



مینبہری نور و تہقوا

پہیامی مینبہر

د. عومہر عہلی

۲۰۱۹

ژمارہ

۱۸

دیزاینی ناوه‌وه: عبدالله خاکی

دیزاینی به‌رگ: توانا ئه‌حمده

چاپخانه:

تیراژ:

نرخ:

ژماره ( ) ی سالی ( ) ی

له به‌رئوه به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان پندراوه



پیداچوونه‌وه و ته‌خریجی فهرمووده‌کان ماموستا سالار محمد عبدالکریم

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نوسینہ وہی ووتار به تاییهت ووتاره ئاینیهکان به پیویستییهکی گرنگی مسؤلمانان دادهنریت، ههربویه ئیمهش ئه وئرکهمان خسته سهرشانی خوْمان و ههموو ووتار مکان بهنوسین نامادهمان کرد بوْ خونهران بوْ ئهوهی کهسانی ترو وه ههتا مامؤستایانی ئاینیش سودمهندبن لئی، گهرچی زوْرتیک نووسینهوهی ووتار ناکهن به پیشههی خوْیان و ههر به متمانه به خوْ بوون ووتار مکان ددهن، یان ههیه تنها سهر دیرهکان دنوسیت، بهلام ئیمه بهباشمان زانی لهبری تنها ناماژمکردن به سهر دیرهکان ووردهکاریهکی زیاتر له ووتار هکاندا بنوسین گهرچی کهسینک که نامادهی ووتار مکان دهییت زیاتری لهوهی گوئی لئی دهییت، یهکهم جار دهستم به ووتار بیژی کرد له مزگهوتیک بوو بهناوی مزگهوتی نوور، زوْرجار بوْ یارمهتی مامؤستایهکی برادره مدهچووم بوْ مزگهوتیکی تر بهناوی مزگهوتی تهقوا، ههربویه پیم باش بوو ئه واونیشانهش بوْ ئهم پهرتوکه ههلبژیرم، گهرچی دواتر له چهندهها مزگهوتی تر له کوردستان و بهریتانیا و تارم پیشکesh کردوه ئهوهندهم به گرنگ و پیویست زانی چاپ بکریت. حمزم نهکرد سلیسیلهی ووتار مکان تیک بدهم گهرچی زوْرجار گونجاوتره بهپیی گونجانی بابهتهکان بییت، ههر چهنده ئهمهش مانای نهگونجان نی یه چوون زیاتر

رہچاوی بہرواری پیشکش کردن کراوہ بہ پی میژوو، وتارہکان بریتہیہ لہ دوو بہش وتاری یہکہم و وتاری دووہہم، وتاری دووہہم بہ عہرہبی ہہیہو بہ کوردیش، ہرچون لہ کوتايشدا چہند وتار ہہیہ تہنہا وتاری یہکہم و چہند دانہیہکیش تہنہا سہرقہلم، بوئوہی وتار بیژ بہ تہواوی رابیت لہسہر نووسینی وتار بہ تہواوی دواتر دہتوانیت گرنگی بہ وتاری یہکہم بدات و دواتریش دہکریت ہر سہرقہلم بیت، ئوہ تہنہا وکئہزمون و کارکردن، بہلام وک مانہوہی وتارہکہ گرنگہ بہ نووسین بہ تہواوی ہہیت، ئوسا بو چاپ و فراوانی سود و سہدہقہی جاریہ چاپ بکریت.

ئوہی وای لیکردم گرنگی بہ نووسینہوہی وتار بدہم ئہم بابہتہ بو کہ لہ پیگہی صید الفوائد خویندہوہ لہ نووسینی ابراہیم بن محمد الحقیل بہم ناونیشانہ:

### کیف تُعدُّ خطبۃ الجمعة؟!

کثیر من الخطباء لا یکتبون خطبہم التی یلقونہا علی الناس، ویکتفون بالارتجال - وبعضہم یضع عناصر أو رؤوس أقلام فی ورقۃ صغیرۃ - أو یأخذ خطبۃ لغيرہ؛ وذلك باستعارتها أو تصویرها من کتبہم.

ومن سيئات الارتجال: أن الخطبة تُنسى وتُدرَس بانتهاة إلقائها، وبعض الخطباء المتميزين تُسجَّل خطبهم وتباع في التسجيلات، وهذا أيضاً يحفظها مدة معينة، ثم تضيع بعد ذلك، ولو سألت عن محاضرات أو خطب سجلت وانتشرت، وطارت في الآفاق قبل عشر سنوات لما وجدت لها أثراً لا عند الناس، ولا في التسجيلات إلا عند بعض من يهتمون بحفظ مقتنياتهم، وهم قليل، ومع قلتهم أتى لك العثور عليهم؟ لكنك لو سألت عن كتاب طُبِعَ قبل خمسين سنة أو أكثر؛ فالظن أنك ستجده في المكتبات العامة، ومكتبات الجامعات، وعند أناس كثيرين.

وهذا يدلنا على أهمية الكتابة في حفظ جهود المحاضرين والخطباء؛ بل وطلاب العلم والعلماء؛ فكم من عالم طار صيته في الآفاق، إذا قرأت ترجمته عجبت من ثناء العلماء عليه، ليس له من التأليف إلا القليل؛ فكان أكثر نفعه مقصوراً على من حضروا زمنه، وتلقوا عنه! وكم من عالم أكثر من التأليف مع دقته وتحقيقه، وجودة ما يكتب؛ فنفخ الله - تعالى - الأمة بكتبه سنين عدداً؛ بل قروناً متتابعة. وهذه كتب الأئمة: مالك، والشافعي، وأحمد، والبخاري، ومسلم، وغيرها انتفعت بها الأمة منذ أن كتبوها في المائة الثالثة والرابعة إلى اليوم؛ بل وإلى ما يشاء الله تبارك وتعالى.

إن الخطيب قد يُعدُّ خطبة فيتقنها، ثم تؤخذ منه فُصُورٌ وتوزع أو تطبع في كتاب، أو تُدخل في الشبكة العالمية (الإنترنت)؛ فيخطب بها مائة خطيب، أو

ألف خطيب، أو أكثر في أنحاء مختلفة من الأرض؛ فينتفع بها خلق لا يعلم عددهم إلا الله تعالى، لم يكن الخطيب وقت إعدادها يتصور انتفاع هذا العدد الهائل بها.

ولعل ما سبق ذكره يدفع الخطباء إلى كتابة خطبهم، والعناية بإعدادها، مثل عناية المؤلف بكتابه؛ بل هم مطالبون بما هو زيادة على ذلك؛ فإن المؤلف لا يستطيع أن يقرأ كتابه على عشرة ينصتون إليه باهتمام. والخطيب يقرأ خطبته التي كتبها على مئات يتعبدون الله - تعالى - بالإنصات إليه؛ وذلك من فضل الله - تعالى - على الخطباء، وهو ما يوجب عليهم أن يشكروا الله - تعالى - على هذه النعمة العظيمة؛ وذلك بالإخلاص في إعداد الخطبة، والاجتهاد فيها، واحترام عقول من ينصتون إليهم، وإفادتهم قدر المستطاع.

■ لكل خطيب طريقته:

يختلف مَنْ يُعدُّون خطبهم بأنفسهم من الخطباء تبعاً لاختلاف اهتماماتهم، وعلمهم، وثقافتهم، ونوعية المصلين معهم، ومدى تفاعلهم مع الخطيب.

فبعض الخطباء يكتفي بأفكاره وخطراته عن الرجوع إلى المراجع والمصادر، ويخط بنانه ما يوحي به ذهنه وقت الكتابة، بغض النظر عن أهمية ما يكتب من

عدمه، أو ترابط الموضوع من تفككه.

وبعض الخطباء يكتفي بمرجع واحد ينقل منه، أو يختصره ويُعَدِّل عليه، ويرى أنه أحسن من غيره، ممن لم يكتب، أو كتب من ذهنه وخواطره.

ومن الخطباء من لا يكتب خطبته حتى يقرأ في موضوعها عدداً من الكتب، ويراجع فيها مراجع كثيرة، وهؤلاء قلة، وفي الغالب تكون خطبهم متميزة ومفيدة.

كذلك يختلف الخطباء في مدى اهتمامهم بالخطبة؛ فبعض الخطباء لا يفكر في موضوع الخطبة إلا ليلة الجمعة أو صباحها، أو قبل صعود المنبر بوقت قصير، بل إنني سمعت مرة خطيباً في مجلس يفاخر بأنه يصعد المنبر وليس في ذهنه موضوع محدد، فيطراً عليه الموضوع والمؤذن يؤذن، وهذا فيه استخفاف بعقول الناس، واستهانة بخطبة الجمعة التي أُولاهَا الشارع الحكيم عناية كبيرة.

بينما سمعت أن بعض الخطباء المتميزين يبدأ تفكيره بموضوع الخطبة منذ نزوله من المنبر في الخطبة الماضية. وبين هذا وذاك مراحل متفاوتة من الحرص والاهتمام والفائدة.

وقبل عرض مقترح لكيفية إعداد الخطبة أحب التنبيه إلى أن الخطبة مثل الكتاب، والخطيب مثل المؤلف. ولكل كاتب أو خطيب أو مؤلف أو باحث طريقته في البحث؛ بيد أن عرض التجارب في هذه المجالات يحقق جملة من الفوائد، لعل من أبرزها:

1 - توجيه المبتدئ ومساعدته، بإعطائه منهجاً مجرباً في إعداد الخطبة.

2 - قد تكون الطريقة التي يُعدُّ بها الخطيب خطبته فيها شيء من العسر، وهناك طرق أيسر منها، فإذا اطَّلَع عليها أخذ بها.

3 - الإنسان في الأصل ناقص العمل، معرض للخطأ، والناس يكمل بعضهم بعضاً بتبادل تجاربهم وخبراتهم، وفي اطلاع الخطيب على تجارب الآخرين وطرانقهم في إعداد الخطبة تكميل للنقص عنده، أو إصلاح لخطأ في طريقة الإعداد.

لهذا ولغيره فإنني أدعو كل خطيب أن يطرح على الخطباء طريقته في إعداد خطبته؛ حتى تتلاقح الأفكار، ويستفيد بعضنا من تجربة بعض. على أن لا يزعم الواحد منا أن طريقته هي أحسن الطرق لكل الخطباء؛ فالطريقة التي تناسبني قد لا تناسبك، وقد استفيد من تجربتك كلها أو بعضها ولو كان قليلاً، والمسألة



اجتهادية، ومهارات الخطيب وثقافته وعلمه وذوقه عوامل مؤثرة في ذلك.

ويمكن عرض الخطوات اللازمة لإعداد الخطبة على النحو التالي:

## 1 - اختيار الموضوع.

2 - جمع النصوص والنقول والأفكار والعناصر للموضوع المختار، وبعد الجمع سيتضح للخطيب أن مادة الخطبة: إما أن تكون كثيرة فيقسمها إلى أكثر من موضوع، وإما أن تكون مناسبة فيكتفي بها، وإما أن تكون قليلة فيزيد البحث في مظان أخرى، فإن ضاق عليه الوقت أجّل هذا الموضوع، وبحث عن موضوع آخر تكون مادته متوافرة.

وينبغي في الجمع مراعاة ما يلي:

أ - البدء بالمصادر المتخصصة وجعلها أصلاً، ثم البحث عن مصادر أخرى مساعدة؛ فلو اختار مثلاً موضوع (الشكر) فإنه يبدأ بالكتب المتخصصة في ذلك: ككتاب الشكر لابن أبي الدنيا، ثم يرجع إلى آيات الشكر في القرآن، وما قاله أهل التفسير، ثم الأحاديث وشروحها، ثم أبواب الشكر في كتب الآداب والمواعظ والأخلاق..؛ لأن الكتب المتخصصة في الموضوع ستكفيه ما يقارب

ثلاثي الموضوع أو نصفه على الأقل؛ فتخفف عنه مؤنة البحث والتقصي.  
والكلام على مصادر الخطبة يحتاج إلى مقدمة مستقلة.

ب - أن ينطلق في عناصره وأفكاره من النصوص التي جمعها؛ فذلك أدعى للإقناع، وأيسر عليه. وبعض الخطباء قد تقدح الفكرة في ذهنه فتعجبه فيكتبها، ثم يعيا في البحث عن دليل يعضدها، ويقنع السامع بها؛ فيضيع وقته هدرًا في ذلك، ثم يشعر باليأس، وربما توقف عن الكتابة، أو يذكرها بلا دليل فلا تقنع السامع، وربما كانت خاطئة وهو لا يدري.

ولذا فإن صياغة الأفكار، ووضع العناصر على ضوء النصوص والنقول التي جمعها يُؤمُّنه من الخطأ بإذن الله تعالى، ويريحه من التعب، ويقنع المستمعين؛ وبناءً عليه فإن جمع النصوص والنقول يكون قبل وضع الأفكار والعناصر للموضوع.

3 - بعد اختيار النصوص والنقول التي سيجعلها في خطبته يضع لها عناصر مختصرة (عناوين تدل عليها)؛ فمثلاً عنده نص وهو قول الله - تعالى -: {وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ} [إبراهيم: 7]، يجعل له عنواناً أو عنصراً: (الشكر يزيد النعمة)، وهكذا في بقية النصوص والنقول.

4 - يرتب العناصر التي وضعها بنصوصها حسب رؤيته التي يراها مناسبة لوضعها في الخطبة، فيجعل العناصر المترابطة متواليّة؛ فمثلاً في موضوع الشكر سيكون عنده عناصر في فوائد الشكر، وعناصر في عاقبة الكفر (كفر النعمة)، وعناصر في نماذج للشاكرين، وعناصر في نماذج لمن كفروا النعمة..، فيضم العناصر بعضها مع بعض تحت موضوعاتها. ويكون هذا الترتيب بالترقيم والإشارة إلى العناصر لا بالكتابة من جديد، حتى لا يُثقل على نفسه، ثم يسير في صياغة الموضوع وفق الأرقام التي لديه؛ فلا يفوته شيء، ويكون موضوعه مترابطاً منسجماً.

5 - بعد الفهرسة والترتيب يقرر ما للخطبة الأولى، وما للثانية من العناصر المذكورة.

6 - ثم يبدأ بالصياغة حسب الخطة التي وضعها، والمادة التي جمعها.

وهناك أمور ينبغي التنبيه لها أثناء الصياغة منها:

أ - الإخلاص لله - تعالى - في كتابته، واستحضار النية الخالصة، ومجاهدة النفس في ذلك؛ فلا تعجبه نفسه أثناء الكتابة، أو يتذكر مدح المصلين له، وماذا سيقولون عن خطبته؛ فإنه إن أخلص لله - تعالى - بآرك الله في كتابته وجهده،

ونفع به الأمة.

ب - أن يعيش مع الخطبة بقلبه، ويضع نفسه محل السامع؛ أي كأنه المخاطب بهذه الخطبة؛ لأن ذلك سيجعله يختار العبارات التي يرضاها ويحبها وتقنعها؛ فمثلاً لو كان يوجه نصيحة لواقع في معصية معينة؛ فليضع نفسه مكان صاحب هذه المعصية، وكأنه المخاطب بهذا الخطاب؛ فذلك أدعى للتأثر، وأجود في انتقاء الألفاظ المناسبة.

وبعض الخطباء الذين لا يراعون هذه الناحية تجدهم يترفعون على صاحب المعصية، ويخاطبونه من علو؛ فيكون عتابهم عنيفاً، وربما لا يقبله صاحب المعصية، لكنه لو وضع نفسه مكان صاحب المعصية، وبدأ بالعتاب فسيكون عتاباً رقيقاً، تقبله النفوس وتتأثر به.

ج - إن أحسّ الخطيب أن القلم لا يجاريه في الكتابة، وأن أفكاره مشتتة، وذهنه مشوّش فليتوقف عن الكتابة حتى يزول ما يشغله أو ينساه، ثم يعود إليها مرة أخرى.

د - إذا أشكلت عليه بعض الكلمات أو الجمل من جهة إعرابها، أو صرفها، أو دلالتها على المعنى الذي يريده، أو كونها غير فصيحة فله خياران:

1 - الرجوع إلى المعاجم اللغوية للتأكد من صحة الكلمة، ومناسبتها للمعنى الذي أراده، أو سؤال من يعلم ذلك من أهل اللغة والنحو.

2 - استبدال الكلمة أو الجملة التي يشك فيها بكلمة، أو جملة أخرى يعلم صحتها، واللغة العربية غنية بالمترادفات من الكلمات والجمل.

وإن كنتُ أستحسن الطريقة الأولى؛ لكي يَمَيَّ الخُطيب مهاراته اللغوية، وتزداد حصيلته من الكلمات والجمل.

هـ - العناية بعلامات الترقيم، وبداية الجمل ونهايتها؛ حتى يعينه ذلك على قراءة الخطبة بشكل صحيح، وعدم التعتة والإعادة، وكثرة التوقف والتلكؤ.

#### ■ أجزاء الخطبة:

أولاً: المقدمة: وهي التي يستهل بها الخُطيب خطبته، ويهيئ السامعين لسماعها، ويجذبهم بها إليه. ونجاح الخُطيب فيها كفيل بالنجاح في بقية خطبته؛ إذ إن عسيرات الأمور بداياتها. وينبغي أن يراعي الخُطيب فيها جملة أمور منها:

أ - أن تكون ذات صلة وثيقة بموضوع الخطبة، وممهدة له، ومهيئة الأذن لسماعه.

قال ابن المقفع: «وليكن في صدر كلامك دليل على حاجتك».

وعلق عليه الجاحظ فقال: «فرّق بين صدر خطبة النكاح وبين صدر خطبة العيد، وخطبة الصلح، وخطبة الواهب؛ حتى يكون لكل فن من ذلك صدر يدل على عجزه؛ فإنه لا خير في كلام لا يدل على معنك، ولا يشير إلى مغزائك، وإلى العمود الذي إليه قصدت؛ والغرض الذي إليه نزلت»(1).

ب - أن تكون مناسبة في طولها وقصرها لمجموع الخطبة، والملاحظ أن بعض الخطباء يطيل في المقدمة إطالة قد تستوعب أكثر الخطبة أو نصفها، وهذا قد يصيب السامعين بالملال، وربما يؤسوا من الدخول في الموضوع، فانصرفت أذهانهم عن الخطيب. وعكس هؤلاء الخطباء مَنْ لا يعتنون بالمقدمة، فيشرعون في الموضوع مباشرة، ولمّا يتهياً المستمعون بعدُ، وكلا الأمرين غير حسن، والمطلوب: الاعتدال في ذلك.

ثانياً: صُلب الموضوع: فبعد أن يمهد الخطيب لموضوعه في المقدمة، وينتهي السامعون لسماعه؛ يبدأ في الموضوع، وينبغي أن يراعي ما يلي:

أ - ترتيب الأفكار وتسلسلها: بحيث لا ينتهي من فكرة إلا وقد أعطاهها حقها من الاستدلال والإقناع، سواء كان الاستدلال لها بالنقل أم بالعقل، ولا يقفز إلى فكرة أخرى، ثم يعود إلى الأولى مرة أخرى؛ فإن ذلك يُربك السامع ويشوش عليه. ولا يتأتى ذلك للخطيب إلا إذا جمع مادة الخطبة من نصوص واستدلالات ونقولات وأفكار، ثم سلسلها ورتبها قبل أن يبدأ بصياغتها.

ب - التوازن بين الأفكار: فلا يُشبع فكرة ويطيل فيها على حساب الأخرى. ومما يلاحظ عند كثير من الخطباء عدم التوازن في ذلك؛ فتراه في أول الخطبة يُشبع كل فكرة ويطيل فيها، ويحشد النصوص لها، ثم لما يحسّ بأنه تعب، وأتعب السامعين، وأطال عليهم؛ سرد الأفكار الباقية سرداً بلا استشهاد ولا إقناع، رغم أهميتها، وربما تكون أهم مما طرحه في الأول، وسبب ذلك أن الخطيب ليس عنده تصور كامل لخطبته وما فيها من مادة، وكم تستغرق من وقت؟

وعلاج هذه المشكلة: أن يقدر الخطيب وقت خطبته، ويُستحسن ألا تزيد عن ثلث ساعة، فإن زاد لأهمية الموضوع فنصف ساعة على الأكثر لِكِلا الخطبتين. ويقدر كم تكون من ورقة حسب خطه وإلقائه، ويحسب كم فكرة عنده، وكم لها من نص، ومن ثم يسجّل الأفكار مع نصوصها، وما تحتاجه من صياغة على

الأوراق التي قدرها من قبل، فلا تخلو حينئذ من إحدى حالات ثلاث:

1 - أن تكون الأفكار بنصوصها وصياغتها متناسبة مع حجم المساحة التي قدرها - أي زمن الخطبة - فيبدأ بالصياغة مرتباً الأفكار كما سبق ذكره، معطياً كل فكرة حقها من الأسطر بلا زيادة ولا نقص إلا شيئاً يسيراً لا يُخلُّ بالخطبة.

2 - أن تكون الأفكار بنصوصها وصياغتها أقل من المساحة التي قدرها، وفي هذه الحالة له خيارات عدة:

أ - أن يقصر الخطبة فتكون أقل من ثلث ساعة، فهو ينظر إلى استيعاب الموضوع، ولا يلتفت إلى الوقت.

ب - أن يزيد أفكاراً ذات صلة بالموضوع بقدر المساحة المتبقية.

ج - أن يسترسل في الصياغة؛ أي: يطيل في صياغة كل فكرة، بحيث يغطي النقص.

د - أن يزيد في الاستدلالات لكل فكرة.

وعلى الخطيب أن يقدر الأصلح في ذلك، بما يتناسب مع أحوال المصلين معه.

3 - أن تكون الأفكار بنصوصها وصياغتها أطول من المساحة المقدرة؛ فإن



كان الطول يسيراً فيمضي، وإن كان كثيراً فلا يخلو من إحدى حالتين:

أ - أن يمكن قسمة الموضوع إلى موضوعين فأكثر؛ بحيث يكون كل موضوع وحدة مستقلة، فيقسمه. ومثال ذلك: لو أراد الخطيب أن يتكلم عن حشر الناس يوم القيامة، وابتدأ حديثه منذ بَعَثَهُمْ من قبورهم ثم حَشَرَهُمْ في العرصات... فسيجد أن موضوع البعث صالح لأن يكون موضوعاً مستقلاً؛ لكثرة ما فيه من نصوص، وهكذا موضوع الحشر، ثم ما بعد الحشر وهو فصل القضاء، فيجعلها موضوعات عدة.

ب - أن لا يمكن قسمته بهذا الشكل؛ كأن يكون الموضوع بطوله وحدة متكاملة لا تُجَزَأُ. مثال ذلك: الحديث عند فوائد الأمراض، وهي كثيرة، وفيها نصوص كثيرة أيضاً؛ فلو قدرنا أن فوائد الأمراض المنصوص عليها عشرون فائدة، وفيها من النصوص ثلاثون نصاً؛ فلا شك أن خطبة واحدة لا يمكن أن تستوعبها ولا اثنتين؛ لكن بالإمكان ذكر سبع فوائد في كل خطبة؛ بحيث تصير ثلاث خطب، أو عشر فوائد في كل خطبة؛ بحيث تصير خطبتين؛ فيسرد الخطيب في كل من الخطبتين أو الثلاث فوائد الأمراض جملة وتفصيلاً في الفوائد التي اختارها لهذه الخطبة بنصوصها. ثم في خطبة أخرى يسرد ما فصله في الأولى جملة، ويفصل فيما لم يذكره وهكذا. ويكون عنده أكثر من خطبة في الموضوع.

ثالثاً: الخاتمة: بعضهم يجعلها في الخطبة الأولى، وينتقل في الخطبة الثانية إلى موضوع آخر في الغالب يكون موضوعاً وعظيماً معتاداً يذكّر بالنار، ويحث على التقوى، ويكون مسجوعاً، وهذا الأسلوب كان مستخدماً عند خطبائنا قبل سنوات، ولا يزال بعض كبار السن منهم ينهجونه إلى اليوم.

وأكثر الخطباء في هذا العصر - حسب علمي - يجعلون الخطبة الثانية موصولة بالأولى وفي موضوعها نفسه، وينهجون في ذلك منهجين:

أ - أن يلخص فيها موضوع الخطبة بعبارات مركزة؛ فتكون كخاتمة مركزة للموضوع.

ب - أن يذكر المطلوب من السامعين حيال الموضوع الذي طرحه، ولعلّ هذا المنهج أحسن لتلافي التكرار، ولحصول الفائدة من عرض الموضوع؛ ذلك أن المستمعين استمعوا في الخطبة الأولى إلى عرض الموضوع بأدلته العقلية والعقلية، فافتنعوا بأهميته، وهم ينتظرون من الخطيب أن يبين لهم ما يجب عليهم تجاهه؛ فإن كان الموضوع عن سنّة مهجورة حفزهم لإحيائها، وإن كان منكراً حثهم على إنكاره، وإن كان نصرة للمسلمين بين لهم طرق النصرة ومسالكها.

■ تنبيه مهم:

يلاحظ أن كثيراً من الخطباء يجتهدون في جمع مادة الموضوع، وحشد النصوص له، وحسن الصياغة، وهذا يُقنع المستمع بما أُلقي عليه؛ لكنهم لا يذكرون واجب المستمع تجاه ما أُلقي؛ حتى كأن الخطبة لم توجّه للمستمع، ومن ثم لا تؤدي النتيجة المرجوة منها، وتجد أن الناس خرجوا من عند الخطيب متأثرين، مثنين على خطبته وجمالها وقوتها، وأهمية موضوعها؛ لكنهم لم يدركوا ما هو المطلوب منهم تجاه الموضوع المطروح.

وربما أن بعضهم لفطنته فهم أنه معنيٌّ بهذا الموضوع، ومخاطب به، وعليه واجب تجاهه؛ لكنه لا يدري ماذا يفعل؟ أو ربما اجتهد فأخطأ؛ فينبغي للخطيب أن يلخص واجب كل مسلم تجاه الموضوع الذي أُلقي، سواء على وجه الإجمال، أو بشيء من التفصيل والبيان؛ إذ إن هذا هو مقصود الخطبة: وهو أن يخرج الناس من المسجد وهم متشوقون لأداء ما يجب عليهم تجاه ما ألقاه الخطيب.

المصدر : مجلة البيان

## گرنگی مزگهوت له ژيانی نيمانداردا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَبَّحَتْ بِحَمْدِهِ جَمِيعُ الْكَائِنَاتِ، وَسَجَدَ لِعَظَمَتِهِ مَنْ فِي الْأَرْضِ  
وَالسَّمَوَاتِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، أَيَّدَ نَبِيَّهُ مُحَمَّدًا بِالْآيَاتِ  
الْمَحْكَمَاتِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَصَفِيَّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَخَلِيلُهُ،  
الَّذِي أَكْرَمَهُ مَوْلَاهُ بِالْمُعْجَزَاتِ الْبَاهِرَاتِ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ.

وه له پاشان:- مسولمانانی بهر یزو خو شهویست ناماده بوانی بهر یز سه لام و  
رهحمهتی خواتان لی بیت، له پینش هه موو شنتیک سوپاسی ناماده بوونتان دهکین  
و داواکارین له خوای پهروهر دگار هه موو ههنگاو هکانتان پلهی بهههشتی پی  
بهرز بکاتهوهو وه بووبیته مایه لیخوشبوونتان انشاء الله، بیگومان هیچ کاریک  
بی نهزیهت نابیت و وه هیچ نهزیهتیک نهگهر له بهر خوای گهوره بیت به زایه  
ناچیت، لیره دا جیگه ی خویهتی جی دهستی هه موو نهوانه بنهخشینین کهوا  
دهستیان هه بووه له ناوه دان کردنهوی نه م مزگهوتهداو داواکارین له خوای  
گهوره نه م جیگه یه به نووری خو ی نوورین بکات و شایه نی نهوه بوو بیت که

ئەو ناوہی لئیرابیت و وہ ئیمەش لەو نوورە بی بە ش نہ بین انشاء اللہ، وہ کارەکانمان و چاومان بەردەوام بە نووری خوئی روشن بێت، برایانی بەرپرزو ئیماندار، پێشینانی پێش ئیمەو ھاوڵەکانی پێغمبەر رەزاو رحمەتی خویان لی بیت کاتیک کہ بیتاقەت ببوایەن، وہ کاتیک سەرقال ببوایەن بە کرین و فرۆشتن و ئیشوکاری دونیایەو، کاتیک بەیەکتەری دەگەشتن بەیەکتەریان دەگووت (اجلس بنا نؤمن ساعة)<sup>1</sup> واتە: با ساتیک دابنیشین و باسوخواستی ئاینی بکەین واز بەین لە کرین و فرۆشتن و کارکردنەو دلی خومان ئاو بدەین بە قورئان، باسی شەریعەتی ئیسلام بکەین، جا منیش ئەو داواکاریەم ھەبە لە بەریتان و پیتان دەلیم (تعالوا نجلس بنا نؤمن ساعة)، ئیستەودوا ھەموو ھەینیەک وەرن با کاتیک کەمی خومان تەرخان بکەین بۆ گوێگرتن لە باس و خواستە ئاینیەکان با واز لە ھەموو سەرقالیەک بەین و بەدەم ئەو بانگەوازەو بەروین کہ خوی گەرە ھانمان دەدات بۆ کردنی وەک دەفەرموی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ} الجمعة 9.

ئەو ئەوانەو باوەرتان ھیناوە کاتی کہ بانگ درا بۆ نوێژ لە روژی ھەینیدا، ئیو بە پەلە بچن بەدەم یادی خواوە واز لە کرین و فرۆشتن بەین، چونکہ ئەو کارەتان چاکترە بۆتان ئەگەر بزائن و تییگەن.

زۆر خۆشحالم كه ههمو ئهو دهموچاوه جوانه دهبينم كهوا بهدم ئهو بانگهواز هوه هاتن لهم چهند رۆژهى رابووردوودا به چهند وهسيلهيهك كردمان، داواكارم له خواى گهوره ههمو ئهو كهسانهى كه دوورن له مزگهوت هوه نزيكيان بكات هوه هيج كهسيك له خيرو پاداشتى نويزى كۆبوونهوه ئاينيهكان بى بهش نهبيت و لهسهروى ههمويهوه نويزه ههينيهكان كه ئيست هودا بهردهوام دهبيت به پشتيوانى خوا، جيگهى خويهتى ليرهدا نامازه بهوه بكهين كهوا ئيمه كۆمهلئيك گهنج وه لهسهر بنهماى ههستكردنمان به بهرپرسياريهتى خوايى كهوا لهم شارهدا كوردىكى زۆرى لئيهو تهنها مزگهوتىكى كوردى لئيه كه ئاشكرايه كوردهكانى بئرمينگهام زۆر زۆرن و پيوستيان بهچهندهها مزگهوت دهبيت، ئيمهش دهستمان كرد بهو كار هوه خواى گهورهش ئهو شهرفههى پى بهخشين كه توانيمان تهواوى بكهين و بيهنين بهرهم، سوپاس بۆ خوا ئهوهته ئهم كۆمهله بۆ خوا سولحاوهى تيدايمو كۆ بوونهتهوه وه ههس لهم مينبهر هوه ههس ئيسته داواتان لى دهكهين بۆ نويزه ههينيهكان وهرن و بهدم ئهو بانگهوازه خوايهوه برون كه له سهروه نامازهمان پى كرد.

برايانى بهريزو ئيماندارم مزگهوت گرنگيهكى يهكجار زۆرى ههيه له ژيانى مسولماناندا، له چهندهها ئايهت و فهرمووده لهو بارهوه هاتوون پيمان خۆشه ههنديكيان بخهينه بهر دهستى بهريزتان وهك بيهر هينانهوه ميهك لهم كاتهدا كه ئهم مزگهوتهمان كردووتهوه. خواى گهوره دهفهر موئ:

{فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذَكَّرَ فِيهَا أَسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْأَعْدُوِّ  
وَالْأَصَالِ}النور 36.

ئەو نوورەش دەستدەگەوت بە ئە چەند مائیکدا (کە مزگەوتەکانن) خوا فەرمانیداوه  
کە دروست بکەین و بەرز بکەین، ئەو نوورەش دەستدەگەوت بە ئە چەند مائیکدا  
قورئان و وانەى ئاینى تیادا ئەنجام بەریت) و ستایش و تەسبیحاتى تیادا بکەیت  
لە بەیانیان و دەمەو ئیواراندا. داواکارین ئەم ئایەتە زەنگێك بێت بۆ هەموو  
لایەکان و مزگەوت بە ئاوەدانى رابگرین ئەوەندەى کە توانامان هەیه  
کاتەکانمان لە مزگەوتدا بەسەر بەرین هەر بە ئەوەندەو ئیکتفا نەکەین تەنها  
هەینیەکان بکەین و تەواو بەلکو لە خەیری نوێزە بە کۆمەڵەکانیش با بەشدار  
بین و وه ئەم مزگەوتە بکەین بە قوتابخانەیهك بۆ فێربوون و بەدواداچوونى  
باست و خواستە ئاینیهکان، سوپاس بۆ خوا کەوا کۆمەڵێك کەسى شارەزاو  
پسپۆرمان لەگەڵدا هەیه ئەزموونێكى درێژیان لەکارى دەعوو بانگەوازی  
ئىسلامیدا هەیهو قوتابى و دەرچووى زانکوى شەریعەن وه هەموویان بەلێنیان  
بەخواى گەوره داوه وه بەندەش هاوشان لەگەڵیاندا هەموو ئەو توانایانەى کە  
هەمانە ئەم مزگەوتەى زیاتر پێ نوورین بکەین و بەشدارى و هاوشانى  
بەریزىستان نوورەکە گەشتەر دەکاتەوه، هەر دوا بەدواى ئایەتى 36ى سورەتى  
نوور خواى گەوره دەفەر موی:

{رَجَالٌ لَا تُلْهِيمُهُمْ تِجْرَةً وَلَا يَبِيعُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ  
يَخَافُونَ} 2 يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ {النور 37.

پیاوانیک ستایشی خوا دهکهن و لهو مزگهوتانهدا که بازرگانی و کرین و فروشتن  
سهه گهر میان ناکات و غافل نابن له یادی خواو نهجامدانی نویرهکان و  
بهخشینی زهکات و له روژنیک دهرسن که دلان و چاوان تیایدا ناوهژوو دهن (له  
ترس و ههیهتی نهو روژه). خوابه گیان ههموومان پر بهدل هاوار دهکهن به  
نهوپهری زهلیلیهوه لیت دهپارینهوهو دهلین خوابه گیان لهو پیاوانهمان بگری  
که لهه نایتهدا هاتوه.

{لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ} وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ  
حِسَابٍ {النور 38.

به ئومیدی ئهوهن خوا به چاکترین شیوه پاداشتیان بداتهوهو له فهزل و بهخشینی  
خوی بههرههریان بکات، به راستی خوا رزق و روژی بی سنور دهبهخشیت  
بهههه کهس که بیهویت و شایسته بیت.

دیسان دهلین خوابه گیان به شایستهمان بزانی، وه زورن نهو بهلگانهی باس له  
فهزل و گهوهی مزگهوت و زیکر کردن بهههوهو جوهرهکانیهوه دهکات تییدا  
بهسه بو نهوهی که نهه کاره ئیمه ههستوین پیی پیشهه پیغهمبرانه، لای  
ههموومان ئاشکرایه که پیغهمبرهه خوشهویستمان یهکهه کار که ههستا پیی



دوای گهشتنی به مهدینه دروست کردنی مزگهوت بوو یانی بهکرداری خوئی  
 هستاوه بهکردنی ئهو کاره، به ووتاهش هانی داوین بو کردنی وەك له ههر دوو  
 سهحیحه‌که‌دا هاتوووه له عوسمانی کوری عه‌فانه‌وه ره‌زاو رحمه‌تی خوای لی  
 بیت که ده‌فرمی گویم له پیغمبر بوو ده‌یفرموو ئه‌وه‌ی مزگهوتیک دروست  
 بکات له‌بهر خاتری خوا خوای گه‌وره‌ مائیکی له به‌هه‌شتدا بو دروست ده‌کات،  
 له ریوایه‌تیکه‌ی تر‌دا هاتوووه که ده‌فرموئی، خوای گه‌وره‌ مائیکی هاوشیوه‌ی بو  
 دروست ده‌کات وەك فرمووده‌که به عه‌ره‌بی بهم شیوه‌ هاتوووه:

ففي الصحيحين وغيرهما عن عثمان بن عفان رضي الله عنه سمعت رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم يقول . بنى الله له مثله في الجنة {وفي رواية } من بنى  
 مسجدا يبتغي به وجه الله بنى الله له بيتا في الجنة

ئهو ته‌ن‌ها به دروست کردنه‌که‌ی ئه‌ی ئه‌وه‌ی هه‌ینی‌ه‌کانی تیدا ده‌کات و ناماده‌ی  
 نوێژ‌ه‌کان ده‌بیت، ئه‌ی ئه‌وانه‌ی کاتی خۆیان ته‌رخان ده‌کهن بو فیربوونی  
 دینه‌که‌ی تیدا، ئه‌ی ئه‌وانه‌ی به‌رده‌وام ده‌ستیان به مزگهوت‌ه‌وه‌ ده‌بیت، ئه‌ی  
 ئه‌وانه‌ی کاری تری تیدا ده‌کهن له‌بهر ژه‌هن‌دی مسو‌لمانان و کیشه‌ی مسو‌لمانانی  
 تیدا چاره‌سه‌رده‌کهن، هه‌موو ئه‌مانه‌ حساب و کتابیان لای خوای گه‌وره‌یه‌و  
 هه‌ر ئه‌ویش شایسته‌ترین‌ه‌ به‌ پاداشت دانه‌ویه‌یان، ئه‌و فرمووده‌وه‌ هه‌موو ئه‌و  
 نایه‌تانه‌ی که باس‌مان کردن هه‌موویان دل‌خۆش‌که‌رن بو هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی  
 که‌وا ده‌ستیان هه‌بووه‌ له دروست‌کردن و هینانه‌ به‌ر هه‌می ئه‌م مزگهوت‌ه‌.

برایانی بهر یز و ا بۆمان دهر كهوت به پپی به لگهی به هیزی قور ئانی كه مز كهوت و کاری بانگهوازی و پهرستش تییدا جیگهی بایهخی ئەم په یامه پاكهیه، دهبا ئیمهش به رۆحیه تیکی پاك و به دوور له هه موو خراپه و خراپه کاریهك و به دئیکی زۆر ساف و بیگهردوه مامه له له گه له ئەم جیگه پیرۆزه دا بکهین و بیکن به جیگهی ئارامی دله كانمان و فیر بوونی زانستی ئاینی و ئاومدانی دله كانمان، ناوی نوورمان بۆ هه لپژارد به ئومیدی ئه وهی ببینه نوورو رۆشنای دله كانمان و له رۆژی دوایدا دلمان پی خوش ببیت، ههروهك چون له دونیاشدا مایه ی ئارامی و رۆشنایی بووه، وه بۆ ئه وهی به تهواوی تیکه له بین ده بیت له ئیسته وه وهك مز كهوت و جیگه یه کی پیرۆز برونینه ئەم جیگه و هه بیکن به جیگه یه ك بۆ تیگه شتن له دین و خو رۆشنیبر کردمان له روانگه سه رچاوه شه ر عیه كانه وه، ههروهك ده بیت ببینه جیگه یه ك بۆ چاره سه ری گرفت و پیداویسته یه كان، وهك دانانی ته عزیه تییدا، جیگه ی ماره برینی ژن و، چاره سه ر کردنی کیشه ی خیزانی و هه ر پیداویسته یه کی تر كه گونجاو بیت كه له مز كهوتدا بکریت و له گه وهی مز كهوت كه م نه كاته وه، وه دووباره ی ده كه مه وه كه ئەم جیگه جیگه ی هه موو مسو لمانیکه كه به هی خو ی بزانیته و گه رم و گوری و به رده وامیمان له گه لیدا پروناکیه كه زیاتر ده كاته وه به ئومیدی پروناکتر له رۆژی دوایدا، زۆر گرنگه ئه وه مان له بیر بیت كه کردنی کاریکی وا پنیسته ئەم خالانه ی تییدا ره چاو بکریت وهك هه ر کاریکی تری شه ر عی دروست:

1-دهبیت ئهو کاره تهنها لهبهر خوای گهوره بکریت، هسرومک له یهکینک له فسر مووده سهحیحهکاندا هاتوه دهفسر موی: لهبهر خوای گهوره بیت.

2- دهبیت به پاره ی حه لال بکریت، چونکه خوای گهوره پاکهو وه پاک نهبیت وهری ناگریت.

گومانم لهوهدا نی یه که ههموو ئهو کهسانه ی که دهستیان ههجووه لهم مزگهوتهداو یارمهتیان داوه پاکن و به پاره ی حه لال بهشداریان کردوووه ههولیان خستوووته گهر تئیدا تهنها لهبهر رهمزاهندی خوای گهوره، وه داواکارم له خوای گهوره پاداشتی ههموو لایهک بداتهوووه دسا ئیوهش دهستی نزا بهرز بکه نهوه داوا لهو پهرومردگاره بکهن که ئومئیدمان پیی بهستوووه ئهم کارانه ی له پیناودا کراوه.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

المساجد هي بيوت الله عز وجل، وقد أضافها الله عز وجل إلى نفسه إضافة تعظيم وتشريف، فقال: "وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا"، وهي أحب

البقاع إليه، فقد صحَّ عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال: "أحب البلاد إلى الله مساجدها".

ولهذا أوجب علينا تشييدها، وعمارتها، وصيانتها، وإكرامها عن كل ما لا يليق بها ويناسب شرفها، فقال: "في بيوت أذن الله أن ترفع ويذكر فيها اسمه يسبح له فيها بالغدو والآصال رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة يخافون يوماً تتقلب فيه القلوب والأبصار ليجزيهم الله أحسن ما عملوا ويزيدهم من فضله والله يرزق من يشاء بغير حساب".

كان أول عمل قام به رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد أن وطئت قدماه الشريفتان دار هجرته المدينة هو بناء مسجده الذي أسس على التقوى من أول يوم، فكان المسجد هو الركيزة الأولى واللبننة الأساس في تكوين المجتمع المسلم، حيث لم يكن قاصراً على إقامة الصلوات والدروس العلمية، بل سائر نشاط المسلمين، ونحوه كان منطلقه من المسجد.

وظل هذا الحال مستمراً في عهد الخلافة الراشدة وما بعدها، حتى غشيت المسلمين عصور الظلام والجهل، فاقترنت رسالة المسجد على أداء الصلاة، وفي أحسن الأحوال إقامة الدروس، بينما نجد النواة الأولى للجامعات الإسلامية العريقة في عواصم العالم ومدنه الكبرى مثل المدينة، ومكة، وبغداد، ودمشق، والقاهرة، والقيروان، وغيرها كانت في المسجد.

لقد حث رسول الإسلام وحض على بناء المساجد، ووعده مشيديها بالثواب الجزيل والأجر العظيم، لمكانتها في الإسلام، وحاجة المسلمين إليها في سائر البلاد والأزمان، فقال صلى الله عليه وسلم: "من بنى مسجداً بنى الله له بيتاً في الجنة".

هذا الأجر العظيم والثواب الجزيل مشروط بشرطين كسائر الطاعات، هما:

1. أن يبتغي بذلك وجه الله، كما جاء في إحدى روايات الحديث: "يبتغي به وجه الله".

2. أن يبنيه بمال حلال طيب.

لأن الله سبحانه وتعالى طيب لا يقبل إلا طيباً.

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

وسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

2008/08/01

مزگهوتى نور-بيرمينگهام بهريتانيا

## ژن و ژنخوازی له نیسلامدا

الحمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْقَائِلُ: [وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ] وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الْقَائِلُ: [اسْتَأْمُرُوا النِّسَاءَ فِي أَبْضَاعِهِنَّ] [اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ].

فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا] النساء: 1.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا] الأحزاب: 70-71.

أما بعد:- فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار.

برایانی نیماندارو بهر یز سهلامی خوای گهوره بر ژیت بهسر  
هممولایهکتانداو نامادهبوونتان له مزگهوتی نوور بو بکاته تویشوی دواروژوو  
وه به نووری خوایی سهرایای ژیمان بگریتهوه قهبرهکانمانی پی روشن  
ببیتهوهوه وه له ژیر نوورو روشنای خوشیدا کو بینهوه له روژی دوایدا ان شاء  
الله. برایانی خوشهویست و نامادهبووانی مزگهوتی نوور، نهگهر چی وا کاتی  
مانگی رهمهزان وورده وورده لیمان نزیك دهبیتهوهو باشتر وا بوو  
ووتارهمکهمان تهرخان بگردایه به باست و خواستی رهمهزان و، نه مانگه  
پیروزهش که نیسته تئیداین که مانگی شهعبانهو چندهها سهرچاوه نامازه بو  
پیروزی و گهورهی نه مانگه دهکن و وه به روژوو بوون تئیدا، وهک له  
فهرموودهیهکدا که دایکه عائیشه بو ماندهگهر ینیتهوه وهک بهم شیویه  
هاتووه: [عن عائشة رضی الله عنها قالت کان رسول الله صلی الله علیه وسلم  
یصوم حتی نقول لا یفطر ویفطر حتی نقول لا یصوم فا رأیت رسول الله صلی  
الله علیه وسلم استكمل صیاما شهر، الا رمضان وما رأیت أكثر صیاما منه فی  
شعبان] رواه بخاری،

وه بهبیر هممولایهکتانداو نامادهبووانی بهر یز دههینینهوه که روژووگرتن لهم مانگهدا خیرو  
پاداشتیکی زوری ههیهو پیغمبهر درودی خوای لی بیت له هیچ مانگیکدا

بهقدهر ئەم مانگه رۆژوی تیدا نهگرتوو هه مانگی رهمهزان، وه ههروهها پيوسته لهسهرمان هه له ئیستهشهوه خۆمان سازبدهین بۆ رهمهزان که پیشبینی زۆر دهکریت 22ی ئەم مانگه بیت که ههمووی دووهفتهیهکمان لهبهردهمدا ماوه، خۆ ئاماده کردن بۆی وهک نهیت پاک کردنهوهمان لهگهڵ خوای پهوره دگارداو پیشوازی کردن له مانگی رهمهزان و زۆرتترین کردنی کاری عیبادهت و خواپهرستی تیدا، دهبیت ههولێ ئهوه بدهین هه له ئیستهوه له لایهنی مادیشهوه خۆمانی بۆ حازر بکهین و ههول بدهین ئهزراق و تفاق باش بخهینه مالهکانمان و له مانگی رهمهزاندا خۆمان زۆر بهشتی لاههکیهوه خهریک نهکهین و زیاتر سهرقالی عیبادهتهکان ببین. لهبهر داوایهکی زۆری خهکی باس و خواستی مانگی رهمهزان ههلهگرین بۆ ههفتهکانی داهاوو وه باستی ئەم ههفتهمان تهرخان دهکهین به باسی ژن و ژن خوازی و ئهوه زهواجانهی که لهم وولاتهدها دهکریت و به باسی ژن و ژنخوازی له ئیسلامدا وه ههلوئیستی خۆمان به پرونی بخهینه بهردهستی بهریتان لهسهر ئهوه زهواجانهی که لهم وولاتهدها دهکریت بۆ ئهوهی ستراتیژیان لای ههموو کس پرون بیت، پیش ههموو شتیک تیشک دهخهینه سهه باس و خواستی ژن ههینان له روانگهی شهریعهتی ئیسلامهوه دواتر به چهند خالێک له لهسهه ژن ههینان لهم وولاتهدها ههلوئیستی خۆمانتان بۆ پرون دهکهینهوه به ئومیدی رهزامهندی خوای پهروه دگار.

[وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ] [الروم: 21].



یهکنیک له نیشانمو بهلگهکانی تری ئهوهیه: که ههر له خۆتان هاوسهری بۆ دروست کردوون بۆ ئهوهی ئارام بگرن له لایداو له نیوانتاندا خۆشهویستی و سۆزو میهرهبانای فراههم هیناوه، بهراستی ئا لهو دیاردانهدا نیشانمو بهلگه ههیه بۆ کهسانیک بیردهکهنمو تیدهفکرن. وه له ئایهتیکى تر دا هاتوو:

**[وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً] [الرعد: 38].**

سویند بهخوا بیگومان پیش تو پیغهمبهرانى ترمان رهوانه کردوو و هاوسهرو نهوشمان پیداون.

جاریکیان سی کهس هاتنه خزمهت دایکی ئیمانداران عایشه ی خیزانی پیغهمبهر درودی خوی لى بیت پرسیاریان کرد لهسهر پیغهمبهر وهکاتیک عایشه باسی بۆ کردن و پى ووتن که پیغهمبهر خور هوشتی وهک قورئانه ههر وهک قورئانیش ئهوشایهتیهی بۆ دهوات له سورتهی القلم ئایهتی 4 وهک دهفهر موی **[وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ]**

بهراستی تو لهسهر رهوشت و خوویهکی زور جوان و پهسهند و بی وینه و مهز نیت.

جا کاتیک که ئهمه ی بۆ گهراندنوه ئهوانیش وهک بلئی ئیمه لهکوئ و پیغهمبهر درودی خوی لى بیت له کوئ له کاتیکدا خوی گهوره لیشی خۆش بووه، ههریهک لهو هاوهله بهر یزانه رهزای خویان لى بیت بریاریکیان له گهل خوی خۆیاندا دا بۆ زیاتر له خوا نزیک بوونهوه یهکنیکیان بریاری دا که بهردهوام

بهر وژوو بښت يه کيکي تريان برياريدا که ههموو شهو شهونويژ بکات نهوی  
 تريشيان برياری دا که هرگيز ژن نههيني، کاتيک پيغهمبر نههمی بيست  
 روشت بو لايان و پي ووتن وه که له همدوو سهحيحه کهدا هاتوو من به  
 روژوو دهم و وه ههنديک جاريش بهروژوو نابم وه شهو نويژ دهکم و  
 دهيشخوم وه گوشتيش دهخوم و ژنيش دههينم نهوی له سوننه تي من لابادات له  
 من ني يه. وه که له فزي فهرمووده که بهم شيوه يه يه.

**[وَفِي الصَّحِيحِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ " أَمَا أَنَا فَأَصُومُ  
 وَأُفْطِرُ وَأَقُومُ وَأَنَامُ وَأَكُلُ اللَّحْمَ وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَن سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي ]**  
 رواه اصحاب السنن.

له فهرمووده يه کي تر دا هاتوو که روو له گه نجان دهکات و دهفهرموي نه گهر  
 تواناتان هه يه ژن بهينن. **[يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج]**  
 بوخاری ريوايه تي کردوو.

ههروه ها روو لهو که سانهش دهکات که روويان تي دهکريت به مبهستي ژن  
 هينان و هانيان دهکات نه گهر نهو که سه ي که داواي که چکه کانتان دهکات و  
 که سيکي ديندارو به رهوشته بيده ني وه گهر نا خراپه کاری له سر زهويدا بهرپا  
 ده بښت **[إذا جاءكم من ترضون دينه وخلقه فأنكحوه ، إلا تفعلوا تكن فتنة في  
 الأرض وفساد عريض]** رواه الترمذي 866 وصحه الألباني.



مادیشی کهم بوو بیټ هانی هردوولای داوه که ماده نهکهنه گرفت له ریگهی  
ئهو پرۆسه پیروۆزو شهر عیهدا، وهک له فهر موودهیه کدا هاتووه:

[ وَقَدْ زَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الرَّجُلَ الَّذِي لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِ إِلَّا إِزَارَهُ  
وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى خَاتَمٍ مِنْ حَدِيدٍ وَمَعَ هَذَا فَرَّوَجَهُ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ وَجَعَلَ صَدَاقَهَا عَلَيْهِ  
أَنْ يُعَلِّمَهَا مَا مَعَهُ مِنَ الْقُرْآنِ ]

دهبینین لهم فهر موودهیا که چ کار ئاسانیهک کراوه، بۆ کهسینک که دهیهوینت ژن  
بهینیت و لهگهل ئهو هدا توانای مادی کهمه، پیغمبهر درودی خوی لی بیټ  
لهبری مارهی مادی و ئالتون و زیوو قورئان فیرکردن و لهبهرکردنی بۆ داناووه،  
تا پارهو پول نهینته ریگر لهبهر ئهو پرۆسه موباره کهداو وه ههروهها  
ههردوولاشیان سوودمهند بن به خیری قورئان و فیرکردن و فیربوونی.

ئهو کهسهشی که بههوی ژن و ژنخوازیهوه توشی قهرز بیټ خوی گهوره  
بهلینی تهعويز کردنهوهی ئهو قهرزهی بۆ داوه، مادام لهبهر خاتری خاو به  
ریگهی دروست ئهو زهواجهی کردووه، وهک له فهر موودهیه کدا هاتووه:

[ثلاثة حق على الله عونهم المجاهد في سبيل الله والمكاتب الذي يريد الأداء  
والناصح الذي يريد العفاف] اخرجه النسائي والترمذي 134/4 وقال حديث حسن

خوای گهوره له قورئانی پیروژدا دهفهر موئ **[وَأَنْكَحُوا الْأَيَّامِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ]**  
النور: 32.

ژن بدهن به پیاوانی بی ژن و ئافر هتانی بیوه ژن بدهن به شوو، ههروه ها ژن بدهن به بهنده صالحه کانتان و که نیز هه که کانیشتان بدهن به شوو نه گهر هه ژاریش بن، نهوه خوا له فهزل و بهخششی خوئی به ههروه ریان دهکات، خوای گهورهش هه همیشه فراوانگیرو زانایه.

**[إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ، أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ]** سنن بی داود. واته که ئینسان مرد کرده هکانی دهبریتهوه جگه له سی کرده هی نه بییت که بهرده وامهو دواى خوئی سودمهند ده بییت لئی یهکیک لهوانه نهویه کوریکى هه بییت و دواى خوئی دوعای بو بکات، که نهویش ئاشکرایه بهچی نهو کوره پهیدا ده بییت به ژن هینان که نه مهش بهر که تیکى خوای گهوره یه به هوئى ژن هینانهوه دواى مردنیشمان خیر و پاداشتمان پی بگات، به هوئى منداله کمانهوه، هه بویه ئیسلام زور گرنگی به ژن و ژنخوای داوه که له سودماندایه بو دونیاو دوا روژیش، ههتا کارى جوت بوون جیماع کردنیش به خیر و پاداشت بو مان دنوسیت، وهک له وه لامی پرسیاریکدا که هاوه له هکانی پیغهمبهه درودی خوای لئى بییت لئیان کرد له سهه کارى چاکهو خهیر نهویش فهر موئ **[وَفِي بضع أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيَّتِي**

أحدنا شهوته فيكون له فيها أجر؟! قال: أرأيتم لو وضعها في الحرام أيقون عليه وزر؟ قالوا: نعم، قال: فكذاك لو وضعها في الحلال فله فيها أجر] مسند احمد.

بۆيە دەبينين لە ئىسلامدا بەھەموو شئوھىەك ھانى داوين بۆ ئوھى ژن بەھينين ھەر لە رووى دونياييەوھ وھ ھەم لە رووى دينيەوھو خيروپاداھتەكانى لە دونياو دوا روژدا.

ھاندانمان بۆ ژن و ژنخووزى دەبیتە ماىھى داوين پاكيمان ھەر بۆيە ئوھكەسەشى ھەتا ئەگەر ھز نەكات لە ژن ھينان دەبیت بيهينى مادام ترسى ئوھى ھەبیت بكویتە زيناو خراپەكارىوھ. ئاينى پيرووزى ئىسلام ھاتوھ بۆ پاراستنى پينج شت 1-بۆ پاراستنى دين خوى، 2-بۆ پاراستنى گيان (نەفس)، 3-بۆ پاراستنى ژيرى، 4-بۆ پاراستنى وچە، 5-بۆ پاراستنى مأل. دەبينين خالىكى سەرھكى تەواو كە ئىسلام لە پيناويدا ھاتوھ پاراستنى وچەيە واتە منداڵەكان، ئوھيش بەچى بەدى ديت بە ژن ھينان، گەر بە ژن ھينان و ريگەى شەرى وياسايى ژن نەھينرا ئوسا وچەكان تىكەل دەبن و دەفووتين، مافيان پاريزراو نابيت، ھەر بۆيە ئەمە ئىستا بەريزان چاك لىي تى دەگن لەبەر ئوھى لە وولاتىكداین كارى ناشەرى زور تيدا دەكریت، زورن ئو كەسانە بەبى گويدانە شەرىعت مومارەسەى ئو كارە ترسناكە دەكن، زور بەداخوھ لە نيوھنديشياندا كوردى خوومان وھ بە ئاشكراش زيانەكانمان بينوھ كە پيويست بە

دهستنیشان کردن ناکات، باور ناکه که سیک هه بییت لهم کۆمهلهدا چهندهها نمونهی ئاشکرای لهسهر نهزانی لهوانهی که به زیناو ناشهرعی مندالیان پیک هیناوو دواتر هه ریه که میان به لایه کدا چوون و منداله که لهو نیوهندهدا له سوژو خوشهویستی باو کیتی و ههتا دایکیتیش بی بهش بووه، که گهوره بوو مهگهر به پاساپورت هه کهیدا بزانییت باوکی کئییه. جگه لهو هه موو کیشهش که توشی مسولمانان بووه بهداخهوه نهگهر نهشمان بیینی بییت نهوه لامان پروونه که چهندهها کهس بوونهته قوربانی کاری زیناو زینا کاری، بههوی نهو کاره قیزهونهوه بهر چهقوو بۆکس کهوتوون و به خراپترین مردن گهشتوونهته لای خوای گهوره، ههشه ئیسته له زیندانهکاندا که بههوی کاری زیناو خراپهکاری و نا هوشیاری یاساییهوه بهو دهردهوه له زیندانداندا ده نالینی و دایک و باوکه داماو ههکشی دهلی کور هکهم له خاریجه نازانی له زینداندایه، کاتیکیش دهزانی ده بیته مایهی خهم و داخ و هه رچی ده کهن بۆیان ناپوشریت و توشی ههزار دروو دهلهسهش دهبن که کور هکهیان بۆ گیراوه.

زورن نهو ئایهت و فهرموودانهی که باس له ژن و ژنخوازی ده کهن بهو چهند بهلگه له قورئان و فهرمووده ئیکتیفا ده کهین و بهسه بۆ نهوهی بلین گرنگی نهو پرۆسه خیره مان بۆ دهر کهوت.

له پرووی فیههیشهوه زهواج کردن موباحه، به لام به پیی زرووفی کهسه دهگوری بۆ چه لالی و حهرامی وهک نهگهر ترسی کهوتنه تاوانی هه بوو ده بییت بهیینی

مادام توانای هه‌بیت، که‌سی‌کیش که توانای ژن هینانی نه‌بوو ئەوا حەرامە بیهێنی چونکه ئەوسا زیان به ئافرەتەکه ده‌گه‌یه‌نی و وه زیان گه‌یان‌دیش له ئیسلامدا حەرام کراوه، هەر بۆیه ئەو کەسه‌ی که توانای نی یه ژن بهێنی به‌حەرام وه‌سف کراوه.

ئێردها هه‌لۆیستی خۆمان له‌سه‌ر ئەو ژن و ژن‌خوایانه‌ی که له‌م وولاته‌دا ده‌کریت ده‌که‌ین به‌چهند خاڵیکه‌وه‌و کۆتای به‌ ووتاری ئەم هه‌فته‌یه‌مان ده‌هێنین.

پیش هه‌موو شتی‌ک ئێمه‌ به‌لامانه‌وه‌ باشه‌ که ژن له‌ مسوڵمانه‌کان به‌یئزیت و ئەو کەسانه‌ی که ئیقامه‌و جنسیه‌ی ئەم وولاته‌یان هه‌یه‌ برۆنه‌وه‌ له‌ کوردستان ژن به‌یئن، چونکه ئافرەتی خۆمان له‌ پیشترن بۆ خواستنیان و به‌ هه‌زاره‌ها ئافرەتی داوین پاك و خاوه‌ن که‌سایه‌تی به‌هیزو باوک و دایک دار چاوه‌روانی که‌سانیک‌ی وه‌ک ئیوه‌ن بچنه‌ خواییتی کچه‌کانیان.

1- ئەو کەسانه‌ی که ژن ده‌هێنن وه ئافرەتی داواکراو مسوڵمانه‌وه‌ له‌ مأل که‌سوکاریدا ده‌ژی هه‌روه‌ک لای خۆمان، واته ئافرەتەکه داوین پاکه‌.

هه‌لۆیستمان به‌رانبه‌ر ئەمانه ئاساییه‌و ده‌کریت ماره‌ ببه‌رین ئەگه‌ر مه‌رجه‌کانی به‌ته‌واوی تیدا بییت، بۆ نمونه ئافرەتەکه می‌ردی تری نه‌بییت و، ئەگه‌ر تلاق‌دراو بوو یان می‌رده‌که‌ی مرده‌بوو عاده‌ی شه‌رعی به‌سه‌ر چوو بییت، وه هه‌روه‌ها



پیامده‌کش مهرجه‌کانی تیدا بیت، وهك مسولمانیتی که نافرته‌تی مسولمان له نا  
مسولمان ماره نابریت.

2- نهو که‌سانه‌ی که خویان مسولمانن و ده‌یانه‌ویت نافرته‌تی مه‌سحی یان جوله‌که  
بهینن که خاوه‌ن کیتابن.

نهو نافرته‌تی که ده‌هینریت ده‌بیت داوین پاک بیت و له‌سهر دینه‌که‌ی خوی  
مابینه‌وه نه‌وهك بر‌وای به هیچ دینیک نه‌بیت و هاوه‌ل بو‌خوا‌ی گه‌وره دابنیت و  
داوین بیس بیت.

[ وَلَا تَكْحُوا الْمَشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَا أُمَّةَ مُؤْمِنَةٍ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا أَعْبَتَكُمْ  
وَلَا تُكْحُوا الْمَشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَا أَعْبَتَكُمْ ]  
البقره: 221.

نافرته‌تانی موشریک و خواناس ماره مه‌که‌ن هه‌تا ئیمان و باوه‌ر ده‌هینن،  
بیگومان که‌نیزه‌کیکی ئیماندار چاکتره له نافرته‌تیکی موشریک و خوانه‌ناس،  
هه‌رچه‌نده (جوانیبه‌که‌ی، یان سامانه‌که‌ی، یان پله‌و پایه‌که‌ی) سه‌رسامی کردبن  
و ژن ماره مه‌برن له پیوانی موشریک و خوانه‌ناس هه‌تا ئیمان و باوه‌ر ده‌هینن  
و به‌راستی به‌نده‌یه‌کی ئیماندار چاکتره له موشریک و خوانه‌ناسیک، هه‌رچه‌نده  
سه‌رسامی کردبن (قه‌دو قیافه‌و پله‌و پایه‌و سامانه‌که‌ی).

3-ئەو كەسەى كە لە گەل ئاڤرەتدايە بە شىوہى نا شەرى.

ئەمانە بە هېچ شىوہىەك مارە نابرىن لەبەر ئەوہى ئەو ئاڤرەتە بە داوین پاك دانانریت و زەواج لەگەلدا بە دروست نازانین، چونكە مەرجى زەواج كەردن لەگەل خاوەن كىتابىهەكان ئەوہىە كە داوین پاك بىت وە ئەو ئاڤرەتەى كە لەگەل كوردا نامادە بىت بڑى ئەوہ دەگەيەنى نەك هەر داوین پاك نى يە.

[الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ] النور:3.

پياوى زىناكەر تەنها ئاڤرەتى زىناكەر ياخود موشرىك مارە دەكات، ئاڤرەتى زىناكەرىش تەنها پياوى زىناكەر ياخود موشرىك مارەى دەكات، (هاوسەرىتى پياوان و ئاڤرەتانىك كە بەردەوامن لەسەر زىنا)، ئەوہ لەسەر ئىمانداران حەرامكراوہ.

[وَقَدْ ثَبَتَ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَالَ " تَنْكِحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ : لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّتْ يَدَاكَ " وَلِمُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ مِثْلَهُ وَلَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ " الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ ]

4-ئەو كەسانەى كە لەگەڵ ئاڤرەتدا بوون و دواتر ئاڤرەتەكە مسوئلمان بووه، وه يان هەر ئاڤرەتتىكى تر كە پيشتەر خراپەكار بووهو دواتر مسوئلمان بووه.

ئەمه دەبیت ماوهى پاك بوونهوهى له نيوانىندا هەبیت و ئاڤرەتەكە حاميلهش نەبیت وهگەر حاميله بوو دەبیت چاوهروان بكریت تا حەملەكەى دا دەنیت.

له كۆتايدا داواكارم له خواى گهوره ئاڤرەتى پاك و باش به نسيبى گەنجەكانمان بكات و وه پياوى باش و سألح به نسيبى ئاڤرەتەكانمان بكات و كاروكردهوى هەموومان له ژير رووناكى قورئان و سوننهتدا بىت، ئيوهش دەستى پارانهوه بەرزبەكەنهوه بو خواى گهورهو بەدلىكى پاكهوه داواى لى بكەن.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، أَرْسَلَهُ رَبُّهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ : أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ : إِنَّ الزَّوْجَ نِعْمَةٌ مِنْ أَجْلِ نِعَمِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى خَلْقِهِ ، فَهِيَ تَدُلُّ عَلَى كَمَالِ عَظَمَتِهِ وَحِكْمَتِهِ، وَهِيَ اللَّبَنَةُ الْأُولَى لِأَسَاسِ بِنَاءِ الْمَجْتَمَعِ وَالْارْتِقَاءِ بِهِ، فِيهِ تَحَقُّقُ الْأَفْئَةِ وَالْمُودَةِ وَالْمَحَبَّةِ، وَتَنْشَأُ الْأَسْرُ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : [وَمِنْ آيَاتِهِ

أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ [ الروم: 21.

وهذا الأساس يبدأ بحُسن الاختيار، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: [ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ، وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ ] صحيح مسلم.

وَقَدْ قَرَّرَتِ الشَّرِيعَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ حَقَّ الْاِخْتِيَارِ فِي الزَّوْجِ لِلْبَالِغِينَ مِنَ الْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ، وَهَذِهِ الْحُرِيَّةُ هِيَ مِنْ مُمَيِّزَاتِ الْإِسْلَامِ وَأَسَاسُ نَجَاحِ الْحَيَاةِ الزَّوْجِيَّةِ ، وَاسْتِمْرَارُ هَذِهِ الْحَيَاةِ يَكُونُ بِالرَّضَا وَحُسْنِ الْاِخْتِيَارِ بَيْنَ الطَّرَفَيْنِ ، وَدَوْرُ الْوَالِدَيْنِ فِي تَزْوِيجِ أَوْلَادِهِمْ يَتِمَّتْ فِي النَّصِيحِ وَالتَّوْجِيهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ، وَلَكِنْ لَيْسَ لِهَمَا أَنْ يُجْبِرَا أَوْلَادَهُمْ عَلَى زَوْجٍ لَا يَرْضَوْنَهُ، بَلْ الْاِخْتِيَارُ الْأَخِيرُ فِي هَذَا لِلْأَبْنَاءِ مَا لَمْ يَتَجَاوَزِ الْأَوْلَادُ فَيَخْتَارُوا لِأَنْفُسِهِمْ اِخْتِيَارًا فَاسِدًا لَا كِفَاءَةَ فِيهِ مِنْ نَاحِيَةِ الدِّينِ أَوْ الْخُلُقِ أَوْ الْوَقْعِ ، فَإِنْ حَدَثَ هَذَا فَلِلْوَالِدَيْنِ حَقُّ الِاعْتِرَاضِ، وَعَلَى الْأَبْنَاءِ السَّمْعَ وَالطَّاعَةَ ؛ لِأَنَّ طَاعَةَ الْوَالِدَيْنِ حِينَئِذٍ تَقْرِيرٌ لَطَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى .

نَسْأَلُ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنْ يُوَفِّقَ شَبَابَنَا إِنَاثًا وَذَكَوْرًا لِاِخْتِيَارِ مَا يَحَقِّقُ لَهُمُ السَّعَادَةَ وَالْهَنَاءَ وَالْفَلَاحَ .

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَيِّمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ أَخْلِفْ عَلَيَّ مِنْ رِزْقِي مَالَهُ عَطَاءً وَنَمَاءً، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَيَّ عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الْمَغْفِرَةَ وَالنَّوَابِغَ لِمَنْ بَنَى هَذَا الْمَسْجِدَ وَلِوَالِدَيْهِ، وَلِكُلِّ مَنْ عَمَلَ فِيهِ صَالِحًا وَإِحْسَانًا، وَاغْفِرِ اللَّهُمَّ لِكُلِّ مَنْ بَنَى لَكَ مَسْجِدًا يُذَكِّرُ فِيهِ اسْمُكَ كَبِيرًا كَانَ أَوْ صَغِيرًا.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نور-بیرومینگهام بهریتانیا

### چۆن پیشوازی بکهین له رهههزان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم  
وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

گھر سہرنجی ئەو قەومانە بەدەین کە مسوڵمانن و ئیسلامیان وەرگرتووہ بۆ نمونە  
کوردی خۆمان، پاکستانی، عەرەبی ھەر و ولاتیکی عەرەبی، سوّمالی،  
ئەندەنوسی، مالیزی، ھندی مسوڵمان ھەمووئەو قەومانەہی کە عادەتەن لہ  
بە یریتانیادا دەبیرن گەر میوانداریتان کردبیت وەیان بیکەن دەبینن زۆر بە  
رێکوییکی میوانداری دەکەن و خزمەتی باشی میوان دەکەن و خواردن تەقدیم  
دەکەن وە ئەگەر لہ مالیان بیت و نزیک کاتی نیوہرۆ یان ئیوارە بیت زۆر  
داوات لێ دەکەن کە لہگەڵیاندا بمریتەوہو بەشداری نان خواردنیان بیت، بەلام  
ئەگەر میوانداری کەسیکی نا مسوڵمان بکەین دەبینیت ئەو بایەخت پی نادەن و  
تەنھا بە لادەمیکیوہ دەلی:

**Would you like tea or coffee?**

ئەگەر تۆش ووتت

## No thank you

ئىتر ھەر ئۇ نو سانكيوھيەو جاريكى تر دووبارەى ناکاتەوھ لىت، وھ ھۆکارى بەدەمەوھ چوونى ئۇ ميوانداریه له ناو مسولماناندا دەگەر یتەوھ بۆ دینەکه ھەر بۆیە ھەموویان که له کەلتوریکی جیاو زمانیکی جیاشیان ھەیه کەچۆی وەك یەك به پەرۆشن بۆ میوان وھ خوای گەورە له قورئاندا باسی چۆنیتی میوانداری کردووھ وھ نمونەى ئیبراھیم سەلامی خوای لى بیت ھیناوتەوھ وەك دەفەر موی:

[هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفٍ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ]

ئەى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) ئایا ھەوالی میوانە بەر یزەکانی ئیبراھیمت پینەگەشتووھ ؟

[إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَّمَ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ]

کاتیک چوون بۆ سەردانی و وتیان: سلاو، ئەویش وتی، سلاو لەئێوەش بیت، ھەر چەندە ناتاناسم .

[فَرَاغٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعَجَلٍ سَمِينٍ]

ئەوسا ئىتر خۆی دزیهوه چوو بۆ ھاوکاری خیزانی گویرەکەیهکی قەلەوی (سەری برى و سووریانکردهوه و) ھینای .

[فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ]

بردی و لىی نزیک کردنەوھ،، فەر مووی لیکردن کەبىنى ناخون، وتی: ئەوھنا فەر موون، ئەوھناخون ؟! (سورەتى الذاریان ئایەتى 24-27).



هەر بۆیە لە کوردەواری خۆشماندا ئەگەر کەسێک مێوانداری کەسیکی کردو و نانی نەخوارد دەلێن بەخوا دیارە نیازی پاک نی یە بەرامبەرمان، چونکە ئەو لە دێماندا چەسپێوە ئەگەر مسوڵمان هاتە مألەکەمان و نەمکی کردین ئیتر تەواو خیانت لەو مألە ناکات، ئەو هزر و بیروکەمی لارو و پیری ترە کە تیکەلی ئەو بیروکە جوانەیان کردووە دەبینین لەم رۆژەدا زۆر کەس دیتە مألەکەت و نانیشت دەخوات و هەزار فرتوفیل و خیانتیش دەکات کە دوورە لە ئادابە ئیسلامیەکانەوه.

برایانی بەریز، ئەگەر کەسێک لە ئێمە کەسیکی خوشەویستی بیهوینت لە وولاتیکەوه بێت بۆ بەریتانیاو سەردانی بکات چی دەکات؟ بێگومان هەر پیش و مەختی خۆی بە باشی بۆ حازر دەکات و سەیارەکەمی پێر بەنزین دەکات و بەدەوری سەیارەکەیدا سوڕێک دەخوات یەکی لەقەیهێک لە تاپەکانیشی دەدات تا بزانییت عەیبی نی یە بۆ سەفەر خۆ ئەگەر سەیارەشی نەبێت زەمیری زۆر جار قبوڵی ئەو ناکات واز لە مێوانەکەمی بیهییت و میان بە پاس بیهییتەوه بەلکو هەول دەدات برادەرێک دۆستێک پەیدا بکات و پیش و مەختی خۆی لە فرۆکەخانە چاوەروان دەکات و لە خوشی ئەو می کەوا خوشەویستیکی لە وولاتیکی ترەوه هاتوووە بۆلای و بەسەری دەکاتەوه، وە هەر وەها هەول دەدات ئەگەر لە کارگەش کار بکات ئەو ماوەیهی کە ئەو خوشەویستەمی لایەتی پیش و مەخت کارگەکە ناگادار دەکاتەوه فۆرمی پشوو پێر دەکاتەوه بۆ ئەو می ئەو کاتەمی ئەو هاوڕی یان کەسە خوشەویستەمی هاتوووە بۆلای بەخوشی لەگەڵیدا بەسەری

بهریت و کاتهکه‌ی تهر خات بکات له‌گه‌لیدا، ههموو ئه‌وه تهنها له‌بهر که‌سێک که ده‌کریت ئه‌و که‌سه‌ش هه‌چبێشی نه‌بیت له‌ رووی خزمایه‌تی یه‌وه، ئه‌ی ئه‌گه‌ر باشترین میوان میوانمان بێت و له‌لایهن که‌سێکه‌وه به‌ تاییه‌تی هاتبیت که‌ خوای په‌روهر دگه‌ر بۆی نارده‌بیتین که‌ ئه‌وه‌یش مانگی له‌خۆش بوون و مانگی په‌ر به‌رکه‌تی ره‌مه‌زانه‌ بێگومان زۆر له‌ پێشتره‌ که‌ زۆر به‌چاکی خۆمانی بۆ حازر بکه‌ین و وه‌ زۆر زۆر زیاتر له‌وه‌ دلمان پێ خۆش بێت که‌ خزمیکی نزیک وه‌یان هاو‌رپه‌یه‌کمان سه‌ردانمان بکه‌ن، مانگیکه‌ ده‌بیت میوانی ههموو لایه‌کمان و سه‌یر ده‌کات بزانیته‌ کێ مافی خۆی پێ ده‌دات و به‌ جوانترین شیوه‌ پێشوازی له‌ ده‌کات و له‌کاتی سه‌ردانه‌که‌یدا مافی خۆی پێ ده‌دات وه‌ سه‌ردانه‌که‌شی دیاری کراوه‌ که‌ تهنها یه‌ک مانگه‌، پێویسته‌ ناکات به‌ئزین سه‌رف بکه‌ین و به‌رۆین بۆ فرۆکه‌خانه‌ به‌شوینیدا چونکه‌ خۆی میوانیکی زۆر رو‌ح سوکه‌وه‌ به‌ ئه‌و په‌ری دلسۆزیه‌وه‌ له‌ ده‌رگای ههموو مان ده‌دات و خۆی دێته‌ ماله‌وه‌، پێویسته‌ له‌سه‌ر ئێمه‌ش مافی میوانداریه‌تیکه‌ی پێ بده‌ین و به‌خۆشحالیه‌وه‌ خوا حافیزیمان له‌ بکات، نه‌وه‌ک ئه‌و هه‌سته‌مان لای خۆمان نه‌مینی و گه‌رنگی پێ نه‌ده‌ین و ده‌رگای له‌ نه‌که‌ینه‌وه‌ وه‌یان ده‌رگای له‌ بکه‌ینه‌وه‌ زوو له‌ی عاجز بێین و دواتر جوابی بکه‌ین و به‌دڵ ئێشوازی لێمان جیا بێته‌وه‌، کاتیک که‌سێک دیت بۆ ماله‌کانمان زۆر جار نازانین به‌چی رازی ده‌بیت و خۆشحال ده‌بیت له‌گه‌لماندا هه‌ر بۆیه‌ ئێمه‌ش ده‌که‌وینه‌ مشت و مه‌رو له‌گه‌ل خه‌زانماندا و باشترین خواردنیان بۆ له‌ بنیین و جوانترین جیگه‌یان بۆ رابه‌خه‌ین بۆ ئه‌وه‌ی مافی خۆیان

پي ٻدهين و به خوشيهوه خوا حافيزيمان لي ٻڪهن، داواڪاريهڪاني مانگي  
 رهمهزان زور ٺاشڪرايه خوي پيٽ دهلي ڪه بهچي رازي دهبيت و بهدل  
 خوشيهوه ڪوتاي مانگ خوا حافيزيت لي دهڪات وه ههروهه پنيشت دهلي بهچي  
 عاجزدهبيت و شڪاتي خويٽ لي دهڪات لاي پهروهردگار، دواڪاري مانگي  
 رهمهزان زور ٺاسانهو له تواناي ههمووماندا ههيه دواڪاريهڪهي بهجي بهنين  
 وهگهر له تواناشماندا نهبوو وهڪ نهوهي نهخوش بين وهيان ٺافرمهت بيت و شير  
 بدات وهيان حامله بيت گلهي لي ناکات و دهزانيت ڪه عوزري شهري  
 ههبووه، دواڪاري رهمهزان نهويه ڪه خومان بگرينهوه له خواردن و  
 خواردنهوه جيماع ڪردن له سبهينانهوه تا ٺيواره وه ڪاتهڪانمان له ڪاري هلال  
 و عيادهندا بهسهي بهرين، وهگهر مافي خويمان پي دا نهويش بهٺيومان پي  
 دهيات نهگهر روشنين بو مالي دهرگاي خويمان بو بخاته سر پشت ڪه دهرگاي  
 رهيانهو ناي يهڪيڪه له دهرگاکاني بههشت. [چون پيشوازي بڪهين له  
 رهمهزان] ڪاتيڪ سهرنجي بهرنامه پاڪهڪهي خوي پهروهردگار دهدين به  
 ٺاشڪرا دهينين خوي بهرزو پاڪ بهرنامهيهڪي وا تيرو تهسلي بو داناوين  
 ههموو ناحيهڪاني ڙياني گرتوهتهوهو نهوهي ڪه گرنگ بيت، لني نهگهراوه بو  
 ٺيمه تا بيٺه ڪيشهي نيوانمان خوي به لوتف و بهزهي خوي جوان بوي شي  
 ڪردووينهتهوهو ياسايهڪي جواني واي بو داناوين تا بتوانين لهسهي پرئين و وه  
 نهوشي ڪه پيوستي به ووردهڪاري بووه پيغهمبر درودي خوي لي بيت بوي  
 روونڪردووينهتهوه، ٺهم بهرنامهي خوي گهوره ههموو ناحيهڪاني ڙيان

دهگرېته خوی و هک په پوهندی مروټ له گهل خوی گهوردا، په پوهندی مروټ له گهل مروټه کانی تر دا، په پوهندی مروټه به دهسته لاتوه، په پوهندی دهسته لات به مروټه وه، په پوهندی حکومت به گشت چین و توپزه کانه وه، په پوهندی حکومت له گهل حکومتی در اوسنی و حکومتی نیسلا میه کانه وه، په پوهندی حکومت به حکومتی غیره نیسلا میه کانه وه یاساو ریساو جوړیتی په پوهندی کانه، هه موو نه مانه له شه ریعتی نیسلا مدا یاساو ریساو خوی هه ن.

لیردا هه موو نهو شیکاریانه مان بو باس ناکریت له ووتاریکی هه نییدا به لکو به شیکری کهم لهو په پوهندیانه ی که مروټ هه یه تی له گهل خوی گهوردا باس ده کین که نهویش روژووی مانگی رهمه زانه، کهوا هه مووی چند روژیکمان ماوه له بهر ده میداو خوی گهوره ته مه نمان پی ببه خشی به خوشی پی بگه ین، په پوهندی کانی مروټ له گهل خوی گهوردا زورن و هک نوپز، روژوو، هج، قوربانی وه زورشتی تر، به لکو نهک نهوانه هه موو کاره کانی تر په پوهستن به خوی گهوره ده بییت نیمه هه موو کاره کانه مان له پیناو خوی په روه رگاردا بگه ین و وا نه زانین ته نها په پوهندی له عیاده ته به دهنیه کاند خوی ده گرېته وه، به لکو سهر اپای ژیانی مسولمان ده بییت عیاده ت بیت و هه موو کرده و کانه مان له پیناو ره زامندی خوی گهوردا بیت، په کیک لهو په پوهندی هره گرنگانه ی کهوا مروټ له گهل خوی گهوردا هه یه تی به روژوو بوونه، به تاییه ت له مانگی رهمه زاندا روژوو بوون تاییه تمه ندیه کی په کجاری لای خوی گهوره هه یه و هک

له فەر موودیه کدا هاتوره [کل عمل ابن آدم له إلا الصيام فإنه لي وأنا أجزی به] رواه بخاری.

خوای گهوره ده فەر موئی هه موو کرده و هکانی مرؤف بو خویهتی جگه له رۆژوو نه بیئت رۆژوو بو منه و هه هه خۆشم پاداشتی ده ده مه وه. هه بۆیه ده بینین خوای گهوره له چهنده ها جیگه دا باسی رۆژووی بو کردووین و له م نایه ته دا ده فەر موئی:

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ] البقرة/183 واته : نهی نهو که سانه ی باوهرتان هیناوه رۆژووتان له سه ر فهرزه ، هه ر وه کو که له سه ر نهوانه ی پیش ئیوه فهرز بوو تا پاریزکاری بکه ن . هه ر وه ها:

[شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ] البقرة 185.

مانگی ره مهزان (نهو مانگه یه) که قورئانی تیادا هاتوته خوار مه وه، له که اتیکدا نه م قورئانه رینمووی به خشه به خه لکی و به لگه ی زوری تیادایه، له رینمووی و

جیاگردنهوهی راست و ناراست و حهق و ناحهق، جا کهسینک له ئیوه مانگی  
 رهمهزانی بینی (یان ههوالی بینینی پیدرا)، دهبا ئهو مانگه بهرۆژوو بیت،  
 ئهوش که نهخۆش بیت یان له سهفهردا بیت با لهرۆژانی تردا بهو ئهندازه  
 بیگریتهوه، چونکه خوا ئاسانکاری بو ئیوه دهویت و نایهویت (پهرستن و  
 فهرمهکانتان) لهسهر قورس و گران بکات و بو ئهوهی ئهو ماوه دیاریکراوه  
 تهواو بکهن و خوا بهگهوره بگرن و سوپاسگوزاریشی بکهن لهسهر ئهوهی که  
 رینمووی کردوون (سروودی جهژن: الله اکبر الله اکبر الله اکبر، لا اله الا الله  
 والله اکبر، الله اکبر والله الحمد، بهجهینانی ئهم فهرمانه خوایهیه). تنها لهم  
 ئایهتهدا ناماژهی تهواوی به رۆژووی مانگی رهمهزان داوه، رۆژوو گرتن  
 یهکیکه له رووکنهکانی ئاینی پیرۆزی ئیسلام و بهی ئهو ئیسلامهتی هیچ کهس  
 بهتهواوی دانامهزیت و پیویسته لهسهرمان ههستین پیی و بهجوانی بهجیی  
 بهینین وه رۆژوو یهکیکه له کۆلهکهی دین [بني الإسلام علی خمس شهادة أن لا  
 إله إلا الله , وأن محمداً رسول الله و إقام الصلاة , وإيتاء الزكاة والحج وصوم  
 رمضان] متفق علیه

رۆژووی مانگی رهمهزان عیبادهتیکه کهوا مروقی پیی ئاقی ببیتهوه لهگهڵ  
 خوی گهوردا چونکه رۆژوو تاییهتهدندی خوی ههیهو کهسینک که لی نهبریت  
 بو خوا ناتوانیت بیگریت، ههروهها ئهو کهسهی دهیگریت ههست به رهقابهتی  
 خوی گهوره دهکات لهسهری و ههربۆیه ناتوانی هیچ بخوات، ههس بۆیه کاتیک  
 مروّف بهرۆژوو دهبیت ئیمانی زور بهرز دهبیتهوه چونکه ههستی چاودیری

خوای به سهر موهیه هر بویه خوای گهورهش خوای به اینی پاداشته که ی داوه،  
رۆژووگرتن ده بیته مایه ی ئه وه ی خوای پهروه دگار یه کیک له دهر گاکای  
به ههشت که ناوی ره یانه بۆمان بکاته وه.

عن سهل بن سعد رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: **إن في الجنة باباً يقال له الريان يدخل منه الصائمون يوم القيامة لا يدخل منه أحد غيرهم فإذا دخلوا أغلق فلم يدخل منه أحد.** رواه البخاري ومسلم و النسائي والترمذي.

أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم **[من صام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه]** صحيح بخاری

واته: هه كه سنيك مانگي ره مهران به رۆژووو بيت به ئيمانتيكي پاك و  
دامه زراوه وه ئه وا خوای گهوره له تاواني پيشووی خو ش ده بيت.

عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:  
**الصيام والقرآن يشفعان للعبد يوم القيامة يقول الصيام: أي رب منعتك الطعام و الشهوة فشفعني فيه: ويقول القرآن: منعتك النوم بالليل فشفعني فيه قال:**  
**فيشفعان** رواه الطبراني و أحمد في الكبير.

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: **ثلاثة لا ترد دعوتهم: الصائم حين يفطر، والإمام العادل، و دعوة المظلوم يرفعها الله**

فوق الغمام و تفتح لها أبواب السماء و يقول الرب: و عزتي و جلالتي لأنصرك  
ولو بعد حين. رواه أحمد

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من أفطر  
يوماً من رمضان من غير رخصة ولا مرض لم يقضه صوم الدهر كله وإن  
صامه. رواه الترمذي.

ئیسته بۆمان دهر کهوت له ژیر روښنای ئهو نایهت و فرمودانهدا که مانگی  
رهمهزان که چند روژیکي تر ده بیته میوانمان داوای چیمان لی دهکات و چی  
دهویت لیمان وه ئیمهش پیویسته هه له ئیستهوه خو مان حازر بکهین بو ئهو  
میوانداریتیه چونکه زور روون و ئاشکرایه که چی لیمان دهویت و وهگه  
ئیمهش کهموکوری بکهن له بهدمهوه چوونی ئهوا ده بیته مایهی توورهوونی  
خوای گهوره لیمان و ئهوا مافه مان نابیت که بو روژوهوان دانراوه، نوبانگی  
خراپه مان دهگاته لای خوای گهوره، جا ئهگه دهتانهویت روژوو شفاعهتتان  
بو بکات وهگه دهتانهویت دهرگای ره بیانتان بو بکریتهوه هه له ئیستهوه  
خوتان حازر بکهن و بهدمه ئهوا داواکاریانهوه بن، که روژووی مانگی رهمهزان  
داوای لی کردوین، زور گرنگه که مادی و مهعنهوهی خو مانی بو حازر  
بکهین و نیهتمان پاک بکهینهوه بو خوای گهور مو ئهگه روژیک له روژان  
تاوانیکمان کردبیت و میان کهموکوریه کمان کردبیت ئه مانگه پیروزه بکهین به



فرسه‌تییکی باش و به ئومیدی لیخوشبوونمان و وه ئیسته‌ش دهستان بهرز  
بکهنه‌وهو داوای لیخوشبوون لای خوای گهوره بکهن.

خوایه گیان لیمان خوش بیت.

خوایه‌گیان له گونا‌هی هه‌موو ئاماده‌بوانی مزگه‌وتی نوور خوش بیت بو خاتری  
ناوه جوانه‌کانی خوت.

له گونا‌هی دایک و باوک و مردوو‌ه‌کانمان خوش بیت.

مانگی ره‌مزان بکه‌یت به مایه‌ی سرینه‌وه‌ی تاوان و که‌موکوریه‌کانمان.

له‌و که‌سانه‌ بین که‌ ده‌رگای ره‌بیانیان بو ده‌که‌یته‌وه.

وه خوایه‌گیان مانگی ره‌مزان بکه‌یت به شه‌فاعه‌ت بو‌مان له روژووی دوایدا.

امین امین والحمدلله رب العالمین.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ رَبُّهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أيها الأخوة الأحباب ،ليس معنى الصيام أن يبقى الانسان طول اليوم عابس الوجه  
، ضيق الخلق ، عنيف التعامل ، شديد الطباع ، قاسى الكلام ، غليظ القلب ، بل  
الصيام يعلم حسن الخلق وحسن التصرف مع الناس وبشاشة الوجه وطلاقة  
المحيا لأن الصيام يضيق مجارى الشيطان من ابن آدم فيكون الصائم طيب الكلام  
يتحمل ما يأتيه من شتائم وسباب واذا شتم أو تعرض للسباب فعليه أن يقول انى  
صائم

أما ما نراه اليوم من تهافت الناس على البقالات والمحلات لشراء الأطعمة  
والأشربة والأوانى ماهو الا نتيجة لعدم فهم نصوص الشريعة وعدم فهم حكمة  
تشريع صوم رمضان فالله تعالى بين ذلك بيانا واضحا  
قال تعالى:

**[ يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم  
تتقون ]**

اذن فالغاية التى من أجلها شرع الصوم فى رمضان هى التقوى ،ولقد أمر الله  
عباده بها وحثهم عليها لأنها السبيل الى الجنة لقد فهم الناس اليوم الصوم فهما  
خاطئا فهموه أنه شهر الأكل والشراب واللعب واللهو ومشاهدة الأفلام  
والمسلسلات والفوازير والسهر حتى الصباح دون ذكر لله أو تسبيح،

أيها الأخوة:

ليس شهر رمضان شهر أكل وشرب وسهر ونوم ومشاهدة للفضائيات بل هو أعظم من ذلك فهو شهر صبر وترويض للنفس البشرية وكبح جماحها وكسر لشهواتها وكبت لمذاتها فعلى المسلم الصادق الذى عرف الغاية من شهر رمضان أن يكثر فيه من ختم كتاب الله تعالى وعليه أن يحرم ما حرمه الله ورسوله من مشاهدة النساء عبر الشاشات أو سماع المحرمات.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وَرَعَايَتِكَ، وَأَدِمِ المودَةَ وَالرَحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُوذُ نَفْعُهُ عَلَيَّ عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نور-بیئر مینگهام بهریتانیا

### گرنگی مانگی رهمه زان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات  
أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله  
وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله  
وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برايانى بهريزو خوشهويست السلام عليكم، نويزى ههينى و گرنكى دان پيى داواكر اويهى ناينى يهو خواى گهوره له قورئانى پيروزدا هانمان دهدا بوى وهك يهكيك له سورتهكانى قورئانى بهناوى جومعهوه ناو ناومو وه تتييدا دهفهرموى:

[ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ] .

ئەي ئەوانەي باور تان ھېناوہ کاتى کہ بانگ درا بو نويز له رۆژي ھەينيدا، ئيوہ به پەلە بچن بەدەم يادی خواوہو واز له کرىن و فرۆشتن بەينن، چونکە ئەو کارەتان چاکترە بۆتان ئەگەر بزائن و تيبگەن.

گرنگى نويزى ھەينى لەوہدا نى يە ھەر بىت و تەواو دابنیشى بەلکو دەبىت گوى بگريت بە جوانى له ووتارەکە چونکە ئەو دوو ووتارەي کہ له رۆژي جومعەدا دەدرىت لەبرى 2 رکات نويز دانراوہ ھەر بۆيە کاتىک نويزيش دەکەين دوو رکات دەکەين وەگەر نا نويزى نيوہرۆ خوى 4 رکاتەو ئەگەر کەسنىک لەمال بىکات دەبىت 4 رکات بکات وە بە 2 رکات فەرزەکەي لەسەر لاناچىت، بۆيە زۆر گرنگە ئاگامان له ووتارەکە بىت و بەھىچ شيوہيەک له کاتى ووتار داندا نابىت قسە بکەين، وەک چۆن له نويزدا قسە ناکەين، موبايەلەکانمان بکوژينىئەوہو وەک چۆن خۆمان بو نويز حازر دەکەين دەبىت بو ووتارى جومعەش بەھەمان شيوہ، ئەو کەسەشى کہ دوا دەکەويت له نويزى جومعەداو لەکاتى ووتارەکەدا ديتە ژوورەوہ با دوو رکات نويزى ئاسايى بکات بە پەلەو دابنیشى بو گوى گرتن، گرنگى نويزى ھەينى لەوہدايە کہ گويمان له باست و خواستە دىنى و ھەموو ئەو شتانەي کہ پيوستمان پييان دەبىت دەيان بىستين له ووتاردا، بو نمونە ئىستە کاتى مانگى رەمەزانەو وەک مسولمان فەرزە لەسەرمان کہ شارەزايان ھەبىت لەسەرى وەگەر شارەزايان نەبوو لەسەرى ئەوکات لەوانەيە کارىکى وا بکەين بىتە مايەي بەتال بوونەوہي رۆژووەکەمان، ھەر بۆيە گرنگە ھەموومان ئاگادارى ئەوہ بىن وە دەبىت ئەوہشمان له پيش چاو

بېت که تهنه هاتنمان بۆ مزگهوت و هر تهنه بۆ نوپزی جومعه بهس نی یه،  
 بۆ خو شاره زاکردنمان له مهسائيله دینیهکان، بهلکو دهبیت زیاتر گرنگی به  
 مزگهوت بدهین و بهپیی کات و توانای خومان ههولی فیربوون بدهین، بۆ ئهوهی  
 بهرچاومان روون بېت، لهسهر ئیسلامهکهمان، ئهو شتانهش که له مزگهوتدا  
 باس دهکریت له ههینیدا دهکریت وەک بهبیر هینانهوهیهک بۆی پروانین و  
 فیربوونییکی کهم لهسهر دینهکه و هگهر نا ئاینی پیروزی ئیسلام زۆر لهوه  
 گهورهتره که تهنه له نوپزی ههینیدا باس بکریت، ئهگهر بېت و باست و خواسته  
 دینیهکان ههمووی کورت بکریتهوه له جومعهدا ئهوه جومعهکان بهشمان ناکهن  
 و دهبیت کاتی تری زیاتری خومان بۆ فیربوون تهرخات بکهین، تهنه مانگی  
 رهمهزان که یهکیکه له پایه بههیزهکانی ئیسلام ئهگهر بېت و هر له روژی  
 ههینیدا باس بکریت دهتوانم بلیم تهواوی سالهکهی ئهویت تا به روونی ههموو  
 لایهنهکانی باس بکریت بهلام ئیمه تهنه دهتوانیت ههندی رووی زهرووری  
 دهربخهین و مهفومهکه به کورتی بگهیهنین و ئیوهش دهبیت هیچ له دلناندا  
 نهمیئیتهوه له پرسیار ههمووی ئاراسته بکهن و بهپیی مهجال و کات کاتی زیاتر  
 به تیگهستن بدهن به دین به تایبعت که ئیسته ئهوه رهمهزانمان له پیشهوه  
 فرسهتیکی باشه بۆ ئهوه مهبهسته، مانگی پیروزی رهمهزان وەک له ووتاری  
 پیشووشدا ئاماژه پێ کرد فهرز کراوه له لایهن خوای گهورهوه و ههروهها  
 پیغمهبر درودی خوای لێ بېت زیاتر تهئکید کردوه تهوه لهسهری و زانیانی  
 دوای ئهویش بهبی دوودی و راجیاوازی ئهم راستیهیان سهلماندوه، پۆژوو

بوون تاييه تمهنديه کی يه کجاری لای خوی گهوره ههیه وهک له فسر مووده یه کدا هاتوره [کل عمل ابن آدم له إلا الصيام فإنه لي وأنا أجزي به] رواه بخاری.

خوی گهوره ده فسر موئ هه موو کرده وهکانی مروّف بو خویه تی جگه له روژوو نه بیّت روژوو بو منو وه هه خرّوشم پاداشتی ده ده مه وه. ههس بو یه ده بینین خوی گهوره له چهنده ها جیگه دا باسی روژووی بو کردووین و له م نایه ته دا ده فسر موئ :

**[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ**

**لَعَلَّكُمْ]** البقرة/183 واته : نهی نهو که سانه ی باوهرتان هیناوه روژووتان له سه سر فسرزه ، ههس وهکو که له سه سر نهوانه ی پیش ئیوه فسرز بوو تا پاریزکاری بکه ن . ههس وه ها:

**[شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْتُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ]** البقرة 185.

ده بینین ته نها له م نایه ته دا شیکاریه کی زوری مانگی ره مه زانی بو داوین و وه مه به ست له روژوو بوونمان بو دهر خستووین. ههس چه ند لهو فسر مووده ی که له



پیشہوہ باسماں کرد خوای گہورہ دہفہرموی رۆژوو بۆ منہو پاداشتی رۆژوو  
خۆم دەیدەمەوہو بەلام پروونکردنەوہی زیاتریشی بۆ داوین و ھەندیک لەو  
پاداشتەیی بۆ پروون کردووینەتەوہ وەک لەم فەرموودەدا ھاتووە:

عن سهل بن سعد رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: **إن في الجنة باباً يقال له الريان يدخل منه الصائمون يوم القيامة لا يدخل منه أحد غيرهم فإذا دخلوا أُغلق فلم يدخل منه أحد.** رواه البخاري ومسلم و النسائي والترمذي.

وہ ئەم دوو فەرموودەش گەورەترین دڵخۆشکەرن بۆمان وەک بەم شێوەیە  
ھاتوون.

أبي هريرة قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم **[من صام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه]** صحيح بخارى

واتە: ھەرکەسێک مانگی رەمەزان بەرۆژوو بێت بە ئیمانیکى پاک و  
دامەزراروہو ئەوا خوای گەورە لە تاوانى پێشوو خۆش دەبێت.

عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:  
**الصيام والقرآن يشفعان للعبد يوم القيامة يقول الصيام: أي رب منعتك الطعام و الشهوة فشفعني فيه: ويقول القرآن: منعتك النوم بالليل فشفعني فيه قال:**  
**فيشفعان** رواه الطبراني و أحمد في الكبير.

با مانگی رهمهزان بکهین به فرسه‌تیککی باش بۆ تئیکهشتن له دین و تهقواو کارو کردهوی چاکهی زیاترو ههموو ئهو شتانهی که به گرنگ دانراون تئیدا لهدهستی خۆمانی نهدهین وهک له فهرموودهیهکدا هاتوو، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ثلاثة لا ترد دعوتهم : الصائم حين يفطر، والإمام العادل، و دعوة المظلوم يرفعها الله فوق الغمام و تفتح لها أبواب السماء و يقول الرب: و عزتي و جلالی لأنصرك ولو بعد حين. رواه أحمد

هه له ئیرهوهو دواتان لئ دهکهه توخوا لهبیرتان نهچیت ههموو ئیواریهک هه که گویتان لئ بوو بانگ درا پهلمهکهه بۆ خورما خواردنهکه 1 دهقهی خۆتان زیاتر تهرخات بکهه بۆ دوعا کردن وه دهستی زهلیلی بۆ خوای گهوره بهرز بکههوه که بههاناى مسوألاناهه بییت و ئهو ههموو دوژمن و خراپهو خراپهکاریه که دالدهی مسوألانان و وولاتانی ئیسلامیداوه خوای گهوره به فهزل و بههکهتی خۆی لهسهریان سوک بکات و لایان بهریت، ئهو کهسانهی که بهبئ دادگای و بهبئ تاوان له زیندانیهکاندا خوای گهوره به کهسوکاریان شاد بکاتهوه له جهژندا.

وه دهبییت ئهوشمان لهبیر بییت ئهگهر به پیری رهمهزانهوه نهبین و مافی خۆی پئ نهدهین نه لهو کهسانه دهبین که دههگای رهمانیان بۆ بکریتهوه وه نه لهو کهسانه دهبین که رۆژوو شهفاعهتی بۆ دهکات، جا ئهگهر دهتهویت دههگای



رهمهزان مانگی لیخوشبوون و بهخوداچوونهمو تهوبهکردن و چاکه کردنه، مانگیکی پیروژه گورترین کار تئیدا پرویداوه که ئەویش هاتنه خوارموی قورئانی پیروژه، ئەو قورئانی کهوا خوی گوره کردی به دواهمین کتیب بو ههموو مرقایهتی تا رۆژی دواپی، ئەو قورئانی که مایهیی دلخووشی و شانازی ههموو مسولمانیکهو، وه هوی رینمونی و تههدای ههموو لایهکه. ئەو مانگی رهمهزانی که ههموو مسولمانان بهیهک دهنگ و بهیهک جور تئیدا بهروژوو دهن له سهرانسری جیهاندا.

"له حوزهیفهوه (رضي الله عنه) که پیغمبهر (صلى الله عليه وسلم) فرموویهتی: **من قال لا إله إلا الله ختم له بها دخل الجنة ومن صام يوما ابتغاء وجه الله ختم له به دخل الجنة ومن تصدق بصدقة ابتغاء وجه الله ختم له بها (دخل الجنة) (رواه احمد)، واته: ههركهسنيك بليت: (لا إله إلا الله) و بهوه کوتایی تهمنی بیت؛ ئەوه پئی دهچته بههشت، ههركهسنيك رۆژیک بو خودا بهروژوو بیت و تهمنی پئی کوتایی بیت؛ ئەوه دهچته بههشتهوه، ههركهسنيك سهدهقهیهك له بهر خودا بکات و تهمنی پئی کوتایی بیت؛ ئەوه پئی دهچته بههشت).**

له ئەبوسهعیدی خودریبهوه (رضي الله عنه) که پیغمبهر (صلى الله عليه وسلم) فرموویهتی: **ما من عبد يصوم يوما في سبيل الله تعالى إلا باعد الله بذلك اليوم (وجهه عن النار سبعين خريفا) (رواه بخار و مسلم)، واته: (ههركهسنيك يهك**

رۆژ رۆژوو بگریت له پیناوی خوادا؛ خودا (جل جلاله) به هوی ئهو رۆژوه  
حهفتا پاییز ناگری دۆزمخی لیدوور دهخاتهوه).

له ئهبوئوماموه (رضي الله عنه) كه پيغهمبهرى خودا (صلى الله عليه وسلم)  
فهرموويهتى: **من صام يوما في سبيل الله جعل الله بينه وبين النار خندقا كما بين  
السماء والأرض** (رواه ترمذی)، واته: (ههر كهسنيك رۆژيك له پیناوی خوادا  
به رۆژوو بیت؛ خودای گهوره كهنهكيكي بهقهه نيوان زهوى و ئاسمان دهخاته  
نيوان ئهو ناگروه).

له حوزهيفهوه (رضي الله عنه) كه پيغهمبهرى خودا (صلى الله عليه وسلم)  
فهرموويهتى: **فتنة الرجل في أهله وماله ونفسه وولده وجاره يكفرها الصيام  
والصلاة والصدقة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر** (رواه بخارى)، واته:  
(فيتنهى پياو له خيزان و سامان و خوى و مندال و دراوسيكاني؛ رۆژوو و نويز  
و فرمان به چاكه و نههى له خراپه دهيشوريتتهوه).  
مهبهست له فيتنه ليرهدا ههر تاوان و كهمتهر خهميميهكه كه مرؤف به هوى  
ئهو انهوه تووشى دهبيت. والله أعلم.

ئهبوهورهيرهوه (رضي الله عنه) كه پيغهمبهرى خودا (صلى الله عليه وسلم)  
فهرموويهتى: **الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ورمضان إلى رمضان  
مكفرات ما بينهن إذا اجتنبت الكبائر** (رواه مسلم)، واته: (بينج نويزه فهرمهكان



مانگی رهمزان بکھیت به مایهی سرینهوهی تاوان و کهموکوریهکانمان.

لهو کهسانه بین که دهرگای رهییانیان بو دهکھیتوه.

وه خواجهگیان مانگی رهمزان بکھیت به شهفاعت بۆمان له رۆژووی دوایدا.

خواجه گیان توانایهکی باشمان پی ببهخشی بو بهدهمهوه چوونی ئەم رهمزان بهباشترین شیوه.

امین امین والحمدلله رب العالمین.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الحمد لله الذي هدانا للإسلام ووفقنا لإدراك شهر الصيام والقيام ، أحمده سبحانه وله الحمد في البدء والختم والصلاة والسلام على خير من صلى وصام وعلى آله وصحبه الكرام أما بعد :

عباد الله اتقوا الله وتزودوا في هذه الحياة فكم في المقابر من أناس صاموا معنا رمضان في أعوام ماضية وهم الآن تحت الثرى رهنا الأعمال واحمدوا الله أن أمهلكم لتدركوا هذا الموسم العظيم فاستعدوا له بالتوبة النصوح والنية الصادقة على استغلاله واغتنامه بالأعمال الصالحة ومن هذه الأعمال :

الصيام قال صلى الله عليه وسلم { كل عمل ابن آدم له الحسنه بعشر أمثالها إلى

سبعمائة ضعف يقول الله عز وجل إلا الصيام فإنه لي وأنا أجزي به {  
ومنها القيام فقد قال صلى الله عليه وسلم { من قام إيماناً واحتساباً غفر له ما  
تقدم من ذنبه {

فاحرص على صلاة الترويح مع الإمام

ومنها الصدقة فقد قال صلى الله عليه وسلم { أفضل الصدقة صدقة في رمضان {  
ومن الصدقة إطعام الطعام فقد جاء في الحديث { أيما مؤمن أطعم مؤمناً على  
جوع أطعمه الله من ثمار الجنة ومن سقى مؤمناً على ظمأ سقاه الله من  
الرحيق المختوم }.

ومن الصدقة تطهير الصائمين {ومن فطر صائماً كان له مثل أجره غير أنه لا  
ينقص من أجر الصائم شيء}.

ومن الأعمال الاجتهاد في قراءة القرآن فأكثرُوا من قراءته بتدبر وخشوع وقد  
كان للشافعي رحمه الله في رمضان ستون ختمه .

وعمره في رمضان تعدل حجة مع الرسول صلى الله عليه وسلم وأكثرُوا من  
الاستغفار والدعاء خاصةً عند الإفطار وفي الثلث الأخير من الليل .

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ



صَلَاةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ،  
وَأَدِمْ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ  
عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا  
عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ  
بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ  
وَقَفًّا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عباد الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبُغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نووربیرمینگهام بهریتانیا

## چۆنيەتى دابەزىنى قورئانى پىرۆز

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برایانی بهریزو خو شهویست السلام علیکم...

سونهتی خوی پهروردگار وا بووه کاتیک خه لکی پشتیان کرده دینه کهی و دهستیان دایه ههوس و دونیا پهرستی، نهو کاته نیردر او یکی تریان بو ده نیریت بو نهوی به ناگیان بهینیتهوه لهو سهرا لیشیواوی و گو مراییه و بیان هینیتهوه سهه ریگهی راست و مک ده فهر موی: [ولقد بعثنا في كل أمة رسولا أن اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت ] .

ئىتر ھەر بەو جۆرە بوو ۋە تا ويستی خۇاى گەورە ۋا بوو كە دوا پىغەمبەر  
 بىئىرئىت ۋ ئىتر كۆتايى بەئىئىت بە ناردىنى پىغەمبەر، بۇ ھەر پىغەمبەرئىكىش يان  
 كىتابىكى بۇ رەوانە كىردوۋە ۋەيان بەردەوام بوو لەسەر ئەو كىتابەى كە پىش ئەو  
 رەوانە كراو، بۇ پىغەمبەرى خۇمان درودو سەلامى خۇاى لەسەر بىت قورئانى  
 بۇ نار، ھەر ۋەك پىغەمبەرى كىرد بە كۆتا پىغەمبەر، ھەر ۋەھا قورئانىشى كىرد  
 بە كۆتا كىتابى خۇى، كۆمەلئىك تايبەتمەندى تىدا دانا كە لەو كەنى تر دا نەبوون،  
 ديارە ئەو پىش ھەر خۇا خۇى زانايە بەو كارە، گەورەترىن مو عىزەى پىغەمبەر  
 درودى خۇاى لى بىت قورئان بوو، ئەو قورئانەى كەوا ئىستە لەبەر دەستماندايە،  
 ۋە ئىتر بوو مایەى رىنمۇنى كىردنى خەلكى ۋ رىننىشاندرى چاكەو خراپەو  
 بەبى ئەو ھى كەس بتوانىت ھىچ دەستكارىەكى بكات ۋەك چۆن دەستكارى  
 كىتابەكانى پىش قورئانىان كىرد، بەلام قورئان چۆنكە دوا كىتاب بوو خۇاى گەورە  
 ئەو تايبەتمەندىەى تىدا فەر ھەم ھىنا كە كەس نەتوانىت دەستكارى بكات، ۋەك  
 خۇى بىئىئىتەو تا رۆژى دواى ۋەك خۇى دەفەر موى: **[انا نحن نزلنا الذكر وانا**  
**له لحافظون].**

ۋاتە ئىمە قورئانمان دابەزاندوۋە ۋە خۇشمان دەپپارئىزىن، گەورەترىن  
 شاپەتخالىش بۇ راستىتى ھەر قورئانەكە خۇبەتى كە تا تىستە كەس نەتوانىو  
 دەستكارى بكات ۋ بىگۆرى ھەر چەند ھەولى جۆراو جۆرىشى بۇ دراو ۋە  
 بەردەوامىش دەدرىت بەلام ھەموو دەستەوسانن لە بەر انبەر ئەو قورئانە بەرزەدا  
 ھەر بۇيە داخى خۇيانى بەشئوۋەى تر پى دەرىژن، لەو تەى ئەم قورئانە بوو بە

دواھەمین پھیامی خوای گھوره که پیش 1430سأل پیش ئیسته دابهزی له مانگی  
 رهمزاندا که ئەم مانگهیه ئیسته خومانی تیداین خەلکی بوون به دوو بەرموه،  
 بەرمهکیان بەرگری له قورئان دەکات و دەپیاریزی و ههولێ بڵاو کردنهوهی  
 دەدات و هه بهرمهکی تریش به پیچهوانهوه، ههردوو کیشیان ناحهقیان نی یه  
 چونکه ئەو تام و لهزهتهی که مسولمانان له قورئانیان بینوه زۆر زۆر لهوه  
 گهورهتره که ههولێ زیاتری له پیناودا بدن وه ئەو دهگهشی ناحهزانی ئیسلام  
 لئیان کهوتوووه زۆر لهوه زیاتره دژایهتی بکهن، بهلام دژایهتی کردنی قورئان  
 تهنها بێ دهستهلاتیهو وهک وابیت شهڕه شوق لهگهڵ کهژ و کیوو بهرددا بکهیت،  
 ئاشکرایهی ههموو لایهکه چهند سألێک پیش ئیسته وینهی کاریکاتیر و گالته  
 ئامیزی پیغههمبهرمان درودی خوای لێ بیت ئەو پیغههمبهرهی کهوا خوای گهوره  
 کردی به دواھەمین پیغههمبهر له لایهن وولاتی دانیمارکهوه دروست کراو  
 کاردانهوهیهکی زۆری له وولاتانی ئیسلامی و نا ئیسلامیش نایهوه بهرانبهر  
 دانیمارک وه دواتریش له وولاتی هۆلنده فلیمی فینته دروست کرا لهسهر  
 قورئان ئەو قورئانهی کهوا خوای گهوره کردی به دواھەمین کتیب بۆ سه  
 ههموو مرقایهتی، له چهندهها جیگهی تری جۆراو جۆرا دژایهتی قورئان کراو  
 دراوه بهر فیشهک و ههتا له کوردستانی خوشماندا خرا نه ناو سیفونی  
 ئاودهستهکانهوه، وه سبهی 2009/09/05 وا بپریاره دیسان له دانیمارک دژایهتی  
 قورئان بکریتهوه له گۆرهبانی گۆپنهاگن قورئان بسوتینریت و ژیر پێ لهقه  
 بخریت لهسهرهنجامی ئەو زیانهی کهوا دانیمارک لێی کهوت له لایهن وولاتانی

ئىسلامپەنە، بە قەتەن كۆردىنى شت كۆرپن ئىيان لەسەر ئەو دژاىەتپەى كە كۆردىان،  
 ئىمەش وەك ھەلۆىستمان بەرانبەر ئەو دژاىەتپەى كۆردنە پەرە بەو قەتەن كۆردنە  
 دەدەپن و دەبىت ھىچ يەككە لە ئىمە ھىچ شتتەى دانىماركەى نەكۆرەت ئەگەر زۆر  
 بچوكىش بىت، چەند ھەلۆئىكەى نا مەوۆفانەو نا جوامپىرە كە بەرانبەر قورئان  
 دەكۆرەت و ھەست و نەستى مسولمانانى پى برىندار دەكۆرەت، لەلاپەن شەعبىكەى  
 ترسكۆك و رق لە دل كە شەعبى دانىماركەى، شەعبىكەى ترسكۆك كەچى دەبىن  
 چى دەكەن بەرانبەر قورئان، ئىمەش دەبىت پىش ھەموو شتتەى ھەلۆى زانىارى  
 بەدەپن لەسەر قورئان و بەرگى كۆردن لى بە ھەموو تونامانەو، لىرەدا بەھۆى  
 ئەو دژاىەتپەى كە دەكۆرەت لەسەر قورئان بەلئى خۆمانى بۆ تازە دەكەپنەو  
 دلمانى بۆ دەكەپنەو بۆ زياتر لى تىگەشتى بە تاپەت لەم مانگەدا، كە مانگەى  
 قورئانە، مانگەى دابەزىنى قورئانە، قورئانى پىرۆز پىش 1430 سال پىش ئىستە  
 لەم مانگەدا دابەزىو ە بە كۆرتى تىشك دەخەپنە سەر چۆنئى دابەزىنى.

خوای پەرەدگار قورئانى پىرۆزى بۆ سەر پىغەمبەر درودو سەلامى خوای  
 لى بى دابەزاندو ە بۆ رىنموونى كۆردنى ھەموو مەوۆفایە تى ... شىو ەى ئەو  
 دابەزىنەش بە دوو جۆر بوو:

**يەكەم:** دابەزاندنى ھەموو قورئان لە بىت العزمو ە بۆ ئاسمانى دنيا.

**دووم:** دابەزاندنى لە ئاسمانى دنياو ە بۆ پىغەمبەر درودو سەلامى خوای لى  
 بىت، كە بەشىو ەى بەش بەش و لە ماو ەى 23 سالدو بوو، واتە بە پىچەوانەى

کتابخانه ناسمانیه‌کانی تر. هه‌موو کتێبه ناسمانیه‌کان سه‌رچاوه‌یان یه‌که، له بیروبوهردا (العقیده)دا یه‌کباسن، به‌لام له یاساو رێسیان (ته‌شریعات) دا جیاوازن.

### دابەزینی قورئانی پیروژ به‌یه‌کجار

خوای په‌روه‌ر دگار ئه‌فه‌رموئ : ( شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن هدى للناس وبينات من الهدى ولفرقان) البقره /184 واته مانگی ره‌مه‌زان (ئهو مانگه‌یه ) که قورئانی تیادا هاتۆته خواره‌وه، له کاتیکدا ئهم قورئانه رینموونی به‌خشه به خه‌لکی و به‌لگه‌ی زۆری تیدا به‌یه‌هه‌وه‌ها: ( انا انزلناه في ليلة القدر) القدر/1 واته ئیمه به‌راستی قورئانمان دابه‌زانۆته خواره‌وه له شه‌ویکی به‌ فه‌رو ریزداردا. هه‌روه‌ها: ( انا انزلناه في ليلة مباركة ) الدخان/3 واته به‌راستی ئیمه له شه‌ویکی به‌ فه‌رو پیروژدا ( که شه‌وی قه‌دره ) دامانبه‌زانۆته‌وه خواره‌وه. ئه‌م سێ مانایه‌ش جیاوازیان نییه، هه‌موو هه‌ر باسی دابه‌زینه‌کانی قورئان ئه‌که‌ن ، شه‌وی قه‌در و شه‌وه‌ پیروژه‌که هه‌ریه‌کن، ئیبنو عه‌بباس و هه‌ندیکێ تر له ئه‌سحاب و تابعین – خوا لێیان رازی بی‌ت – ئه‌فه‌رمون: مه‌به‌ست له دابه‌زینی قورئان له‌وه‌ سێ ئایه‌ته‌دا ئهو هاتنه‌ خواره‌وه‌یه‌تی له‌ بی‌ت العزه‌وه بو ناسمانی دنیا، که ئیتر به‌ پنی روداوو پێویستی زه‌مانی پێغه‌مبه‌ر درودو سه‌لامی خوای لی بی ده‌هاته‌ خواره‌وه، ته‌به‌ری له ئیبنو عه‌بباسه‌وه ریاویه‌تی کردووه که فه‌رموویه‌تی : ( انزل القرآن في ليلة القدر في شهر

رمضان الى سماء الدنيا جملة واحدة ثم انزل نجوما ) واته قورئان له شهوى  
قهدردا هاتوته خوار هوه بو ناسمانى دنيا نينجا دو اتر بهش بهش دههاته خوار هوه.

### دابهنى بهش بهشى قورئان

خوای گهوره دهفهر موى: ( وانه لتنزىل رب العالمين. نزل الروح الامين. على  
قلبك لتكون من المنذرين. بلسان عربى مبين ) الشعراء/192-195 واته  
بهراستى ئهم قورئانه له لايمن پهروه دگارى همموو جيهانه كانه هوه پهروانه  
كراوه. جو بره ئيلى ئهمين ( فريشتهى وهى ) دايهزان دووه. بو سهر دلى تو ئهى  
محمد صلى الله عليه وسلم تا بچيته ريزى ئهو كسانه هوه كه خهلكى بيدار  
دهكهنه هوه له خهوى غهفلت دايانده چله كينن. به زمانى عه ره بى روون و ئاشكرا.  
ههروه ها: ( تنزيل الكتاب من الله العزيز الحكيم ) الجاثية/2 واته ئهم قورئانه له  
لايمن خوای بالآ دهست و داناوه هاتووته خوار هوه. ههروه ها ئهو نايه تانهى  
تريش كه لهم بار هوه ههن، هممووى باس له وه دهكهن كه قورئان به زمانى  
عه ره بى رهوان به جو بره ئيلدا هاتوته خوار هوه بو پيغهمبهر درودو سه لامى  
خوای لى بيت. به لام دابه زينى نايه تكان وهكو يهك نه بوون، جارى وا هه بووه  
سور هتتك هممووى هاتوته خوار هوه، جارى واش هه بووه 5 نايهت له سور هتتك  
هاتوته خوار هوه، جارى واش ههيه به گويرهى پنيويست زياتر يان كه متر بووه.  
كتيبه كانى پيشتر هممووى پنيكوه دههاتنه خوار هوه. دابه زينى قورئان بهم شيويه  
سودى زورى تيا بووه ( وقال الذين كفروا لولا نزل عليه القرآن جملة واحدة  
كذلك لنثبت به فؤادك ورتلناه ترتيلا ) الفرقان/32 واته كافر هكان ( بيانويهكى



تریان گرت و ) وتیان: بۆ قورئان به یهك كهړمت بوی رهوانه ناکریت، بیگومان  
نیمه هر بهو شیوهیه رهوانه دهکهن، تادلی تو زیاتر دلتیا بکهین، بهردوام به  
جوانی دایدهریزین و دهیگهینین.

### حیکمته دابهزینی قورئان به شیوهی بهش بهش

1- بۆ دل قایم کردنی پیغمبر درودو سهلامی خوی لی بی وکو خوی گهوره  
دهفر موی ( لثبت به فؤادك ) الفرقان/32 واته تادلی تو زیاتر دلتیا بکهین.  
نهمش له ژیانی کومهکاری خهکیداشتیک ههست پی کراوه، چونکه ههمو  
کومهلیک ههول دهوات بهردوام هر ماوهیهك جاریک کوبونهوه به نهدامهکانی  
بکات و شتی نوییان بۆ باس بکات.

2- بۆ بهر بهر هکانی و تههدا کردنی موعجیزه بهتی قورئان، چونکه قورئان  
بهردوام ئەو داوای تههددایهی بۆ هاوهل دانهر و بی باوهر هکان تازه دهکردوه  
پی دهوتن: ده ئەگهر راست دهکن سور هتیک و هکو ئەوانهی قورئان بهینن: (   
وان کنتم فی ریب مما نزلنا علی عبدنا فاتوا بسورة من مثله ) البقرة/23 واته  
جا ئەگهر ئیوه له دوو دلیدان و گومانتان لهم ( قورئانه پیرۆزه ) ههیه که  
دامانبهزاندوووه بۆ بهندهی خومان محمد صلی الله علیه وسلم ئەگهر بوتان  
دهکریت ئیومش ههول بدن سور هتیک و هک ئەو بهینن. نهمش داواکاریهکی  
بهردوام بوو نهك هر بۆ ئەو زهمانه بۆ دواترو بۆ زهمانی ئیستاو بۆ دواتریش،  
تا روژی دواپی.

3- بۆ ئاسان تیگه‌یشتن و له‌بهر كردن و چه‌سپاندنی، چونكه نه‌گهر هه‌موو ئایه‌ته‌كانی به‌جاریك به‌هاتایه‌ته خوار هوه، تیگه‌یشتن و له‌بهر كردن و وه‌رگرتنی بۆ هه‌موو لایه‌کیان ئاسان نه‌ده‌بوون: ( هو الذی بعث فی الامیین رسولا منهم یتلو علیهم آیاته ویزکیهم ویعلمهم الکتاب والحکمة وان کانوا من قبل لفی ضلال مبین ) الجمعة/2 واته هه‌ر ئه‌و زاته‌یه له ناو خه‌لکی نه‌خوینده‌واردا پیغه‌مبه‌ریکی له خۆیان ره‌وانه کرد، ئایه‌ته‌کانی قورئانه‌که‌ی ئه‌ویان به‌سه‌ردا ده‌خوینتیه‌وه دڵ و ده‌روون و رو‌الهت و ئاشکرا و نادیاریان پوخته ده‌کات فیری قورئان و دانای و شه‌ریعه‌تیا ده‌کات، به‌راستی ئه‌وانه پینشتر له گومرایی و سه‌ر ئیشیواویه‌کی ئاشکرا دا گیریان خوار ده‌بوو.

4- بۆ وه‌لامی رووداو هکان و چاره‌سه‌ری کیشه‌کانی روژانه‌ی کۆمه‌لگه موسو‌لمانانه نوێکه‌ی ئیسلام، بۆ نمونه رووداوی (نیفک) که بریتی بوو له تۆمه‌تبار کردنی دایکه عائیشه خیزانی پیغه‌مبه‌ر درودو سه‌لامی خوای لئ بئ – په‌نا به‌خوا- به تۆمه‌تی زینا ! که بووه مقو مقوی ناو خه‌لکی و مایه‌ی ئازار و ژانیکه‌ی به‌رده‌وام بۆ پیغه‌مبه‌ر درودو سه‌لامی خوای لئ بئ و ئه‌بو به‌کری سددیقی باوکی عائیشه‌و بۆ عائیشه خۆی و بۆ هه‌موو موسو‌لمانای تریش. تا الحمدالله ئایه‌ته‌کانی قورئان پاکه‌ی و بئ تاوانی دایکه عائیشه‌یان بۆ هه‌موو موسو‌لمانان هینایه‌ خوار هوه که تا روژی دوا‌یی هه‌ر ده‌خوینرین.

5- وه‌کو وه‌لامی پرسیا‌ری خه‌لکی، وه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئ: ( یسالونک ماذا ینفقون ) البقره/215 واته له تۆ ده‌پرسن ( ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه

وسلم ) که چی ببهخشین و بهکیی ببهخشین؟ ( يسالونك عن الخمر والميسر قل فيهما اثم كبير و منافع للناس ) البقرة 219 واته پرسیارت لیده‌کهن دهر باره‌ی عهره‌ق و قومار، پنیان بلئی: لهو دووانه گونا‌هیکه‌ی گهوره هه‌یه، ههرچه‌نده چه‌ند سوودیکیشیان تیدایه بو خه‌لکانیک، بنگومان گونا‌هه‌که‌یان گهوره‌تره له که‌لک و سوودیان. لهم جووره پرسیارانه زور ده‌بینین له قورئاندا.

6- بو نه‌وه‌ی بو ههموان بسه‌لمیت که نه‌م قورئانه له‌لایهن خوای گهوره‌وه هاتوره، نه‌وه‌تا نه‌و نایه‌تانه‌ی له یه‌که‌مین سالددا هاتوونه‌ته خواره‌وه له‌گه‌ل نه‌و نایه‌تانه‌ی که له سالی بیست و سنیهمدا هاتوونه‌ته خواره‌وه ههموویان پیکه‌وه سازاو گونجاون، چونکه له لایهن خواوه هاتوون، و مک ده‌فسر موی : ( ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافا كثيرا ) النساء/82 واته خو نه‌گهر له لایهن که‌سینکی تره‌وه بوایه جگه له خوا بنگومان جیاوازی و دژایه‌تیه‌کی زوریان تیدا ده‌دو‌زیه‌وه.

قورئانی پیروژ نابهو‌شپوهیه بو نه‌و کۆمه‌لگه موسولمانه ده‌هاته خواره‌وه، تا ههموویانی ناوا پته‌وه پهره‌رده کردو کردنی به‌وه نه‌وه تاییه‌ته‌ی نیسلام له میژووی ژیانی هه‌موو مرؤقایه تیدا.

به راستی راسته که شاعیر وتوویه تی:

نه‌گهر نه‌ته‌وی زانیاری جیهان قورئان بکه‌ره به‌رنامه‌ی ژیان

ئىتر ھەرچى دژايەتى بکريت ھىچ سەوز ناکات جگە لە ناخىتى قىناوى نەبىت  
دەردەکەويت بەرانبەر بە مەلاینى مسولمان لەسەرانسەرى جیھاندا.

خوايە گيان ئەم قورئانە بکەيت بە بەھارى دلمان.

خوايە گيان دلمان فراوان بکەيت بۆ زياتر تىگەشتن لىي.

خوايە گيان بىکەت بە شفاعەت کارمان لە رۆژى دوايدا.

خوايە گيان ھەموو ناحەزانی قورئان و دژايەتى کەرانى ھىدايەت بەدەيت.

خوايە گيان لىمان خۆش بىت.

خوايەگيان لە گوناھى ھەموو ئامادەبوانى مزگەوتى نوور خۆش بىت بۆ خاترى  
ناوہ جوانەکانى خۆت.

لە گوناھى داىک و باوک و مردووہکانمان خۆش بىت.

مانگى رەمەزان بکەيت بە ماىھى سەرىنەھى تاوان و کەموکورپەکانمان.

لەو کەسانە بىن کە دەرگای رەبىيانىان بۆ دەکەيتەوہ.

وه خوايه گيان مانگی رهمهزان بکهیت به شهفاعةت بؤمان له رۆژووی دوايدا.

امين امين والحمدلله رب العالمين.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ مَنْارًا وَهَدَى لِّلْسَالِكِينَ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلِي الصَّالِحِينَ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِمَامٌ الْمُتَّقِينَ وَسَيِّدُ الْعَابِدِينَ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ اهْتَدَى بِهَدْيِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

يتفق علماء المسلمين على أن القرآن لم ينزل دفعة واحدة، وإنما نزل على فترات متقطعة، على امتداد أكثر من عشرين عامًا. ويعبرون عن هذا بقولهم "نزل القرآن مُنْجَمًا"، أي "مُفْرَقًا".

وقد ذكر هؤلاء العلماء لنزول القرآن بشكل متفرّق عدة حكم منها:

1. تثبت قلب النبي محمد لمواجهة ما يلاقيه من قومه، ذكر القرآن: "كذلك لننبت به فؤادك ورتلناه ترتيلًا" (سورة الفرقان: 32) وفي قول القرآن: "ورتلناه ترتيلًا" إشارة إلى أن تنزيله شيئاً فشيئاً ليتيسر الحفظ والفهم والعمل بمقتضاه.

2. الرد على الشبهات التي يختلقها المشركون ودحض حججهم أولاً بأول:  
**"ولا يأتونك بمثلٍ إلا جئناك بالحق وأحسن تفسيراً"** (الفرقان:33)
3. تيسير حفظه وفهمه على النبي محمد وعلى أصحابه: **{وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا}** {الإسراء 106}.
4. التدرج بالصحابة والأمة آنذاك في تطبيق أحكام القرآن، فليس من السهل على الإنسان التخلي عما اعتاده من عادات وتقاليد مخالفة للقيم والعادات الإسلامية مثل شرب الخمر.
5. كان ينزل حسب الحاجة أي ينزل على حسب أسئلة السائلين .

أما المقدار الذي كان ينزل من القرآن على النبي محمد فيظهر من الأحاديث النبوية أنه كان ينزل على حسب الحاجة. أما بداية الوحي، فيعتقد المسلمون أنه بداية سورة العلق: **{اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \* اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ \* الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ \* عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ}**. وذلك في غار حراء حيث كان النبي يتعبد ويختلي بنفسه.

وقد كان هذا في السابع عشر من رمضان، قال ابن كثير في كتابه البداية والنهاية "كان ابتداء الوحي إلى رسول الله يوم الاثنين لسبع عشرة خلت من رمضان وقيل من الرابع والعشرين". وقد اختلف بأي يوم بالتحديد بدأ نزول الوحي لكنه متفق على أنه في أواخر رمضان.

ومن عقيدة المسلم وإيمانه بالقرآن أن يؤمن أن الملك جبريل نزل بألفاظ القرآن كلها وأن القرآن كله هو كلام الله ولا دخل لجبريل ولا للرسول محمد فيها ولا في ترتيبها بل هي كما في الآية: (كتاب أحكمت آياته ثم فصلت من لدن حكيم خبير) (هود:1)

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ ورعايَتِكَ، وَأدمِ المودَةَ والرَّحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وعنايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْواتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُوذُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نووربیرمینگهام بهریتانیا

ههولئیکی کهم پاداشتیکی زور

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات



أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برايانى بهريزو خوشهويست السلام عليكم...

ناونيشانى ووتارى نهم ههفتهمان "ههولتيكى كهه پاداشنتيكي زور"

بېگومان كېس نيه له نيمه كه تاوانى نه كړ د بېت و پيوستمان به بهزه يى و  
 ليخوشبون و پاداشتى خواى گه وره نه بېت. شهوى قهر كه له كو تايبى مانگى  
 رهمز اندايه نهو همموو خيره ي تيدا دهست ده كو يت بهراستى ههلهو گرنگه نه  
 ههله بقوزينهوه بو به دهسته ينانى نهو پاداشته گه وره يه، بهئوميدى دهست كهوتنى  
 نهو پاداشته گه وره يه و ليخوشبونى تاوانه كانمان زور پيوستمان بهم جوړه  
 هه لانه ده بېت و زور گرنگه كه نه هئلين له دهستمان ده ر بچيت. بو تيگه شتن  
 له شهوى قهر كه سور هتيكى قورئانى به ناووه يه پيمان خوشه بچينه خزمهتى نهو  
 سور هتو ليكدانهوى نهو شهوه چونكه قسه ي زور هه يه له سهر نهم شهوه چ  
 شهويكه؟ چونكه به شيويهكى گشتى مسولمانان نايانهويت نهم شهو بيان له دهست  
 بچي و له هه مان كاتدا ده يانهويت هه ر يه كه شهو دانيشن و نهو پاداشته گه وره يان  
 دهست بكهويت يانى به كه مترين كات زور ترين پاداشتيان دهست بكهويت!.

يه كه م ئايهتى سور هتى قهر دوايى بسم الله الرحمن الرحيم { **إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ  
 الْقَدْرِ** } واته نيمه قورئانمان دابهزان دوو هته خواره وه له شهوى قهر دا . كو مه ليك  
 ئايهت و فهر مووده له باره ي دابهز ينى قورئانه وه ئه دوين كور ته كه ي نهو هيه كه  
 قورئان له شهوى قهر دا له مانگى رهمز اندا هاتوته ئاسمانى دنيا و ه دواتر  
 به گو يره ي پيوست و هو كار ه كان له ماوه ي بيست و سى سالد ا هه مووى  
 دابهزيو وه بو سهر پيغهم بهر مان درودو سلوى خواى لي بيت. دوا به دواى نهوه  
 ده فهر موئ { **وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ** } نه م ئايه ته ش رونكه ره وه هيه كه بو  
 ئايه ته كه ي پيشوو، وه هه ر خواى گه وره خوئ ده فهر موئ كه نهو شهوه به فهره

چی یه، پرونی دهکاتهوه بو پیغمبر له پیغمبره وه بو دواى خوئى. هوى ناو هینانى ئەم شهوه بهقەدر ئەوهیه وهك لهتەفسیری القرطبی دا هاتوووه لەم شهوهدا خواى گهوره ئەندازهى سالى داهاوو دهكیشی لهدانى رزق و روزى و مردن و ئەجەل. لیرهدا دیتە سەر باسکردنى ئەم شهوه پیرۆزه وهك دەفەر موی { لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ } شهوى قەدر چاکتره لههزار مانگ، مەبەست چاکتره لههزار مانگ خيرو پاداشتهکهیهتى، ئەو کارو کردوهه خیرانهى که لەم شهوه بهفەرەدا دەرکەوت چاکتره لههزار مانگ. لەرافهى ئەم نایهتەدا لهتەفسیری ابن کثیردا هاتوووه(أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَبَسَ السِّلَاحَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَلْفَ شَهْرٍ قَالَ فَعَجِبَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ " إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ " الَّتِي لَبَسَ ذَلِكَ الرَّجُلُ السِّلَاحَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَلْفَ شَهْرٍ . وَقَالَ ابْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا حَكَّامُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ يَقُومُ اللَّيْلَ حَتَّى يُصْبِحَ ثُمَّ يُجَاهِدُ الْعَدُوَّ بِالنَّهَارِ حَتَّى يُمْسِيَ فَفَعَلَ ذَلِكَ أَلْفَ شَهْرٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ " لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ " فَيَأْتِي تِلْكَ اللَّيْلَةَ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِ ذَلِكَ الرَّجُلِ ) بیاویک ههبوو لهبهنى ئیسرائیل کههزار مانگ چهکی لهخو کردبوو لهپیناوى خوادا دهجەنگا مسولمانهکان زور سەرسامى ئەم کابرا بوون یانى وهك بلایی چ پاداشتیکی ههبیته ئەم ههول و تیکۆشانه و هچۆن ئەو پاداشته دەست بکهویت و هخواى گهوره ئەم نایهتهى دابهزانده کەزیندوو کردنهوهى ئەم شهوه به پەرسنش لهپیناوى خوادا ئەو پاداشتهى

دهبیت { تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ } هوی گرنگی ئەم

شەوێ لەم ئایەتەدا دەر دەکەوێت کەفریشتەیی تێدا دادەبەزێت، بەئیزنی خوا  
کەبڕیاری هەموو شتیکی ئەو سالی داها تووی پێ یە لەمردن و ژیان و ئەجەل و  
پرزق و روزی وەک لەئایەتی دوو هەمدا ناماژمان پێ کرد کۆتای ئایەتەکە  
دەفەر موی { سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطَلَعِ الْفَجْرِ } نارامی و خووشی تا بەرەبەیان.

( كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعتكف العشر الاواخر من رمضان )  
واتە پیغمبەر درودی خوای لی بێت دەشەوی کۆتایی رەمەزان لەمژگەوت  
دەماوێ.

( أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يعتكف العشر الاواخر من رمضان حتى  
توفاه الله ثم اعتكف أزواجه من بعده ) هەمان مانای فەر موودەکەیی تری هەییە،  
خیزانەکانیشتی دوا ی ئەو هەر بەو شیوەیان کردووە. جا بۆ بە دەست خستنی ئەم  
خیر و پاداشتە گەورەییە گرنگە ئەم شەوانە بە عیبادت بکەینەوێ بۆ مسوگەر  
کردنی ئەم خیرە گەورەییە و هگەر دەشەوی کۆتایی رەمەزانمان کردووە زیاتر  
لەو هەمان دەست دەکەوێت هەم خیزی قەدرەکەو و هەم عیبادت کردنەکانمان  
لەشەوێکانی تری غەیری قەدردا.

پیغمبەر درودی خوای لەسەر بێت لە فەر موودەییە کدا دەفەر موی:

[تحروا ليله القدر في الوتر من العشر الاواخر من رمضان] رواه بخاری

225/4

"زری کوری حوبه‌یش ده‌فهر مویت: له ئوبه‌ی کوری که‌عبم بیستووہ کاتی پٲیان ووت: عبدالله‌ی کوری مسعود فهر مویه‌تی: ههر که‌سٲک هموو سآله‌که هه‌سنتٲت ئه‌وه بهر شه‌وی قه‌در ده‌که‌وٲت! جا ئوبه‌ی فهر موی: (رحمه‌الله, أراد أن لا يتکل الناس, والذی لا اله الا هو انها فی رمضان-یحلف ما یستنتی-ووالله انی لاعلم أی لیله هی؟ هی لیله التی امرنا رسول الله (صلی الله علیه وسلم) بقیامها, هی لیله صبیحه سبع وعشرین, وأمارتها أن تطلع الشمس فی صبیحه یومها بیضاء لا شعاع لها) ورفع ذلك فی روایه الی النبی(صلی الله علیه وسلم). أخرجہ مسلم وغیره وهو مخرج فی صحیح أبی داود (1247).

واته: رحمته‌تی خوا له عبدالله بیٲت ئه‌و مه‌به‌ستی ئه‌وه بووه که خه‌لکی ته‌مه‌بلی نه‌کن, سوٲند به‌و خوا‌یه‌ی که هیچ په‌رستر اوٲک نی‌یه به هه‌ق جگه له‌و شه‌وی قه‌در له مانگی ره‌مه‌زاندایه, وه سوٲند به خوا من ده‌زانم له چ شه‌وٲکی دایه؟ له‌و شه‌وه‌دایه که پیغه‌مه‌بری خوا(صلی الله علیه وسلم)فهرمانی پی کردوین که تیایدا هه‌ستین و شه‌ونویژ بکه‌مین که ئه‌و شه‌وه‌یه بو به‌یانی‌یه‌که‌ی (27)ی ره‌مه‌زانه. وه نیشانه‌که‌شی ئه‌وه‌یه که بو به‌یانی‌یه‌که‌ی کاتی خور هه‌لدٲت رنگی سپی‌یه‌و تیشکی نی‌یه.

1-خوشک و برای خوم نه‌گهر ئه‌و شه‌وانه مایته‌وه له مزگه‌وتدا نیه‌تی ئیعتیکاف به‌پٲنه‌و مه‌به‌سنت پاک بکه‌ره‌وه که ته‌نها بو خوا‌ی گه‌وره تو ئه‌مشه‌و خه‌و له چاره‌مکانت ده‌تورٲنیت.

2- پیوسته له مزگه‌وتدا بمٲنیته‌وه‌و تا ئه‌توانی له‌و مزگه‌وتانه‌دا بمٲنه‌ره‌وه که

جومعهی تیدا دهکریت.

3- دوور بکهوهرهوه له قسهی دونیایی و یاری و گآلتهو گهپ و گۆرانی ووتن و دهف لیدان و شتی بی سوود, بهآکو زیاتر خو خهریک بکهن به نوێژ و پارانهوهو قورئان خونندن و ئیستیغفار.

4- تا دهتوانیت زۆر بپارێرهوه به تاییهتی بهم دوعايه: [ اللهم انك عفو {کریم} تحب العفو فاعف عني].

5- بیرت نهچیت مانهوه بو شهوی قهر سوننهته نهکهی لهبهر بهجی هینانی سوننهتیک خۆت گوناھبار بکهیت و نوێژی بهیانی بفهوتینیت و بخهویتهوه. خو ئهگهر لهو شهوهدا نهتوانی ههمووی بهخهبر بیت و ههندیک خهوتی بو ئهوهی بو نوێژی بهیانی خهوت پیا نهکهویتهوه ئاسایی به, چونکه خوای گهوره زیاد له توانا داوات لی ناکات.

والله أعلم" <sup>3</sup>

خوایه گیان شهوی قهرمان به نسیب بکهیت.

خوایه گیان موهفهقمان بکهیت بو زیندوو کردنهوهی شهوانی قهر.

خوایه گیان بیکهت به مایهی سپینهوهی تاوانهکانمان.

---

<sup>3</sup> حهززه بهرزنجی

خوایه گیان بیکهیت به مایه‌ی بهرز بوونه‌وه‌ی پله‌مان له به‌هه‌شتدا.

خوایه گیان لیمان خوش بیت.

خوایه‌گیان له گونا‌هی هموو ناماده‌بوانی مزگه‌وتی نوور خوش بیت بو خاتری  
ناوه جوانه‌کانی خوت.

له گونا‌هی دایک و باوک و مردوو‌ه‌کانمان خوش بیت.

مانگی ره‌مزان بکهیت به مایه‌ی سرینه‌وه‌ی تاوان و کهموکوریه‌کانمان.

له‌وه‌که‌سانه‌ بین که ده‌رگای ره‌بیانیان بو ده‌که‌هیت‌ه‌وه.

وه خوایه‌گیان مانگی ره‌مزان بکهیت به شفاعت بو‌مان له روژووی دوایدا.

امین امین والحمدلله رب العالمین.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَنَا بِبَلِيَالِي الْعَشْرِ، وَجَعَلَ فِيهَا لَيْلَةَ الْقَدْرِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْقَائِلُ: (لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ) وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا  
عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ الْقَائِلُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: -مَنْ قَامَ

لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

لَقَدْ كَانَ -صلى الله عليه وسلم- يَخْصُ الْعَشْرَ الْأَوَّخَرَ بَعْدَةَ أَعْمَالٍ، وَمِنْهَا إِحْيَاءُ اللَّيْلِ بِالْقِيَامِ وَالتَّهَجُّدِ، وَيُوَقِّظُ أَهْلَهُ لِذَلِكَ، فَعَنِ السَّيِّدَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ أَحْيَا اللَّيْلَ، وَأَيَّقُظُ أَهْلَهُ وَجَدًّا وَشَدًّا الْمُنْزَرِ. فِقِيَامُ اللَّيْلِ دَأْبُ الصَّالِحِينَ وَنَهْجُ الْمُهْتَدِينَ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ حَرَصَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ -صلى الله عليه وسلم- وَحَتَّى عَلَيْهِ فَقَالَ: ”عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِينَ قَبْلُكُمْ، وَهُوَ قُرْبَةٌ إِلَى رَبِّكُمْ، وَمَكْفَرَةٌ لِلْسَّيِّئَاتِ، وَمَنْهَاجَةٌ لِلْإِثْمِ“. وَفِي قِيَامِ اللَّيْلِ اسْتِجَابَةٌ لِلدُّعَاءِ وَفَتْحٌ لِبَابِ الْعَطَاءِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم-: ”يُنزَلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: ”مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا“، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ



وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتنَّا برحمتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بلطفِكَ ور عابيتِكَ، وَأَدِمِ  
المودةَ والرَّحمةَ بَيْننَا بكرمِكَ وعنايتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسأَلُكَ مِنَ الخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ  
وَأَجَلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَعوُدُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلِمْنَا  
مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَسأَلُكَ الجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، ونَعوُدُ بِكَ مِنَ  
النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمُ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ  
وَقَفًا يَعوُدُ نَفْعُهُ عَلَيَّ عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادَ الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور بیرمینگهام بهریتانیا

2009/09/11

## سو پاسگوزاری و بهره‌وومی له‌سه‌ر کاری چاکه

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى [يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام إن الله كان عليكم رقيبا] النساء: 1.

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون] ال عمران 102.

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا، يصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظيما] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برایانی بهریزو خوشهویست السلام علیکم...

لهم شهوانه‌ی رابوردودا باسی دوعا کردن زور کراو گرنگی دوعا کردن و نزاو پارانه‌وهو گرنگی دوعا پارانه‌وه له ژیانی مسولماندا جا لیره‌دا نئیمه باس له دوعا کردن ناکه‌مین به‌لام لهم نانوساته‌ی کوتای مانگی رهمزاندان زور گرنگه به‌رده‌وام زوبانی خویمان پاراو بکه‌مین به دوعا کردن و داوا له خوای گه‌وره بکه‌مین که رورژوو شهوانی قه‌دری لی وهرگرتیین و ههموو ئهو هه‌ولانه‌ی که داوامانه خوای گه‌وره خستییته‌ی تهرازووی چاکه‌کامانه‌وه ان شاء الله، برایانی بهریز زور گرنگه ههرکات کرداریکی چاکه‌مان کرد دوی ته‌واو بوونی ده‌ست به‌جی دوعا بکه‌مین که خوای گه‌وره لیمان وهربگریت، چونکه نئیمه کاره‌که‌مان کردوو هه‌و نه‌زیته‌که‌مان بووه، گرنگ نه‌ویه که خوای گه‌وره وهری گرتییته، نه‌وه‌ک خوانه‌خواست نیازیکی خراب له نیته‌که‌ماندا هه‌بوو بیته و بوو بیته مایه‌ی نه‌وه‌ی خوای گه‌وره کرده‌وه‌کامان به‌سه‌رماندا بگریته‌وه، خوای په‌روهمردگار داوامان لی ده‌کات ههر کات ههر کاریکمان کرد له‌بهر خاتری ئهو بیکه‌مین و نیه‌تمان پاک و بیگهرد بکه‌مین بو ئهو، وه‌گه‌رنا خوای گه‌وره لیمان وهرناگریته، ئهم کرده‌وه له ئیبراهیم پیغه‌مبه‌ر سه‌لامی خوای لی بیته هاتوو، کاتیک که له‌گه‌ل ئیسماعیلی کوریدا سه‌لامی خوای لی بیته هه‌ستا به‌دروست کردنی که‌عبه‌ی پیروژ ئهو که‌عبه‌یه‌ی که‌وا ئیستا به‌مه‌لاین مسولمان رووی تی ده‌کات له‌سه‌رانسه‌ری جیهاندا به‌مه‌به‌ستی حه‌ج و عه‌مه‌رو وه‌ بووه به‌یه‌کیک له پایه‌کانی ئیسلام و ده‌بیته ههریه‌کیک له نئیمه گه‌ر توانامان هه‌بوو به‌لانی که‌مه‌وه

دهبیت جاریك سهردانی بکهین به مهبهستی چهج، ئهو کهعبه به فهرمانی خوا  
 له لایهن ئهو دوو پیغه مبه ره مه که باوک و کور بوون دروست کرا وهستاو  
 کریکاری دهستیان پی کردوو تهواویان کرد وه دواى ئهوهی که تهواویان کرد  
 ئیبراهیم سهلامی خواى لى بیت دوعای کرد وهك قورئانی پیروز بومان  
 دهگیرینهوه دهفهرموی:

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ دَرِيئَاتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ  
 عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

پهروه دگارا، ههردوو کمان وا لى بکه تنها فهرمانبهردار و ملکهچی توبین و  
 له نهوه کانیشمان ئوممه تیکی موسولمان و فهرمانبهردار بو خوت فهراهم بهینه  
 و چونیهتی ریپازی بهندایه تیمان فیر بکه و نیشانمان بدهو تهوبه و په شیمانیمان  
 لى وهر بگره، بیگومان تو خوایهکی زور تهوبه وهرگرو میهره بان و دلوقانیت

خو ئیبراهیم سهلامی خواى لى بیت گوناھی نه کردوو به کیکه له ئولول عهزم،  
 ئولول عهزم بهو پینج پیغه مبه ره دهوتریت که زور زور ئهزیه تیان له پیناو  
 خواى گهوره دا کیشاوه، کهچی سهیر دهکهین داواى وهرگرتنی کاره کهی دهکات  
 له لایهن خواى گهوره مه، کاره کهی به چاکی و ریکوپینی کردوو وه دواتر  
 دوعای وهرگرتنی دهکات، بو؟ بو ئهوهی ئیمه فیر بکات هه کات کاریکمان  
 کرد داواى وهرگرتنی له خواى پهروه دگارا بکهین و ئهوه له پیش چاومان بیت،  
 بزانین که بهر دهوام پیویستمان به خوایهو بهی ئهو هیچ ناگریت، مانگی

رهمهزان هر نهم يهك دوو رۆژهى لهبهردهمماندا ماوهو بو ئهوهى بهندهيهكى سوپاسگوزار بين و بهدم كارى خيرو چاكهو چاكه كاريهوه بين، زور گرنگه ئاليره ئهوهمان لهبير بيت وا مانگى رهمهزان مائناوايمان لى دهكات وه ئيمهش تنهها ئهوه به بهس نهزانين و مانگى رهمهزان مائناوايمان لى دهكات، ئيمه مائناواى له رۆژووگرتن نهكهين و به گويرهى توانمان له مانگهكانى تریش رۆژووى تيدا بگريين به تايبهت ئهو رۆژوانهى كهوا له فهرمووده راستهكانى پيغهمبهدا هاتووه وه نزيكترين لهو رۆژوانهى كهوا له فهرمووده راستهكانا ئماژهى بو كراوه گرنگى شەش رۆژه له مانگى شهوال و مك له فهرموودهيهكدا هاتووه |من صام رمضان وأتبعه ستا من شوال كان كصيام الدهر . " رواه مسلم و أبو داود والترمذي والنسائي وابن ماجه.

واته ههركهسينك مانگى رهمهزان بگرييت و دواتر شەش رۆژ له مانگى شهوال بگرييت و بهرۆژوو بيت وهك ئهوه وايه ههموو سألهكه بهرۆژوو بوو بيت، چونكه ههس خيريك به قهدەر دهيهو وه زياتریش گهر خواى گهوره ئارهزووى لهسهه ههبيت، مانگى رهمهزانيش كه مانگيکه به قهدەر ده مانگه، وه شەش رۆژى شهواليش بهقهدەر دوو مانگه، چونكه ههس رۆژهو بهقهدەر ده رۆژه كه شەش رۆژهكه دهكات ههست رۆژ بهم شيوهيه ساليكى تهواو پركرايهوه، وقد فسّر ذلك النبي صلى الله عليه وسلم بقوله : " من صام ستة أيام بعد الفطر كان تمام السنة : (من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها ) . " وفي رواية : " جعل الله الحسنة بعشر أمثالها فشهـر بعشرة أشهر وصيام ستة أيام تمام السنة " النسائي



پیشدا تہواوی بکات ئەوسا شەش رۆژەکە بگریت، بۆ کەسێک کە بیەوێت ئەو پاداشتە ی دەست بکەوێت و مەگەر نا دانەوێ قەرز بواری فراوانتری هەبێ، جیگە ی خۆبەتی و لەم مینبەرەو سوپاس و پێزانینی خۆمان بۆ هەموو نامادەبوان و ئەو بەرێزانە دەربیرین بەهەر جۆرێک لە جۆرەکان بەدەم مزگەوتەو بوون و هیچ پاداشتێک لە پاداشتی خوای بە باشتر نازانین هەر بۆیە دەلێن خوای گەورە پاداشتی هەموو لایەک بەداتەو، بەراستی گەورە ی ئیسلامە کە ئەو هەموو کەسە لە وولاتیکی وەک بەریتانیادا کۆ بکاتەو لە مزگەوت و بەدەم بانگەوازی خوایەکانەو بێن.

ئەم فەرموودەش بەبیر بەرێزان دەهینمەو کە ئیبن عباس لە پێغەمبەرەو دەگێریتەو کە پێغەمبەر فەرموویەتی زەکاتی فیتەر واستە سەر فیتەر بە زمانی خۆمان دەبێە مایە ی سڕینەو ی قسەیکە هەلە وە رۆژوو هوان پاک دەکاتەو وە دەبێت ئەو پارەش پێش نوێزی جەژن بدریت، وەگەر بخریتە دوای نوێزی جەژنەو جیگە ی سەر فترە کە ناگریت و وەک هەر خیریکێ تر کە ئینسان دەیکات وای لێ دیت، جا هەر کەسێک تا ئیستە نەیداو بە بیدات ان شاء الله.

خوایە گاین مانگی رەمەزانمان لێ وەرگریت.

خوایە گیان لە پاداشتی شەوێکانی قەدر بێ بەش نەبوو بێن.

خوایه گیان ئەو مژدهی له سورەتی قەدرە داوتە خوایە گیان هەموومانە  
گر تیبێتەوه.

خوایه گیان بیکەت بە مایه‌ی سڕینه‌وه‌ی تاوانه‌کانمان.

خوایه گیان بیکه‌یت بە مایه‌ی به‌رز بوونه‌وه‌ی پله‌مان له به‌هه‌شتدا.

خوایه گیان لێمان خۆش بیت.

خوایه‌گیان له گونا‌هی هه‌موو ئاماده‌بوانی مزگه‌وتی نوور خۆش بیت بۆ خاتری  
ناوه‌ جوانه‌کانی خۆت.

خوایه‌ گیان له گونا‌هی هه‌موو ئەو که‌سانه‌ خۆش بیت که‌وا له‌به‌ر خاتری تۆ  
ئەزیمه‌تیان کێشا له‌م مزگه‌وته‌دا.

خوایه‌ گیان له گونا‌هی هه‌موو ئەو که‌سانه‌ خۆش بیت که‌وا یارمه‌تی  
مسوڵمانانیان دا به‌ دانی خواردن و هه‌ر کارکردن له‌م مزگه‌وته‌دا له‌م مانگه‌دا.

خوایه‌ گیان ر‌ه‌حم به‌ هه‌موو ئەو که‌سانه‌ بکه‌یت که‌ داوای دو‌عای خیریان لێ  
کردووین.



خوایه گیان بهر دهوامی ببهخشی بهو کهسانه‌ی که بۆلای تو گه‌رانه‌وه لهم مانگهدا.

خوایه گیان راگیراویان بکهیت له‌سه‌ر ئیسلام و دینداری.

خوایه گیان لهو کهسانه‌ش خۆش بیت له‌به‌ر خاتری تو وازیان له‌کار و پیشه‌ی خۆیان هیناو بۆلای تو گه‌رانه‌وه.

خوایه گیان له ههموو ئه‌و کهسانه خۆش بیت که مۆله‌تیان له کار و مرده‌گرت به مه‌به‌ستی زیاتر عیبادهت کردن بۆت.

له گوناھی دایک و باوک و مردوو هکانمان خۆش بیت.

له‌و کهسانه بین که ده‌رگای ره‌بیانیان بۆ ده‌که‌یه‌وه.

ئیه‌وش به شینه‌ی هه‌ندیک دو‌عا له نیوان خۆتان و خوادا بکه‌ن لهم کاته‌دا.

امین امین والحمدلله رب العالمین.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا مَنَّ بِهِ عَلَيْنَا بِإِدْرَاكِ رَمَضَانَ، وَالْمَعُونَةِ عَلَى الصِّيَامِ وَالْقِيَامِ،  
وَنَسْأَلُهُ أَنْ يَخْتَمَ لَنَا شَهْرَنَا بِالْقَبُولِ وَالرِّضْوَانِ، وَالْعَتَقِ مِنَ النَّيِّرَانِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

ثبت عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أنه قال : " من صام رمضان ثم  
أتبعه ستاً من شوال كان كصيام الدهر " خرجه الإمام مسلم في الصحيح ، وهذه  
الأيام ليست معينة من الشهر بل يختارها المؤمن من جميع الشهر ، فإذا شاء  
صامها في أوله ، أو في أثنائه، أو في آخره ، وإن شاء فرقها ، وإن شاء تابعها ،  
فالأمر واسع بحمد الله ، وإن بادر إليها وتابعها في أول الشهر كان ذلك أفضل ؛  
لأن ذلك من باب المسارعة إلى الخير ، ولا تكون بذلك فرضاً عليه ، بل يجوز له  
تركها في أي سنة ، لكن الاستمرار على صومها هو الأفضل والأكمل ؛ لقول  
النبي - صلى الله عليه وسلم - : " أحب العمل إلى الله ما داوم عليه صاحبه وإن  
قل .

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
 وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ  
 وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَدِّمْ  
 الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا وَبِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ  
 وَآجِلِهِ مَا عَلِمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْنَا  
 مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ  
 النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ  
 وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عباد الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبُغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور بیرمینگهام بهریتانیا

## عِيدُ الْفِطْرِ الْمُبَارِكِ

### الْخُطْبَةُ الْأُولَى

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ.

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ بَكْرَةً وَأَصِيلًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْقَائِلُ سُبْحَانَهُ: [وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ] (4) وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ وَصَفِيُّهُ مَنْ خَلَقَهُ وَحَبِيبُهُ الْقَائِلُ: « لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ » (5) اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

(4) البقرة : 185.

(5) البخاري : 1771.

بەندەکانی خوای گەوره، پێغەمبەر درودی خوای لی بیت دەفەرمی: «إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْدًا وَهَذَا عِيْدُنَا»<sup>(6)</sup> پێغەمبەر درودی خوای لی بیت دەفەرموی: هەموو قومێك جەژنی خۆی هەیه وە ئەمەش جەژنی ئێمەیه، بەلی برايانی بەرێز ئەمڕۆ جەژنی ئێمەیه، جەژنی خۆشی و شادی و خۆشی كردن بەوی خوای پەر وەر دگار فرستەتی داین لە خیری مانگی پیرۆزی رەمەزان بەژدار بووین، ئەم رۆژە جەژنی ئێمەیهو یادی خوا پەرسێتیه، یادی خۆشیه بۆ ئەو كردهوه چاكانەهێ كه خوای گەوره هیزی پێ بەخشین و توانیمان بیکەن، هەر كەسێك له ئێمه ئەگەر كاریكى دونیای كردبیت و قازانجی كردبیت دواتر دەبینی پێ دەكەنی و خۆشی دەكات، بۆ؟ چونكه خیریكى دونیای دەست كەوتوو، كەسێك كه ئیقامه وەر دگرتی دوایی كەباب و بۆ هاوڕێكانی دەرگرتی و شیرینی تەوزیع دەكات لەبەر ئەوی شتیكى دەست كەوتوو، كەسێك ژن دەهینی خەلكی لی ناگادار دەكات و خۆشی بۆ ئەوه دەكات كه خوای گەوره خیزانیكى پێ داوه، جا توخوا جیگەهێ خۆی نی یه ئێمەش وەك مسوڵمان خۆشی بكهین بۆ رەمەزان، خۆشی بكهین بۆ هەزار مانگ، وا رەمەزانمان سوپاس بۆ خوا به رێك و پێکی بەرێ كرد، جیگەهێ خۆی نی یه شیرینی تەوزیع بكهین، بەلی زۆر جیگەهێ خۆیهتی ئەم رۆژە رۆژی خۆشیه دەبا هەموومان خۆشی و زەر دێخەنه سەر ئیوه كانمان بگرتیت و ئەو خۆشیه به روومه تماندا دیار بیت و سوپاسی خوای گەوره لەسەر ئەوه بكهین كه ئەم خۆشیهی بۆ فەر اهام هیناوین، گەردەنی

(6) البخاري : 899.

خۆمان له براكانمان ئازاد بكهين و به سنگيكي فراوانهوه دهست لهملی يهكتر  
 بكهين و رق و كينهى خۆمان بخۆينهوه لهبهر خاترى خواى گهوره، چونكه  
 نازيمان دهفهر موى سهلامى خواى لى بيت [لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ مُؤْمِنًا  
 فَوْقَ ثَلَاثٍ] دروست نى يه بو ئيماندار زياتر له سى رۆژ دهنگى لهگهڵ براكهيدا  
 بپرئيت، دها نهگهر كهسنيك قسهى لهگهڵ كهسنيكدا نى يه با پهله بكن لهوهى كه  
 ناشت ببهوه لهگهڵ يهكداو لهم مزگهوته كهسنيك نهچيته دهروه تا دللى بهرانبهر  
 ههموو ئامادهبوانى ئهم مزگهوته ساف دهبيت، توخوا لهبهر خاترى خوا با  
 گهردهنى يهك ئازاد بكهين و واز له كيشهوه قسهوه قسهلۆكى نه شياو بهينن، له  
 خۆمهوه دهست پى دهكهم و گهردهنى ههموو ئامادهبوانى ئازاد بيت و ههر  
 كهسنيك ههر شتتيكى كردبيت بهرانبهرم خواى گهوره لى خوش بيت، بهدهنگى  
 بهرز: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ بَكهين له خوشياندا، جهژنه پيروزه له يهكتر  
 بكهين پيروزان بيت رهميزانهكهتان شهونخونيهكهتان، وه مژدهى ليخوشبوونى  
 و رحمهتى خواتان لى بيت، لهم جهژنه پيروزه دا، خواى گهوره دهفهر موى: ]  
 قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ [ (7).

(ئهى محمد صلى الله عليه وسلم) به ئيماندارن بلئى: با دلشاد و شادومان بن  
 بهفهل و بهخشش و رحمهتى خوايى (كه قورئان و بهرنامهى خوايه)، كهوا  
 بوو با ههر بهوه دل خوش بن، ههر ئهوهش چاكتره بويان له ههموو ئهو شتانهى

(7) يونس : 58 .

که خه‌لکی خه‌ریکن کۆی ده‌که‌نه‌وو که‌له‌که‌ی ده‌که‌ن. وه دیستان ده‌فرمی [مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ] (8) ئه‌وه‌ی کارو کرده‌وه‌ی چاکه‌ی کردبیت، بیاو بیت یان ئافرمت له کاتیکدا بروادار بیت، سویند به خوا به‌ژیانیکی کامهران و ئاسوده له دنیاا ده‌یژنین، له قیامه‌تیشدا پاداشتیان به‌جوانتر ده‌ده‌ینه‌وه له‌وه‌ی که ئه‌وان ده‌یانکرد.

[ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ] (9). چاکسازی

نیوانی خۆتان بکه‌ن (مه‌یه‌لن له‌سه‌ر ته‌ماعی دنیا نیوانتان بشیویت) و فه‌رمانبه‌رداری خواو پینغه‌مبه‌رکه‌ی بن، ئه‌گه‌ر ئیوه ئیماندارن.

ئاماده‌بوانی به‌ریز وه‌ک باسه‌مانکرد ئه‌م رۆژه رۆژی خوشیه ده‌با ئیمه‌ش به خوشی به‌ریی بکه‌ین و دوور بکه‌ینه‌وه له‌و عاده‌ته باوانه‌ی که تیکه‌ل به‌م رۆژه کراوه، که ئه‌ویش گریان و نارمه‌ه‌تیه بو مردوو‌ه‌کان خۆمان و هه‌موو که‌س و کارمانی لی ئاگادار بکه‌ینه‌وه که له‌م رۆژهدا نه‌چن بو سه‌ر قه‌بران و واز له‌ گریان و زاری به‌ینن و چونکه برایانی به‌ریز ئه‌م رۆژه رۆژی خوشیه رۆژی خواردن و خواردنه‌وو زه‌رده‌خه‌نه‌یه، گریان و زاری و ناخۆشی

---

(8) النحل : 97 .

(9) الأنفال : 1.

پېچوانه‌ی ئاینی پیرۆزی ئیسلامه لهم رۆژدا جا با ئیمهش بهخۆشی به‌پری  
بکهین و به خۆشی و زه‌رده‌خه‌نوه له‌گه‌ل براو خوشکه‌کانماندا به‌پریان بکهین،  
وه له‌بری نارمه‌تی بۆ مردوو‌ه‌کانمان با دوعای خیریان بۆ بکهین، چونکه  
گریان و زاری و نارمه‌تی جگه له‌وه‌ی شتیکی نه‌خواراوه لهم رۆژدا هیچ  
سودیکیش به مردوو‌ه‌که ناگه‌یه‌نی، وه با خۆشی اللهُ اکْبَرُ اللهُ اکْبَرُ اللهُ اکْبَرُ  
بکهین.

خوايه گيان رۆژوی مانگی رهمزان و عیاده‌ته‌کانمانت هه‌مووی وه‌رگرتییت.

کردییتته مایه‌ی لیخۆشبو‌نمان و دوورکه‌وتنه‌وه‌مان له ناگر.

وه ئهم جه‌ز نه به‌خۆشی به‌سه‌ر مسو‌لماناندا بگپرییت.

خوايه گيان له‌به‌رخاتری تو رهمزانمان گرتووخوايه گيان لیمان خوش بییت.

له‌وه‌سه‌نه‌یه‌ی که کرده‌ه‌کانیان به‌سه‌ر دا‌ده‌دیه‌ته‌وه له رۆژی دوایدا.

له‌گونا‌هی هه‌موو ماندوو‌بو‌انی ئهم مزگه‌وته خوش بییت.

ره‌حم به‌گشت مسو‌لمانان بکه‌ییت له‌سه‌ر انسه‌ری جیهاندا.

ئیه‌وه‌ش به‌نه‌نی هه‌ندیك دوعا بۆ خۆتان و مسو‌لمانان بکه‌ن.



## الخطبة الثانية

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ، وَتُغْفَرُ الزَّلَّاتُ، وَتَرْفَعُ الدَّرَجَاتُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، مَنْ عَلَيْنَا بِصِيَامِ رَمَضَانَ وَإِدْرَاكِ الْعِيدِ، وَوَعَدَنَا بِالْجَنَّةِ وَالْمَزِيدِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، كَانَ عِيدُهُ طَاعَةً وَقُرْبَةً إِلَى الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

عباد الله: أوصيكم وإيائي بمواصلة التقرب إلى الله عز وجل، والاستمرار على ما كنتم عليه في رمضان من طاعة لله ومعاملة بالحسنى لعباد الله، واجعلوا من رمضان مدداً لكم بقيّة العام، واسألوا الله كما سأله المؤمنون قبلكم، واعلموا أنه يستحب للمسلم أن يأتي المصلّى من طريق، ويرجع من أخرى، ويستحب كذلك التهنة بهذا اليوم المبارك، وزيارة الأقارب من الأعمام والعمات والأخوال والخالات وأبنائهم وكل من يربطك به نسب أو رحم، فقد كان أصحاب رسول الله يفعلون ذلك، ومن نسي إخراج زكاة الفطر فليخرجها بعد الصلوة.

هَذَا وَصَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى مَنْ أَمَرْتُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَيْهِ، قَالَ تَعَالَى: [إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>(10)</sup> وَيَقُولُ الرَّسُولُ: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا»<sup>(11)</sup> اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِمَّا سَأَلَكَ مِنْهُ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ، وَنَعُوذُ بِكَ مِمَّا تَعَوَّذَ مِنْهُ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

قوموا مغفورا لكم<sup>(12)</sup> .

يهكهم جهزنى مزكهوتى نور له بئرمينگهام 2009/09/20

---

<sup>(10)</sup> الأحزاب : 56 .

<sup>(11)</sup> مسلم : 384.

## گرنگی زانست و زانیاری له نیسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه ، قال الله تعالى [يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبثّ منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام إن الله كان عليكم رقيبا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[ياأيها الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برایانی بهر یزو خو شهویست السلام علیکم...

ووتاری ئه مپرومان له ژیر ناو نیشانی گرنگی زانست و زانیاری له ئاینی  
پیرۆزی ئیسلامدا، وا سوپاس بۆ خوا رهمزانمان بهر ئی کرد که ئه رککی  
گرنگی ئاینی بوو، ئه رککی زۆر گرنگی تریش هاته پیشهوه ئه ویش کردنهوه  
زانکوو کولێژو قوتابخانهکانه پپو بیسته له سه زمان به گورو تینیکی زۆر باش و  
بروا به خو بوونیکه گهوره مه به رهو پنیس بچین له گه لیداو ههولێ زانست و  
زانیاری دروست بدهین، برایانی بهر یزو ئیماندار زۆر جار خه لکی وه زۆر جار  
زۆر که سنیک له ئیمه گله ی و گازنده ی خو ی له وولاتانی ئیسلامی و له  
مسولمانان ده گری به وه ی له رووی خویندن و زانست و زانیاریه وه  
دوا که وتووین و به گویره ی پپو بیست گرنگی بهو بواران هه دراره، زۆر جار  
ئیسلام به وه تاوانبار ده کریت که خه لکه که ی ته مه لآن و له رووی زانست و  
ته لنه لۆژیا وه دوا که وتوون، به لام ئایا هیچ کهس له ئیوه نه و پر سیاره ی له خو  
کردوه با له خو مه وه ده ست پێ بکه م و گو ئ به کهس نه ده م؟ گه ر بییت و ئیمه  
هه ر ره خنه وه ره خنه کاری به رز بکهینه وه نه ی کی هه ستییت به کردنی کار که به  
راستی، یانی گه ر بییت و هه موو مسولمانان نه وه کاریان بییت ده بییت گله یه که روو  
له کی بکات؟ ده بییت هه ری هه که پر سیار له خو ی بکات پنیس هه موو که سنیک  
به خو ی بلێ بۆ له رووی زانست و زانیاریه وه دوا که وتووم؟ گه ر سه رنجی ئاینی  
پیرۆزی ئیسلام بدهین ده بینین دژایه تی نابینین له رووی پنیس که وتن و  
به ره و پنیس چوونی زانسته وه، به لکو نه ک دژایه تی نابینین به لکو ئاینی پیرۆزی

ئىسلام زۆر ھانمان دەدات كە بەدوای زانست و زانياريدا بگەريين و بەدوایدا بچين ئەمۆتە دەبينن يەكەم ئايەت كە ھاتە خوار مۆە خوای گەورە بە "اقرأ" دەستی پى کرد، بخوینە، يانی پىش ئەمۆی خوای پەروەردگار نوێز و رۆژوو، زەكات، حەج، كە چوار بنەمای سەرەكى ئەم ئىسلامەن پىش فەرز کردنى ئەوانە فرمانى پى کردین بخوینن، خویندنىش ھەر بە مانای ئەمۆ نايەت كە فیر نوسین و خویندەنەمۆ ببین، بەلكو خویندن زۆر گشتگير مۆ ھەمۆو زانستە ئاینى و دونيايەكان لە خویندەنەمۆ سەرچاوە دەگریت. كەچى سەیر دەكەین لە كوردستانی خۆماندا لە سەدا زیاتر لە چلى نە خویندەمۆارە! دەبينن لێرە ئەمۆ جارىە زۆرە كوردیە ھەيە ناخوینن دوور دەكەونەمۆ لە خویندن، وا دەزانى نازای دەكات رۆژى نەچیت بۆ كۆلێژ، دواتر بەخزیدا ھەلدەدات و دەلى لەگەل مامۆستاكەدا ريكەتووم بەخوا ئەگەر مانگيكيش نەروم قسەناكات، برايانى مسولمان خوای گەورە فەزل و بەرەكەتى خۆى رشتوو بەسەرماندا كە لە وولاتيكداين وولاتى زانست و زانيارى و پىشكەوتتە، ئەمۆی دەتەويت بەناسانى لەبەر دەستدایە، تەنھا ھەمۆلكى دەويت، دەبا ئیمەش واز لەمۆ تەمەلیمۆ خۆشويستنى پارەمۆ پۆلە واز لى بەینن و بەدوای خویندندا بپروین، وەك ئەركيكى ئاینى تى بپروانین و وەك پەرسش سەیرى بكەین، ئەوكات ماندوو نابین، كاتيك ئیمە شەوانى قەدر تا رۆژ دەبوو مۆ نەدەخەوتین خۆ ناپرەحت بوو، بەلام كە بپروان لە خیرى ھەزار مانگ دەكر دەمۆ ئەمۆسا خۆمان بە خۆمان دەوت شەويك چيە وەیان دە شەمۆ چى یە، دەبينى ئەمۆ بپروایە لە ناخماندا دەچەسپى و بەلامانەمۆ

ئاسان بوو نهخوتن، له کاتیکدا نهفسمان داوای خوتنی دهکرد، حزی له  
 جیگهی نهرم و گهرمی دهکرد، دهبا بهو شیوهش سهیری زانست و زانیاری و  
 خویندن بکهین، ئهو حهزه دهرونیهی که داوای تهملی و دهمهتهقهو سهیری  
 تلهفزیون و کات کوشتن له چایخانهو چیشتهخانهکان دهکات، ئهوسا ئهو حهزه  
 دهمرینن و به زانست و زانیاری پری دهکهینهوه، توخوا عهیب نی یه ئهو  
 رهونده کورده زورهی ئیمه لهم وولاتهده ههیه کومهلنیک دکتورمان تیدا نهبیت له  
 جی پیهکاندا، کومهلنیک پاریزهرو موهندیسمان نهبیت، کومهلنیک ماموستای  
 ئاینی و موفتیمان نهبیت، ههر گلهی له مسولمانانی تر بکهین و بلین پاکستانی  
 و او سو مالی و او فلانهکهسی مسولمان و او واکهچی خوشمان هیچ نهیین؟ ههر  
 یهکهو با له خزیهوه دهست پی بکات و ئیسلام له خویدا بیینی بزانی ئهو چی  
 کردوه بو ئیسلام، چند ههولای داوه بهو ههولانهی که له ئیسلامدا  
 نهخشینراون، بو ههر دهبیت کوردی خومان ههر بهدوای کاری زور سادهدا  
 بگهری، تاکهی پاککردنهوهو بهردهستی بکهین، بو کومهلنیکمان تیدا نهبیت بین  
 به پیشهنگ و ئهوانی تر چاوی لی بکهن، چی دهقیکی قورئان یان فهرمووده  
 ههیه ریگرممان بیت لهوهی ئیمه خاوهن زانست و زانیاری و توانایهکی باش  
 بین، ئهوهتا خوای گهوره به پیغمبهر دهفهرموی بلای نزا بکه و بشلی:  
 پهروهر دگارا، بهردهوام زانست و زانیاری زورترو زیاترم پی ببهخشه. وَقُلْ [

[رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا]

كەسنىك كە نىر دراوھى خواى گھورە بىت و خواى گھورە ئەو دوعا بخاتە سەر  
 زوبانى دەبىت نىمە بلين چى؟ وە پىغەمبەر درودى خواى لى بىت له  
 فەر موودەيەكدا دەفەر موى: (مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ  
 طَرِيقًا مِنْ طُرُقِ الْجَنَّةِ) أبو داود : 3157

خواى گھورە له قورئانى پىرۆزدا هانمان دەداو بىرمان دەجولئىنى وەك  
 دەفەر موى

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ  
 اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

(ئەى پىغەمبەر (ص) پىيان بلئى: با بگەرین بە زەویدا، تەماشایەكەن و سەرئەج  
 بەن چۆن ئەو زاتە دروستكر اوانى بەدیهیناوه، لەوودواش ھەر خوا سەر  
 لەنوى بەرپایان دەكاتەوہ ( بە شىوہو شىوازىكى تر ئاسمانەكان و زەوى و  
 نىمەش دەھىننیتەوہ كایە) بەراستى خوا دەسەلاتى بەسەر ھەموو شتىكدا ھەيە.

الترمذي : 2685

مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ  
 أَنْ يَنْقُصَ، مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ مُسْلِم : 1017

خواى گھورە دەفەر موى بە پىغەمبەر درودى خواى لى بىت ئاىا كەسنىك كە  
 دەزانى لەگەل كەسنىك كە نازانى يەكسانن

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ

بیگومان یهکسان نین هر له دونیاشدا یهکسان نین، چ جای قیامت و نهو هموو خیره ی که بههوی خویندن و زانست و زانیار یهوه دهست دهکون. هر له دونیاشدا لهو پاداشته کهمهی که مروّف و هری دهگریّت یهکسانن بیگومان نهخیر، کهسینک که قاب دهسوات له چیشتهخانهو کهسینک که ماموستایه و مک یهک پاره و مردهگرن بیگومان نهخیر، بو خو قاب شتهکه گرانتره بهلام بههوی زانیار یهکهویه نهو مک گرانی جهستهیی،

ثیمای غهزالی رحمتهی خوی لی بیت دهفهر موی : " إن الخاصية التي يتميز بها الإنسان عن البهائم هي العلم فالإنسان إنسان بما هو شريف لأجله وليس ذلك بقوة شخصه ، فإن الجمل أقوى منه ولا بعظمته فإن الفيل أعظم منه ولا بشجاعته فإن السبع أشجع منه ولا بأكله فإن الثور أوسع يطنا منه ولا بجماعه فإن أخس العصافير أقوى على السفاد منه بل لم يخلق إلا للعلم.

يقول الرسول صلى الله و عليه وسلم " المؤمن القوي خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف"

لهم فهر موودهدا مهبهست له قهوی هر جهسته نی یه بهلکو هموو بوارهکانهو وه زانست و زانیاریش دهگریتهوه.



وقال عليه الصلاة والسلام : ( من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين ) متفق عليه  
أخرجه البخاري/69

خوای گهوره بیهوئیت کهسینک توشی خیر بکات و خهیری لئی بوئیت فیر دینی دهکات، فیری عیلمی دهکات، نهی توی مسولمان نایا تو دهزانی کهسینک نیت لهو کهسانه که خوای گهوره خیری لئیت بوئیت دهبو ههولی فیر بوون نادهیت، بو نهمروو بهیانی دهکهیت، هس کهسینک له نئمه چند سآله لهم وولاتهدا دژین لهناو زانست و زانیارو مهنبهعی پیشکهوتندا چیمان کردوه؟ به حهقیقی نهو پرسیاره مان لهخومان کردوه؟

( إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاثة إلا من صدقة جارية , أو علم ينتفع به , أو ولد صالح يدعو له ) رواه مسلم/1631 .

گس کهسینک مرد ههموو کردهوهکانی دهبرئتموه جیگه له سی کردهوه نهبئیت یهکیکیان عیلمه، دهبینی ئیسلام چند برهوی به عیلم داوه ههتا دواى مردنیشت سودی لئ و مردهگری، چ پهیرهو پروگرامیکی دونیای بهو شیویه، ههمووی هس بو دونیایهوه هس دهئیت له دونیادا مانگانه وهیان هفتانهکهت زیاتر دهبئیت گس پروانامهت ههبئیت کس عیلم و زانست پی بیت بهلام ئیسلام دهلی دواى مردنیشت هس پارهی لهسسر و مردهگری و نهکاوانتهکهت هس پارهی دئتهسسر،

به هوی نهو عیلمه‌ی که فیری خه‌کت کردو هو نهویش فیری خه‌کی ده‌کات،  
یانی تا بروات تو نه‌کاونته‌کمت هر پار ه دینه سه‌ری.

( من دعا إلى هدی كان له من الأجر مثل أجور من تبعه لا ينقص ذلك من  
أجورهم شيئاً , ومن دعا إلى ضلالة كان عليه من الإثم مثل آثام من تبعه لا  
ينقص ذلك من آثامهم شيئاً ) رواه مسلم/2674 .

ده‌بیت نهو همان له پیش چاو بیت نه‌گهر بمانه‌ویت هه‌ستینه‌هو پیش بکه‌ویت  
ده‌بیت به عیلم و زانیاری بیت، هه‌موو کاره‌کانمان په‌یه‌هسته به عیلمه‌هو ده‌بیت  
گرنگی نه‌واوی پی بده‌ین، وه له هه‌مووی گرنگتر ده‌بیت له‌بیرمان نه‌چیت  
نهویش له خواترسانه‌و گهرانه‌ویه بولای نهو چونکه سه‌ره‌تاو کوتای هه‌موو  
عیلمه‌کان هر له نه‌وه‌یه‌و وه بولای نهویش ده‌گهرینه‌وه.

داواکارم له خوای گه‌وره زانست و زانیاری راست و دروستمان فیری‌کات.

بمانگیریت لهو که‌سانه‌ی که سونه‌تی حه‌سه‌نه داده‌هینن.

له‌دوای مردنیشمان زانسته‌که‌مان سودمان پی بگه‌یه‌نیت.

له‌ژیر ده‌ستی ئیمه‌دا ئاینی پیروزی ئیسلام هه‌لسینینه‌هو به‌ره‌وپیش بچیت.

ز آلمان کات به سسر شهیتانداو بهرگی ته مهلی له بهرمان داکه نین.

به بهرگی زانست و زانیاری دهره وه و ناو هوهی خو مان داپوشین.

به فیربوونی زانست و زانیاری له خویمان زیاتر نزیك بکاته وه.

زانست و زانیاری نه بیته مایه ی له خو بایبونمان.

نیو هوش به په نه ای هه ندیک ی تر دوعا بو خو تان بکهن.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَفَعَ قَدْرَ الْعِلْمِ وَالْعُلَمَاءِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
الْقَائِلُ سُبْحَانَهُ: (يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ) وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ  
الْقَائِلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا  
إِلَى الْجَنَّةِ» اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،  
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَأَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ جَلٍّ وَعَلَا امْتِثَالاً لِقَوْلِهِ تَعَالَى: (وَاتَّقُوا اللَّهَ  
وَيَعْلَمُكُمْ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ).

عباد الله: لقد اهتمّ ديننا الحنيف بالعلم اهتماماً بالغاً لِمَا لَهُ مِنْ عَظِيمِ الأثرِ فِي بِنَاءِ الإنسانِ، وَقيامِ الحضارةِ الإنسانيّةِ فِي أَسْمَى معانيها، وَأَبهى صورها، ولهذا لم يأمر الله نبيّه محمّداً بالازديادِ مِنْ شيءٍ إلاّ مِنْ العِلْمِ فَقَالَ سَبْحانَهُ (وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْماً) ذَلِكَ لِأَنَّ العِلْمَ خَيْرٌ كُلُّهُ، وَإِنَّ الجَهْلَ شَرٌّ كُلُّهُ، فَالعِلْمُ يَدْعُو إِلَى كَلِّ فَضيلةٍ، وَقَدْ حَنَّنَا عَلَى طَلَبِ العِلْمِ سَيِّدُ الخَلْقِ وَحبيبُ الحَقِّ محمّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ لِي وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ العَفْورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرِّسُولُ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بيوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وَرَعَايَتِكَ، وَأَدِمِ المودَةَ وَالرَحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالأَمْواتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُوذُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور/بهریتانیا

2009/09/25

## تأقكر دنه وه به نيعمهت

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

عن ابن عباس رضى الله عنها قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: ((**نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ وَالْفَرَاغُ**)) [13]

واته كوری عباس رهزای خوی لئ بیت دهگئیر یتهوه که پیشهوامان درودی خوی لئ بیت فهر موویهتی: دوو نیعمهت ههیه کهوا زورینهی خهآک ستهم لیکر اون تیایدا، نهو دوو نیعمهتهش لهش ساغی و بهتآلهیه، کات.

دلنیاين لهوهی که خوی گهوره مروقی ته نها بو تاقیکردنهوه و نارمهحتی دروست کردوه، وهکو دهفهر مووی ((**الذی خلق الموت والحیة لیبلوکم ایکم احسن عملا وهو العزیز الغفور**)) 14 ته ههر نهو خوی مردن و ژیا نی بهدیهنآوه، تا تاقیتان بکاتهوه، کیتان کردهوهی چاکترو پهسهند تره، ههر نهویش زاتیکى بالآ دهسته بهسهر بی باوه راندا، وه لیخوشبووه له نیمانداران.

وه ئادهمیزاد ههموی له هوآی تاقیکردنهوه دایه ههمو دنیا دهگرتیهوه، وهسهر پهشتیارمان بهسهروهیه ههمو شنتیک تومار دهکن له گهورهو بچوک ((**ما**

يَلْفَظُ مِنْ قَوْلِ الْاَلِدِيهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ)) 15 واته كاتتيك فريشته چاودير كهه نادميزاد كهله لاي راست و چهپيهوه دانيشتون، (همموو گوفتارو كردار يكي تومار دهكهن به دهزگاي زور پيشكهوتوو). جهسته مان گهواهي مان لهسر دهمهن، زهوي گهواهي مان لهسر دهمهن، خهلكي ههنديكي گهواهي لهسر ههنديكي تر دهدات، وه خواي گهورمش لهسر ووي همموويه وشايبته بهسر مانهوه.

ماوهي ئهم تاقير دنهوش لهكاتي گهوره بوونهويه ياني گهشتن به بلوغي تا كاتي مردن، كاتي تاقير دنهوهي قوتابي قوتابي دهمانيت چهنديك كاتي بهدهستهوه ماوه، بهلام مروقهكان نازانن چهند لهتمهنيان ماوه. ئهگهر بيتو به قوتابي بووتريت كاتتيكي ديارى كراو نيه بو تاقير دنهوه كهتان، بومان ههيه له هسر كاتتيكدا بيت وهرقههه وه لامهكانتان لي وهرگرين، ئهوكاته قوتابي ههول دهدات بههمموو توانايهكيهوه زور زوو وهلامى پرسيارهكان به باشترين شيوه بداتهوه، هسروهه مروقيش دهبيت به ههلي بزانيت هممووخولهكنيك، بهلكوههمموو چركهيهك بو بردنهوهي ئهم تاقير دنهوه.

بهلام پيداويستي تاقير دنهوهي قوتابي پينوس و وهرقههه تايبهتیه بو تاقير دنهوهكه، وه هسروههها.. ، بهلام پيداويستي تاقير دنهوهي مروقهكان



جسته‌یه‌تی، کاتیه‌تی، سامانیه‌تی، زانیاریه‌تی، وه هه‌موو تواناو هه‌ولیه‌تی  
ئوه‌ی که هه‌یه‌تی.

ئهم تاقیکردنه‌وه چه ند پرسیاریکی جوړاو جوړ له خو ده‌گریت ئه‌مانه‌ی لای  
خواره‌وه‌ن.

1- ئه‌و شتانه‌ی که فسرمانمان پئی کراوه یان فه رز کراوه له‌سه‌رمان، که  
ده‌بیت بیان که‌ین.

2- ئه‌و شتانه‌ی که داوامان لئی کراوه ته‌رکی بکه‌ین و وه ئه‌و شتانه‌ی که  
قه‌ده‌غه کراون و ده بئی لئی دوور بین.

3- ئه‌و نیعمه‌تانه‌ی که پیمان به‌خشر او ه ده‌بئی سوپاسی له‌سه‌ر بکه‌ین.

4- به‌لأو موسیبه‌ت ده‌بئی ئارام بین له‌سه‌ری.

ئه‌و فسر مووده‌یه‌ی باسی نیعمه‌ت ده‌کات ئه‌وه‌ی که ده‌بیت سوپاس گوزاری  
له‌سه‌ر بکه‌یت تا مرؤقه‌کان بئی هیوا نه‌بن. فسر مووده له‌سه‌ر نیعمه‌ت زورن  
به‌لام ئیمه کورتیان ده‌که‌ینه‌وه له‌مانه‌ی خواره‌وه‌دا.

1- به‌ دلنیا‌یه‌ وه خوای گه‌وره نیعمه‌ تی زور زوره له‌سه‌رمان، له ژماره‌دا  
نایهن ئه‌وه‌نده زورن وه‌کو خوی ده‌فسر مووی (( وان تعدوا نعمة الله لا

تھوھا))16 واتھ خۆ ئەگەر بېن و بتانھوئیت نازو نئعمەتھکانی خوا  
بژمیرن، بۆتان ناژمیردریٹ (لھ ئەندامھکانی دەر موھو ناوھوھی خۆتان و  
ئھو رزق و رۆزیانھە کەدھیخۆن و ئھو پۆشاک و رایەخ و ناوئالھە  
بھکاری دھ ھئین... ھتد، سەرھرای ھزاران ھزار دروستکراوانی تری  
نادیار لھجیھانی ماددھو پرووھک و گیاندارو... ھتد)، سەرھرای کھم  
سوپاسیتان لھو ھھموو نازو نئعمەتھ بئی شوھارھ).

وھکو نئعمەتی ئیمان، ژیری، بیستن، بینین تھندروستی، دایک و باوک،  
سامان، بھئکو لھ ھھموو سیئلیک لھ سیئلھکانی لھشمان نئعمەتانیکی زۆری تیایھ  
بھشیوھیک کھ لھ ژمار داناھن.

ھزاریک دئتھ لای زانایھک و سکالای ھزاریھکھی خۆی دھکات و  
بھزاناکھ دھلی خوای گھورھ ھیچ نئعمەتیکی بھ من نھداوھ، وھ یھکیک جوابی  
دھداتھوھ پئی دھلی: ئایا تۆچاوتھ پئی دھفروۆشی بھ بھسھد ھزار؟ ووتی: نا،  
وھ ھھم پئی ووت بیستنت دھفروۆشی بھسھد ھزار؟ دھستت دھفروۆشی بھسھد  
ھزار؟ قاچت دھفروۆشی بھسھد ھزار؟ وھ ژیریت دھفروۆشی بھسھد  
ھزار؟ ئھویش ھھر لھ وھلامدا دھلی نھخیر، وھ ئھویش پئی ووت: تۆ سکالا  
دھکھیت کھ ھزاریت لھگھل ئھوھشدا خاوھنی سھدھھا ھزاریت!!! وھ کابرا

بوی دهر کهوت و زانی که نیعمه‌تی غهیری مال گهوره تریکه له نیعمه‌ته‌کانی مال، وه نیعمه‌ته‌کانی خوا له ژماره‌دا نایهن.

2- بیگومان نیعمه‌ت و نارمحه‌تی ههمووی تاقیرک‌ندنه‌هن. هه‌تا نه‌گهر بیت و به‌لامه‌نوه ریزو پاداشت بیت، به‌لام له راستیدا تاقیرک‌دنه‌ویه، و مک خوای گهوره ده‌فهر مووی: (فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ، وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ، كَلَّا) 17 واته جا کانتیک ئاده‌میزاد له‌لایهن په‌روم‌دگار یه‌وه ریزی لی دهنیت و نازو نیعمه‌تی به‌سه‌ردا دهر‌پژیت، ده‌لایت: (به‌خوا وا دیاره) په‌روم‌دگارم خوشی ده‌ویم ریزیم هه‌یه لای.

هه‌روه‌ها ده‌فهر مووی: (وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِنْ فُضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ، وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُورًا عَلَيْهَا يُتَمَكَّنُونَ، وَرُحْرُفًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ) 18 واته نه‌گهر له‌به‌رئوه نه‌بوایه خه‌لکی ههمووی ده‌بوون به‌یه‌کپارچه (له بی باوم‌ری و تاوان‌کاریدا)، نه‌وه هه‌ر که‌س

باوهری بهخوای میهره بان نهبوایه سهقفی خانوو کهیمان له زیو بو دروست  
دهکرد، ههروه ها قادرمه و ئاسانسوارمان بو دهکردن تا بهسهریدا  
سهربکهون و دهربکهون..، ههروه ها بو مالهکانیان قاپی و دهروازهی زیو و  
کورسی قهنهفهی رازاوهشمان پیده بهخشین تا پال بدهنهوه و شانی لهسهر  
دادهن..، به ههموو جوهره نهخش و نیگاریکی جوان و رازاوه (دارو دیوارو  
سهقف و دهرگا و کهلوپهلی ناو مالهکانیانمان دهر ازانهوه)، جا نهوه هه  
ههمووی خو شگوزهرانی ژیانی دنیا نهییت هیچی تر نییه، له کاتی کدا که  
ژیانی پر له خووشی و بهختهوهری نهبراو له لای پهروهردگارت بو خواناسان  
و دووره پهریزان له تاوان.

خو نهگهر نیعمهت ئیکرام بوایه نهو کاته پیغه مبهسهر دهبوایه دهوله مهنندترین  
کس بوایه، زورترین مالی ههبوایه، ببیاوهر دهبوایه هیچ شتیکی نهبوایه  
لهم جیهانهدا بهتهواوی.

نمونهی ئهمه و ههک نهوه وایه ماموستا بو ههس قوتابیهک پهرتوکیکی بداتی،  
پهرتوکی ههندیکیان گهوره بیت، وه پهرتوکی ههندیکیان مامناوهندی بیت و  
ههندیکیان بچوک بیت، خاوهنی پهرتوکی گهوره دلخوش دهییت، خاوهنی  
پهرتوکی بچکوله به پیچهوانهوه. دواي دابهش کردنی پهرتوکهکان  
ماموستا که بلای بو ههس قوتابیهک تاقي دهکرتنهوه لهو پهرتوکهی پنی دراوه،  
بیگومان خاوهنی پهرتوکی بچوک دلخوش دهییت، ههموو نهوانی تر ئاوات  
دهخوازن که کتیبه کهیان بچوک بوایه، چونکه تا قیکردنهوه که ئاسان تر

دهبیت، ههروه‌ها ئه‌م جیهانه‌ش وایه، (هه‌موو که‌س پرسپاری لیده‌کریت له‌وه‌ی که بوویه‌تی جا ئه‌گه‌ر که‌می هه‌بوو بیت بی‌گومان ئاسانتر ده‌بیت، له‌وه‌ی که زوری هه‌بووه، هه‌ژاریش پێش ده‌وله‌مهند ده‌چێته به‌هه‌شت له‌بهر ئه‌وه زور مائی نه‌بووه پرسپاری لی بکه‌ن، به‌پێچه‌وانه‌ی ده‌وله‌مهنده‌وه).  
 لێره‌دا درده‌که‌ویت که نیعمه‌ت ریزو ته‌قدیر نیه، به‌لکو نارمه‌تی و تا‌قی‌کردنه‌وه‌یه. جا له‌بهر ئه‌مه‌یه که سه‌روه‌ت و مال پێوه‌ر نیه لای خوای گه‌وره، به‌لکو پێوه‌ر باوه‌رو کرده‌وه‌ی چاکه وه‌ک په‌رو‌م‌ر‌دگار ده‌فه‌رمووی: (إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ) 19 واته به‌راستی به‌ریزترینتان لای خوا ئه‌و که‌سانه‌تانه که زورتر له خواتر سه‌و فه‌رمانبه‌رداری خوایه

3- سه‌رکه‌وتن له‌م تا‌قی‌کردنه‌وه، به سوپاس گوزاری ده‌بیت به‌رانبه‌ر نیعمه‌ته‌کان. وه سوپاس گوزاری چه‌ند جو‌ریکن:

أ- سوپاس گوزاری به‌دل: ئه‌م سوپاسگوزاریه جی‌گیر ده‌بیت به‌ باوه‌ریکی ته‌واو و هه‌ستیکی دلی که هه‌موو نیعمه‌تیک له‌لایهن خوای گه‌وره‌و تا‌ک و ته‌نهاوه دیت وه‌ک ده‌فه‌رمووی: (وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ) 20 واته هه‌رچی نازو نیعمه‌تیکتان هه‌یه هه‌مووی به‌هه‌رو به‌خششی خوایه.

ئەو دەگەيەنیت کە ھەمووشت تەنھا لە لایەن خواوە وەھ، وە لە  
فەر موودەھیکە ابین عباسەو ھاتووہ (( و علم ان الامة لو اجتمعت علی ان  
ینفعوک بشیء لم ینفعوک الا بشیء قد کتبه الله لك... )) 21 واتە: بزانی ئەگەر  
ھەموو خەئک کۆببنەوہ بۆ ئەو سوونیکت پێبگەینن ناتوانن مەگەر خوا  
گەرە نوسیبیتتی بۆت.

مرۆف دواي ئەو تەنھا وەک کەرستەھیک وایە بۆ قەدەری خواي گەرە،  
ئەوان خواونی ئەو چاکانە نین کەخۆیان ھەیانە، وە چۆن دەبنە خواونی  
چاکەي کەسانی تر.

ب- سوپاس گوزاری بە زوبان: ئەویش بە زۆر و بەردەوام وتتی (الحمد لله)  
وہ باسی نیعمەتەکانی خواي گەرە (واما بنعمة ربك فحدث) لەگەڵ وریایی  
لە ریا، بەلام ئەگەر مەبەستی ئەو بوو کەسانی تر چاوی لیبکەن لەسەر  
چاکە ئاساییە، سوپاس گوزاری وەکو ووتەي چاکە، قورئان خویندن،  
فەرمان دان بەچاکەو بەرگری کردن لە خراپە، فێرکردنی زانیاری و ئەو  
جۆرە شتە.

ج-سوپاس گوزاری به کردهوه: خوی گهوره دهفهر مووی: (اعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ  
شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرِينَ) 22 واته پیمان وتن: ئهی نهوهو  
شونیکهوتوانی داود، ئیوه به کردارو گوفتار سوپاسگوزار بن (چاکه لهگهل  
خهلکیدا بکنن)، ههرچهنده کهمئیک له بهندهکانم زور سوپاسگوزارن.

سوپاس گوزاری به کردهوه کوهمئیک جووری ههیه جیاوانی ههیه لهگهل  
یهکتریدا، یهکئی خوی گهوره هیدایهتی داوه دهبیت خهلکی بو بانگ بکات  
بهههموو توانایهکیهوه، یهکئی خوی گهوره ژیریهکی باشی پنداوه لهگهل  
زانباریهکدا دهبیت خهلکی پی فیر بکات، وه بهکاری بهینیت بو چارهسری  
گرفتهکانی مسولمانان به گشتی و تاییهتی، یهکئی خوی گهوره رزقی داوه  
به بهدهنیکی باش و ساغ و بههیز دهبیت ههول بدات له پیناوی خوادا، یهکئی  
خوی گهوره رزقی داوه به سهرومت دهبیت له پیناوی خوادا سهر فی بکات  
به نهینی و ئاشکرا، سوپاس گوزاری کردهوه ئهوهیه ههموو ئهو نیعمهتانه  
بهکار بهینین له گویرایهلی خوی گهورهدا نهک له سهه پینچیدا.

سوپاس گوزاری سی جووره وهک باسمان کرد زیاد دهکات له دونیادا وهک  
خوی گهوره دهفهر مووی: (لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي

لَشَدِيدٌ) 23 واته سویند بهخوا ئهگهر سوپاسگوزارو شوکرانه بژی بن، رزق و رۆزی و نازو نیعمهتتان بهسهر دا ده رژی نیم و زیادی دهکم، به لام: ئهگهر ناشوکر و سوپاس ناپه ریز بن، بهراسی ئه کاته ئیتر توله سزای من زور به نازار ده بییت.

سوپاس گوزاری هۆکار یکه له هۆکار هکان بو رزگار بوون له دونیادا، بیگومان سه رکهوتتی ئهوانه ی که له گه ل للوط دا بوون سه لامی خوی لی بیت، رزگار بوونیان له سزا، پاداشتیک بوو له سه ر سوپاس گوزاریان، وه گویرایه لی خوی گه ره ، وه ک ده فهر مووی : (إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ، نِعْمَةٌ مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ) 24 واته بیگومان ئیمه ئهوانیشمان بهرد باران کرد (ههروه ها ژیره و ژوریش کران)، جگه له لوط و خاوو خیزانی ئیماندار ی که له بهر به یاندا رزگار مان کردن، ئه و رزگار کردنه نازو نیعمهتکی تایبهتی بوو له لایهن ئیمه وه، جا هه ر ئاوا پاداشتی که سینک ده دهینه وه که سوپاسگوزاری کرد بییت.



ئەمە لە دونیادایە، وە لە دواڕۆژدا هەروەها پاداشتیکی گەورەیان هەیه  
(وَسَنْجَزِي الشَّاكِرِينَ) 25 واتە لە داها توێهکی نزیکیشدا پاداشتی  
سوپاسگوزاران دەدەینەوه.

ئەم فەر موودەیی که لەبەر دەستماندایە پیشەوامان درودی خوای لئی بییت به  
بیرمان دەهیننیتەوه به دوو نیعمەتی گەرنگ ئەویش ساغی و بەتالی، کات، وە  
گومان لەو هەدا نیه که ساغی گەورەترین نیعمەتە، بەلام چۆن بەتالی نیعمەتە؟

بەتالی لەم فەر موودەدا بەو مانا نیه که زۆرینهی خەلک لئی تێدەگەن، وە  
گلهی لێدەکەن و هەوڵی کوشتنی دەدەن وەکو دەلێن، وە الفراع لێردا بەمانی  
کاتە یانی ژیان، کات ژیانە، وە ژیان نیعمەتێکە لە نیعمەتەکانی خوای  
گەورە، ئەمە مەبەستە وەک پیغمبەر درودی خوای لئی بییت دەفەر مووی:  
( ( لا تزول قدما عبد-أي يوم القيامة-حتى يسأل عن عمره فيما افناه، وعن  
علمه فيما فعل، وعن ماله من أين اكتسبه وفيما أنفقه، وعن جسمه فيما  
أבלه )) 26 واتە پێ ناخەیتە بەر پێت لە رۆژی دوایدا تاو هەکو پرسیارت لئی  
نەکەن که تەمەن لەچیدا بەسەر برد، لە زانیاریەکەتدا چیت پێکرد، لەو

سهرهت و سامانهی که چۆن پهیدات کردوو مو له چیدا بهکارت هیناوه، وه ههروهها له جهسته.

پیشهوامان درودی خوای لئ بیته له فهر موودهی یهکهم لهسهر کات به بهتالی وه لهدوو ههدا به تهمن، وه پیغمبههرمان درودی خوای لئ بیته به بیرمان دههینیهوه به نیعمهتی لهش ساغی و کات، ههر دووکیان زۆر گرنگن دهکری مرۆقهکان له گوێرایهلی خوای گهورهه بهکاری بهنین جا نهوسا دهبیته مایهی سههرکهوتنیان لهو نیعمهته.

زۆربهی خهلك تیاچوو له نیعمهتههه، بی ناگایه لهم راستیه، لهبهر نهوه وا گومان دهبن نه نیعمهتانه پاداشته، بهلام راستی مهسهلهکه تاقیکردنهوهیه له راستی دا. نهگهر مرۆقهکان نهزانن نه نیعمهتانه بو تاقیکردنهوهیه سوپاس گوزار نابیت لهسهری، رهنج بهخهسار دهبیته له دواړوژدا پهشیمان دهبیتهوه لهکاتیکهدا که پهشیمانی دادی نادات.

بهم شیوه بۆمان دهر دهکهویت زۆرینهی خهلك ستهملیکراوه، خهلهتینراوه، توشی زهرهه بووه نهگهر ههستیسی پی نهکات و نهزانیت له دونیادا.

له فهر موودهکهدا ئاماژهیه بو نهوه که زۆرینهی خهلك فیله لیکراوه، بهردوام دهبن لهسهر خراپه، لهسهر مسولمان پیویسته که بهزۆری نهخهلهتیت، چونکه زۆرینهی خهلك پیوهه نیه بو بیروباوهرو ریگای راستی، بهلکو پیوهه ئیسلامه، وهک خوای گهوره دهفهر مووی: (قل لا

يستوي الخبيث والطيب ولو أعجبك كثرة الخبيث (27) واته (ئەى پىغەمبەر  
صلی اللہ علیہ وسلم) پېيان بلى: پيس و پاك يەكسان نين، ھەرچەندە  
زۆرىەتى ئەو پيسە سەرنجى راكئشا بيت.

ھەر وھا (وما أكثر الناس ولو حرصت بمؤمنين) 28 واته (دلىاش بە) كە  
زۆرىەى خەلكى باوەردار نين، ھەرچەندە تۆ زۆر بەپەرۆش بيت و ھەول بەدەيت  
و تى بكوشتيت.

ھەر وھا دەفەر مووى: (وان تطع أكثر من في الارض يضلوك عن سبيل الله) 29  
واته خو ئەگەر فەرمانبەر دارو ملكەچى زۆرىەى خەلكى سەرزەوى بيت ئەو  
لە رېيازى ئەو لە رېيازى خوا وئلت دەكەن.

ببە پشيوانى خواو لەسەر راستى بە، لەگەل خەلك مەبە، ئەگەر لەسەر راستى  
نەبن وەك لەم فەر موودەدا دەفەر مووى: ( لا تكونوا امعة تقولون ان احسن

الناس احسنا وان ظلموا ظلمنا، ولكن وطنوا انفسكم ان احسن الناس ان تحسنوا وان اساءوا فلا تظلموا) 30 نايبت شوين خهلكي بكهوين به كويرانهو هر چيان كرد بهراستی بزانيين، نهگهر كارهكهيان باش بوو دهكرت شوينيان بكهوين وهگهر نا نهك هر شوينيان نهكهوين بهلكو دهبيت دهستيشيان بگرين كه نهيكهن.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الحمد لله رب العالمين، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن سيدنا محمداً عبده ورسوله، اللهم صلِّ وسلِّم وبارك على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد: فأوصيكم ونفسي بتقوى الله جلَّ وعلاً امتثالاً لقوله تعالى: (الذي خلق الموت والحياة ليبلوكم ايكم احسن عملا وهو العزيز الغفور).

عباد الله: إن الله تعالى منَّ على الإنسان بصحة الأبدان في قوله سبحانه "وإذا مرضت فهو يشفين"، وأن النبي "صلى الله عليه وسلم" بيّن أن العناية بالصحة من

أهداف الإيمان فقال "صلى الله عليه وسلم" "إن لجسدك عليك حقا، وإن لعينك عليك حقا".

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَدِمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادَ الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

2009/10/02

[1]31 ((صحیح البخاری))، انضر ((فتح الباری)) (11 / 229)، کتاب الرقاق،  
الباب الاعول، رقم الحدیث (6412).

[2]32 سورة تبارك 2

[3]33 سورة ق 18

---

## تأقكر دنه وه به نار ه حته

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكمُ عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه ، قال الله تعالى [يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفسٍ واحدةٍ وخلق منها زوجها وبثّ منهما رجالاً كثيراً ونساءً واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام إن الله كان عليكم رقيباً ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وفولوا قولا سديدا، يصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظيماً ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال (يقول الله تعالى: مالعبدي  
المؤمن عندي جزاء اذا قبضت صفيه من أهل الدنيا ثم احتسبه الا الجنة)<sup>33</sup>

ئهم فەر مووده له فەر مووده قودسيه‌كانه، راستيتي ئه‌ويه كه ئهم فەر مووده واتاو  
مانا‌كەشی له‌لایهن خواوه‌ويه، له‌بەر ئه‌وه ده‌فەر مووی: ((ما لعبدي)) ئه‌گەر  
واتاکمی له‌لایهن پیغه‌بهره‌وه بوايه درودی خوی لی بیت ده‌یفەر موو: ما للعبد  
المؤمن، له‌سه‌ره‌تای فەر مووده‌که‌وه ده‌لی خوی گه‌وره ده‌فەر مووی (يقول الله  
تعالی) جا له‌مه‌وه بۆمان ده‌رده‌که‌ویت كه له‌لایهن خواوه‌ويه.

هه‌ندیک کهس سه‌ریان سور ده‌میني و ده‌لین: ئه‌گەر وایه که‌واته ئه‌مه قورئانه،  
به‌لام وه‌لامه‌که‌ی ئه‌ويه كه قورئان که‌لامی خوايه، کتیبه ئاسمانیه‌کانی تریش که  
دابه‌زینراوته خواره‌وه بۆ پیغه‌مبهرانی پیشوو سه‌لامی خویان لی بیت، که‌لامی  
خوان، وه قورئانیش نین، مه‌رج نیه هه‌رچی لای خواوه هات قورئان بیت.  
وه‌هه‌روه‌ها فەر مووده‌ی قودسی.

جیاوازی هه‌یه له‌نیوان فەر مووده‌ی قودسی و قورئان، وه جیاوازیه‌کان ئه‌مانهن:

أ-ده‌قی قورئان مو‌عجیزه‌یه، به‌لام ده‌قی فەر مووده‌ی قودسی مو‌عجیزه‌ نیه.

ب-قورئان هه‌مووی به‌شێوه‌یه‌کی زۆر ته‌واو بی هه‌له‌ گه‌شتوو هه‌ پیمان  
(متواتر) به‌لام فەر مووده‌ی قودسی هه‌مووی وانیه هه‌یه به‌شێوه‌یه‌کی زۆر  
ته‌واو پیمان گه‌شتوو، هه‌یه به‌پێچه‌وانه‌وه، (زانایانی فەر مووده ئه‌وانه‌یان



دیاری کردووه، چهندهها بهشی ههیه بۆ نمونه، فهرموودهی متواتر،  
احاد، حسن، ضعیف وههروهها).

ج-خویندنهوهی قورئان عیبادته، بهلام فهرموودهی قودسی وەك قورئان نیه.  
ئهم فهرموودهیه پرسیاریکی ترمان بهبیر دینینهوه، لهپرسیارهمانی  
تاقیکردنهوهی مروفهکان لهم دونیاهدا، ئهوش تاقیکردنهوهیه به نارمحهتی،  
ئهم ووتانه کۆمهلیک شت ههلهگریت وەك:

یهکهه: تاقیکردنهوه به نارمحهتی له سونهتهکانی خوی گهورهیه له دونیادا،  
ههموو مروفیک دهبی تاقیکریتهوه، خوی گهوره دهفهرمووی: (وَلَيْبُلُوَنَّكُمْ  
بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّرَّاتِ وَبَشِيرِ  
الصَّابِرِينَ)<sup>33</sup> واته: سویند به خوا تاقیتان دهکهینهوه به کهمیک له ترس و بیم  
و برسیتی و کهم بوونی مأل و سامان و مردنی کهس و کارو تیاجوونی  
بهرو بوومی کشتوکال، جا مژده بده بهو کهسانهی خوگرو  
نارامگرن. ههروهها دهفهرمووی: (أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ  
مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ  
الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ)<sup>33</sup> واته نایا  
لاتان وایه ههروا به ئاسانی دهچنه بهههشتهوه، (بی تهنگانهو ناخوشی)؟!  
مهگهر نمونهی ئیماندارانی پێشوتان بۆ باس نهکراوه، که توشی شهرو  
ناخوشی و تهنگانه و گرانی و نهرداری بوون و تهکانیان خواردوه و زوریان

بُو هاتووه بهر ادهيهك، ههتا پيغهمبهر مكهيان و ئهوانه‌ي باوهر يان هيناوه له گه‌لدا، ده‌يانوت: كه‌ي په‌روهر دگار سه‌ر كه‌وتن ده‌به‌خشيت؟! ئيتير كه‌ي خوا يار مه‌تي ده‌نيريت؟! ناگادارين به‌راستي يار مه‌تي په‌روهر دگار نزيكه.

دووه‌م: ئه‌م نار مه‌تيانه بو سه‌رز هشت و توله سه‌ندنه‌وه نيه، وه‌كو خواي گه‌وره ده‌فه‌رمووي: (وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِي\* كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ)<sup>33</sup> واته به‌لام كاتيك تاقي ده‌كاته‌وه‌و رزق و رۆزي كه‌مي پي‌ده‌به‌خشيت و ائي ده‌گر يته‌وه ده‌لئت: وا دياره په‌روهر دگارم مني خۆش ناويت و رقي ليمه‌و و ريسواي كردووم\* نه‌خير ئه‌و شتانه هيچي وانيه، ( نه‌به‌خشين ماناي ريزو قه‌دره، نه‌ليگر تنه‌وه ماناي بي ريزو بي قه‌در ييه، به‌لكو ئيه سه‌ره‌راي ئه‌و بيرو بو‌چوونه چه‌وتانه‌تان) ريزي هه‌تيو ناگن و نازي پيناده‌ن.

تاقي‌كردنه‌وه كو مه‌لئيك حيكمه‌تي تيدايه، وه گرنگتر ينيان ئه‌مانه‌ن:

أ-بو نيقام و حوجهيه، له‌به‌ر ئه‌وه خواي گه‌وره خه‌لكي مو حاسه‌به ده‌كات به ني‌هت و وته‌و، كرده‌وه، ئه‌و پيش دواي ئه‌وه خواي گه‌وره شته‌كاني بو روون كرده‌وه له‌وانه‌ي كه پيوسته بيكات و له‌وانه‌ي كه سه‌ر پشكه، خۆ نه‌گه‌ر خواي گه‌وره خه‌لك دروست بكات و به‌بي ئه‌وه‌ي تاقي بكاته‌وه له‌م دونيادا، دواتر به‌كو مه‌لئيك بلي برۆنه دۆز م‌خه‌وه ئه‌و كاته ده‌لئين خوايه گيان تو مه‌جال يكمان بده، چيمان پي ده‌كه‌يت و ده‌لئيت ئاماده‌ين. ئه‌گه‌ر ئه‌م هه‌له‌مان

نهداتی نهوکاته وا ههست دهکهن که خوی گهوره ستهمی لیکردوین.  
 خوی گهوره دهیویت نهو مهجالهمان بداتی بو نهوی قسهمان نهبیت نهو  
 کاته نئههمیه مانای نیقام و حوجه بهلگهیهکه بهسهرمانهوه. لهگهّل نهوشدا  
 هاوّل دانهر مکان دابهش دهکریّت بهچهند بهشیکهوه له روژی دوایدا، پهنا  
 دهگرین بهخوا لهوانهی که هاوهلی بو دادهنین. وهک خوی گهوره  
 دهفهر مووی: (..قَالُوا وَاللّٰهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ)<sup>33</sup> واته وتیان: سویند  
 بهخوی پهروه دگار مان نئمه ههرگیز موشریک و هاوهلگهر نهبووین!!

وعن أنس بن مالك قال: كنا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فضحك،  
 فقال: هل تدرون مم أضحك؟ قال قلنا: الله ورسوله أعلم، قال من مخاطبة  
 العبد ربه، يقول: يارب ألم تجرني من الظلم؟ قال يقول: بلى، قال فيقول:  
 فاعني لا أجزى<sup>33</sup> على نفسي الا شاهيدا مني، قال فيقول: كفى بنفسيك اليوم  
 عليك شهيدا، وبالكرام الكاتبين شهودا، قال فيختم على فيه، فقال  
 الاركانه<sup>33</sup>: انطقي، قال: فينطق باعماله، قال: ثم يخلى بينه وبين الكلام،  
 قال فيقول: بعدا لكن وسحقا، فعنك كنت أناضل)<sup>33</sup> نههسی كوری مالیک  
 رهزای خوی لی بیت دملی لهگهّل پیغهمبهر ادا بووین درودی خوی لی بیت  
 وه پیکهنی، وه فهر مووی: نایا دهزانن چی پییکه ناندنم؟ نهوانیش ووتیان  
 خواو پیغهمبهر زانترن (ئههمهش وهک نهده بیکی هاوهلان رهزانی خویان لی  
 بیت، لهگهّل پیغهمبهر ادا درودی خوی لئیت بیت) وه فهر موودهکه ههمان

مانای ئەم نایەتەى هەیه وەك خوای گەوره دەفەر مووی: (الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى  
 أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ)<sup>33</sup> واتە ئەمڕۆ  
 مۆر دەننێن بە دەمیانداو قسەیان بۆ ناکرێت، بەلكو دەستیان قسەمان بۆ  
 دەكات، قاجیشیان شایەتێ دەكات بەو كاروكردهوانە كە ئەنجامیان دەدا  
 دەر بارەى ئەو تاوانانەى كە ئەنجامیان داوه، كاتێك شریتی كاسنیت و فیدیۆ  
 وسى دی و دیسك قسەمان بۆ دەكەن باوەر بوون بە قسەكردنى دەست و قاچ  
 ...هتد ئاسانە).

هەر وهها دەفەر مووی: (حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ  
 وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ\* وَقَالُوا لَوْلَا جَلُدْنَاهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ  
 الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ)<sup>33</sup> واتە هەتا كاتێك  
 دەگەنە ئاستى ئاگرەكە گوێیان و چاوهكانیان و پێستەكانیان شایەتیان لەسەر  
 دەكات كە چ كارو كردهوهیهكى نادروست و خراپیان ئەنجام دەدا، ئەوسا بە  
 غەمباریەوه بە پێستى خویان دەلێن: بۆچی شایەتیتان لەسەرداین خۆ زەر مرتانە ؟  
 لە وهلامدا دەلێن، ئەو خواپه ئیمەى هیناوهته گوفتار كە دەتوانیت هەموو شتیك  
 بەیئیتە قسەو گفتوگو، هەر ئەو زاتەشە كە یەكەم جار بەدیھیناون و هەر بۆلای  
 ئەویش دەبرێنەوه (بێگومان كاریكى ئاسانە بۆخوا چونكە ئادەمیزاد جورەها  
 ئامیرى هیناوهته قسە، دەم و زمان و لیویشیان نیه!).

ئەم ھەموو بەر بەر مەکانیەو مل نەدانە دوای ئەو مەشە کە ھاو ئەیان بۆ خوا دانامو  
 وە گوێر ایەلیان نەکردووە، چۆن ئەگەر ئەو فرسەتەش نەدا؟ (یانی لەگەڵ  
 ئەو مەشدا کە خوای گەورە ئەو ھەموو مەجالەشی داوہ ئینجا ھینشتا ئەوانەیی کە  
 بێباوەر و خراپەکار بوون بەرانبەر خوای گەورە دەوەستن).

ب- لیکۆلینەموو بەدو ادایچون (بە کۆمەڵێک کاری جۆراو جۆر وەسەر نجامی ئەمە  
 مەرفەھەکان دەر دەکەون تا چ پرا دەیک لەگەڵ خوای گەورەدا راستیان کردووە)  
 ناپر مەھتی راستیتی مەرفەھەکان دەر دەخات، وە چاکە جیا دەکاتەو لە خراپە،  
 وەر استگۆ جیا دەکاتەو لە درۆزن، مسوئەمانی راستەقینە لەگەڵ دوو پوو  
 (المنافق)، لەمەدا سویدیکی زۆری تیاپە بۆ کۆمەڵگەیی ئیسلامی، خوای گەورە  
 دەفەر موو لەو نایەتەنەیی کە باسی غەزای ئو حود دەکات کە حیکمەتیکی تیاپە  
 لەو ناپر مەھتیدە وەک ھاتووہ لە نایەتە کەدا (مَا كَانَ اللَّهُ لِيُذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا  
 أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
 يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمُّنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ  
 عَظِيمٌ)<sup>33</sup> واتە خوا ئیمانداران واز لێناھینیت ھەر وەکو ئەوہی کە ئیستا ئیوہی  
 لەسەری ھەن (دلسوزو نادلسوز، خەمخۆرو بی باک تیکەلەن)، ھەتا پیس و پاک  
 لەیکە جیا نەکاتەوہ (تا نایندە بزەنن)، بەلکو خوا لە پیغەمبەر مەکانی کەسانیک  
 ھەلەبێژیریت کە بیھویت (تا لە ھەندیک نەینی ناگادار بن بەو پرا دەی کە  
 پیویستە)، جا باوەر بەخواو پیغەمبەرانی بەینن، خو ئەگەر باوەری دامەزراو

بهینن و پاریزگاری بکهن و له خوا ترس بن، نهوه پاداشتی بی سنورو نهبر اوه  
چاوهریتانه.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ جَلَّتْ جِجْمَتُهُ، وَعَظُمَتْ مَشِيئَتُهُ، لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ، وَلَهُ الْحُكْمُ،  
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْقَائِلُ: [وَعَسَى أَنْ  
تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئاً وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا  
تَعْلَمُونَ] (1) وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ  
الْقَائِلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ عِظَمَ الْجَزَاءِ مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ، وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ  
قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ» (2). اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ : فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، قَالَ تَعَالَى : [وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ  
يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجاً \* وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ] (3).

أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ: إِنَّ الْإِبْتِلَاءَ سُنَّةٌ مِنْ سُنَنِ اللَّهِ تَعَالَى، وَطَبِيعَةٌ مِنْ طَبَائِعِ الْحَيَاةِ، قَالَ  
عَزَّ وَجَلَّ: [ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ \* الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ  
وَالْحَيَاةَ لِيُبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ ] [4] وَقَالَ سُبْحَانَهُ :

أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ \* وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ][5]

هذه هي حكمة الابتلاء أنه امتحان لإيمان المؤمن لِيَتَّبِينَ صِدْقُهُ فِي دَعْوَاهُ أَوْ كَذِبُهُ،  
فَمَا تَرَى كَيْفَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ حَالُنَا فِي الْإِبْتِلَاءِ؟

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) ويقول الرسول -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ  
صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتنَّا برحمتك وألف بين قلوبنا بلطفك ورعايتك،  
وأدم المودة والرحمة بيننا بكرمك وعنايتك، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ  
وَقَفَا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عباد الله: (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

34[4] سورة النحل 18

35[5] سورہتی الفجر 15-17

36[6] سورہتی الزخروف 33-35

37[7] سورہتی الحجرات 13

38[8] سورہتی النحل 53

---

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگھوتی نوور/بہریتانیا

2009/10/09



- [9]39 ((جامع الترمذی)) (76/4)، كتاب القيامة، الباب الاخيرة، رقم الحديث ( 2635 ، وقال: حديث حسن صحيح.
- [10]40 سورةتى سبا 13، تبينى له كتيبه كه دائيه تى 15 نوسراوه
- [11]41 سورةتى ابراهيم 7
- [12]42 سورةتى القمر 34-35
- [13]43 سورةتى ال عمران 145 [14]44 ((جامع الترمذى)) (36/4)، كتاب القيامة، الباب الاول، رقم الحديث ( 2532)، وقال: حسن صحيح
-

100 سورہتی المائدہ [15]45

103 سورہتی یوسف [16]46

سورہتی الانعام [17]47

### حہج کردن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله

---

وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله  
وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [يَا  
أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ  
مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال  
عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه  
وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برايانى بهريزو خوشهويست السلام عليكم...نهگسر بيت و ريكلام بو  
كوبونوهويهكى نيودهولهتى بكرىت و ههموو وهسائيلهكانى ئيعلامى بو  
بگيرىتهبهر، هس له كهئاله ئاسمانيهكانهوه، ئهنتر نيت، تلهفون، پوست و جيگه  
جيا جياكانى نيوكومهگگا، وهگسر بيت و پارش بدرىت بههوادارانى ناتوانيت



شان به‌شانی یهك و بهیهك دهنگ هاوار دهكهن و دهلئین [لبیک اللهم لبیک، لبیک لا شریك لك لبیک، إن الحمد، و نعمة، لك و الملك، لا شریك لك].

زورجار لهم وولاتانهی ئیمه تییدا دهژن بو نمونه: له جیگهیهك كار دهكهن زورجار داده‌مینین بو جیگهیهك نوێژمه‌کی تییدا بکهین دهستمان ناکه‌ویت به ئاسانی، یان زورجار بی ئومیدی پرومان تییده‌کات و وامان لی دیت واهزانی ئیتر ته‌واو مسولمان نه‌ماومو هه‌ر ئیمه‌ین به‌ته‌نگ نوێژه‌کان و په‌رسته‌شه خوایه‌کانه‌وه‌ین، به‌لام کاتیک ده‌چینه‌ئو جیگه‌هه‌موو ئه‌و مسولمانانه‌ده‌بینین! ئه‌وسا بومان ده‌ده‌که‌ویت که ئه‌م ئیسلامه‌چه‌ند گه‌وره‌یه، وه ئیمه‌ش ته‌نها نین، چون ئه‌م ئیسلامه‌توانیویه‌تی ئه‌و هه‌موو خه‌لکه‌کو بکاته‌وه، که‌سانیک به‌ته‌ماته‌فروشی، به‌په‌تاته‌فروشی، به‌هه‌مالی، به‌کرێکاری، پارهیکیان کو کردووه‌ته‌وه به‌عه‌رقی ناوچه‌وانیان و له‌رێگه‌ی خوادا سه‌رفی ده‌کهن و دلخوشن به‌وه‌ی خوا‌ی گه‌وره‌ئو فرسه‌ته‌ی پێداون که بتوانن له‌و جیگه‌دا ئاماده‌بن.

حه‌جکردن برایی به‌رێزو ئیماندار یه‌کیکه‌له‌رووکنه‌کانی دین، وه ئاسانه‌ترین پروونکیشه‌چونکه‌یه‌ك جاره‌له‌ژياندا، تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی خوایشه‌که‌له‌ووتاره‌کانی رابوردودا باسی تاقیکردنه‌وه‌مان کرد، تاقیکردنه‌وه‌یه‌به‌مال و به‌تواناش، هه‌ندیک تاقیکردنه‌وه‌ی خوا‌ی هه‌ن ته‌نها به‌مالن، وه‌ك زه‌کات، وه‌هه‌ندیکی تر هه‌یه‌ته‌نها به‌زه‌و توانایه‌وه‌ك نوێژ، وه‌هه‌شه‌به‌هه‌ردووکیانه‌وه‌ك هه‌ج.

بەسە بۆ حاجی که گەر او له حەج هیچ تاوانی پێوه نامی نی وەك پێغەمبەر  
درودی خوای لی بێت دەفەر موی [مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمٍ  
وَلَدَتْهُ أُمُّهُ]

پێغەمبەر بە باشترین کردەوه وەسفی کردووه وەك دەفەر موی [عَمَلَانِ هُمَا أَفْضَلُ  
الْأَعْمَالِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ بِمِثْلِهِمَا : حَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ أَوْ عُمْرَةٌ] نایا نێمه سهیری ئەم  
دوو کردەوه مان کردووه وەك خۆی، چەندێك له نێمه حەجی کردووه، چەندێك له  
نێمه عەمرە ی کردووه، پرسیار بکەین له خۆمان بۆ نەمان کردووه؟ خۆمان  
لەگەڵ خوای خۆماندا راست بکەینەوه، نایا نەمان کردووه فعلەن نەمان توانیوه؟  
و هیان خۆمان کهمو کوریمان تیدا کردووه و بیانومان بۆ هیناوتەوه، برایانی  
بەریز و اللهی نێره فرسەتێکی زۆر باشه بۆ حەج کردن، وەکو وولاتانی عەرەبی  
و ئیسلامی نی یه، کۆمهڵێك مەرجی بی مانا لەسەر هەوادارانێ حەج دابنن،  
وەك تەمەن، و نەدانی پاساپۆرت، و ئەو شتانه، نێره تەنھا پارەکی دەوێت،  
پارەو پاساپۆرتەکەت بدە هەموویت بۆ دەکەنە کاکلەیهک گۆیزو تو هەر ئهوت  
لەسەرە بچیت بۆ فرۆکەخانه، نێتر کۆمهڵێك قسە ی بی بنەماو پر و پوچ کەسانی  
نەزان بلاوی دەکەنەوه لەناو خەڵکدا، والله حەج کردن خراپه، ئەگەر بێت و  
بیکەیت دوای ئیقامەکەت بۆ تازە ناکهوه، ئەم وولاته دوای بەجۆرێك سەیرت  
دەکات، نازانم وا و، من ئیقامە ی ئینسانیم هەبوو روشتم بۆ حەج ئیستە جنسیەم  
هەیه، وە ئەک هەر ئەوه بەلکو هۆمئوفیس پاساپۆرتیش دەدا بەو کەسانە ی که  
بیانەوێت بچن بۆ حەج ئەگەر ئیقامەشیان نەبێت، خۆ ئەگەر ئەم حکومەتە رقی

له حج بوايه بهو شیوهیه کار ئاسانی نهدهکرد، ئهو پاکستانیانهی ئیره که زورجار بهداخوه گهمهشیان پئی دهکریت، کهمیان همیه کهجیان نهکر دبیّت، وه زوریان همیه چهندهها کهجیشی کردوه، لهناو تهیاردا بووم بۆ حج ئهچووم کابرایهکی پاکستانی له شانمهوه دانیشتیوو کهوتینه دهمهتهقهو باس و خواستی حج، پرسپاری لئی کردم ووتی: چهند جار کهجت کردوه، منیش سهرم سورمان من هیشتا مندال بووم له خووما ئهمه پئیش 4 5 سال بوو منیش و وتم ههر ئهمه یهکهم جارمه ئهگهر خوای گهوره بیکاته قسمهتم، پیم ووت ئهی تو چهندهم جارتیه؟ ووتی: من ههموو سالتیک دهرۆم، ووتی من ههموو سالتیک که له حج دیمهوه لهمالهوه دهخیلهیهکم داناوه بۆ خووم ههموو مانگیک 100 پاوهندی تی دهکهم و کاتی حج هات کهجی پئی دهکهم، چهندیک له ئیمه بییری لهوه کردوهتهوه، زورجار زوریک له ئیمه کهمیه دهکهین بۆ کهمیه بۆ حج ناکریت. [یقول رسول الله صلى الله عليه وسلم في إحدى خطبه في الحج: «يا أيها الناس ألا إن ربكم واحد، وإن أبانم واحد، ألا لا فضل لعربي على أعجمي، ولا لعجمي على عربي، ولا لأحمر على أسود، ولا أسود على أحمر إلا بالتقوى»] ئهمهیه ئیسلام، ئهمهیه مافی مروّف کوا ئهو بیروهزانهی لهم سهردهمهدا ههن بهم شیوه وهسفمان بکات و بماکات بهیهک، لهگهل ئهوهش جنسیهشمان همیه لهم وولاته زوریک ههر (سالم سیکهو سهررهشمان پئی دملین) ئیستهش لهسهر عونف و عونسوریهت له وولاتاندا خهکی دهکوژریت! ئهمهش ئیسلامه بهو شیوهیه کومان دهکاتهوهو بییرمان بۆلای خووی رادهکیشی و

رینومایمان دهکات دهلی خه‌لکینه خواتان یه‌که، باوکتان یه‌که، نه عمره ب به‌سه‌ر بیگانهدا وه نه بیگانهدا به‌سه‌ر عمره‌بدا هیچ‌کامیان فه‌زلیان نی یه، سپی و ره‌ش هیچ جیاوازی نی یه، تنه‌ها ته‌قوا نه‌بیّت، وه ئیمه‌ش نازانین کی به‌ته‌قوا تریکه له‌وی تر، هه‌ر بویه سه‌یری نی‌سلام چون خه‌لکی په‌رو مرده دهکات، په‌رو مرده دهکات به‌وهی جیاوازی نه‌که‌مین له نیوان خو‌ماندا، چونکه تنه‌ها شتیک جیاوازی پی بکریت ته‌قوا یه، نه‌ویش ئیمه نازانین کی ته‌قوا یه زیاتر له‌وی تر، وه ئهمه وا دهکات خه‌لکه‌که له نیوان خو‌یاند چاک بن و وه له‌گه‌ل خوی گهوره‌دا ته‌قوا یه زورترین هه‌بیّت.

برایانی به‌ریز خوی گهوره له‌سه‌ر هه‌ج ده‌فه‌ر موی **[وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ**  
**مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا]** پی‌غه‌مه‌ر درودی خوی لی بیّت ده‌فه‌ر موی **[الْحَجُّ**  
**الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ]**

هه‌جی وهرگیر او هیچ پاداشتیکی نی یه جگه له به‌هه‌شت نه‌بیّت، به‌چی هه‌ج وهرگیر او ده‌بیّت، به‌وهی له به‌رخوا بیکه‌یت، به‌وهی به‌پاره‌ی هه‌لأل برۆیت بۆی، به‌وهی بۆ دونیا نه‌بیّت، به‌وهی بۆ ناو نه‌بیّت، به‌وهی بۆ نه‌وهی نه‌بیّت خه‌لکی سیقه‌ت پی بکه‌ن و قو‌لیان ببریّت، به‌وهی بۆ ری‌زو حورمه‌تی دونیای نه‌بیّت، چونکه نه‌وهی کاره ره‌بتی به‌ خوی گهوره‌وه هه‌یه، جا برایانی به‌ریز بۆ نه‌م باسه‌م له‌م کاته‌دا هه‌لی‌ژارد له‌به‌ر نه‌وه ماوه‌یه‌کی که‌م ماوه له‌به‌ر ده‌م هه‌جدا هه‌ر که‌س ده‌یه‌وینت بروات بۆ هه‌ج با هه‌ر له نیسته‌وه مشوری بخوات و فریای بکه‌وینت، له نیقامه‌وه مه‌ترسن هیچ په‌یوه‌ندی به نیقامه‌وه نه‌وه شتانه‌وه نی یه، قو‌لی



مەردانەى لى ھەلمان، ھىچ سەفەرىك پېش ئەو سەفەرە فەرزو رۆحانىيە مەكەن، ئەگەر ژنىشت نى يە زۆر ئاسايىھو حەج پەيوەندى بە ژن ھىنانەھو نى يە، ھەر كەس بەلغ بوويت دەتوانىت بىكەيت، ھەر كەس حەجىشى كرد نابتە فرىشتە، ئەگەر تاوانىكىش كرا خوانەخواستە حەجكە بەتال ناكاتەھو، تەنھا ئەو ھەيە كەسنىك كە حەج دەكات فائەكەھى پاك ئەبىتەھو، جا توخوا كە فائەكەھمان پاك بوو ھو، بۇ بەدەستى خۆمان دىسان رەشى بکەينەھو، كەسنىك حەجى كرد فەرزەھەكى گرنكى بە جىھىناو، وە زۆر گرنگە دوای كردنى دوای قىبول كردنى لە خوای گەورە بكات.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ الْحَجَّ عَلَىٰ عِبَادِهِ مَغْفِرَةً لِّلذُنُوبِ وَالسَّيِّئَاتِ، وَرَفْعًا لِّلدَّرَجَاتِ، وَسَبَبًا عَظِيمًا لِّلْفَوْزِ بِالْجَنَّاتِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْقَائِلُ: [وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا] وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَصَفِيُّهُ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ الْقَائِلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَطَاعَتِهِ، يَقُولُ عَزَّ وَجَلَّ: [وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ]

أُيِّهَا الْمَسْلُومُونَ : الْحُجُّ فَرِيضَةٌ رَبَّانِيَّةٌ ، وَرَحْلَةٌ إِيْمَانِيَّةٌ ، وَرُكْنٌ مِّنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ ، وَهُوَ مِّنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ ، قَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «عَمَلَانِ هُمَا أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ إِلَّا مَنْ عَمِلَ بِمِثْلِهِمَا : حَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ أَوْ عُمْرَةٌ.

وَقَدْ جَمَعَ اللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فِيهِ مِنَ الْفَضَائِلِ مَا لَا يُعَدُّ وَلَا يُحْصَى ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرُو بْنِ الْعَاصِ : «أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ ، وَأَنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا ، وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ.»

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ لِي وَلَكُمْ ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى : (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- : "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا" ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ ، اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وَرِعَائَتِكَ ، وَأَدِمِ المودَةَ وَالرَحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

عِبَادَ اللهِ : {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ} {

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور/بهريتانيا

2009/10/16

---

---

عِيدُ الْأَضْحَى الْمُبَارَكُ

الْخُطْبَةُ الْأُولَى

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا

والحمد لله كثيراً وسبحان الله وبحمده بكرةً وأصيلاً، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له القائل سبحانه: [ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ] (48) وأشهد أن سيدنا محمداً عبده الله ورسوله وصفيته من خلقه وحبيبه القائل: « إِنَّ أَعْظَمَ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَوْمَ النَّحْرِ » (49) اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

ئەگەر سەرنجی زۆریک لەو بۆنانەیی کە هەن لە سەر نەرزدا بەدەین، چ بۆنە نایینی و بەناوی ئاینیەکان، و چ ئەو بۆنانەیی تر کە هەن، بەناوی نەتەوهیی و چەندەها ناوی جۆراو جۆر کە هەن، لەم سەردەمەداو کە زۆریکیان بوون بە نێو نەتەوهیش دەبینین هەندیکیان زۆر بێ ماناو بنه‌مایه‌کی دروستیان نی یه، هەندیك لەو بۆنانە بۆ مەرامی تاییەتی دروست کراوە بەداخووە لەناو جیهانی ئیسلامیشدا لەم رۆژدا پەره‌ی پێی دەدریت، ئیمه‌ وه‌ک مسو‌لمان دوو بۆنەمان هەیه‌ کە وه‌کو جه‌ژن و خو‌شی یادیان ده‌که‌ینه‌وه‌و یاده‌کانیان به‌رز راده‌گرین، پین‌ه‌م‌به‌ر درودی خوای لی بیت ده‌فه‌رمی: «إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْدًا وَهَذَا عِيْدُنَا»<sup>(50)</sup>

(48) الكوثر : 2.

(49) أبو داود: 1502.

(50) البخاري : 899.

پیغمبر درودی خَواى لى بَیت دَفرمى هَمو و قَومِک جَهزنى خَوى هَیه،  
 وه نَمَمش جَهزنى نَیمَیه، بَلى برايان و خوشکانى بَریز، نَمرو جَهزنى  
 نَیمَیه، جَهزنى خَوشى و شادى و خَوشى کَردن بَوهى خَواى پَرو دَگار  
 کَردونى بَ خَاونى نَم پَیامه پاکه و هَمو شتَهکانى بَنَمای رَستى و  
 دروستى خَوى هَیه بَ نَاشکرا ، خَواى گَوره دَفرموى : [ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ  
 وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ] (51).

(نهی محمد صلی الله علیه وسلم) به نیماندارن بلی: با دلشاد و شادومان بن  
 بهفزل و بهخشش و رحمتی خوایی (که قورئان و بمرنامهی خوییه)، کهوا  
 بوو با هر بهوه دل خوش بن، هر نهوش چاکتره بویان له ههموو نهو شتانهی  
 که خهکی خهریکن کوی دهکنهوه و کهلهکهی دهکن.

بنمهای راستی و چونیتی دروست بوونی جهزنی قوربان بو مسولمانان له  
 قورئانه به پیزهکهی نیسلامدا تومار کراوه و فرموده راست و دروستهکانی  
 پیغمبریشمان پشتگیری دهکن و زیاتر روونیشی دهکنهوه. دهچینه خزمتهی  
 هندنیک لهو مشهدانهی کهوا بهسر باوهگورهمان نیبراهیم سهلامی خَواى لى  
 بَیت بهسر هاتوووه وه له نیوهندیشیاندا چیروکی سهبرینهکهی نیسلاماعیل  
 سهلامی خَواى لى بَیت.

---

(51) یونس : 58 .

خوای گهوره له قورئانی پیروژدا دهفرمئ لهسەر ئیبراهیم { وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ } واته (یادی ئەوه بکەنەوه) پەر وەر دگاری ئیبراهیم، ئیبراهیمی تاقیکردەوه به چەند فرمان و بریارێک، ئەویش زۆر به جوانی ئەنجامیدان، دوایی (که له هه‌موو تاقیکردنەوه‌کاندا سەرکەوت) خوا فرمووی: من بریارمداوه بئکەمه پێشهوای خەلکی، ئیبراهیم وتی: حەز دەکەم ئەوه‌کانیشم له‌وکاره‌ پیرۆزه‌ بێ به‌هره‌ نه‌ین، خوا فرمووی: په‌یام و په‌یمانی من بۆ سته‌مکاران نابێت (با ئەوه‌ی تۆش بن).

ئێرەدا باسی تاقیکردنەوه‌کان ناکات بە‌لکو تەنها نامازە بە‌سەرکەوتنی تاقیکردنەوه‌کان دەکات، وه تاقیکردنەوه‌کانی باوه‌ گه‌وره‌مان ئیبراهیم به‌چه‌ند شێوه‌یه‌ک بوو، یه‌کێک له‌وانه‌ بینینی خه‌و بوو که له‌ خه‌ودا هه‌وایی سەربرینی کورەکه‌ی پێ درا، وه‌ک خوای گه‌وره‌ ده‌فرموئ له‌سەر زوبانی ئیبراهیمه‌وه { فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ } واته: کاتیک ئەو کورە که‌وته‌ ده‌رومآل له‌گه‌ڵیدا به‌یانیه‌ک پێی وت: کورم شیرینم بێگومان من ده‌مبینی له‌ خه‌وندا که تۆ سەرده‌برم، تۆ ده‌لێی چی؟ رات چۆنه‌؟! (کورپی چاک و خواناس و خوگر به‌زمانی شیرین) وتی: بابە گیان هەر فرمانیکت پێ دراوه‌ جێبه‌جێی بکه‌، ده‌مبینیت ئەگەر خوا حەز بکات، خوا بیه‌وێت، له‌ ئارامکاران ده‌بم.

سہیر گفتوگو کردنی ئہو باو کہ کہ پیغمبرہ لہگہل کورہ کہیدا، وہ سہیر وہ لامی  
 ئہو کورہ بو باو کہ کہی، ئہو ئیسلامہ چوں باوک و کور بہرانبہر بہکتر  
 پەر و مردہ دہکات، ئہو باوہری بتہوہ بہ خوای گہورہ، بہ خہونیک کہ دہزانی  
 ئہمہ تاقیکردنہوہی خواییہ ہلادہستی بہ جی بہجی کردنی، یہکسہر ملی  
 کورہ کہی ناگریت بہلکو پرسی پی دہکات، وہ سہیر وہ لامی ئہو کورہ  
 ئیماندارہ، ئہو پەر و مردہ کراوی ئیسلامہ لہ ژیر دہستی باوکیدا، ئہو ہندہ باوہری  
 بہخوای گہورہ قایمہ وہ ئہو ہندہ ئیجابہت و متمانہی بہ قسہی باو کہ کہی ہمیہ،  
 نالی ئہوہی خوا ئہمری پی کردوی بیکہ، بہلکو دہلی ئہوہی ئہمرت پی کراوہ  
 بیکہ، باوک و کور دہبیت ناواین لہگہل یہکتریدا، قورئانی پیروز کاتیک ئہم  
 بہسہر ہاتہمان بو دہگیریتہوہ دہلی فلیمیکی ترسناکہ، سات بہ سات دلمان  
 خورپہی پیادیت، باوکیکی ریش سپی کورہ کہی خوی لہبن دہستی ناوہو  
 چہقویہک و گوریسیکی پیہمو بو جی بہجی کردنی ئہو تاقیکردنہوہ دہرات،  
 کہ لہ خہودا پیی و تراوہ، ئالہو کاتہدا شہیتان ہہولی پہشیمان کردنہوہی  
 ئیبراہم و خیزانی و کورہ کہی دہدات، ئہوانیش نہعلہتیان لیکردو بہردیان تی  
 گرت، وہ بہردباران کردنی شہیتانیش لہ حہجدا لہمہوہ ہاتوہ، کہ شہیتان  
 ویستویہتی پہشیمانان بکاتہوہ پشت بکہنہ ئہو تاقیکردنہوہی خواییہ، لہو  
 کاتہدا کہ ہر دووکیان تہسلمی ئہمری خوای بوون و ئیبراہیم سہلامی خوای  
 لی بیت ئیسماعیکی کوری لہسہر زہوی خست و ویستی سہری بیریٹ { فَلَمَّا  
 أَسْلَمَا وَتَلَّهٗ لِلْجَبِينِ } ئالہو کاتہدا خوای پەر و مردگار بانگی کرد { وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا

{ ابراهيم } بانگی ئیبراهیمی کردوو فەر مووی { قَدْ صَدَقْتَ الرَّؤْيَا اِنَّا كَذَلِكْ  
 نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ } بەراستی خەوەكەت هێنايه دی ئیمه ئاوا پاداشتی چاکهکاران  
 دەدەینەو سەریان دەخەین له تاقیردنهو مەیاندا وه ئەمەش تاقیردنهو مەیکى  
 ئاشکراو روونه وهك خۆی دەفەر موئ { اِنَّ هَذَا لَهَوُ الْبَلَاءِ الْمُبِينُ } چ  
 تاقیردنهو مەیک هەیه ئەو نەه گەرنگ بێت که به کوری خۆت تاقیردنهو،  
 خەلکی زۆری لێره بەداخهوه بەرگهه بچوکتەرن تاقیردنهو ناگریت و له دین  
 هەڵدەگەریتەوه، هەرچی پێی خۆشه داواى دەکات ئەگەر یهکیکیشی بۆ جی  
 بەجی نەکریت نوێژەکەشی تەرك دەکات وهك وا بێت ئەو ئیقام و حوجەه  
 بەسەر خواى گەورەدا کردبیت.

{ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ } خواى پەروەردگار بەرخێکی بۆ نارد بەدیاری تا لەبرى  
 ئیسماعیلا سەری بپریت، ئەو بەرخەش ئەو بەرخه بوو که هابیل بەخشی به  
 خواى گەوره، له بهههشتهوه خواى گەوره بۆی نارد، ئەمەش لێرهدا پەيامێکی  
 زۆرگەرنگ دەردەکەوتت تا ئیمەش دوور کەوینەوه له خو کوشتن و خەلک  
 کوشتن و ناشتی و هینى و رحمت بەرپاکەین لەسەر ئەرزدا، گەر ویستمان  
 کەسێک بکوژین با لەبرى ئەو دا بەرخێک بکوژین و بیکەین به قوربانى، وهکو  
 چۆن خواى گەوره کوشتنى ئیسماعیلی گۆرى به بەرخێک، چونکه دینی ئیسلام  
 دینی ناشتی یه، هزرهکانی تره که ئەم هزره ئیسلامیەیان قبول نی یه  
 دینەسەرمان دەمانکوژن و دەمانتوقینن، گەر ئیمەش بەرگری لەخۆمان بکەین



نئیر نئمه تیرور یستین چونکه ناهیلین بمان کوژن کهچی ئەوان نازادی خوازن  
که کاتیکیدا هەردووکیان هەر کوشتنه.

### الخطبة الثانية

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ، وَتَغْفِرُ  
الزَّلَّاتُ، وَتَرْفَعُ الدَّرَجَاتُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

قوربانی کردن سونەتییکی مۆکەدەیهو بۆ هەرکەسێک که بیهوئیت قوربانی بکات  
خیریکی گەورەیهو له دواى نوێژی جهژن دەتوانی قوربانیهکهی سەربیریت،  
سونەته کهسێک که قوربانی بکات بۆ خوێ سەری بیریت، گەر نەتوانرا  
دەتوانییت کهسێک بکات به وهکیل بۆ ئەوهی بۆی سەربیرن، ئەو حیوانه وهیان  
و لآخهی که دهکریت به قوربانی دهبییت حیوانییکی چاک و پاک بییت و به پارهی  
هه لآل پهیدا کرابییت، چونکه خوای گهوره پئویستی به قوربانی پیس و حەرام  
نی یه، هەر بۆیه ئەو حیوانەش که له بهههشتهوه نێردا بۆ قوربانی لهبری  
نئیسماعیلدا ئەو حیوانه بوو که هابیل بهخوای بهخشی و خوای گهوره لئی  
وهرگرتبوو، وهک له چیرۆکی هابیل و قابیلدا بیستوو مانهو دهزانین.

نابیت حیوانی کی وابیت کہ نهخوشیهکی وای پیوه بیت تهئسیری لهسه  
گۆشتهکی کردبیت، دروسته بو ئهو کهسهی که قوربانی دهکات خوشی لئی  
بخوات، له ئهمرووه تا چوارم روژی جهژن دهوانریت قوربانی بکریت،  
خوای گهوره بهر مهکت بخاته مالی ئهوانهی کهوا قوربانی دهکن و یارمهتی  
دهری ئهوانهش بیت که ناتوانن بیکهن تا له جهژنهکانی تردا ئهوانیش لهم  
سونهته مؤکده بهژدار بن.

کوئی پی دههینین بهم فهرمووده که پیغمبر درودی خوای لی بیت دهفرموی  
{ أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ  
أَكْبَرُ } (52) ههموی ئهو ووتانه له تهکبیر کردنیدا بهدی دهکریت و وه دوا  
نویرهکان به تایهتی لهبیرمان نهچیت تا چوار روژی جهژن تهواو دهبیت  
بهردهوام بیان لنین چونکه ئهم تهکبیر کردنه وهک جهژنی رهمهزان نی یه که  
دوا نویره نیر کوئی پی دیت، بهکو ئهمهیان چوار روژ بهردهوامه،  
داواکارم له خوای گهوره چهجی حاجیهکانیش قبول بکات و به نسیبی گشت  
مسولمانیکیشی بکات.

هَذَا وَصَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى مَنْ أُمِرْتُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَيْهِ، قَالَ تَعَالَى: [إِنَّ اللَّهَ  
وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا] (53)

(52) مسلم : 3985.

(53) الأحراب : 56 .

وَيَقُولُ الرَّسُولُ: « مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا » (54) اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِمَّا سَأَلْنَاكَ مِنْهُ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ، وَنَعُوذُ بِكَ مِمَّا تَعُوذُ مِنْهُ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

قوموا مغفوراً لكم بإذن الله تعالى وكلُّ عامٍ وأنتم بخيرٍ.

مزگهوتی نوور بیرمینگهام 2009/11/27

مافی دایک و باوک

---

(54) مسلم : 384.

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى [ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ] ال عمران 102.

[ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برایانی بهرگز و خوشهویست سه لام و رحمتی خوی پهره دگار برزیت بهسرتاندا لهیه کیک له ماله کانی خویدا که نهویش مزگهوتی نووره.

ئەگەر بېت و سەرنجىكى قورئانى پېرۆز و خىتابە قورئانىھەكان بەن، وەگەر بېت و بە ووردى دىراسەھىكى فەر موودە راستەكانى پىغەمبەر درودى خوائ لى بېت بگھىن و سەرنجى ئىسلام وەرگرىن لەسەر مامەلە كردنمان لە گەل داىك و باوكماندا، لە سەرەنجامدا بۆمان دەردەكەويت كە ئىسلام چۆن پەر وەردەمان دەكات و رووبەر وومان دەبېت بە كۆمەلە بەلگانىك و رىنومايى كردنانىك، كە فېرمان دەكات مامەلەمان چۆن بېت لەگەل داىك و باوكماندا، وەكو چۆن كەسىكى تاوانبار تاوانىكى گەورەى كردبېت و دواتر لە حكومەت ھەلھاتبېت وە لەلايەن كار بەدەستانى حكومەتەو دەستگىر بكرىت ئەو كەسە چۆنە بەرانبەر حاكم و دەستەلاتدار رادەوستىت و مى شۆر دەكات و خوا خوائەتى سزايەكى سەختى بەسەردا نەدەن لەبەر تاوانە دووجار گەورەكەى كە يەكەم تاوانكار يەكەى و دووھەم ھەلھاتن لەدەست حكومەت كە تاوانەكەى دووجار گەورەتر دەكات، ئىسلام فېرمان دەكات كە ئىمەش ئاوا بېن بەرانبەر داىك و باوكمان ھەتا ئۆفېكىشىيان بەرانبەر نەكەين و رىزى زورىان لى بگرىن و بەدەم پىويستىھەكانىانەو پىرۆين. خوائ گەورە لە كىتتېھە پاك و بى دەستكار يەكەى خويدا دەفەر موى:

وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا

۲۳

أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا

یهك خواپهرستی و چاكه كردن له گه‌ل باوك و دایكدا:

په‌روه‌ردگارت بریاریداوه و هسیه‌تی كرد كه: ده‌بی هه‌ر خوی په‌رس‌تن  
وبالوالدین إحساناوه فەرمانیداكه: ده‌بی له‌گه‌ل دایك و بابدا چاكه بكهن، وه‌كو  
ده‌فهرموئ: ( أن اشكر لی ولوالدیک إلى المصیر ) إِمَّا یُبَلِّغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا  
أَوْ كِلَاهُمَا جَاهِرًا یَکْفُرَانِ یَکْفُرَانِ یَکْفُرَانِ یَکْفُرَانِ یَکْفُرَانِ یَکْفُرَانِ یَکْفُرَانِ یَکْفُرَانِ یَکْفُرَانِ یَکْفُرَانِ  
پیری و لاوازی بوون فلا تفل لهما أف هه‌رگیز نه‌که‌یت وشه‌یه‌کی بیزار بیان  
پئ بلّیت ، ته‌نانه‌تی به‌ر امبه‌ریان ئوفیکیش مه‌که ولا تنه‌رهماو هه‌رگیز پیاپانا  
هه‌لمه‌شاخی و به‌سه‌ریاندا مه‌نه‌رینه‌و هه‌میشه‌یش به‌وشه‌ی ئه‌ده‌ب و ویلی جوان  
و پیاوانه قسه‌یان له‌گه‌ل بکه

له‌ ته‌فسیری ئیین که‌شیردا له‌ مانای ئوفدا هاتوه [أَيُّ لَا تُسْمِعُهُمَا قَوْلًا سَيِّئًا حَتَّى  
وَلَا التَّأْفِيفَ الَّذِي هُوَ أَدْنَى مَرَاتِبِ الْقَوْلِ السَّيِّئِ] واته قسه‌ی خراپیان به‌رانبه‌ر  
مه‌که‌ن وه هه‌تا ئوفیشیان به‌رانبه‌ر مه‌که‌ن که ئوف کردن که‌مترین و بچو‌کترین  
قسه‌ی خراپه‌، واته که ئوفیک که‌مترین تاوانه مه‌یکه‌ن به‌رانبه‌ریان چ جای  
ئوه‌وی گه‌وره‌تر بی‌ت.

وَإِخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا ۚ ۲

سوره‌تی ئیسراء

واخفض لهما جناح الذل من الرحمة بالی رحمت و میهره‌بانیان بو بینه



چاڪه كردن بهر انبهر دايك و باوك و رهزامهندی خواى گهوره و تور هبونى  
بهستر اوتهوه به دايك و باوكهوه و مك له فهر موودهيه كدا هاتووه:

55 فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ، وَسَخَطُ اللَّهِ

فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَقِيَ مِنْ بِرِّ أَبِي سَيِّءٌ بَعْدَ مَوْتِهَا أَبْرُهُمَا؟ قَالَ: «  
نَعَمْ، خِصَالٌ أَرْبَعٌ: الدُّعَاءُ لَهُمَا، وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَادُ عَهْدِهِمَا، وَإِكْرَامُ  
صَدِيقَيْهِمَا، وَصَلَةُ الرَّحِمِ الَّتِي لَا رَحِمَ لَكَ إِلَّا مِنْ قَبْلِهِمَا» (56).

نهركى دايك و باوك نهونده گهوره ههتا دواى مردنيشيان دهبيت لهبيريان  
نهكهين و دوعاو نزيان لاي خوا بو بكهين و ههتا هاورى كانيشيانمان خوش  
بويت و چاكهيان بهر انبهر بكهين.

برايانى بهريز زور جار گويم لى دهبيت زور كهس گلهى خوى له دايك و باوكى  
دهكات و منهتى بهسردا دهكات كهوا ليرموه پارهى بو دهنيرو و دهيكات به  
منعت بهسريهوه، و زورنك دهلى نيتر بهسه نهوندهم بو نارد تاقتم نهما، نيتر  
بو خوم دهريم و خوشم پيوستم به زيانه، نيمه نالين پيوستان به زيان نى يه،  
به لام بوخوم دهريم له نيسلامدا نى يه، چون باوكت و دايكت پيوستيان بهتو  
ههبيت و توش بلى بو خوم دهريم! نهى بو نهوان بو تو زيان، زيانيان له گهل

55 ([7]) شعب الإيمان للبيهقي 177/6.

56 البخاري في الأدب المفرد 27/1.



تۆدا سەرف کردوو پېيان گەياندی تا ئەم ئاستە. خۆ ئیমে بە مندالی بەنەفیتمان  
نەبوو لای حکوومەت تا بیشلین بە بەنەفیتی خۆم گەورەت کردوو، برایانی  
بەرێز ھەرگیز ئەو بە بیرتاندا نەیت کہ باوک و دایکتان پشتگوئى بخەن،  
ئەگەر لە ژيانى خوشتان گرتوو ئەو مەھنئان پېوستیان بە کەسى تر بکەوئیت و  
ئێو پېداوئیتەکانیان دەر بکەن، ئەگەر پېداوئیتە مادیشیان نی، ھەر دەبئیت  
زۆر ناگامان لئیان بئیت و نەھنئان خوشتەوئیتەمان بەرانبەر یان کەلئینی تى  
بکەوئیت، گوئى بەو مەدەن کار دئیکى تەلەفون بە 5 پاوئەندە بیکرن و تەلەفونیان  
بۆ بکەن دئیان خوشت بکەن، مەلئى کار دئیک بە 5 پاوئەندە پئنج پاوئەند لە دوکانە  
کوردەکان 20 نان یان 25 نانى گەرم دەکات بۆ بیدەن بە کارت، مەلئى 5 پاوئەند  
10000 دینارى عئراقى دەکات و زۆرە ئەوئەندە لئیکى بەدئیتەو ئەگەر تەلەفونئیش  
بکەیت بیکەیت بە منەت بەسەریانەو، ئەوان منەتەیان بەسەرمانەو ھەبە بەلام  
ئیمە منەتمان بەسەر دایک و باوکمانەو نی، ئەگەر ئیقامەت ھەبە مآلەو  
پشتگوئى مەخە سەردانیان بکەرەو مافى دایک و باوکە کہ بتان بینن، زەرب و  
تەقسى مەکەن ئەگەر بچینەو بۆ کوردستان ئەوئەندە دابنئشین لئیرە لەو ماوئەیدا  
ئەوئەندە پارە پەیدا دەکەین، ئەو حساب و کتابە بکەن بە رئىگر لەوئى مافى دایک  
و باوکمان پئشئیل بکەین. ئەگەر ئیمە پارە بخەینە پئش گرنگى ئەو کارەو  
ئەوکات وەك ئەو کابرا مان لئى دئیت کہ دەگئیر نەو کابرا ئەک بە رئىگەئەکدا تى  
دەپەرى و دەروات تا دەگاتە ئاویک، دەبئیت کۆمەلە کەسئیک بەلەمیان پئیەو  
خەلکى بە برە پارە ئەک دەپەرىننەو، ئەوئیش مەشکەئەکى پئى دەبئیت و لەبەر

خۆیەوه دەلای جا بۆ من ئەو پارە بە دەم ئەوه مەشکەیکم پێیەو خۆم دەپەر مەوه مەشکە فوو تێدەکات و دەمەکەى دەبەستى و دەدات لە ئاو تا دەگاتە ناو مەراستى ئاوکە ئیتر مەشکە کونى تى دەبیت وەیان دەمەکەى شل دەبیتەوه هەواکەى دادەبەزیت و کابرا دەکەوتیتە پەلەقاژەى خنکان و هاوار دەکات فریام کەون فریام کەون خنکام، خەلکیش هیچ بەدەمیەوه ناچن و پێى دەلێن کاکە گیان بە دەمى خۆت فوت تیکردوو هە بە دەستى خۆت بەستووتە، واتە لۆمەى خۆت بکەو ئیمە تاوانبار مەکە ئەگەر ئەو بێرە کەمە پارەت بەدایە نەدەکەوتینە ئەم پەلە قاژە، والله ئەگەر خراب بین بەرانبەریان لە پەلە قاژەى دونیای خراپترمان بەسەردا دیت، ئەگەر پارە لێک بەدەینەوه بەرانبەریان و مافەکانیان بخۆین لە ناو مەراستى ئاوکەدا دەخنکین و کەس بە هانامانەوه نایەت.

لە فەر موودەیکەدا هاتوووە [أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَالًا وَوَلَدًا ، وَ إِنَّ أَبِي يَرِيدُ أَنْ يَجْتَا حَ مَالِي فَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ : ( أَنْتَ وَ مَالُكَ لِأَبِيكَ ) .

پیاویک گلهی خۆی لای پێغەمبەر کرد کە باوکی مأل و سامانی دەبات، چاوەڕێی ئەوه بوو پێغەمبەر درودی خۆی لى بێت سەرزەنشتى دایک و باوکی بکات پێغەمبەر پێى فەرموو خۆشت و مألەکەشت هی باوکتن.

زۆرن ئەو فەر موودەو ئایەتەنەى باسى فەزلى دایک و باوک و ئەرکەکانیان دەکەن لەسەر شانمان، هەتا جارى وا هەبوو سەحابەى پێغەمبەر هاتوووە بۆ لای پێغەمبەر بۆ ئەوهى بیبات بۆ جیهاد، بەلام کە پێغەمبەر زانیویەتى دایک و

باوکهکھی پیرن و پیویستیان به یارمتهی نهو ههیه، پیغهمبهر درودی خوی لی  
 بیت گهر اندوونیه تیهوه بو خزمهت کردنی دایک و باوکیان لهبری جیهاددا نهو  
 فهریزه گهورمیهی نههیلاره بکات لهبهر دایک و باوک.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الْقَائِلِ عَزَّ مِنْ قَائِلٍ: (وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ  
 وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا) (١١١) وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
 سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ  
 الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ: لَقَدْ أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَىٰ بِالْإِحْسَانِ إِلَىٰ الْوَالِدِينَ وَرَعَابَتَهُمَا خَاصَّةً عِنْدَ  
 الْكِبَرِ وَمَعَامَلَتَهُمَا بِالرَّحْمَةِ وَلِيَنِ الْجَانِبِ فَقَالَ سُبْحَانَهُ: (إِنَّمَا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ  
 أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا) (٤١) أَيُّ: لَا  
 تُسْمِعُهُمَا قَوْلًا سَيِّئًا، حَتَّىٰ وَلَا التَّأْفِيفَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ مَرَاتِبِ الْقَوْلِ السَّيِّئِ، وَلَا  
 يَصْدُرُ مِنْكَ إِلَيْهِمَا فِعْلٌ شَائِنٌ، وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا لَيِّنًا طَيِّبًا حَسَنًا بِتَأْدُبٍ وَتَوْقِيرٍ  
 وَتَعْظِيمٍ، وَتَوَاضَعٍ لَهُمَا بِفِعْلِكَ، وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا فِي كِبَرِهِمَا وَعِنْدَ وَفَاتِهِمَا وَقَالَ  
 أَبُو هُرَيْرَةَ لِرَجُلٍ وَهُوَ يَعِظُهُ فِي بَرِّ أَبِيهِ: لَا تَمْسُ أَمَامَ أَبِيكَ، وَلَا تَجْلِسَ قَبْلَهُ، وَلَا  
 تَدْعُوهُ بِاسْمِهِ- أَيُّ لَا تَنَادِيهِ بِاسْمِهِ بَلْ تَنَادِيهِ بِأَحَبِّ الْأَسْمَاءِ إِلَيْهِ- وَحَقُوقُ الْأَبَاءِ  
 عَلَىٰ الْأَبْنَاءِ كَثِيرَةٌ مِنْهَا احْتِرَامُهُمْ وَالسَّمْعُ وَالطَّاعَةُ لَهُمْ وَمَعَامَلَتُهُمْ بِاللَّيْنِ وَالرَّحْمَةِ،  
 وَالْإِنْفَاقُ عَلَيْهِمْ عِنْدَ الْحَاجَةِ، وَقَضَاءُ حَوَائِجِهِمْ، وَتَعَاهُدُهُمْ بِالزِّيَارَةِ وَالرَّرَاعِيَةِ

خاصةً عند المرض. وقد بيّن رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أنّ رضا الوالدين سببٌ لرضا الله عزّ وجلّ فقال صلى الله عليه وسلم: «رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ، وَسَخَطُ اللَّهِ فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) ويقول الرسول -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلُطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَيْمَ الْمُوَدَّةِ وَالرَّحْمَةِ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ.

عباد الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور/بهريتانيا

## ترس و تهماح

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات

أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكمُ عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه ، قال الله تعالى:

[ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برايانى بهريزو خوشهويست سهلام و رحمهتى خواى پيروهر دگار برژيت بهسر تاندا لهيمهكيك له مالهكانى خويدا كه نهويش مزگهوتى نووره.

له هەر جینگهیهکی ئەم دونیایەدا بژین و له ژیر سایه‌ی هەر دین و  
 ئایدۆلۆژیایەکی بێ، دەبێت کۆمهڵێک کار ههیه پابه‌ند بێن پێوه‌ی، وه‌گه‌ر نا توشی  
 سزای یاسایی ده‌بین گه‌ر بێت و پابه‌ند نه‌بین پێوه‌ی و پشتگوێی به‌خه‌ن و لێی لا  
 ده‌هین، ئیتر ئەو جینگه‌ی لێی ده‌ژین یاسایه‌کی ئیسلامی بێت وه‌یان به  
 پێچه‌وانه‌وه‌، هه‌تا ئەو که‌سانه‌ش که له شاخه‌کان ده‌ژین و مألێش نه‌بوون هه‌ر  
 یاسا و پرێسای خۆیان هه‌یه‌و سه‌رپێچه‌رانی توشی سزا ده‌بنه‌وه‌، بۆ په‌یره‌ی  
 کردنی ئەو یاسایانه‌ی له‌سه‌ر ئه‌رزدا هه‌یه‌ ده‌بینین کۆمه‌ڵێک رینگه‌ ده‌گیرێته‌به‌ر و  
 خه‌ڵکانی لێ ئاگادار ده‌که‌ن له رینگه‌ی جیاوازه‌وه‌، خه‌ڵکانیش ده‌بێت مێشکی  
 خۆیانی بۆ بکه‌نه‌وه‌و لێی تێ بگه‌ن چونکه له کردنی کاریکی نایاسایدا زۆر جار  
 نازام ناخوات و سزایان به‌سه‌ر دا ده‌سه‌پێنرێت، به‌هاولاتیان ده‌وترێت چی  
 چاکه‌و چی خراپه‌ ئه‌گه‌ر که‌سه‌ێک کاری یاسایی بکات بێوه‌ی و سه‌لامه‌ت ده‌ژی  
 و توشی سزاش نابێت، که‌وا بوو بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ دوو رینگه‌ی گه‌رنه‌ ده‌خه‌رێته  
 به‌رده‌م هاولاتیان یه‌که‌م سه‌لامه‌تی و خوشگوزه‌رانی گه‌ر بێت و سه‌رپێچه‌یان  
 نه‌کرد و ده‌وه‌هم سزا بۆ نه‌که‌رانی تاوانباران، ئەو رینگه‌یانه‌ له‌ دینی خوای  
 گه‌وره‌دا هاتووه‌و فێرمان ده‌کات که له‌ دونیادا چی بکه‌ین و چی نه‌که‌ین و هه‌  
 ئەمه‌لی خوشگوزه‌رانی پێداوین و گه‌ر سه‌رپێچه‌یمان نه‌کرد و ده‌شمان  
 ترسینی گه‌ر بێت و سه‌رپێچه‌یمان کرد، که‌واته به‌ کورتی و به‌ کوردی رینمونه‌یه  
 دینییه‌کان له‌ دوو شت به‌ده‌ر نی یه‌:

یه‌که‌م: ترسانه‌ له‌ خوای گه‌وره‌.

دوو ههم: تهماح خستنه بهره بو دواروژر ئوميد بهخشين.

ههردوو كار كه گرنگيهكي يهكجاري لهسه ژيانى ئادهميزاددا ههيمو بههويانهوه كارهكان ريگ دهخريت، چونكه سروشتى مرؤقهكان وههايه زورجار تا نهترسييت له كار كه ناگهريتهوه، جا ئيتر ترسهكه به كوشتن بيت و هيان به زيندانى بيت و هيان به غهرا مهكردن بيت... هتد، بو نمونه له بهريتانيا دهوتريت ئهگه كهسيك موبايلىك بدزيت 4 سال زيندان دهكرت، وهگه ترسى زيندانيهكه نهبيت كهسانيك هه بهلايانهوه زور ئاساييه بهردهوام خهريكي دزي كردن بن، له ئيسلامدا ئهگه كهسيك دزي بكات دهستى دهبريت وهگه له ترسى دهستبرينهكه نهبيت نهوا مال و سامانى خهلكى دهكهويته خهترهوه وههركهس بوخوى دزي دهكات، بهلام له ترسى نهو سزا دهبينى كهس ناوپريت دزي بكات چونكه گومانى لهوه نى يه كه دزي كرد وهك وايه خوى دهستى خوى بريت، نهوكات دهبينى بههوى نهو ترسهوه دزي ناكات وه لهبهر انبهر نهوهشدا توشى نه سزاي دونيائى دهبيت وه بهههشتيش مسوگه دهكات كه كهسيكى دهستپاكه، مالى خهلكيش سهلامهت دهبيت، ههشه چاو قايمهو گوپى له ترسى دونيائى نى يهو فيل و فرى زوره دهلى به جورىك خراپه دهكهه كهس پيم نهزانى بهلام نهوه لاي مهعلمه كه ئهگه له دونياشدا پييان نهزانى نهوه له دواروژردا سزاكهى گهورهتره، ههس بوپه زورىك لهو كهسانهى كه له حكومهته يهك له دواى يهكهكانى ئيسلاميدا كاتيك خراپهپهكيان دهكردو كهس پيى نهدهزانين لهترسى سزاي دواروژر دهچوون بولاي دهسته لاتداران و خويان كارهكهى خويان كهشف



دهکرد چونکه ئەوه له ناخياندا چهسپيوه كه ئەگەر لەم دونيا بهسەر تا چوو له  
 دواڕۆژدا بهسەر تا ناچيٽ، سزای دونياى له ئاخيرەت باشتەرە، هەر بۆيه ئەو  
 ئافرەتهى كه زيناى كرد لەسەر دەمى پيغەمبەر دا درودى خواى لى بىت خۆى به  
 قاچى خۆى هات بۆلاى پيغەمبەر و پيى ووت ئەى پيغەمبەرى خواى زينام  
 کردوو، پيغەمبەرىش درودى خواى لى بىت پيى فەر موو لەوانهيه ماچت  
 کردبىت، ئەويش ووتى نهخير زينام کردوو، هەتا لەو زينايش دووگيان بووم  
 و دەهەمەويت رەجەم بکەن بۆ ئەوهى له تاوانهکەم پاك بيمهوه، پيغەمبەر درودى  
 خواى لى بىت پيى فەر موو دەبرۆرەوه تا حەملەکەت دادهنيت، چونکه ناتوانن  
 رەجەمى بکەن و مندالێكى بى تاوان له سکيدا بکوژن، دواتر ئافرەتهکه  
 رۆشتهوه، کاتێک كه مندالەکهى بوو هاتهوه بۆلاى پيغەمبەر درودى خواى لى  
 بىت و پيى فەر موو ئەوه مندالەکهەم بوو دەى ئيتر رەجەم کەن، پيغەمبەر درودى  
 خواى لى بىت پيى فەر موو برۆرەوه مندالەکهەت گەرە بکه تا واى لى بىت  
 پيوستى به شيرى تو نه مينيٽ و خۆى بتوانيت نان بخوات، چونکه ئەو مندالە  
 مافى لەسەر داىكى ههيه، ئافرەتهکه رۆشتهوه کاتێک هاتهوه نانێكى رەقى دابوو  
 بەدەست مندالەکهەمو مندالەکهەش دەبخوارد، نيشانى پيغەمبەر درودى خواى لى  
 بىت داو ووتى ئەى پيغەمبەرى خوا ئەوه تا منالەکه نانى رەق دەخوا ئەوسا  
 پيغەمبەر ئەمەرى کرد كه رەجەمى بکەن، خو پيغەمبەر درودى خواى لى بىت  
 مەو عیدی له ئافرەتهکه وەر نهگرت، ناو نيشانىشى لى وەر نهگرت، کەسيكى  
 نهکرد به حەرەس بهسەريهوه، نهیکرده زيندان تاکاتى رەجەم کردنهکهى، خۆى

به قاچی خۆی هه‌موو جارێك ده‌هاته‌وه بۆ‌لای، هه‌تا پێغه‌مبهر درودی خوای لای  
 بێت له‌سه‌ر هه‌تاوه پێی فه‌رموو له‌وانه‌یه ماچت کردبێت بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر  
 دوودلایه‌کی هه‌بێت په‌شیمان ببێته‌وه به‌لام ترسی ناگری دۆزه‌خ وای له‌و ئافه‌رته  
 ده‌کرد که ئه‌وه‌نده پێداگر بێت و خۆی هه‌موو جارێك بۆ‌لای پێغه‌مبهر  
 بگه‌ڕێته‌وه.

ئازیزانی من با ئیمه‌ش ترسی خوای په‌روه‌ر دگار بکه‌ین به‌ بنه‌مایه‌ک بۆ  
 سه‌ر که‌وتنمان له‌ کاره‌کانماندا، وه‌ با ئه‌مه‌لی خۆشی ژیا‌نی دونه‌یاو به‌هه‌شتی پان  
 و به‌رینی بکه‌ینه هانده‌رێك له‌ خۆمان به‌ دوور بگه‌ڕین له‌ خراپه‌کاری.  
 ئه‌م دونه‌یا له‌ ژێر ده‌ستی پێغه‌مبهراندا چا‌ک ده‌کراو وه‌ هه‌ردوو ئومیدی خۆشی و  
 وه‌ ترسمان بۆ روونکراوته‌وه که خراپه‌کاری نه‌که‌ین وه‌ک خوای گه‌وره  
 ده‌فه‌رموی:

**(وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ  
 مِنَ الْمُحْسِنِينَ) 56 الاعراف**

(خه‌لکینه) فه‌ساد و گه‌ناه و تاوان ئه‌نجام مه‌ده‌ن له‌ زه‌ویدا دوا‌ی ئه‌وه‌ی  
 چا‌که‌کاری په‌هه‌شتی گرتوو‌هه (خه‌لکی خه‌ریکن خوی پێوه ده‌گرن)، به‌رده‌وام  
 هاناو هاوار بۆ خوا به‌رن له‌ ترسی سزای دۆزه‌خ و به‌ئومیدی به‌ده‌سته‌نێانی  
 به‌هه‌شت، به‌راستی په‌حمه‌تی خوا نزیکه‌ له‌ چا‌که‌کاران و چا‌که‌خو‌ازانه‌وه.

اِنْتَجَافِيْ جُنُوْبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
يُنْفِقُوْنَ [ السجدة 16

(ئەو ئىماندارە بەختەورانە) نىوانيان خۆش نىيە لەگەڵ ڕاکشان لە جىگەو ڕىگەو  
رىگەهى گەرم و نەرم (واتە بەنۆپۆ و خواپەرستى بەشنىكى شەو دەبەنە سەر)،  
هەميشە نزاو پارانەهيان ڕوو بە پەروەردگار يانە لە خەشم و قين و دۆزەخى  
دەترسن، ئاواتى ڕەزامەندى و بەهەشتيان هەيهو لەو ڕزق و ڕۆزى و توانايى و  
زانيار يەى پىمەن بەخشىوون دەبەخشن.

(هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ) الرعد 12

خوا ئەو زاتەيه که هەورە بروسکەتان نيشان دەدات، هاوړئ لەگەڵ ترسدا  
(بەهۆى ڕووناكى بەهيز و دەنگى سامناكى، که دەور يان هەيه لە بەپيز کردنى  
خاکی زەوى و تەقاندنەهوى تۆهکاندا) هەر وەها ئومیدو هیوا بەخشيشە (بە  
سالیکی پر بەرەگەت)، هەر ئەو زاتە هەورى قورس و سەنگین و ئاودار بەدى  
دەهینیت.

رینمونی کردنى ئاینى پیرۆزى ئیسلام گشتگیر و بەرفراوانە بۆ چۆنیتی  
کارەکانمان لە دنیا دا و بەستنهوى بە خۆشبهختى هەردوو دنیاو، چونکه  
لەسەرەنجامى وەرگرتنى ئەو رینمویانەيه که دەبیته مایهى ئەوهى توشى کيشه  
نەیین لە دنیا دا و هەر ئەوشه که دەبیته مایهى ئەوهى سەرکەوتنى خواى  
بەدەست بەینین.

ئەگەر ترسى خىۋاي پەروەردگار لە ناخماندا بچىنن ئەوكات فىل و فرت ناكەين  
بۆ چل پەنجا پاوەندى دونياىى با حكومەتەش نەزانى و پارەكە خۆشى بىتە سەر  
حسابىيەكەمان، برايانى خۆشەويست كۆمەلنىك ديار دە ھەيە بەراستى زور  
قىزەونن و ھىچ بىنەمايەكى شەرعىان نى يە با خۆمان نەبىنە قازى بەسەر  
خۆمانەو ئىنشورانسى سەيارەت ھەيە بە درۆو دەعام مەكە، ھىچت پى  
نەھاتوو بە درۆو خۆت مەكە مردو بۆ 1000 پاوەندى دونياى با كۆمپانىكەش  
نەزانىت پىت و پارەكەش وەرگريت، وەلامت چى يە لای خىۋاي پەروەردگار كە  
بە پارەى حەرام ژيان بەسەر دەبەيت، لە خواترسان فىل و فرو دزى  
جۆراو جۆرمان ناكات، دوو سى خانوو بۆ خۆت و خىزان و منداڵەكانت  
و مەگرە لە يەككىيان دابنىشيت و ئەوانى تر بەدەيت بە كرى، ژنەكانتان تلاق  
مەدەن بە درۆو لای حكومەت بۆ ھەندىك دەسكەوتى دونياى، ھەر يەككىك لە  
ئىمە كە ھاتوو بىنەتە ئەم وولاتە وولاتەكە نەھاتوو بەشونىمانداو لەبەر خاترى  
ئەوان ھاتىين، كەوابوو ئەم قسە قسەلۆكانە بيانوو نىن بۆ كرىنى كارى خراپەو  
فىل و فرو بەنك بىرىن، ھەر كەس سەيارەى ھەبىت ئەبىت پارەى زەمانەت  
بەدات ئەو بۆ ھەموو كەسكە بەبى جىاوازى ئىتر بۆ دەيكەيت بە منەت بەسەر  
كۆمپانىكەمو بيانوو بۆ خۆت دەدۆزىتەو بۆ ئەوى دزى بکەيت، بۆ دەيكەيت  
بە بيانوو بۆ ئەوى پارەى حەرام بەدەست بەيىن، ئازىزەكانم خواردىنى حەرام  
مەخۆن بە بيانوى ھەرزانى و نەبوونى ئەگەر لە خوا دەترسن مەھىلن  
خواردىنى حەرام بچىتە گيانتانەو، بەيانىان نوێژەكانتان لەدەست مەدەن بە

بیانوی نارمحتی من سویندتان ددهم به خوی گهوره ئهگهر هر یهکینک له  
 ئیوه مهوعیدی تهیارهی ههبوو له مهتار کهی دهروات، ئهگهر یهکینک مهوعیدی  
 جۆب سهنتهری ههبوو کهی دهروات ئهگهر کهسینک سبهینان زوو کارهکهی  
 دهست پی بکات کهی دهروات، بیگومان پیش ومخت ئامادهباشی بو دهکن و  
 پیش ومخت دهرۆن، ئهی مهوعیدی خوی گرنگه یان مهوعیدی دونیای،  
 زۆرکس گلهی دهکات و دهلی نوژی بهیانان نارمحته ناتوانم بیکم له کاتیکدا  
 ههموو چهند دهقیقهیهک کاتمان لی دهگریت، بهلام زۆرکس له ئیمه زۆرجار  
 کارمان کردوه لهم وولاتهدا پیش نوژی بهیانی دهستی پی کردووو بهردهوام  
 تا خۆرکهوتنیش بریکیشی تیدا نهبووه، بهریزهکانی ئیمه با ئیمه واقعی بین و  
 فرۆفیلی شهیتان له خوا ترسانمان لهبیر نهباتهوه با ئهو خوشی و  
 نازونیمهتانهی دوا رۆژمان لهبیر نهباتهوه، ئیمه له ههموو ههینیهکاندا  
 لهسههتای وتارهکهدا یهکهم ئایهت که دهیخوینینهوه له کۆتایهکهیدا دهفرموی  
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ، خوی گهوره چاودیره بهسهرمانهوه، بو له کامیرهی  
 دونیای دهترسین لهبهر سی پۆینت و 60 پاوهند بو له کامیرهی خوی نهترسین،  
 براكانم بهخوا ههموو ئهم خوشی و لهزهتهی دونیا ههمووی دهروات و رۆژیک  
 دیت بهرانبهر خوی گهوره دهبینهوهو پینس به پینس حسابمان لهگهڵدا دهکات  
 وهلامت چی یه بو ئهو پارانهی که به فرت و فیل و درۆ بهدهستت هیناوه،  
 وهلامت چی یه بو ئهوهی نوژی بهیانیت لهدهست دهدهیت و یهک دهقه له  
 کارهکهت داواناکهویت، وهلامت چی یه بو ئهوهی له غرامهی دونیای دهترسیت

و گویت له غرامه‌ی خوای نی یه، براکانی من با ئه‌و دوو خه‌سلته له ژیانی  
خۆماندا پیاده بکهیت که له ئایه‌ته‌کاندا بۆمان دهرکهوت که ترسانه له خوای  
گهوره‌و ئومیده پئی، وه ئه‌وسا سه‌راپای ژیانمان له دونیادا خوش ده‌بیت و له  
دوا‌وژیشدا براوه‌ین.

نیشانه‌ی ترسان له خوای گهوره چی یه برایانی من.

1- نیشانه‌ی له خواترسان ئه‌وه‌یه که گوێراپه‌لی بکه‌ین و کاره‌کانمان هاوتای  
به‌رنامه‌که‌ی بیت.

له خواترسان هه‌ر ئه‌وه نی یه به‌دهم بووتریت له خوا ده‌ترسم و شه‌و له باره‌کاندا  
بکه‌یته‌وه‌و له‌گه‌ڵ گیل فریندا بژیت.

2- له خوا ترسان ئه‌وه‌یه له‌به‌ر خوای گهوره بگرین بۆ ئه‌و تاوانانه‌ی تا ئیسته  
کردوومانن و په‌شیمان ببینه‌وه لێیان.

3- له خواترسان و ئومید بوون پئی ئه‌وه‌یه به‌گورو تینه‌وه گوێراپه‌لی  
قورئانه‌که‌ی بین،

عبداللای کوری موبارک ده‌فرموی: لو أن رجلا وقف على باب المسجد  
ونادى ليخرج شر الناس لما سبقني إليه إلا رجل أوتي أكثر مني قوة أو سمعا  
ئايه ئه‌مه به‌لگه‌یه‌کی باش نی یه بۆئیمه که بیانوو بۆ چاکی و پاکی خۆمان  
به‌ئینینه‌وه.

ئازىزەكانم دەزانى بۆچى سەھابى پېغەمبەر و پىاوپاكانى پىش ئىمە ئەۋەندە لە خواترساون و ئومىدىيان پىي ھەبۋو ھەبەر لەبەر چەند ھۆيەك.

1- ناسىنى خۋاى گەورە بە ناسىنىك كە شايەنى خۆى بىت، ئىبن قەيم رەحمەتى خۋاى لى بىت دەفەر موى (من عرف ربه أحبه) ئەۋەى خۋاى گەورە بناسىت خۆشى دەۋىت، و ھە براى بەرپىز مان كاك عەبدوللا رۆستەم كە تازە مسولمان بوۋە ناۋى خۆى گۆرپو ھە بۆ ئەۋ ناۋە، پىش ماۋەيەك بەھسىكى لەسەر خۆشەۋىستى خۋاى گەورە نوسى بە ناۋنىشانى ئەگەر بىناست خۆشت دەۋىت، كە مەبەستى پىي خۋاى گەورە بوۋ، ئەۋ مسولمانە تازە چ رۆحىەتتىكى ھەيە بەرانبەر ناسىنى خۋاۋ گىرنگى ناسىنى خۆزگە ھەموتان ئەۋ بەھسەتان بخۆندايەتەۋە كە ئىستە لە ساىتى ئىسلام يەك بەشى ئىنگلىز يەكەى ھەيە.

2- خۆشەۋىستى خۋاى گەورە، زور جار كەسانىك ترس كارىان لى ناكات بەلام خۆشەۋىستى كارىگەرى لەسەرى دەبىت و دەبىتە ھۆى دوور كەوتنەۋەى لە خراپەو خراپەكارى، جا ئىمە ۋەك چۆن لە خوا دەترسىن دەبىت خۆشيشمان بوىت، بە پىچەۋانەى شتەكانى دونياۋەۋەيە كاتىك لە شتتىك دەترسىن دوور دەكەۋىنەۋە لىي و رەقان لىي دەبىت بەلام خۆشەۋىستى خۋاى گەورە ترسان لىي دەبىت نىكىمان بىكەتەۋە لىي. يانى ھەتا لىي بترسىت دەبىت زىاتر لىي نىك بىتەۋە، ۋە ھەتا خۆشيشت بوىت ھەر دەبىت لىي نىك بىتەۋە.

3- ناسینی خوای گهوره و بهشیوهیهکی یهقین وهك چون پیغمبهر درودی خوای  
 لی بیت به هاوریهکی فهرموو [کیف أصبحت؟ فیقول: أصبحت مؤمناً حقاً،  
 فیقول المصطفى وما حقیحة امانك: فیقول أصبحت أرى عرش ربي بارزاً، و  
 أصبحت أرى أهل الجنة وهم يتزاورون، وأهل النار وهم يتعاونون فقال صلى الله  
 علیه وسلم: عرفت بالزم]

ئهوه ناسینی خوای گهوره و دهسته لاتیهتی ئیمه زورجار باس له بهرنامهی خواو  
 چونیتی کارمان و سزاو پاداشتی دواروژ دهکمین زورکس وهك خهیا لیک بوی  
 دهروانی وا دهرانی ئهمه خهونه نهك حهقیقت.

له خواترسان و ئومید بوون پیی سودیکی یهکجاری ههیه له دونیاو دواروژیشدا  
 لهو سودانهی که له دونیادا ههیهتی.

### 1- زیاتر دامه زراومان دهکات لهسه زهویدا.

2- واما لی دهکات کردهوی چاکه زیاتر بکهین بهی منعت خستنه سهر  
 بهرانبهر وهك خوای گهوره دهفهرموئ [إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ  
 جَزَاءً وَلَا شُكُورًا\* إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا] الانسان 9-10

ترسان له خوای گهوره و بهر ههمهکانی له روژی دوایدا.

1- هوکاریکه بو ئهوهی له ژیر سینهری عهرشی خوای پهروه دگارد حهشر  
 بکرین.



2-ترسان له خوای گهوره هۆکاریکه بو لیخۆشبوونی خوای گهوره.

3-ترسان له خوای ریگهیهکه بو بهههشت.

4-ترسان له خوای گهوره له دونیادا دهبیته هۆی نهترسانی له رۆژی دویدا، چونکه دووترس له یهك كاتدا كۆ نابیتهوه، ئهگەر له دونیادا لێی بترسیت له دوا رۆژدا لێی ناترسیت چونکه بهختههریت بهلام ئهگەر له دونیادا لێی نهترسابیت ئهوا له دوارۆژدا لێی دهترسیت و باجهکهی دهبیته بدهیت.

5-ترسان له خوای گهوره هۆکاریکه بو به دوورکهوتنهوهمان له خراپه.

### الخطبة الثانية

الحمد لله رب العالمين الأول والأخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم وأشهدا ان لا اله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمد عبده ورسوله صلى الله عليه وعلى اله وصحبه وسلم

وبعد ايها المسلمون إسمعوا الى أحوال الخائفين وتشبهوا إن لم تكونوا مثلهم \*\*\*  
إنّ التشبه بالكرام فلاح

سيد الخائفين هو محمد صلى الله عليه وسلم كان يقوم الليل حتى تتفطر قدماه وهذا أبو بكر رضي الله عنه أفضل رجل في هذه الأمة بعد رسول الله نظر إلى طير وقع على شجرة فقال: ما أنعمك يا طير، تأكل وتشرب وليس عليك حساب وتطير

ليتني كنت مثلك، وكان رضي الله عنه كثير البكاء وكان يمسك لسانه ويقول: (هذا الذي أوردني الموارد) وكان إذا قام إلى الصلاة كأنه عود من خشية الله

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يَعْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور/بهريتانيا

2009/10/30

### ههستی دینداری و سۆزی نهته‌وایه‌تی

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه ، قالَ اللهُ تعالى:

[ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

کاتیک ماسونیت بهر نامہ ریژی کرد بو ئهوی دهستی خوئی بسهینیت بهسر جیهاندا کومه لیک نامانجی داناو وه کومه لیک ریگهی گرته بهر بو ئهوی له ریگهی ئهوی ریگانه وه بگات به نامانجهکانی خوئی، وه سئی لهو ریگانه:

یهکه م: دهست بهسر اگرنتی راگه یاندنه کان و میدیاکان به شیوه یهکی گشتی.

دوو هه م: بلاو کردنه وهی خراپه و خراپه کاری له ریگهی ئافره ته وه.

سپههه: بهر تیل دان به دهسته لاتداران بو قوز تنهوهی مهرا مهکانی خویمان له ریگه یانهوه ته سلیم کردنیان بو خویمان.

بیگومان تا رادهیهکی باش توانیان له ریگه ی کار مهکانیانهوه بگهن به مهرا مه بوگهنهکانی خویمان و لهو نیوهندهدا به مه لاین خه لکی دهبنه قوربانی و له راگه یاندنه کانهوه چونکه ئه و ئامانجه یان له پشته رووکاریکی جوانی نیشان دهریت و راستت لی دهکهن به چهوت و چهوتت لی دهکهن به راست، سهروک و دهسته لاتدار هکانیشیان به شیوهیهک له شیوهکان گرتووهو پشتگیری ئهوانیشیان له پشته، خه لکیشیان سهرا ل کردووه به خراپه کاری و کات به سهر بردن له گه ل ئافره تی بی رهوشت و وه کردوو یانن به چهکیکی گهوره ی دهستی خویمان و له راگه یاندنه کانیشتا رووکاریکی جوانی نیشان ددهن و له ژیر ناو نیشای فاشیون شوو دهنس و کاری ئه کادیمی، هه ر بویه دهبنین له راگه یاندنی وولاته ئیسلامیه کانیشتا شتی زور نا ئیسلامی دهبنین و به چاکیش وه سف دهکرنیت، به کور تی کاره کان لنگاو قوچ دهکهنهوه هه لو ئیستی مسو لمانانه یان تیدا به دی ناکه یین، بو نمونه ئه و قور ئانانه ی که له هه ول ئیریکی دیندارو دین پهرو مه داو له بن بآلی په ره لمان و حکومه تی هه ریما کرا هه لو ئیستیکی ئیسلامیانه مان نه دی نه له راگه یاندنه عه لمانیه کانهوه وه نه له لایهن حکومه تی شه وه، هه ر بویه به ردهوام بو شاییهک هه بووه هه یه له نیوان ئه و بزاقانه ی که بانگه شه ی قهومیهت دهکهن له گه ل بزاقه ئیسلامیه کاندا، به ردهوام ئه و به ر به ره کانیه له نیوانیاندا هه بووه له راگه یاندنه کانیانهوه وا نیشانیان داوه که هه ر کهس

مسؤلمان بوو ئيتر دژى قهوميتهو نزيك بوونهوه لئيان بڤهيه، خهلكيش لهم نيوندهدا زور بوونهته قوربانى چونكه ههستى دينداريان ههيهو سوزيشيان بو نتهوهكهيان ههيه، ئهو دهستهى له سه رهتاوه ماسونيهت هيناويهتى و ئيسته زور بالى لى بووتهوهو وه هاوشيوهى ترشى زور بو دروست بووهو پشتگيرى راستهوخو و ناراستهوخويان ههيه بهو هزرهوه دهيانهويت ريزى مسؤلمانان تتيك بدن و قهوميته بكن به چهكى دهستيان له كاتيكدا ئيمه كه دين و ديراسهى سه رچاوه شه رعيهكان دهكهن و وورد دهبينهوه له ژيان و سيرهى پيغهمبر درودى خواى لى بيت دهبينين بهوشيوهيه نى يه، كه ئيسته علمانيته دهيانهويت به زور بهسه ر خهلكيدا بهسپينن و بيكه ن بهراست لاي هاوالاتيان بهتاييهت عالمى ئيسلامى، خوشويستى خاك و وولات و ئينتيما بوون بوى ئه ركيكى دينى و داواكراوه، به لام نهك لهسه ر حسابى كهسيكى كه، وه خواى گهوره خوى ويستى وا بووه كه هه ركهس به شيوهيهك و له بيئهيهكى جياوازا دا دروست بكات و ئهو هه مه جو ريهش بكات به تا قيرك رنهويهك بو مان وهك خوى ده فهرموى

(يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۗ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ) الحجرات ۱۳

خواى گهوره بو مان روون دهكاتهوه كه ئيمه هه موومان له نپرو مييهك دروست بووين، به شيوهيهك ئيسته ئه م هه موو تيرهو نه ژادانه ههيه، يهكى كورده، يهكى عه ربه، يهكى ئينگليزه، يهكى پاكستانيه، يهكى سو ماليه، كه هه ر يهكهو يان كو مهلهو تاييهتمه ندى خوى ههيه، هه رچه ند سه رچاوه كه ي ته نها يه كيكه، وه

بۆچی خوای گهوره وای لئی کردووه بۆ ئهوهی له یهکتر تی بگهین و یهکتر  
 بناسین و هاوکاری یهکتر بکهن، رقمان له خهڵکی نهبیتهوه، بیلالیکی رهش بۆ  
 پنیان ناخۆش بیته بچینه سهر کهعبهو بانگ بدات، ههر لهبهر ئهوهی پنیستر  
 کۆیله بووه، له ئیسلامدا کار نابیت لهسهر رق و کین و دژایهتی بکریت،  
 سهرهنجامی کارهکش خوای گهوره روونی کردوتهوه بۆ ئهوهی خراپهکاری  
 زۆر نهبیته و دهفهر موئی باشترین کهسینکتان ئهوانهیه که زیاتر له خوا بترسیت،  
 چونکه ئهگهر له خواترسای ئهوسا لهسهر ئهساسی رق و کینهو رهگهز پهرسیتی  
 و ئهوانه کار ناکهیت، ئهوه سهرهنجامی رق و کینهو بهرژمهوندی تاک و  
 کۆمهڵیکی تایبهته که سوکایهتی به موقهدهساتی ئیسلامهوه دهکریت، قورئان  
 ئاگر تی بهردهدریت له ههولئیریکی دیندار داو ههر گۆیشی تی نادریت، خو  
 ئهگهر ههر زبألهش یوایه بههوی دوکهلهکهیهوه ههر هیچ نهیوایه ئاگر  
 کوزینهوه دهچوو بههانایهوه، بهلام دهبینی ههر گۆیشی پی نهدرا، وهك ئهوه چی  
 یه زۆر بی ئههمیهته، بهریزان فلهسهفهیی دین بۆ ژین زۆر جوانهو هیچ  
 هزریکی تر نهیتوانیهوه شان بدات له شانی، وهك ئهوه لامي پرسیارهکانی  
 بداتهوه ئیتر له ژیر ههر ناویکدا بوو بیته، قهومیته بیته، وهیان به پیچهوانهوه،  
 بۆ نمونه تو سهیریکی خۆت بکه له جیگهیهکدا له دایک دهبیته، ئوتوماتیکی  
 خاوهنی دایک و باوکیکیته، ئهویش ئهگهر به نسبیشت بیته، قهومیکی تایبهته  
 ههیهو زمانیکی تایبهته، نازانی چهند دهژیت و چۆن دهژیت، دواتر دهمریت،  
 هیچنیک لهمانه به ئارهزووی خۆمان نهوو، تنهها شتییک که بهدهستی خۆمان بیته

هەندىك ھەلسوكەوتى دونىاي يە، كەچى زۆر جار سەير دەكەى زۆر كەس لىي لا دەدات، مسولمانى راستەقىنەو ئىماندار كى يە ئەومىيە كە قورئان بۆمان پروون دەكاتەو ەك دەفەر موى: { انما المؤمنون الذين امنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا وجاهدوا بأموالهم وأنفسهم في سبيل الله أولئك هم الصادقون }

الحجرات ۱۵

ھەر بۆيە لەم ئايەتە پىروۆز ەو ە مسولمانى راستەقىنەمان بۆ دەردەخات ئەو ەى كە راستگۆيە لەگەل ئەو ە ەستە پاكەى كە لە ناخيدا ەمىيە بەرانبەر دىن، ەرو ەھا بەرانبەر نەتەو ەكەشى، چونكە ئاينى پىروۆزى ئىسلام لەگەل ئىنتىمان نەبوونى قەومىدا نى يە، بەلام ئاينى پىروۆزى ئىسلام ەرگەزپەرستى قبول نى يەو خۆ دروست كردن لەسەر بەرانبەرى قبول نى يە، ئىمە خۆمان دەولەتمان نى يە، بۆ شەر بە پاكستانىەك بفرۆشەن لىرەو پۆزى قەومى بەسەردا لىدەين، قەومىەكى كوردى ئەگەر راست دەكات لەسەر ەزرەكەى خۆى بۆ دژى كەسنىكى دىندارى وولاتەكەى خۆى دەبىتەو، ئەگەر لە سەر ئەساسى قەومىەتە ئى خۆ ئەو لە ئەستىرەمىكى ترەو ە ەھاتو ە، ەگەر رقىشە لە دىنەكە ئەو ەمان بۆ دەردەخات كە راستىش ناكات لەگەل ئەو ەزرەى كە بانگەشەى بۆ دەكات، ەگەر نا بە دژايەتى كردنى بەرانبەرى دژايەتى زياتر دروست دەبىت، بۆ ئەو ەزرەى بانگەشەى بۆ دەكرىت، ئىمەى مسولمان بە كورتى و بە كوردى شوين كەوتەى خواو پىغەمبەرىن، بە ئەركىكى دىنى خۆشمانى دەزانين خاك و وولاتمان خۆش بویت و پارىزگارى لى بكەين ەك بەشنىك لە ئابنەكەمان، گەر باومرىش ناكەن پىمان



با له داخاندا بتهقن، پيغهمبهر درودی خوی لهسهر بیت دهفهر موی [الکيس من دان نفسه و عمل لما بعد الموت] رواه التِّرْمِذِيُّ واته: ئينسانی و ژيرو تيگهشتووه ئهوهيه نهفسی خوی بخاته ژير کونترولی خوی و وه نیش بو دواروژ بکات. ئيمه مسولمان که وولاتمان خوش دهویت وهک نهفس خستنه ژير کونترولی خومانه به مهبهستی نهجروپاداشتی ناخیرت و منهتیش بهسهر کهسدا ناکهين و عملهمیش ناکهين بهچاوی کهسدا.

بهريزان خوی گهوره منهتی بهسهر مانهوه ههيه بهوهی که ناینیکی پاک و بیگهر دو تيروتسهسل و بی کهموکوری بو ناردووين و دهقهکانی ههموی جیگهی سود لی وهرگرتنه، ئيمه نابیت ووتهی کهسانیک که بههزری جیاوازه وه هاتوون و دهیانهویت ناشرینمان بکهن و تانهمان لی بدن پیش ووتهکانی خوی پيغهمبهر بخهين، له فهر موودهيهکدا هاتووه که

(عبداللای کوری زوبهیر) هوه دهلی: کاروانی - بهنونهرايهتی هوزی (بهنی تهميم) هاتنه لای پيغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) پاشان لهکاتی گهرانهويدا (ئهبوبهکر) وتی: (قهعقاع) بکه بهئهمیریان، (عومهر) یش وتی: نا، (ئهقرهعی کوری حابیس!) ئهبوبهکر وتی: وا ئه زانم تو ههر ئهتهوی قسهی من بشکینئی. عومهر وتی: ههر گیز ئهوهم نهويستوه، دهر نهجام کهوتنه قسهو دهنگیان بهرز بوويهوه، ئیتیر

ئايهتى [يا ايها الذين آمنوا لا تقدموا بين يدي الله ورسوله] هاته خوارموه. رواه بخارى

ماناي ئايهتهكەش ئەمەيه ئەى ئەو كەسانەى باوەرتان هيناوه! پيشى خواو پەيامبەرى خوا مەكەون، لەههچ كاريك لە كاري دين و دنياڢا.

ئيمه هەر كات هەر كاريكمان بۆ هاته پيش دەبیت بيگەرپنينهوه بۆ شەرع، وهگەر دەستمان كهوت لە شەرعدا ئەوسا دەبیت گومانمان لەو هادا نەبیت كه ئەوه باشترينه، وهگەر دەستيشمان نەكهوت كهواته ئەوه كاريكي ئاسايى يه خۆمان بۆ خۆمان دەتوانين ئيجتیهادی تيدا بكهين و وه زاناکای زۆريك لەو كارانهيان پروون كرڢوتهوه، ئيمهى مسولمان دەبیت زۆر ووريا بين، به چەندهها ريكخراو حيزبى ههمه جۆر له وولاتانى ئيسلامى و نا ئيسلاميدا دروست كراوه و دروست دەبیت بۆ دژايهتى دين و به لادانى خەلكى له سەر ريبازى راستى و گومان خستنه دلپانهوه لەسەر هزرى ئيسلامى و قورئان و فەرمووده دروستهكانى پينغەمبەر درودى خواى لى بىت، لەگەل ئەوهشدا كۆمه لانيك بەردهوام لەسەر راستين و لەسەر راستى دەمپنينهوه، ئوميد دهكەم نامادهبوانى ئەم مزگهوتە لەو كەسانە بن و ههچ هزرو بېرۆكهيهكى تر كارمان تى نەكات جگه له بېرۆكه جوان و به پيزو قورئانيهكان.

الخطبة الثانية

الحمد لله رب العالمين الأول والأخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم وأشهدا  
ان لا اله إلا الله وحده لا شريك له واشهد أن محمد عبده ورسوله صلى الله عليه  
وعلى اله وصحبه وسلم

وبعد ايها المسلمون زكرنا بعض الافكار الماسونيه في بداية الخطبة الاولى،  
لكي نتعرف على هذه المنظمة لابد ان نرجع الي المؤلفات التي كتب عليهم،  
والافكارى الماسونية كثير و منها.

1-يكفرون بالله ورسوله وكتبه وبكل الغيبيات.

2-يعملون على تفويض الاديان.

3-العمل على اسقاط الحكومات الشرعية والغاء أنظمة الحكم الوطنية فى بلاد  
المختلفة والسيطرة عليها.

4-اباحة النجس واستعمال المرأة وسيلة للسيطرة.

5-استعمال الرشوة بالمال والجنس مع الجميع وخاصة مع ذوي المناصب  
الحساسة.

6-السيطرة على أجهزة الدعاية والصحافة والنشر والأعلام واستخدامها كسلاح تفاك شديد الفعالية.

والقران الكريم يرفض هذه الافكار والمعتقدات، قال الله تعالى

ياايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقاكم ان الله عليم خبير

يا أيها الناس إِنَّا خلقناكم من أب واحد هو آدم، وأم واحدة هي حواء، فلا تفاضل بينكم في النسب، وجعلناكم بالتناسل شعوبًا وقبائل متعددة؛ ليعرف بعضكم بعضًا، إن أكرمكم عند الله أشدكم اتقاءً له. إن الله عليم بالمتقين.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ نَعَالِي: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرَ أَمْ"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقَفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَيَّ

عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلُطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ.

عبادَ الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور/بهريتانيا 2009/11/06

گرنگی یه کگرتن له نیسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

همريهك له نيمه نويز كهرين وه به تهنهاو به جهماعهت نويز دهكهن به لام نويزيك هميه له ههفتهدا كه نابيت به تهنها بيكهين نهويش نويزى جومعهيه كه دهبيت له مزگهوتدا بيكهين، همريهك له نيمه زور جار له ساليكدا چهندهها رور بهروروو دهبين بو نمونه بينج شهمنهو دوو شهمنهيه، مانگه سبيهكانه، عمرهفهو عاشورايه وهيان رورانى تره، به لام له ساليكدا مانگيكي تيدايه دهبيت گشتى بيكهوه به روروو بين نهويش مانگي رهمزانه، خيركردن زور جار نيمه خويمان

بۆ خۆمان خېر دەكەين پارەيە بۆ مزگەوتە بۆ ھەژار يېكەو پېويستى بە يارمەتى  
 نېمەيە، بە چەندەھا جۆرە نېمە سالانە پارە دەدەين بە خېر، بە لَام ئەگەر مألمان  
 زۆر بوو گەشتە رېژەيەكى ديارى كراو كە لە شەر عدا بە نيساب ناوبراوه دەبېت  
 ئەوسا زەكاتى مألەكانمان دەر بکەين، زۆر جار مسولمان دەچېت بۆ مەككە بۆ  
 عەمرەو سەردانى مالى خواى گەورە، بە لَام ھەر يەككە لە نېمە گەر ئەو تەوانايە  
 ھەبوو بچېت بۆ مالى خوا فەرز دەبېت لەسەرى كە بەلانى كەمەوہ جار يک لە  
 ژيانيدا بروات، دەبېنين لە ھەموو عيبادەتە سەرەكیەكاندا وەك ھەوین كاریكى  
 جەماعى و يەكگرتنى تېدايە، وە پەيامىكى زۆر گەورەيە بۆ گشت مەرفاىەتى كە  
 يەكبگرن لەژېر يەك چەتردا كە ئەويش ئىسلامە، لەو كاتەوہ كە رۆژشناى ئەم  
 پەيامە پاكەى ئىسلام سەرى ھەلداوہو بەدەر كەتووە لە پېغەمبەرمان درودى  
 خواى لەسەر بېت ھەولى كۆكردنەوہى مسولمانان دراوہو، ھەولى ئەوہ دراوہ  
 كە ھەمووى لەژېر يەك چەترداين و بۆ يەك مەبەست كار بکەن ئەويش  
 ئىسلامە، گەرچى زۆر تەنگوچەلەمەش دەھاتنە رېگە، بە لَام چونكە بەو ئیرادە  
 بەھیزوہە كارى بۆ دەكرا تەوانرا ئەو مەبەستە گەورەيە بېيكرى و چىنى سەحابەو  
 ھاوئەكانى پېغەمبەر درودى خوايان لى بېت بېن بە باشترین جېل وەك  
 پېغەمبەر درودى خواى لى بېت لە وەلامى پرسىار يېكدا كە لى كرا كە كى  
 باشترین كەسە وەك ھەدىسەكە بەم شېوہە ھاتووە لە سەحیحى موسلىمدا { سأل  
 رجل رسول الله صلى الله عليه وسلم : أي الناس خير ؟ قال : القرن الذي أنا  
 فيه ، ثم الثاني ثم الثالث } چى شتىك كەردنى بەباشترین كۆمەل و باشترین خەلك

یہ کگرتنیان لہسہر پھیامی خوی گهورہو بہ گوئکردنی نھو نایہتہی کہ  
 دہفرہ موی { وَاَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا } 57 ہر بویہ پیغہمبہر  
 درودی خوی لی بیت ناگاداری کردوویں و ترساندووینی بہوی دابریں لہو  
 مہبہستہو دہفرہ موی { إِيَّاكُمْ وَالْفُرْقَةَ } 58 نامانتان ہم لہ دابیران و بوون بہ  
 کومہل کومہلہوہ، لہ جیگہیہکدا مسولمانی ہہمووی شوبہاندوہ بہ یہک جہستہ  
 و ہک دہفرہ موی { مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِهِمْ وَتَرَاحِمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا  
 اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرَ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمَى } 59 مروئی  
 مسولمان ہہمووی و ہک جہستہیہک وایہ ہر و ہک چوں نھگہر نھندامیکی  
 جہستہی ہر یہک لہ نیمہ بیئیشی باقی نھندامہکانی ترمان دہکویتہ نیئیش بہوی  
 نھو نھندامہوہ، دہبیت مسولمانان ہہموویان بہو شیوہیہین بہرانہر یہکتری و  
 نیئیشی یہکتر بہی خویان بزائن و و ہک جہستہی خویان تیی پروانن، گہرنا  
 نیماندارنین و گرفت لہ نیمانہکیاندا ہہیہ، و لہ فرمودہیہکدا کہ نیامی  
 موسلیم بومان دہگپریتہوہ دہفرہ موی:

{ إِنَّ اللَّهَ يَرْضَى لَكُمْ ثَلَاثًا وَيَسْخَطُ لَكُمْ ثَلَاثًا، يَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ  
 شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا، وَأَنْ تَنَاصَحُوا مَنْ وَلَاَهُ اللَّهُ أَمْرَكُمْ، وَيَسْخَطُ

(57) آل عمران : 103

(58) أحمد : 23846 .

(59) مسلم : 2586 .



لَكُمْ قَبِيلَ وَقَالَ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ {60}. خَوای گهوره به سئی شتان  
 رازی دهبیت و به به سئی شت تووره دهبیت، به یهکتا پهرستی و دهست گرتن به  
 دینهکهیهوه به کومهل و به ناموژگاری کردنی یهکتري رازی دهبیت، به قسه  
 هینان و بردن و مال بهفیرودان و زور پرسیار کردن تووره دهبیت. زور زورن  
 نهو نایهت و فهرموودانهی که هانمان ددهن بو نهوهی یهکبگرین و بهدووربین  
 له جیاوازی و دووبهرهکی، بهلام باسکردنیان له تنها ووتاریکدا مومکین نی  
 یه، جا چ پیویسته لهسرمان دواي گوئییست بوونی نهو بهلگانه.

1- پیویسته لهسرمان نیمه هموممان دستبگرین به دینهکهی خواهو بهردهوام  
 بین لهسری و هیچ دوو دلی و دلهر اوکویهکمان نهبیت تئیداو بو نهوهی نهو  
 نایهت و فهرموودانه بمانگریتهوه ان شاء الله.

2- پشتگیری هموو کهسینک بکهین لهسر چاکهو چاکهکاری وهک دستگرتن به  
 دینهکهیهوه به کومهل، وهک خوی گهورهش دهفرموی { **وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ**  
**وَالْتَقَوَى** } 61.

3- پشتگیری کهس نهکهین لهسر خراپهو خراپهکاری وهک خوی گهوره  
 دهفرموی { **وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ** } المائدة 2

(60مسلم : 1715 ، ومالك : 1830 واللفظ له .

(61المائدة : 2.

3-بیدەنگ نەبوون لەسەر خراپەو خراپەکاری و هەوڵی گۆرینی وەك پێغەمبەر درودی خوای لى بىت دەفەرموى { من رأى منكم منكرا فليغيره بيده ، فإن لم يستطع فليسانه ، فإن لم يستطع فليقلبه ، وذلك أضعف الإيمان } رواه مسلم .  
 ئەگەر يەكێك له ئیوه خراپەیهکی بینی با بە دەست بیگۆری خۆ ئەگەر بە دەست پێی نەکرا با بە زوبان بیگۆری وەگەر بە موش پێی نەکرا با بە دل پێی ناخۆش بىت، ئەمەشیان لاوازترین ئیمانە که بە دل پیمان ناخۆش بىت.

### الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

ئەسل ئەو یه که مسولمان خاوهنی دهولەت و کینای خۆی بىت و شەریعەتی ئیسلامی تیدا بچەسپینیت و بەرپای بکات. هەندیک پرسیار و گومان دروست دەبیت و خۆی قیت دەکاتەوه لەکاتی باسکردنی یهگرتن و کارکردنی جەماعەت بۆ ئیسلامدا، ئەویش ئەوه دەلی باشه لەبەرانبەر هەموو ئەم بەلگانەدا بۆ به چەندەها ئەحزابی جۆر بەجۆری ئیسلامی له سەرانسەری جیهاندا هەن و کاردەکەن بۆ ئیسلام یهکناگرن و هۆکاری دروست بوونی ئەم هەموو حیزب و کۆمه لانه چی یه.

وهلامهكەشى ئەمەيە ھەموو ئەو ھیزب و لایەنە دەبن بە دوو بەشەو:

بەشى يەكەمیان: دەستیان لە پشتهو ھەبو بو لاواز کردنی پینگەى ئیسلامو گومان خستنه ناوی دلی مسولمانانە لەسەر ئیسلام بو نمونە وەك جەماعەتى قادیانى یان ئەحمەدى كە ئیستە بونیان لە زۆرجینگە ھەبو كەنالی سەر بەخۆو سایت و بلاوكر او ھى زۆریشیان ھەبە، ئەم كۆمەلە بە رای زانیانی سونەو ھەتا شیعیەش كافر و لە دین چوونەتە دەرەو.

بەشى دوو ھەمیان: ئەوانەن فیعلەن بەراستى بو ئیسلام تێدەكوشتن، ئەویش لە سەر ھەنجامى نەمانى خەلافەتى ئیسلامیەو ھەبو وەك رینگەيەك ھەریەكەو بە جوړىك لە سیاسەتى ئەو وولاتەى تێدایە گرتوویەتیە بەر بو گەشتن بە دەستەلات و گەرانەو ھى خەلافەتى ئیسلامى.

ئەم كۆمەلانەش چونكە فكري خەلكین و لە ھەر كۆمەلێكدا ھەلەو شتى نەشیاو دەبینین، ئیمە وەك مسولمان لەسەر مانە لایەنگرى خراپەى ھیچ لایەك نەكەین و پشتگیری ھەموو كاریكى باشە بكەین وەك لە خالەكاندا باسانکردن لەسەر ھو.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ

صَلَاةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
 وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،  
 الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى  
 عَبْدِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفَ بَيْنَ  
 قلوبِنَا بِلطْفِكَ ورعايتِكَ، وَأدمِ المودةَ والرحمةَ بَيْنَنَا بِكرمِكَ وعنايتِكَ.

عبادَ الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ يَغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور بهریناتیا

زهرو زیانی موخهدهرات و چوئییتی حهرام کردنی له شهریعهتی

نیسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا  
 وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا  
 إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه  
 وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.



زهره رو زيانی دونیای و ناخیرمتیش، بۆ نمونه وهك خوار دنی موخهدهرات، واته  
 ئهو خوار دن و خوار دنانهوهی كهوا ژیری مرؤف به کاتی لا دهبات، واته کاتیک  
 ئهو مرؤفه دهخواتهوهو سهرخوش دهبیت ژیری لهدهست دمدات بۆ ماوهیهك، لهو  
 ماوهیهدا ئیتر کاتژمیریکه دوانه تا قتیکه شهونیکه، دهبینی زورجار کاری ههلهتی  
 و پهلهتی و کردهوهی خراب و ناشیاوی لی دهکهوینتهوه، لهم وولاتهشدا که  
 ئیمه ی لئین بهچاوی خۆمان و زور به ناشکرا زورجار دهبینن ئهو کهسانه ی  
 کهوا بهم دهردهوه دهنا لئین و نالاندوو یانهو زوریک بههوی خوار دنهوهیهکی  
 کاتیهوه توشی کیشهی ههمیشهری بۆتهوه، ههر بویه ئاینی پیرۆزی ئیسلام ئهو  
 ئاینه ی کهوا دانهرکهی دروستکهری ههموو ژیریهکانهو سهرهنجامی کارهکان  
 به دوورو نزیکیهوه خوی باش دهیزانیت ههر له سهرهتایهوهو له یهکهم  
 ههنگاویهوه ئهو کاره ی به خراب و هسف کردوه، بۆ ئهوه ی مرؤفه خاوهن  
 ژیریه راستهکان لئی بهدوورین، بۆ ئهوه ی له کیشه ی دونیای و سزای  
 دوار و ژیش بهدوورین، چونکه تا له خوار دنهوهو موخهدهراتهوه دووربیت زیاتر  
 له خاوه نزیکی، بهلام بیگومان دوورکهنتهوه له موخهدهراتیش کاریکی ناسان  
 نی یه بهتایهت بۆ ئهو کهسانه ی کهوا راهاتون لهسهری، ههر بویهش خوی  
 پهروه دگار به چهند جاریک ئهو کاره ی به تهواوتهی بنبرو حهرام کرد له ئاینه  
 پیرۆزهکه ی خۆیدا، ئهو ریگه ی ئیسلام گرتیه بهر بههیزترین هزر بوو له بهر  
 دوو هۆ:

یهکهم: به پله پله حهرامی کرد واته بهیهکجار نهبوو.

دوو ههم: له نئوان پلهیهك بۆ پلهیهكى تر زهمینهی بۆ دهسازاندن و رای دههینان له ناخوه نهك له رووكهشدا.

كاتيك كه ئاینی پیروزی ئیسلام هات و پرووناکی خوی بهسەر زهویدا کردهه، ئالهوکاتهدا کهم مأل ههبوو که مەشروباتی سەرخۆشکەری تیدا نهییت، ئیسلامیش ئەم حالهتهی بهچهند ریگهیهك حەرام کرد لییان و بهدووری خستنهوی له خراپی و زهرهرو زیانهکانی ئەم موخهدهره پیسه.

خهلكيش پرساریان دهکرد له پیغهههیر درودی خوی لی بیت لهسەر مەشروبات، وهکو قورئانی پیروژ بۆمان دهگیریتهوهو دهفهر موی {يسألونك عن الخمر والميسر}<sup>62</sup> بۆ پرساریان دهکرد؟ چونکه جیگهی پرسیاره خوی، دهبینن ئیسلام پاکه وه دهشبینن مەشروبات پیسه، چۆن ئەم شته پیسهو زهرههمنده لهم ئاینه پاکهدا جیگهی دهبیتهوه، ئەمه خاوهن ژیری ساغ له کاتیکدا خۆشی کارهکه دهکات بهلام ژیری ریگهی پی نادات بلی باشه، چونکه ئاشکرایه که خراپه.

یهکهه پلهی بهرهو حهرامی مەشروبات خوی گهوره فهر موی {وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

يَعْقُلُونَ} <sup>63</sup> موفه سیر هکان دهفهر مون ئەم ئایه ته یه کهم ئایه تی مهر حه له ی  
حه رامیتی مه شروب بوو، واتای ئایه ته که:

له بهر و بوو مه کانی دار خورما و رهزی تریکانیش (هه ندی جار) شتی  
سه ره خوشکه ره دروست ده کهن، (گه لێ جاریش) بهر هه می چاک و به سوود (وه کو  
دۆشاوو میوژو شه بهت، .. هتد)، بهر استی ئاله وه شدا به لگه و نیشانه ی ئاشکرا  
هه یه بو که سانیک عه قل و ژیری خویان ده خه نه کار، (تا بیر بکه نه وه چۆن له م  
دارو دره خته ره ق و ته قانه ئەم بهر هه مانه دروست ده بییت، چ کار خانه یه که له  
ناوکی خورماو تری و میوه جوړاو جوړه کاندایه شار دراه تا له بار و دۆخی  
خویدا بکه و یته کار و خزمهت به ئاده میزاد بکات... هتد).

ده بیینی خوی گه ره منه تمان به سه ره دا ده کات لهو بهر بوومه پاکه ی که خوی  
بو ی بهر هه م هینا وین و به حه لالی پیشکه شمانی ده کات، خۆمان ده روین  
ده ستکاری ده کهین و ئەو خوار دنه پاک و چاکه حه رامی ده کهین و دواتر به  
حه رامی ده یخوین!

مه ره حه له ی دوو هه م مه ره حه له ی پر سیار و وه لام، وه که له سه ره تای ووتار که شدا  
ئاماژ هه مان پی دا.



خوای گهره دهفهر موی {يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا} <sup>64</sup> واته پرسیارت لی دهکن لهسهر ئارهق و قومار کردن، پنیان بلی لهو دوانهدا تاوانیکی گهره ههیه، ههرچهند سودیکی بو چهند کهسانیکیش ههبنیت، بهلام تاوانهکههی گهرهتره له سودو کهلکیان.

ئهمهش وهلامیکی زور قایلکهرو مهنتیقیه، چونکه ئارهق و قومار کردن لهوه دهچی کهسانیک سودی لی ببینن، وهک چون لهم وولاتانهدا گهرهترین بازارگانی پیوه دهکریت، چهندهها جووری مهشروب و ئالیهتی قومارکردنیان داناه، بهم شیوهیه کهسانیک که لهپشت ئهم کارهون خویمان وهک سود سودی مادی دهکن، بهلام لهم لاه به ههزارههاو مهلابین خهک قوری بهسهردا دهکریت، پشتی شکاه تا مؤلهتی شوڤیری دهرهیناوه دهبینی بههوی مهشروبوه لی وهردهگیریتهوه له سهپنچهکدا که بههوی مهشروبوه بووه، هیرش دهکاته سهر ئافرهتیک دواتر دهیگرن و کاتیک هوشی دیتهوهخوی دهبینی چهند سائیک زیندانیان بهسهردا سهپاندوه، دایانه لی وهیان داویهتی له کهسئیک کاتیک هوشی دیتهوهخوی دهبینی له نهخوشخانهی گهرهیهو ئوی لی ههلواستراوه، ئاگای له خوی نهبوو پیکیکی خواردوه دواتر پیک له دوی پیک ههلی داوهو کاردی بانکهکههی له خزمهتیاندا بووه وهک هیچی تیدا نهماوه بهکو غهرامهشی هاتوتهسهر، چونکه ئهوه دهرانین که کهسئیک کاردهکهی زیاتر له هدی خوی

بهكار بهيڻيٽ دواتر بانك غرامهه دهكات، دهگهريتهوه دهبيڻي كليلهكهه وون  
 كردهوه وهيان بهنهزاني و سهرخوشي لهگهل كهسيكي ترده گوريويويتهوه،  
 بهسهه هاتيكي راستهقينهم هاتهوه ياد ليرهده ( له كارگهيهك كارم دهكردو و نيشم  
 پاسهواني بوو بهشهوه له ويلز، ئوفيسيكي تاييهتيم ههبوو لهگهل ههموو  
 پيداويستيهكدا لهگهل ژمارهه تاييهتدا بو ناگدار كردهوه لههه كيشهيهك كه  
 دروست بيٽ بهشهوه، وه جار جار بهناو كارگهكهده دهسورامهوه سهيري  
 دهوورويستي كارگهكهه دهكرده، شهويكيان نيوهه شهو لايداوو كهسيك هاواري  
 دهكردو داواي يارمهته دهكرده، دهويست بيته ناو ئوفيسهكهمهوه، منيش روشتم  
 به دهميهوه و ايم پرسى چى يه؟ هيچ ئينگليزي نهدهزاني به نيشارته نيشاني دام  
 كه ناتوانيٽ دهركاي خانوهكهه بكاتهوهو كليلهكهه نيشاندام و باي دهده كه  
 نايكاتهوه، كابرا كارمهندي كارگهكه بوو، كارگهكه خانويان دابوو پني له پشت  
 كارگهكهوه، منيش پيم ووت ئههه كاري من ني يه، من نههه ئهههدهم لهسههه  
 ناگام لهناو كارگهكه بيٽ، تو له دهروههه كارگهكهدايت، بهلام ئهه ههه هيچ ته  
 نهدهگهه و ناگاي له خوئ نهبوو، بهم لاو لادا دهكهوت، هههچونيك بيٽ تتي  
 گهياندم و ووتى جا ئهگهه تو يارمهتيم نهدهه ئيتر كي يارمهتيم بدات، ئهه كارگه  
 ههمووي هه تويه! فايدهه نهبوو ئهه مني به خاوهن كارگهكه دهزاني و منيش  
 هههچي دهمووت منيش ههه كارمهنديكي ئاسايم وهكو تو، تو ژيريٽ لاي خوٽ  
 نهماوه من چاك دهزانم چى دهئيم، فايدهه نهبوو دواتر منيش بهزهيم پيدا هاتهوه،  
 كه ووتى سبهيني من كار دهكهه ئههشهوه گهه نهخهوم سبههه ناتوانم كار بكهه،

منیش و وتم هر چهند ئەمه کاری من نی یه، بەلام قهیناکا دیم یار مهتیت ددهم،  
 رۆشتم و یستم دەرگا که بکه مهوه نه ده کراوه دیار، بوو کلیله که هی ئەو دەرگا  
 نه بوو، منیش تيم گهياند که ئەم کلیله هی خۆی نی یه، وه ئیتر منیش لهوه زیاتر  
 ناتوانم یار مهتیت بدهم، بەلام ئەو چاوهروانی ئەوه بوو من برۆم کلیلی بۆ بهین،  
 من بهجیم هیشت ئەویش هر له خۆیدا من بۆ کلیل گهراومهتهوه، بەلام من بۆ  
 جینگه که هی خۆم گهرامهوه، دواى نزیکى سهعاتیک هاتهوه، ووتى له کهیهوه من  
 چاوهروانى تۆ دهکهم، منیش و وتم زیاترم پى ناکریت و هیچم له دهسته لاتدا نی  
 یه، ووتى باشه ئەگه دەرگا که بشکینم ئاساییه، منیش و وتم دەرگا شکاندن  
 ئاسایی نی یه، برۆ بۆلای هاوڕییهکت ئەمشهو، ووتى کهسم نی یه، و وتم دهباشه  
 برۆ دەرگا که بشکینه، ئیتر زۆری پى خوش بوو یهکسه رايکرد، دواى نزیکى  
 چل دهقیقهیهکی تر هاتهوه ووتى زۆرم محاوله کرد ناشکی، ئیتر و وتم تا  
 بهیانی لیرهش بیت منی هیچم پى ناکریت بۆت، ئیتر بهجی هیشتم و نازانم ئەو  
 شهوه چون شهوی کردهوه، دواى نزیکى سى مانگ له کارگه کهدا بینم  
 بهشهر میکهوه سهیری کردم و خۆی شاردهوه) له شاشه ی تلهفزیۆنه کانهمانهوه  
 بهردهوام دهبینین که چهند کارسات بههۆی مهشروب و موخه دهراتهوه روو  
 دهدات، کهمیش نین ئەو کوردانهی که بههۆی مهشروب وه توشی کیشهی یاسایی  
 بوونهتهوه لهم وولاته دا، جگه لهوهی ئەو پاره جوانه ی که به کریکاری و  
 قوربه سهری پهیدای دهکن ههروا به ئاسانی دهیدۆرینن و باوک و دایکه که ی له  
 کوردستان به ئاوی شهو محتاجه ئەویش ههروا به سانایی پاره که ی سهرف

دهكات، لهسەروى هەموو ئەمانەشەوێ سزای دوا روژیش چاوەروانى دهكات  
ئەگەر بێت و تەوبەییەکی راستەقینە نهكات و نهگەریتەوه.

سێهەم مەرحەلەى حەر امیتهى مەشروبات دوورکەوتنەوه لێى له کاتى نوێژدا

وَمَكْ خَوَاى گەوره دهفەر موئ { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ

سَكَرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ } انساء 43

ئەى ئەوانەى كه نیماندارن نزیکى نوێژ مەكەون له کاتى سەرخۆشیدا تا بزانین

چى دەلێن له کاتى نوێژدا، چونکه كەسێك سەرخۆش بوو ناگای لهوه نى یه كه

چى دەلێ، کابرا زۆر پێداگر بوو لهوهى من خاوهنى ئەو کارگهیهم ئەى خۆ

منیش هەر کارمەندێكى ناسایى بووم، ئیتر ئەمه لای هەموومان روونه كەسێك

سەرخۆش بوو هەزار قسەى هەلەتوپلێت دهكات، جوین دەدات بى مانا

پێدهكەنى، زۆر جار نهینی ئاشکرا دهكات، هەزاران کێشه بەم هۆیهوه دروست

بووه،

بۆیه خواى گەوره نیشانمانى دان كه نوێژ بەسەرخۆشى مەكەن، دواى هاتنه

خوارهوهى ئەم ئایهته مهجالهكه زۆر تەسك بووهوه، كەسێك ئەگەر بیویستایه

مەشروب بخوات دەبوايه هەر له شهودا بیخوات، چونکه روژ دەرڤهتێ نى یهو

نوێژمەكان كاتهكانى نزیکه لێكهوه.

كۆتا پلهى حەر امیتهى مەشروب

خواى گەوره دهفەر موئ { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ

وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ { المائدة 90، واته ئه‌ی ئه‌وانه‌ی ئیماندارن به‌ خ‌وای گه‌وره، ئاره‌ق و قومار و گوشتی بۆ غه‌یری خوا سه‌ربروا حه‌رامن و گومانیان تیدا نی یه‌ له‌ پیسیان، ئیوه‌ش لئی دووربکه‌ونه‌وه‌ له‌ کرده‌وه‌ شه‌یتانیانه‌.

هه‌ر هه‌مان ئایه‌تی د‌وای ئه‌و ئایه‌ته‌ ده‌فه‌رمی { إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ }

واته‌ بیگومان شه‌یتان ده‌یه‌وئیت له‌ ریگه‌ی مه‌شروب و قومار ه‌وه‌ له‌ نوێژ و یادی خ‌وای دوورتان بخاته‌وه‌، که‌واته‌ مه‌به‌سته‌که‌مان زانی ئایا ئیتر به‌س نی یه‌.

هه‌ر د‌وای به‌د‌وای داب‌ه‌زینی ئەم ئایه‌ته‌ له‌ مه‌دینه‌دا هه‌موو که‌س ده‌ستیان کرد به‌ رشتنی مه‌شروب‌اته‌کانیان، هه‌تا به‌شیوه‌یه‌کی وا مه‌شروب وه‌ک ئاو به‌ کۆلانه‌کانی مه‌دینه‌دا تی ده‌په‌ری، سه‌حابی وا هه‌بوو بئله‌که‌ی به‌ده‌سته‌وه‌ بوو ئه‌و ئایه‌ته‌ داب‌ه‌زی یه‌که‌سه‌ر فه‌ریدا، به‌ریزان با ئیمه‌ش سه‌حابه‌ ئاسا بین له‌ کرده‌وه‌کانماندا، که‌سێک که‌ مه‌شروب خۆره‌ با وازی لئی به‌ین، چه‌نده‌ها مه‌رجی بی سه‌روبه‌ر له‌سه‌ر خ‌وای گه‌وره‌ دانه‌نییت، هه‌یه‌ ده‌لی به‌خوا تا ئیقامه‌ وه‌ر نه‌گرم ناتوانم ته‌رکی به‌دم، هه‌یه‌ ده‌لی تا ژن نه‌هینم، چه‌نده‌ها شتی سه‌پروسه‌مه‌ره‌و مه‌رجی بی سه‌روبه‌ر، به‌تایبه‌تی ئیسته‌ وا نزیک‌ی سه‌ری س‌اله‌و له‌ وولاتانی ئه‌وروپیدا زۆر بایه‌خی بی ده‌درییت و له‌و ئیوه‌نده‌شدا به‌داخه‌وه‌ چه‌نده‌ها مس‌ولمان له‌ خسته‌



نهكهويته كاتي نويزهكانهوه، ديسان خواي گهوره نايهتيكي سهختري نار دو  
 فصرموي: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ  
 مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ } المائدة 90 نيتير نهوسا براوبر دهستيان ليههآگرت،  
 پيشهوا نهحمهد. كهوابوو حصرام بووني مهشروبات و قومار به سي قوناغدا  
 تپهريوه.

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا

الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ٩٢

وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول واحذروا ودهبي به بهردهوام گوپرايهآي خوا بن  
 و، بهرفصرماني پهيامبهري و، ورياشين ههميشه لهوشته ناپهسهندانه دور  
 بگرن فإن توليتمجا نهگهر لهقسم دهرچوون و، روتان له ناموزگاربييهكانم  
 وهرگيرا فاعلموا انما على رسولنا البلاغ المبين نهبي بزائن كه بهراستي  
 پهيامبهري جگله راگهيانندي پهيامي خوا هيچي تري لهسهرييه، سزاو تولهيش  
 هرهدهستي خوايه. (نين عهبياس) دهآيت: كاتي نايهتي حصرامكردي نار هق  
 هات، هاوهلان وتيان: نهى پهيامبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ! باشه!  
 نهوانهمان كه نار هق خور بوون ونيستا مردوون چي بكن؟! جا بو وهلامي  
 نهو پرسياره- وهكو (نين جهري) دهآي نه نايهته هات وفصرموي:

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا

لیس علی الذین آمنوا و عملوا الصالحات جناح فیما طعموا بؤ ئهوانه‌ی وائئستا باوه‌ریان هئناوه و ئاکارچاکن، بئشترئش "بئش حه‌رام بونی مه‌شرووبات" خوار دوویانه‌ته‌وه، هئچ گونا‌هئکیان له‌سه‌ر نبئیه‌ اذما اتقوا و آمنوا و عملوا الصالحات به‌مه‌رجئ ئئستا خو پارئزبن و، باوه‌ریان هه‌بئ و کرده‌وه‌ی چا‌ک ئه‌جام بده‌ن ثم اتقوا و آمنوا بؤ دوا روژئش له‌خوا پارئزبکه‌ن و، له‌سه‌ر ئئمانه‌ که‌ئان توکمه‌و تابئن ثم اتقوا و أحسنوا له‌پاشا هه‌ر پارئزکارو چاکه‌کاربن و، هه‌مئشه‌ئش له‌هه‌ولدابن بؤ نزئکبوونه‌وه‌ به‌خواوه‌ و الله‌ یحب‌ المحسنین وخوا ئاکارچا‌کانئ خو‌ش ئه‌وئ. به‌ئئ هه‌ر له‌به‌ر گرنگئ ته‌قواو ئئمان بوو، که‌ ئه‌وه‌نده‌ جار خوا‌ئ گه‌وره‌ له‌ئایه‌ته‌که‌دا هه‌ردووکیانئ دووپات کرده‌وه‌.

### رئنامه‌کانئ نایه‌ئئ (۹۰-۹۳):

- ۱- هه‌موو‌جو‌ره‌ عاره‌ق و مه‌شرووباتئ، له‌گه‌ل‌ جو‌ره‌کانئ قومارو فآل‌گر‌تنه‌وه‌و کتئب‌ گر‌تنه‌وه‌و هه‌موو‌جو‌ره‌ فروو‌ فئ‌ئئکئ تر له‌و‌ بابه‌ته‌ قه‌ده‌غه‌و حه‌رامه‌.
- ۲- پئوئسته‌ به‌زوویئ ده‌ست له‌و‌ش‌تانه‌ هه‌ل‌ بگئردرئ، و‌مه‌کو‌ هاوه‌لان‌ زور به‌تالوو‌که‌ و‌تئان: ( ئنته‌ئنا‌ یارب‌نا )!.
- ۳- عه‌ره‌ق و قومار دوو‌کاری ناپه‌سه‌ندن و، دژ‌ایه‌ئئئ و‌خشم‌ و‌قئن‌ له‌ نئوان (مه‌شرووب) خو‌ران و یاری‌که‌ر‌ان‌دا‌ دروست‌ ده‌که‌ن، ئئتر‌ رئ‌ له‌ئادی‌ خوا



گرتن و دور خستنه و میان له نویت له باس نایه .

۴- جیبه جی کردنی فه رمانی خواو فه رمانی بیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) واجیبه.

۵- ده بی ئیمه گشتمان تامردن ته قواو پاریزمان هه بی.

ئاینی پیروزی ئیسلام هاتوو ه بو پاراستی بینج شت یه کیک له وانه پاراستی ژیری هه ربویه هه موو ئه و شتانه ی که زه ر به ژیری مان ده گه یه نن حه رامن و نزیک که و تنه وه لئیان تا وانه.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَى عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلطيفِكَ ورعايتِكَ، وأدم المودة والرحمة بيننا بكرمِكَ وعنايتِكَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور/بهریتانیا

### حەرامیتى زینا له نىسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات  
أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله

وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

بوهوى تيكهلى مسولمانان لهگهل دين و نايډولوزياکانى ترډا لهم وولاتهداو لهبصر فراوانى زيناو خراپهكارى واى لى هاتووه بهداخموه ههنديك كهس زينا دهكات هسروهك چون ناو بخواتهوهو وه زور لاشى ناساييه، دهبينين گيل فريدوو

بۆی فریئند بوو، ته ئازادی لای هەندیک کەس و بەردەوام لە زینادایە، وەکو  
 وایت مێشیکیش میوانی نەبیت، لە کاتیکدا کە باسی ئیسلامیشی لا دەکریت دەلی  
 سوپاس بۆ خوا من مسوڵمانم الحمد لله، هیچ کار و کردەویەکی ئیسلامیانەشی نی  
 یەو ئەوەشی خوا پێی ناخۆشە دەیکات بە ئاشکرا هەر لە زیناکەوه بیگرە تا  
 دەگاتە دەرچوونی شەوانەیان بۆ باروو مەشروب خانەکان، کاتیک ئیمە دیراسە  
 ئاینی پیرۆزی ئیسلام دەکەین دەبینین زۆر بەشێویەکی توندی لەم تاوانە ئاگادار  
 کراوین و وەیکەیک لەو هۆکارانە کە ئیسلام لە پێناویدا هاتوووە کە پێنجن،  
 یەکیکیان ئەوەیە کە ئاینی پیرۆزی ئیسلام هاتوووە بۆ پاراستنی و مچە (النسل)  
 هەر بۆیە لە دەرەنجامی زیانواوە و مچەکان تیکەل دەبن و مافیان دەخوریت،  
 دەبینی ئافەرەتیک ئەمڕۆ لەگەڵ کۆریکدا یە سبە لەگەڵ کەسێکی تر، کۆمەڵیک  
 مندالیشی هەیه مەگەر هەر خوا خۆی بزانیات باوکیان کێ یە، ئیسلامیش بۆ  
 بەرگری کردن لەم دیاردەو بۆ مافدانی مندال و پیکەوه بوونی پیاوو ئافەرەت  
 زواجی شەری داناوو یاساو رێسای تاییەتیشی بۆ داناو، باسی کردوووە کێ  
 دەتوانین بەنین و کێ ناتوانیت و وە چۆنیتی هەلبژاردن و مامەلە لەگەڵ  
 کردنیاندا لە یاساکانی ئیسلامدا پروون، لەبەرانبەر ئەوەشدا باسی زیناو  
 خراپەکاری بۆ کردوون و لە مەترسی ئەو کارە ئاگاداری کردوون و بە  
 پێویستی داناو لەسەرمان وەک مسوڵمان خۆمان لەو کارە قێزەونەو پێسە  
 بیاریزین، لە چەندەها جیگەهێ قورئان، فەرموودەکان، بنەماکانی ئیسلام و  
 شەریعەتا پروون کراوەتەوه، وەگەر کەسێک توشی ئەو تاوانە بوو چی بکات،

چی بکهین بو ئهوهی نهکهوینه ئهه تاوانهوه، لهبهر گرنگی نهکردنی زینایه دهبینین له قورئاندا ههتا ئهه کارانهش که هاندهرن و پێشهکین بو ئهه کاره رێگهه لێه گیراوهه ئینسانی مسولمان به نێرو مێیهوه لێه ئاگادار کراوتهوه لێه، وهک خوای گهوره دهفهرموئ { قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ } النور 30. خوای گهوره به پێغهمبهه دهفهرموئ که به ئیمانداران بلی چاویان له ئاستی نامههرهههه دابهخن و دامینی خوایان بپاریزن چونکه باشتریکه بوایان.

ئهحمهه شهوقی شاعیر دهلی

نظرة فابتسامة فسلام \*\*\* فکلام فموعد فلقاء

واته سهیر کردن، دواتر پیکهین، سهلام کردن، قسه کردن، مهوعید وههگرتن و گهشتن بهیهک، واته چون گهشتن بهیهک له سهیرکردنهکهوه دهستی پێ کرد، ههه بویه له ئیسلامیشدا دانراوه که ئافرهتی مسولمان خوی جوان دابپوشیت و نههیلی کهس بیبینی، بو بهههست لهسهه ئهه کاره قیزههون و حههههه.

ههوهها به سهیغهه مونهئیش هاتوهه که ئافرهتانیش ئاگادار بکریت لێه وهک دهفهرموئ { وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُنَّ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ } 65 با

ئافرەتانیش چاوی خۆیان لە ئاستی پیاوی نامەحرەمدا دابخەن و دامینی خۆیان  
بپارێزن.

کاتیک ئیمە دیراسە قورئانی پیرۆز دەکەین دەبینین زۆر جار بۆ زۆر کار ھەر  
سیغە نیر بەکار ھاتووە بۆ کردن و نەکردنی کارەکان وە مەبەستش پێشی  
ھەردوو رەگەزە، بەلام لەم ئایەتەداو لەبەر گەرنگی نەکردنی کارەکە دەبینی  
ئایەتیک بە سیغە موزەکەر و ئایەتیک بە سیغە موئەنەس ھاتووەو مسوئەمانانی  
لێ ئاگادار کراوەتەو، بۆیە دەبینی لە ئیسلامدا ھەتا چۆنیتی سەیرکردن ئەحکام  
و رێسای خۆی ھەبێو لە مەزھەبی ئیمامی شەفاعی و فقیھەکەیدا کردوونی بە  
حەوت بەشەو، پێغەمبەر درودی خۆی لێ بێت بە عەلی کۆری ئەبێ تالیبی  
فەرموو وەك دەقی فەرموودەکە بەم شێوەیە { قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ وَاسِلِ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا عَلِيُّ لَا تَتَّبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ، فَاغْنِ لَكَ الْأُولَىٰ، وَلَيْسَ  
لَكَ الْآخِرَةُ } رواه ترمذی. واتە ئەو عەلی سەیر لە دوا سەیر مەکە، چونکە  
یەکەمیان بۆ تۆیە، بەلام دوو ھەمیان بۆ تۆ نی یە، واتە بۆ نمونە بە رێگایەکدا تۆ  
دەپەری و ئافرەتیک بەرچاوت دەکەوت، ئەو بەرچاوت کەوتتە کە یەکەمجار  
دەبینی ئاساییە، بەلام گەر دووبارە سەیرت کردووە، ئەوە حەرامەو بۆ تۆ نی یە،  
چونکە جاری یەکەم دەستەلاتی تێدا نەبوو، بەلام دوو ھەم جار بە ئارەزووی  
خۆت سەیرت کردووەتەو.

یەکێک لە خەسڵەتی مسوئەمان ئەو یە کە داوینی خۆی لە حەرام دەپارێزێت وەك  
لە سورەتی مؤمینون ئایەتی 5دا ھاتوو { وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْتَابِهِمْ حَافِظُونَ }

ئەوانەى كە داوین پېس نین يەككین لەوانە كە سەر كەوتوو دەبن لە رۆژى دوايدا  
وہك لە سەرەتای سورەتى مؤمىنوندا باسى دەكات.

لە سورەتى الفرقانىشدا ئايەتى 68 ھەر لە سيفەتى ئىنسانى مسوئماندا باسى  
ئەوہى كرددوہ كە زىناكەرنىن وەك دەفەر موى { وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا  
آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ  
أَثَامًا }

كاتىك خواى گەورە باسى زىنا دەكات لە قورئاندا چۆن باسى دەكات؟ لە كۆيدا  
باسى دەكات؟ وە بەچ شىوہىەك ناوى دەبات؟ چ دەستەواژمىەكى بۆ بەكار  
دەنيت؟

خواى گەورە كە باسى زىنا دەكات لە قورئانى پىرۆزدا لە پيش باسى زىناكەدا  
باسى قەتئل و كوشتن دەكات، وە دواتر باسى زىنا دەكات، وە دواتر پيش ھەم باسى  
قەتئل دەكاتەوہ، واتە لە نيوان دوو ئايەتى قەتئدا باسى زىنا كراوہ، وەك لە  
سورەتى ئيسرا ئاىەتى 33، 32، 31 دا ھاتووہ ئايەتى 32 باسى زىنايە لە بەينى  
33، 31 دا، وەك دەفەر موى:

{ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا }

نهكهن مندالهكانتان له ترسی گرانی و برسیتی بكوژن (چونكه پهرومردگارتان  
 رۆزی بهخش و میهرهبانه)، نيمه رزق و رۆزی دهبهخشین بهوانیش و به  
 نيوهش، چونكه بهراستی كوشتنی ئهوان گوناھو تاوانیكي زور گهورهيه.

وه نايهتی 33يش دهفرموی { وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ  
 قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَّهِ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا } واته  
 كهسنيك نهكوژن كه خوا كوشتنهكهی حرام كرديت مهگر بههوی تاوانیكهوه  
 شايسته بيت و كوشتنی رهوا بيت، نهوش كه مهزلومانهه بئ تاوان دهكوژيت،  
 نهوه نيمه بهراستی ماف و دسه لاتمان داوه بهنزيكترين كهسی كه تولهی بو  
 بسينيت، نهویش نابيت زيادهروي بكات له كوشتن و تولهسهندنههوا، (خو  
 نهگر لهخواترس و فمرمانبهردار بوو لهو كارهيدا) نهوه بيگومان سهركهوتوو  
 و پشتيواني ليكراوه له لايهن دسه لاتی رهواوه.

نايهتی زيناكه له نيوان نهو دوو نايهتهدا هاتووو ژماره ی 32ه دهفرموی خوی  
 گهوره { وَلَا تَقْرَبُوا الرِّثٰنَ اِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيْلًا } واته هرگيز نهكهن  
 توخنی زينا بكهون و ليی نزيك ببنهوه، چونكه نهوه بهراستی گوناھو تاوان و  
 ههلهو ريچكهيهکی زور ناقولايه.

نهگر نيمه بيت و لهم نايهته بكوئينهوه هوکاری باسكردنی له نيوان نهو دوو  
 قهتهدا بزانین نهوا دهمدهكهويت كهوا تاوانی زينا له قهتل تاوان تريكه، وه



به‌ئكو زينا كردن چهندين قهتلى تيدايه، بو نمونه ئه‌وه‌ى زينا ده‌كات چهنده‌ها جوړى لى ده‌بیته‌وه.

1- هه‌يه بو ئه‌وه‌ى ئافرته‌كه حامل نه‌بیت ئاوه‌كه‌ى ده‌كوژیت واته قهتلى ئه‌و نوظفه‌يه‌ى كه ده‌بیت به مندال ده‌كوژیت چونكه مرؤقه‌كان له‌و نوظفه‌يه‌ى دروست ده‌بن.

2- به‌هوى زيناوه چهنده‌ها جار قهتلى لى كه‌وتوه‌ته‌وه. هه‌تا كوردى خومان له‌م وولاتاندا هه‌يه به‌هوى كيشه‌ى گيل فرينده‌و بووه‌ته‌هوى كوشتن له‌ نيوانىاندا.

3- زورجار به‌هوى ئه‌وه‌ى كه مندالێك له‌ زينا دروست بووه ئاماده‌ى ئه‌وه نه‌بون و پييان خوش نه‌بووه له‌ سكيذا كوشتوويانه. به‌مه‌ش جگه له‌ زيناكه قهتليشيان هينايه‌ سه‌رخويان.

4- له‌به‌ر كيشه‌ى نيوان ئافرته‌ و پياو زورجار منداله‌كانيان بوون به‌ قوربانى و له‌و نيوهنده‌دا له‌ نيويان بردوون.

5- ئه‌و منداله‌ كه به‌هوى زيناوه له‌ دايك بووه هه‌ر رۆژو مردينكى بووه، به‌بى ئه‌وه‌ى تاوانى خوشى تيدا بوو بيت، به‌ تايه‌ت له‌ وولاتى ئيسلاميدا كه زول ئاشكرايه به‌چ چاويكه‌وه سه‌يرى ده‌كریت.

6- بو ئه‌و كه‌سه‌ى كه هه‌تا له‌م وولاتاندا مندالى خستوه‌ته‌وه‌و به‌ زينا دواتر چهنده‌ كارىگه‌رى له‌سه‌ر ده‌روونى هه‌يه.

7-چۆن جیڭگهی لۆمهییه بۆ که سوکاریشی که به هۆی تاوانی که سیکیانموه ئهوان ده بیته باجه کهی بدهن.

8-هۆکاری خراپهی ئهوه بوو ته هاندانی کهسانی تریش بۆ کردنی ئهوه کاره، چونکه کهسیک که خۆی ده کهوینته ئهوه کاره وه گهر چی کاریکی خراپیشه به لام توشی دروو قسهی ناراست ده بیته بهوهی کاریکی باشی کردووه کهسانی تریش تووش ده بن.

### الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

ئيمه باسی زينا کردنمان کرد با ئیسته بزانی زينا چی یه؟ زينا بهو کاره سیکسیه ناو ده بریت کهوا له نیوان ره گهزی نیرو میدا ده کریت بهی بوونی گریهستی شهر عی.

حوکه کهی له شهر عدا چی یه؟ نه گهر کهسی زیناکهر ژنی نه هینابوو وهیان شووی نه کردبوو پیشت ده بیته جهل دیان لی بدریت، وه بۆ ماوهی سالتیک لهو جیڭگهی زینای کردووه دوور بخریتهوه.

وهگەر ژنی هه‌بیت وهیان مێرد ئه‌وا ده‌بیت ڕه‌جم بکړین تا دهمرن.

به‌چی زیناکردن ده‌چه‌سپیی؟ به‌وه چوار شاهید بینیبیتیان وهیان خوی ئیعتراف بکات.

که‌سینک لهم سه‌ردمه‌دایه‌و حوکمی ئیسلامی نی یه‌ چی بکات؟ ته‌وبه‌یه‌کی ڕاست و دروست بکات و نه‌گه‌ر یته‌وه سه‌ری جاریکی تر، وه باسی نه‌کات له‌ لای که‌س که‌ چی کردووه‌و چی نه‌کردووه‌ پینستر، ئومید هه‌یه‌ خوای گه‌وره‌ لئی خوش ببیت.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ لَكَ وَقْفًا يَعُودُ نَفْعُهُ عَلَيَّ عِبَادِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتَنَا بِرَحْمَتِكَ، وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَدِمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ.

عِبَادَ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

مزگهوتی نوور بهریتانیا

## گرنگی روژی هینی له ئیسلامدا

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأُوصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

ئامادەبوانى مالى خوا يەكئىك لە خور ھوشتە جوانەكانى ئىسلام سەلامە ھەر بۆيە  
منىش رووتان تىدەكەم و دەئىم السلام عليكم.

سەرنجى گشت دىن و ھزرە جىاجىياكانى دونيا بدن دەبىنين بۆ ئەوھى  
رېزەكانيان بتەو بىت و ھزرەكەيان بلاوبىت بەردەوام كۆبوونەو دەكەن و  
ھزرەكانى خۆيانى تىدا باس دەكەن و ھەولى فراوان كەردنى دەدن. ھەموو  
ئەمانە دەكرىت و دەتوانىن بلىن تەقلیدىن و ئەوان لە سەرچاوەى تر وەريان  
گرتووە بۆ سودگەياندن بە رېزەكانى خۆيان. ئاينى راستى ئىسلام كۆمەلە بۆنەو  
يادانئىكى تىدايە بە مەبەستى ئەو ھەدەفە گەرنگە دانراون تا مسولمان لەو  
رېگانەو ئاگانە لەيەكتر بىت و روشنبىر بىن بە ژيانى سەردەم و دىنەكەيان  
بتەو رابگرن لە ھەركوئ و لە ھەر بارودۆخىكدابن، يەكئىك لەو بۆنە گەرنگانە  
كە بۆ ئەو مەبەستە دانراوہ رۆژى ھەينى و گەرنكى دانىھتى پىي لە ئىسلامدا،  
ئىمە خۆمان ئەم رۆژەمان دانەھىناوہو تەقلیدى نى يە، بەلكو خواى پەروەردگار  
ئەم رۆژەى بۆ گەورەكردووين وە ھۆى گەورەيەكەشى گەرنكى كارەكانىھتى كە  
تىدا دەكرىت، ھەروەك چۆن لە ئاينەكانى تردا رۆژانئىكان ھەيە لە ئىسلامدا  
ھەينى دانراوہ، وەك لەم فەرموودەدا كە ئىمامى موسلىم لە ئەبو ھورەيرەو  
حوزەيفەوہ دەيگىر نەوہ كە پىغەمبەر درودى خواى لى بىت فەرموويھتى:

أضل الله عن الجمعة من كان قبلنا فكان لليهود يوم السبت، وكان للنصارى  
يوم الأحد، فجاء الله بنا فهدانا ليوم الجمعة فجعل الجمعة والسبت والأحد،

وكذلك هم تبع لنا يوم القيامة نحن الآخرون من أهل الدنيا، والأولون يوم  
القيامة المقضي لهم قبل الخلاق] صحيح مسلم بشرح النووي ، ج 6 ، ص 144.

وهك له فسر مووده كه شدا دهر ده كه ویت بو جوله كه روژی شه مهبان هه بوو، وه  
گاور روژی يهك شه ممه، وه خو مان روژی هه ينی، وه له روژی دوايشدا  
هه موو نه وانیش دواى نيمه ده كه ون چونكه ناینی نیسلامی خو مان دوا هه م دين  
بووین.

هه ينی له قور ناندا سور هتیکى به ناوه وه ناو نراوه (الجمعة) وه هه ر له هه مان  
سور هت و نایه تی 11، 10، 9 باسی گرنگی روژی هه ينی ده کات وهك  
ده فسر موی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا  
الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ]

ئهی نه وانهی كه باوه رتان هیناوه کاتیک كه بانگ درا بو نویت له روژی  
هه ییندا، نیوه به پهله بچن به دم بانگه وازو یادی خواوه واز له کرین و فروشتن  
بینن، (چونکه) نهو کاره تان چاکتره بوتان نه گهر بزائن و تیبگهن.

إِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ  
كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ]

هەر کاتیک که نوێژ ته‌واو بوو ب‌لاو بب‌نه‌وه به زه‌ویداو به‌ته‌مای به‌خششی خوا  
 هه‌وڵ و کۆشش بدن، (له هه‌موو کاتیکدا) یادی خوا زۆر بکهن (له هه‌موو  
 چالاکیه‌کانی ژياندا ناوی ئه‌و زاته له‌سه‌ر زارو له‌ناو د‌لتاندا ب‌یت) به‌ل‌کو  
 سه‌ر فرازی (هه‌میشه‌یی) به‌ده‌ست ب‌ینن.

[وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ  
 اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ]

(پاشان خوا گله‌یی له زۆربه‌ی ئیمانداران ده‌کات، ئه‌وانه‌ی که قافل‌ه‌ی بازارگانیان  
 بینی ده‌وری پ‌ن‌غه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم یان چۆل‌کرد: کاتی که بارزگانی یا  
 یاری و گه‌مه‌یه‌کیان بینی هه‌موو هه‌ستان و ده‌وری تو‌یان چۆل‌کرد، تو‌یان به  
 پ‌یوه به‌جی ه‌یت (له کاتیکدا که وتاری هه‌ینیت پ‌ن‌شکه‌ش ده‌کردن) پ‌یان ب‌ی:  
 ئه‌و پاداشت و به‌شه‌ی که لای خ‌وا‌یه بو ئیمانداران، چاکتره له یاری و گه‌مه‌و  
 بازارگانی خ‌وا‌یش چاکترین رۆزی به‌خشه (به سه‌ر جه‌م خه‌ل‌کی).

به‌ر‌یزانی من، گرنگی هه‌ینی و پابه‌ندبوون پ‌یوه‌و خو نه‌خه‌لاتاندن به‌شتی  
 لاوه‌کیه‌وه به‌ ئاشکرا له ئایه‌ته‌کان ده‌فامر‌یت، وه ده‌ب‌یت ئی‌مه‌ش وه‌ خو‌ی و  
 به‌گرنگی بیان‌گرین، نه‌وه‌ک له کۆتایی ووتار مه‌که‌دا ب‌ین بو مزگه‌وت، له  
 مزگه‌وتیک که به‌ زمانیک خ‌وتبه‌کان ده‌داو تو تیناگه‌یت خ‌وتی پ‌یوه مه‌خه‌له‌تینه  
 هه‌ر به‌بۆنه‌ی ئه‌وه‌ی که نزیکه ل‌یته‌وه، با بو نوێژه ئاسایه‌کانی تر سه‌ردانی ئه‌و



مزگھوتانه بکهن و بو ههينيهکه، چونکه خوتبهی تيدايه بچن بو ئهو مزگھوتانهی که به کوردیه، چونکه ههینی هه بریتی نی یه له نوێژهکه بهلکو ئهو دوو ووتارهی کهدهدریته جیگهی دوو رکات نوێژ دهگریته، ههولای ئهوه بدن ههینیتان نهفهویت، ئهگهر کارت نی یه زوو وهره بو مزگھوت خو تاوان نی یه، ئهگهر کار دهکهیت ئهم ماومه تهرخان بکه بو خوای گهوره، ئهگهر کارهکه هی خوته بو دوو سی پارهندی دونیای دوامهکهوه، ئهگهر له کارگه کاردهکهن ههولای پروخسهت وهرگرتن بدن، ئهگهر بکریته هه رۆژانی ههینی کار مهکهن، و هگهر نهکراو مؤلتهیان پی نه دان ههولای ئهوه بدن ئهگهر بو خوشتان بووه له کارگهکاندا نوێژی ههینی پێک بهینن و کهسیکی شارمزا بو ووتارمهکتان بو بدات، ئهگهر هه نهکرا ههولای کاریکی تر بدن که ههینیت لهدهست نهچیت.

نازیزان، گرنهکه به پهروشهوه بو ئهم کاره گرنهکه بچین و وهک چون گرنهکه به کاروباری رۆژانهی تری خومان دهدهین و ههلهپههی بو دهکهن، دهبیت ههینیهکان له پێشی ههموو کارهکانهوه دابننن، وهک چون مهوعیده دونیایهکان به گرنهکه دهگرین و خۆمانی بو حازردهکهن دهبیت ههینیش ههروهها، ههرویه دهبینن ئاینی راستی ئیسلام ههتا تهماعی دونیایشی خستوو تهبهرمان بو کردنی ئهم کاره وهک له فهرموودهیهکدا ئیمامی بوخاری له ئهبو هورمیرهوه دهیگێریتهوه دهفهرموی:

[من اغتسل يوم الجمعة غسل الجنابة ثم راح في الساعة الأولى فكأنما قرب بدنة، ومن راح في الساعة الثانية فكأنما قرب بقرة، ومن راح في الساعة الثالثة فكأنما قرب كبشا أقرن، ومن راح في الساعة الرابعة فكأنما قرب دجاجة، ومن راح في الساعة الخامسة فكأنما قرب بيضة، فإذا خرج الإمام حضرت الملائكة يستمعون الذكر] البخاري الجمعة (841).

ئوہی خوئی بو روژی ههینی حازربکات و خوئی بشوات و زووبروات بو نویتز و هک ئوہ و ایه حوشتریکی بدهستهینابیت، که حوشتریکی ئوگاته قهدرو قیمهتی سهیارهیهکی گرانبه‌های ئیستهی هه‌بووهو ژیانیان له‌سه‌ری بووه، وه قیمهتی حوشتریان زانیوه عه‌رب ده‌بینین پیغهمبهر درودی خوای لی بیت ئویش بهوه شو بهاندوو بهتی، وه ئوہی دواى ئو روشت و هک و ایه مانگایه‌کی ده‌ست کهوتییت و دواتر و هک و ایه به‌رخیک و تا ده‌گاته مریشیکیک و کو‌تایی به هیلکه‌یه‌ک دیت، مه‌لائیکه‌و فریشته‌کان گوی له‌ زیکری خوا ده‌گرن ئو زیکرانه‌ی که له‌ هه‌ینیدا ده‌کریت، ئیمه‌ زورجار که کاریکمان ده‌ست ده‌کویت و پارمه‌ی هه‌ندیک کهمه‌، ده‌لین به‌خوا برا نایکه‌ین ئو پاره‌ هه‌ر هه‌چ نی یه‌، زور له‌ ته‌ماعه‌که‌ی ئیمه‌ که‌متره‌، له‌ ئه‌مه‌شدا ده‌بیت هه‌روابین و به‌ هیلکه‌و مریشکه‌که‌ رازی نه‌بین، هه‌رده‌م هه‌وای حوشته‌که‌ بده‌ین و وه‌گه‌ر هه‌ر بو‌مان نه‌کرا مانگاکه‌ش هه‌ر باشه‌ به‌لانی که‌مه‌وه‌، زور سه‌یرم به‌ کرده‌ی زور مسو‌لمان دیت له‌ شته‌ دونیایه‌کاندا به‌رده‌وام به‌دواى باشت‌رین شتدا ده‌گه‌ری، که‌چی له‌ ئه‌رکه‌ دینی‌ه‌کاندا ئه‌ز عه‌فول ئیمان هه‌ده‌بژیریت، نازیزانی من با

به چاویکی واقعی و دلئیکی کراوهوه بهدم ئهركه ئاینیهکانهوه بین و له پیشی  
 هه ره کاره گرنهگهکانمانهوه دایان بنیین و وه بیکهین به ئهركیکی گرنهگ له  
 ژیانی رۆژانه مادا، نهوکه کاتیکی لاوهکی و ناشیاوی بۆ دابنیین، بهداخهوه  
 هه ندیک له مسوئمانان ئهوه کاتانهی که تاقهتی ههچیان نی یه بۆ مزگهوت و دینی  
 تهرخان دهکهن، له کاتیکدا ئهوه پنهوانهیه، نابینان قورئان خویندنی بهیانان  
 پاداشتیکی زۆر باشی ههیه، هۆکارهکهی چی یه، هۆکارهکهی ئهوهیه که  
 کاتهکهی گونجاوهو شایهنی خویهتی، نابیت ئیمه له مالهکانماندا دابنشین و بلنیین  
 نوژی ههینی سهعات ئهوهنده دهست پئی دهکات و ئهوهنده کۆتایی پئی دیت وه  
 منیش چهند دهقهیهک پیش ئهوه دهرۆم بۆ ئهوهی نوژی ههینم لهدهست نهچیت،  
 ئیتر گرنهگی به وتارهکه نهدهن، چونکه وتارهکه جیگهی دوو رکات نوژی  
 بۆ دهگریت، گوگریتن لئی عیبادته ههربۆیه دهبیت زۆر به ووریاپیهوه گوئی  
 لئی بگرین و پهندو عیبهتی لئی وهربگرین و له ژیانی خۆماندا رهچاویان بکهین.  
 ههربۆیه له فهرموودهیهکدا هاتوهوه له سهحیهکهی ئیمامی بوخاریدا **إِذَا قُلْتَ**  
**لصاحبك يوم الجمعة أنصت والإمام يخطب فقد لغوت** [البخاري الجمعة (892)].

ئهگه به هاوریکهت بلئی بی دهنگبه له کاتی وتاردا ئهوه بیگومان له غوت  
 کردوه، بۆچی بۆ ئهوهی کهس کاتی به دهنگه دهنگ و شتی لاوهکیهوه  
 نهکوژیت، له وتارهکه تی بگات.

ئەزیزان ھەر لەبەر تیگەشتن و گەرنگی ووتار مەکیە کە پیغەمبەر درودی خوای  
 لئی بێت لەفەر موودەیه کدا کە بە کابرایەک کە بەسەر خەڵکیدا تئی دەپەری پئی  
 فەر موو دانیشە ئەو خەڵکیت ئەزیهت داو، وەک لە فەر موودە کدا بەم شیوہیە  
 ھاتووہ لە نەسائیەوہ [جاء رجل يتخطى رقاب الناس يوم الجمعة والنبي خطب  
 فقال له رسول الله " اجلس فقد آذيت ] لئسائي الجمعة (1399).

ئیمەش دەبیت گویرایەلمان بۆ دەقە قورئانیەکان و فەر موودەکان بێت، کاتیک کە  
 پیغەمبەر درودی خوای لئی بێت کە بە سەحابە کە ی فەر موو دانیشە، کابرایەک لە  
 دەر ھوہ گوئی لئی بوو کە پیغەمبەر فەر مووی دانیشە، ئەویش دەستبەجی لە  
 شوینی خۆیدا دانیشت، کاتیک خوتبە تەواو بوو ھاتنە دەر ھوہ پیغەمبەر بینی و  
 سەحابیەک لەسەر خۆلەکە لەدەر ھوہ دانیشتووہ، پیغەمبەر درودی خوای لئی بێت  
 پرساری لئی کرد بۆ لەویا دانیشتوو ی؟ سەحەبە کەش فەر مووی گویم لئی بوو تۆ  
 فەر مووت دانیشە، منیش و وتم نەوہک شمولی منیش بکات، سەحابە ئاوا بوون بۆ  
 فەر موودەکانی پیغەمبەر و بەدەمەو چوونی ئاینە کەیانەوہ، با ئیمەش خۆمان  
 بەراورد بکەین و بزانی چەند گویمان لە ووتە ی خواو پیغەمبەر دەبیت و تا  
 چەند گویرایەلی دەکەین.

چونکە کاتیک کەسیکی بەسەر کەسیکی تر دا دەر وات دەبیتە مایە ی ئازاردان و  
 سەر قاکردنی و پچرانی لە ووتار مەکە.

وهيان ههنديك لهبهر گوی نهدانی بهو ووتارمکه خهوی خوی دهباتهوه، که بهراستی نهوه زیانی بهخوی گهیاندوه.

گهر چوونه مزگهوتهوهو نیمام خوتبهی دها دوو رکات نوژی کردنهوهی مزگهوت به سوکی بیکهن و دریژهی پی مهدهن وهک له سهحیحی موسلیمدا هاتوره له جابهوه [إذا جاء أحدکم يوم الجمعة والإمام یخطب فیصل رکعتین ولیتجوز فیهما] مسلم الجمعة (875).

سود وهرگرتن له خوتبه، نهویش بهچی دهبیت به گوئگرتن لئی به جوانی، بهریزان نهگهر نیمه سهرنج بهدین ووتاری روژی ههینی زورهی دهستنیشان کردن، نامازهکردنه به ریگهی راستی ئیسلام، بهلام ههموو ئیسلام ههر نهوه نی یه له ووتارهکاندا بهتهواوی حالی ببین، ههر بویه گرنکه خومان کاتی تری بو تهرخان بکهین، له دهقیك تی ناگهین دهبیت دواي پرسیار بکهین، وانهو دهورهی تر له مزگهوتدا ههیه به گویرهی توانا نامادهیان بین، ههروا نهبیت که نیمه نوژی ههینی بکهین ههر بو نهوهی بیت له کولی بکهینهوهو بلین با فهرزهکهمان بهجی بهینین وه دیسان تیگهشتنمان له ناین و بهدمهوهچوونی نهوش ههر فهرزه، چونکه نیمه له ههینیهکانهوه نهوه تی دهگهین که ههینی و ئاراستهکردنیاں بریتیه لهمانه:

1-بلاوكر دنهوى ئاينى راستى ئىسلام، كه ئەمە كارىكه لەسەر ھەموومان نەك تەنھا ئىمامى مزگوتەكان، ئەوكات ئىسلامىش وەك ئاينەكانى تىرى لى دىت كه تايبەتە بە كۆمەلە كەسانىك.

2-گرنكى دان بە كارە ئىسلامىەكان، وەك چۆن بۆ ھەينىەكە دەبىت ھەلەداوانى بۆ بكەين زۆر كارى تىرى گرنكى ھەيە دەبىت ھەولى بۆ بدەين، مەرج نى يە لە ئىسلامدا ئەويش كاتىكى ديارى كراوى بۆ دانرابىت وەك ھەينىەكان، كەسنىك پىويستى بە دەسگىرۆى كردن ھەيە دەبىت يارمەتى بدەين، مزگوت پىويستى بە يارمەتى مسولمانان ھەيە دەبىت بەگوپرەى توانامان درىغى نەكەين، كەسنىك شارەزانى يە لە دىن و كەسنىكى تر شارەزايە دەبىت فىرى بكات، مندال و خىزانەت ھەيەو كەموكورى دىنى تىدايە دەبىت ھەولى چارەسەرى بدەين، ئىتر بەو شىوہيە.

3-بەردەوامى ھەينىەكان و دووبارە بوونەويان ھەموو ھەفتەيەك دەللى گرنگىەتى، ئەگەر بىت و ھەر ھەينىەك و ھەندىك شت فىر بىين ئەوا لە سالىكدا كه زياتر لە 50 خوتبە دەبىستىن ئەوكات شارەزايەكى باشمان وەك نەزەرى لە ئىسلام كردووە، دەبىت لە بەعەمەلى كردنىشيدا كەمتەر خەم نەبىن، نەوەك كارىكى خراپ بكەيت و بلئى بەخوا خۆ گويم لە فلانە مەلاش بوو دەيووت خراپە! ئەى باشە بۆ وانەت لى وەر نەگرت.

ههینی واجبه لهسه هه موو مسولمانیکی جیگیروو نیشتهجی، بو ئافرهت و مندال و ریبار فهز نی یه، به لام به کردنی ئهوانیش هه خیریان دهست دهکوهیت و نامادهبوونی ئهجریکی زیاتریان دهست دهکوهیت.

هه ره شهی توند لهوانه کراوه که ههینی دهفوتین وهیان هه نایکهن، تاوانی گهورهیه نه کردنی نوژی ههینی، له فه موودهیه کدا هاتوو ه ایمامی موسلیم له ئه بو هورهیره وه ئیبن عومه که ههردووکیان گوئیان له پیغمبهه بووه فه مووهیتی لهسه مینهه [لینتهین اقوام عن ودعهم الجمعات او لیختمن الله علی قلوبهم ، ثم لیكونن من الغافلین] رواه ابوداو و ترمذی ئه وهی سی ههینی ترک ثلاث جمع تهاوننا طبع علی قلبه] رواه ابوداو و ترمذی ئه وهی سی ههینی بهفوتینی خوی گهوره مور به دلپاندا دهنی، ئه مهش عقوبهیه کی دلپه که زورجا له عقوبه ی جهستهیی و سجن خراپیره، گهه وهی ئه مهه ههینیت دهینت سهزه نشت و عقوبه ی ئهوانه بدات که دوا دهکوهن بو نوژی ههینی، که ئه مهش بو گرنگی دهگهه یتهوه.

بهونده ئیکتیفا دهکهه به ووتاری ئهه ههینیه داواکارم له خوی پهروه دگار دلکهانمان بکاتهوه بو دینهکههی خوی یا رب العالمین.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

دهگير نهوه کابرايهک بهر يگهيهدا تيدهپهري له پر پني له موزنيک هلهدهخسکي و  
به پشتدا دهکوييت و نيشينيکي زوري پي دهگات، بو جاريکي تر ههم ريي  
دهکوييتهوه بهو ريگهداو توئيکلي موزنيک دهبيني و دهلي نهی باوکه گيان نيشته  
دهبيت ههم ديسان به پشتدا بکهومهوه، نيمه ههموو ههفتهيهک ديين بو مزگهوت  
و ههنديک ووتهی خواو پيغهمبهر درودي خواي لي بيت دهبيستن و وهگر  
ههلهيهکمان کردووه پيشتر دهبيت بهگوي بيست بووني نهو ووتانه ريگهکههي  
خومان پاک بکهينهوهو کاروکردهوه خراپهکان له ووتارهکاندا گوي بيستي دهبين  
و دهبيت خوماني لي پياريزين، نهوهک به ناشکرا وهک توئيکله موزهکه خومان  
بو کهوتنهکه حازر بکهين، لهبري نهوهی موزهکه لابدهين، نينساني مسولمان له  
کونيکدا دووچار ناگمزيت، واته جاريک ههلهيهکمان کردووه دواتر ههلهکهمان  
زاني و دهبيت دهرست عيبرهتي لي وهريگرين، ههتا له کارو کردهوه  
دونيايهکانيشدا، رموشته نيسلاميهکان زور له پيشترن، گرنگي ههيني لهوهدايه  
ههلهو کاره خراپهکان دهستنيشان دهکات و دواتر وهک کابرا پي ههلهخيسکاو  
دينيتيهوه بييري که ريگهکه توئيکلي موزي تيدايه، نيتر نهويش دهبيت نهونده  
بفامييت لاييات بو نهوهی ههم خوي و ههم نهوه کهسهی دواي خوشي زياني پي



نهگات، نهومك خوئشى به پشتدا بكهوئت و دواتر خوئنى زامهكانى كهسى دواى  
خوى زياتر نهزىهت بدات.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ  
أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلُطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَدِمِ الْمَوَدَّةَ  
وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا وَبِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا  
عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا  
لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا  
قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي

إيماننا، ووجد كلمتنا، وانصرنا على أعدائك أعداء الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عباد الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/بهريتانيا

## پشت بهستن به خوی گهوره

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأُوصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

ئاشكراو بەلگە نەويستە ھەريەك لە ئيمە بەجۆريك لە دەردى سەرى و  
ھەر چۆنيك بىت گەشتووين بەم وولاتەم وە ئيستەش بارودۆخى ھەريەك لە ئيمە  
بە جۆريكە.

ھەيە ئيقامەو ژن و ئيشى ھەيە كە سى شتى ھەرە گرنگن لەم وولاتەدا،  
ھەركەس ئەم سيانەى ھەيبت ئيتەر لە چلەپۆلى ژياندا دەژى.

ھەيە ھيچ كام لەوانەى نى يەو شەو رۆژ بەچاوەروانى دەباتەسەرو زور بى  
ئومىد بوو.

ھەشە ئيقامەى ھەيە بەلام ژن يان ئيشى نى يە.

ھەشە ئيقامەى نى يەو ژن يان ئيش يەككيان ھەيە.

بەگشتى ژيانى كوردەكانى خۆمان لە ئەوروپا لەم سيانە تى ناپەريت مەگەر  
كەسيك بۆ خویندن يان سەفەر و نەخوشى ھاتيبىت و بەكاتى لەم وولاتەدا  
دەميينتەو.

ھەريەك لەم كۆمەلانە دەبينين كۆمەليك گرتيان ھەيە، كە بەداخەو ھەنديك جار  
گەشتوتە ئاستى ئەوہى كە تەواو ئومىدى بە دونيا بېريت و خوى بكوژيت،  
ھەموو ئەمانە من دەيان گير مەوہ بۆ پشت نەبەستن بەخوای گەورەو لاوازی

ئاستى ئەو پىشت بەستنه دەگىر مەو، چونكە ئەگەر بىت و ئىمە بەراستى پىشت بەخوای گەورە بېستىن بىگومان ھىچ كات ناگەينە ئەو ئاستەى زىاننىك بەخۆمان بگەينىن، چونكە ھەر شتىكىمان بەسەر بىت تاقىکردنەو ھى خواییەو لە ووتارەكانى رابووردوودا ووردەكارى چۆنىتى و جۆرىتى تاقىکردنەومان باس كرد. سەرەنجامى پىشت بەستنه بەخوای گەورە دەرگای وامن بۆ دەكاتەو ھە لە وانەيە ھەرگىز بىرمان لى نەكردبىنەو، ئەو ھش پىشت بەخوای گەورە بېستىت خوای گەورەى بەسە بۆ پىستىوانى، وەكو خۆى دەفەر موى :

{وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ ۗ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا} {الطلاق ۳}

ئەو ھى پىشت بەخوای گەورە بېستىت تەنھا ئەو ھى بەسە بۆ پىستىوانى، چونكە بىگومان خوای گەورە بۆ ھەموو شتىك خوا پىرىارى لەسەر ھەبىت دەيگەينىتە ئەنجام، بۆ ھەموو شتىك خوای گەورە كات و ئەندانەى دىارى كردووە لە خوشى، ناخوشى، ھەمووشى ھەر دەپىتەو.

ئەگەر كەسنىك پىشت بەخوا بېستىت ئەو ئىتر دەزانى خوای گەورە ئەو شتەى كە دەيەوئىت بۆى داناوە يان نە، ناروات پىگەى چەوتى بۆ بگىتەبەر، چونكە ئەگەر نەگەشت پىى لەو كاتەدا كە خۆى دەيەوئىت ئەو بىگومان خوای گەورە

زانتره بهوه و نابیټ ئینسانهکه پهله بکات و ریځه‌ی ناروای بو بگریټه‌بهر،  
گهر نا نهوه پشت بهستن نی یه بهخوا.

{الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا  
حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ} آل عمران 173

نهو هاوه‌لانه‌ی وا خه‌لک‌نیک و هکو (نوعه‌یمی کوری مه‌سعوود) پنیگوتن: بنگومان  
نهو خه‌لکانه بو له‌ناو‌بردنی نیوه ههموو کوبوونه‌وهو، نه‌یانه‌وی گه‌له‌کو‌مه‌لتان  
لنیکه‌ن، نه‌شی‌بترسن و خوټان تووش نه‌که‌ن، بهو و ته‌یه‌ی ویستی هاوه‌لان  
چاوترس بکا وه‌لبین، روژنیک بوو (نه‌بوو سوفیان) به‌له‌شکرکی دوو هه‌زار  
که‌سیه‌وه خو‌ی ناماده کردبوو بچیته‌ سهرمه‌دینه، به‌لام که‌دیتیان موسلمانه‌کان  
ناماده‌ن، ترس که‌وته‌ دلپه‌وه به‌خوی و سوپاکه‌یه‌وه گهرایه‌وه، نوعه‌یمی  
بانگ‌کردو گوتی: نوعه‌یم! به‌لکو بچیت به‌هر جوړنیک بووی، ترس بخه‌یته  
به‌موسلمانه‌کان، به‌لکو هه‌لبین و، بو‌نه‌وه‌ی نه‌میش تووشی نه‌نگ نه‌بیټ،  
نه‌وجا نوعه‌یمیش چوو نه‌وکاره‌ی نه‌جامداو هه‌ر شه‌ی لنکردن به‌هاتنی  
له‌شکرکی زور بو‌یان، به‌لام په‌یام‌بهر (صلی الله علیه وسلم) هه‌ر زیکری ( )  
**حسبنا الله ونعم الوکیل**ی ده‌خویندو ده‌یفه‌رموو: سویند به‌خوا، نه‌گهر به‌ته‌ن‌ها  
خویشم ما‌بم، هه‌ر ده‌چم به‌دوایاندا **فزادهم ایمانا** که‌چی به‌هه‌ر شه‌که‌ی (نوعه‌یم)  
برو او وره‌یان به‌هیزتر بوو وتیان: نیمه هه‌ر خوامان به‌سه، نه‌ویش چاکترین  
چاودپرو یار مه‌تیده‌ره. و ته‌که‌ی (نوعه‌یم): (إن الناس قد جمعوا لكم ..)، بوو







خوای لى بىت فەر مووى ئهى ئه بوبه كر چ گومانىك به دووكهس ده بهىت كه سىهه مینیان خوا بىت.

ئوهیه راستى پىشت بهستن به خواى گه ره وه متمانه بوونى ته واو بوى، به لام لهم روزه دا زورنىك ده بىنى هر كه هر شتىكى وىست و يه كسه ر ده ستى نه كهوت ئىتر پىشتى ده شكى و خواشى له بىر نامىنى و په نا به خوا كو فرىش ده كا له وهى كه بو كار كهى بو ناكات، له كاتىكا ئه پىشتى به خوا نه به ستو وه وهك ئه وهى پىو بىسته كه پى ببه سترىت.

ئەزىزانى من به ئىمهش سه حابه ئاسا بىن با پىغه مبه ر بكهىن به سه ر مه شق بو  
خومان ئهى مه گه ر خواى گه ره نافه ر مو بىت: {لقد كان لكم في رسول الله أسوة  
حسنة} [الأحزاب: 21]

به راستى په يامبه رى خوا چا كترىن نمو ونهى رنىك و پىكى و سه ر مه شقه بو تان ،  
ده سا ئوه ش له دل سو زى و سىاسه تى و جىهادى و ئارامى و ته قواى و ته واوى  
بو ار كهانى ژياندا چاوى لى بكه ن و به دا وىدا بچن به تا بىه تى بو ئه كه سه، كه به  
ته ماى خواو روژى دا وى بىه و ذكر الله كثر اىداى خواش زور ده كا.

ئه گه رى ئىمه پىشتمان به خواى گه ره به ست خواى گه ره ش به هانا مانه وه دىت،  
هه ره كه چو ن كاتىك ئىبىر اهىم سه لام و رحمه تى خواى لى بىت هاجه رى

خیزانی و ئیسماعیکی کوری له مهکهدا که ئەوکاته هەر ئەرزیکی وشک و  
 رەق و تەق بوو، بردنیه ئەوی و جیی هینستن ئالەو کاتەدا خیزانە بەرپزەمەکی  
 پپی فەر موو، بۆ ئیمە لێرەدا بەجی دەهیلای ئایا خوای گەورە ئەمەری پپی  
 کردوویت؟ وەیان خۆت حەز دەکەیت؟ ئیبراھیمش سەلامی خوای لای بیت  
 فەر مووی خوای گەورە، ئەویش فەر مووی کەوا بێت خوای گەورە ئیمە زایە  
 ناکات، ئەو پشەت بەستتە بەخوای گەورە لەو ئەر زە رەق و تەق و تاشە بەردو  
 بەرزای و بی ئاودا لەگەڵ مندالێکی کۆر پەدا که خوای گەورە ئاوی زەم زەمی  
 بۆ بێننێتە بان و لەو کاتەو ئەو مهکە بۆتە ئەو مهکەکی که بە مەلاین کەس  
 ئامادەن بە فەر اشیش لەوی بێننەو.

لەو کاتەدا بی ئەمەل نەبوو، ناشوگری نەکردوو نەییوت ئیمە لێرە چی بکەین،  
 وەک زۆرێک که خوای گەورە هەر که دەرگایەکی لای داخست ئیتر سەری دونیا  
 دیننێتە یەک لە خۆی و واز لە پەر سنشەکان بھیننیت، کەسی وا هەبوو لەم  
 ئەوروپا بەهۆی ئەوەی که هەر هاتوووتە ئیرە یەکسەر ئیقامە ی وەر نەگرتوو  
 وازی لە خوا پەرستی هیناوەو ناشوگری کردوو، پشەتی بەخوا نەبەستوو که  
 پۆژێک دیت خوای گەورە ئیقامە ی دەدات ئیگەر لە چارە ی نوسیبت، کەچی  
 دوا ی ئیقامە کەشی هەر وەر گرتوو ئەویش هەر بەردەوام بوو لەسەر  
 خوانە پەرستی، سەیری بیر کردنەو ی ئینسانەکان بکەو پەحمی خوای گەورە،  
 کەسی وا هەبوو ژنەکە ی رەفزی وەر گرتوو هەزار ناشوگری کردوو، کەچی  
 دوا ی هەر خوای گەورە بۆشی کردوو، بۆیە لەکاتی تەنگانەدا ئەو

دەردەكەوێت كە كۆ بەراستی پشتی بەخوا بەستوو وەیان بە پێچەوانەو،  
 ئازیزانی من، پشت بەخوا بەستن دلەكانمان ئارام دەكات پێویستمان بە راکە  
 راکەمی دونیای نامینێ و بە ئاسایی خۆمان ژیان دەکەین.

وێ سەرەنجامی پشت بەست بەخوا بوو ئیبراهیم سەلامی خوای لێ بێت ئاگر  
 نەئێ سوتاند هاتا كە جوورەئیل لەو كاتەدا هات بۆلای و پرسیری لێ كرد و پێی  
 ووت هیچ داواكارێك هەیه، ئیبراهیمش چونكە راهاتبوو لەسەر پشت بەست  
 بەخوا پێی ووت لە تۆ نەخیز، بەلام لە خوای گەورە بەلێ، ئەو مەنجهنیقە تەنھا  
 پەتێك بە ناوقەدیوێ بوو تەنھا ئەو سوتا.

كاتێك كە موسا دەشت و كەژی گرتە بەرو لە دەستی فیرعەون راپێرد وەك  
 قورئان بۆمان دەگێڕێتەمو {وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ  
 النَّاسِ يَسْتَفُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي  
 حَتَّىٰ يُصَدِرَ الرِّعَاءَ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي  
 لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ} قسص 24

هەر كە موسا گەیشته شاری (مەدیەن) و چووێ سەرئاو مەكەئێ، "ئەو ئاوێ كە  
 مەروماڵات ئاوی لێ ئەخواردوێ" خەلكێكی دی و ئازمەكانیان ئاودەدن  
 ووجدمن دونهم امرأتین تذودان لەنزێکیانەوێ دوو ئافرەتی دی كە پەزەكانیان  
 دوور دەخەنەوێ قال ما خطبکما پێی و تن: ئیشتان چیه، بۆ پەزەكانتان ئاودەن؟

قالتا لا نسقى حتى يصدر الرعاء وتيان: ئيمه مهرهكانى خومان ئاوانادهدين تا شوانهكان مهرهكانى خويان ئاوانهددن و نهرؤنه دواوه ئهوجا ئيمهش ديين، چونكه نامانهوي عهزيهتي خهلكى بدن و تيكهلى پياوان بيين و ابونا شيخ كبير باوكيشمان پيره مهرديكى بهسالچووهو، تهمهنى گهورهيهو، " تواناي نيبه بوخوي مهرهكان ئاوبدا، بويه ئيمه خومان بهناچارىي هاتووينهته نهم مهيدانهوه" نهوه دهنگو باس و ههوالى ئيمهيه

ئينجا موسا مهردانه ئاوي بو ههلىنجان و مهرهكانى بو ئاودان، پاشان دوور كهوتهوه و چووه بن سنيهرى دارى بحهسنيتهوه، وه زوريشى برسى بوو جا وتى: ئهى پهروهردگارى من! بهراستى من ئاتاجى ههر خيرو چاكهيهكم (مال وسامان و خواردن) كهبوم بنيري.

( فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ ) " سورة القصص 25

جا دواي تاويك يهكي لهو دووانه هات بولاى موسا كهبه ئهوپهري حهياو شهرمهوه دهرونيشت بهريدا، پاش گهرانهويان بولاى باوكيان و، گيترانهوي بهسهر هاتهكهيان بوي، ئهويش بهيهكيكيانى وت: برو بانگي بكه ئينجا ئهوهيان هات بهدواي موسادا، زور بهشهرم ئهرونيشت، واته سيفهتي ئهخلاق و داوين پاكي و نهفس بهرزي پيوه دياربوو قالت ان ابي يدعوك ليجزيك اجر ماسقيت لنا

که گه‌یشته لای پنیگوت: بیگومان باو کم بانگت نهکات و بوئهوهی پاداش و کریی  
 ئاودانی مهر مکان - که بوئیصمت ئاودان- بداتهوه **فلما جاءه وقص عليه القصص**  
 ئینجا کاتی موسا هاته لای باوکیان و هموو بهسهر هاتهکههی خوئی بوگیرایهوه  
**قال لا تخف نجوت من القوم الظالمین** وتی: مهترسه ئیتر تو وای لهشاریکی  
 هیمندا و له گهلی ستهمکاران فیر عن و تاقمهکههی رزگارت بووه.

ئیتر ئهوهش چیرۆکیکی دوورو دریزهه قورنایی پیروز بوومان پروون دهکاتهوه  
 که موسا چون دهبیته خاوهنی ژن و مال و به نارامی لهوئی زیان بهسهر دهبات و  
 دوای بهسهر بهرزی دهگهر یتهوه، و فیر عهون چون خوای گهوره لهژیڕ دهستی  
 ئهودا لهناویان دهبات. کاتیک دوای ئهوهی که موسا سهلامی خوای گهورهی لی  
 بیته سیحرهکانیان پوچ دهکاتهوه دواتر که راویان دهنین و بهحرهکه له  
 بهردهمیان دهبیته هاوهلهکانی موسا دهلین بو کوئی رادهکهین ئهوه بهحریکی  
 گهوره له بهردهمماندایه، بهلام سهرهنجامی پشت بهست بوو به خوای گهوره که  
 ئهوه بهحرهی بو کردن به ریگهوه وه ههر بهحرهکهشی کرده هوکاری  
 لهناوبردنیان.

له فهر موودهیهکدا که ئیمامی ئهحمدهو ترمذی دهیگیڕ نهوه به حه‌دیسیکی  
 حه‌سهن سه‌حیح داده‌نریت ده‌فهر موئی { **لو أنکم توکلتم علی الله حق توکلہ لرزقکم**  
**کما یرزق الطیر تغدو خصاصاً و تروح بظاناً** " رواه أحمد و الترمذی

ئەگەر ئىمە پىشت بەخوا بېسەتت بە پىشت بەستىكى راستەقىنە ئەوسا خوای گەورە رزقمان دەدات وەك چۆن رزقى پەلەمەر و گيانداران دەدات.

لە يەككەك لە دو عاكانى پىغەمبەر دا هاتووە كە چۆن پىشتى بەخوا بەستووەو  
دوعاى كردووە بۆى وەك ئىمامى موسلىم و بوخارى دەيگىر نەوہ } **اللهم لك  
أسلمت و بك آمنت و عليك توكلت و إليك أنبت و بك خاصمت ، اللهم إني أعوذ  
بعزتك لا إله إلا أنت أن تضلني ، أنت الحي الذي لا يموت و الجن و الإنس  
يموتون** ". رواه مسلم

پىغەمبەر دوعاى كردووەو پىشت بەستى خۆى بۆ خوای گەورە دووپات  
كردووەتەوہ.

ئىب قەيم رەحمەتى خوای لى بىت دەفەر موى: پىشت بەستن بەخوا نىوہى ئىمانە.

حاتەمى ئەسەم پىياوئىكى هەژار و خوا پەرسەت بوو، خاوەنى ژن و مندال بوو لە  
كوپرو كچ، بىريارى دا حەتەم كە بىروات بۆ حەج و پىرسى مأل و مندالەكەى كرد  
كە رەنتان چۆنە لەوہى بچم بۆ حەج، مندالەكانى نارەزايان دەر بىرى و ووتيان  
باوكە گيان تۆ بىروى بۆ حەج ئەى كى خوار دىنمان بداتى، كى خوار دىنەومان  
بداتى، ئىمە كەى دەر امەتى ئەومان هەيە، هەولى دا لەگەلئاندا بەلام فايدهى  
نەبوو، يەككەك لە كچەكانى هات و ووتى باوكە بىرۆ، مندالەكانى تىرى نارەزايان

دهربری و ووتیان نهی نئیمه چی بکهین، کئی خواردنمان بداتی، نهو کچه  
 ژیرهش ووتی باوکه برؤ تو رۆزی دهرنیت خوی گهوره رۆزی دهره، نهک تو  
 برؤ بو حجهکعت، خوشک و براکانیشی قهناعت پی کرد، باوکیان رۆی بو  
 حه ج و برسیتی تاوی بو هینان و کچهکه ترسا که بههوی نهوهه باوکی  
 رۆشتوهه و برسیتی تاوی بو هینان، کچش داوای له خوی گهوره کرد که نا  
 ئومیدی نهکات، نهو پشتی بهو بهستوهه، ئا لهوکاتهدا که حالیان زور ناخوش  
 بوو، ئا لهوکاتهدا ئهمیر به بهردهم مآیاند تئپهری و توینیان بوو داوای ئاویان  
 لهو کچه کرد، که ئهمیر نهو ههموو پاسهوان و خادهمهی لهگهآدا بوو، کچش  
 ئاویکی ساردی بو هینان و دای پنیان، چونکه ئاو وکو خواردن نی یه عادهتهن  
 زورتره، که ئهمیر له ئاوکههی خوار، چونکه کچهکه پشتی بهخوا بهستبوو،  
 ئهمیرهکه پرسیری کرد نهوه مآلی کئی بوو، ووتیان نهوه مآلی حاتهمه،  
 حاتهمیش ناسراو بوو کهسیکی له خواترس بوو، ئهمیر دهستی کرد به باخهآیداو  
 پارچهیهک ئالتونی خسته ناو قاپهکهوه که ئاوکههی تهواو بوو، ووتی ههرکس  
 منی خوش دهوئیت وکو من بکات ههریهک لای خویمهوه پارچهیهک ئالتونیان  
 خسته ناو منجهلهکهو بردیانمهوه بو کچهکه به پر له ئالتون، وه که مندالهکان  
 سهیریان کرد یهکسر زانیان نهوه سهرهنجامی { وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ  
 حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا } الطلاق ۳

یهکئیک لهو کۆمه لانهی که بهبی حساب دهچئته بهههشت بههوی پشت بهستنهوهیه  
 بهخوای گهوره

وفي الحديث الصحيح المتفق عليه أن النبي ﷺ ذكر أنه يدخل الجنة من أمته  
سبعون ألفاً لا حساب عليهم ثم قال في وصفهم: {هم الذين لا يتطيرون، ولا  
يسترقون، ولا يكتون، وعلى ربهم يتوكلون}

خوایه‌گیان پشتمان تمنها بهتو بهستووهو توش پشت و په‌نامان بیت لهم  
غور بهتهدا.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

کاتیک باس له پشت بهست بهخوا ده‌کریت کومه‌ئیک پرسیار دروست ده‌بیت و  
خه‌لکانیک وا دزمانن پشت بهستن بهخوا ئه‌ویه له ماله‌وه پالی لی بدهره‌وه ئیتر  
بو خوت بی خه‌م به.

به‌لام له راستیدا پشت بهستن بهخوا ئه‌ویه که ئیمه به گویره‌ی توانای خو‌مان  
هه‌وله‌کان بدهین و کاره‌کانمان بکهین ئه‌وسا پشت بهخوا ببه‌ستین.



کەسانیک دەلێن جا ئەگەر نێمه هەموو کارەکانمان کرد ئیتر پشت بەست بەخوا  
چی یه، خۆمان کارەکانمان کردووه.

بەلام بیگومان پشت بەستنی راستی بەخوا ئەو یه که نێمه کارەکان بکەین ئەوسا  
پشت بەخوا ببەستین، دەبینین زۆرن ئەو کەسانە ی که کاریش دەکەن بەلام  
هیچیان دیار نی یه وه هەشە کەم دەکات بەلام زۆری دیاره، کەسی وا هەیه  
پالەوانیکه ئەگەر بۆکس بدات له ئینسان به یهک بۆکس دەیکوژیت کهچی  
هیچیشی نی یه، هەشە پالێکی پێوه بنییت دەمریت کهچی خاوەنی هەموو شتیکه،  
هەیه نەخۆش دەکەویت دەچیت بۆ دکتۆرو دەوا وەر دەگریت و پێی چاک  
دەبێتەوه، هەشە هەر بەهەمان دەوا دەمریت، سەرەنجامی ئەوه ئەو هەمان بۆ دەر  
دەکەویت مەرج نی یه هەر کەس هەستا بەکارەکان ئیتر پێویستی بەخوا نەبیت،  
که هەستاین به کارەکان و پشتمان بەخوا بەست خۆی گەورەش پشتگیرمان  
دەکات.

له هەفتهی رابووردودا باسی هەینیمان کرد و وتیمان خۆی گەوره دەفەر موی  
{فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ} الجمعة: 10

کاتیک نوێرتان کرد ئیتر برون کارو کەسابەت بکەن، هەر دامەنیشن.

بِغَمْبَرِ دَرُودِ خَوَايَ لَى بِنْتِ لَهُ فَمَرُّو دِهِ كَذَا دَهْفَر مَوَى: { قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: {  
 { الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، اِحْرَصْ عَلَى  
 مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعْنِ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَذَا  
 لَكَانَ كَذَا، وَلَكِنْ قُلْ: قَدَّرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنْ لَوْ تَفْتَحَ عَمَلَ الشَّيْطَانِ رَوَاهُ  
 مُسْلِمٌ

یهکذیک له خهسلتهکانی ئینسانی مسولمان پشت بهستنه بهخوای گهوره، بههوی  
 پشت بهستنهویه بههشت بهدهست دههینن وک له سورتهی مؤمینوندا  
 دَهْفَر مَوَى { إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ  
 آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ [الأنفال: 2].

پشت بهخوای بههستن نهگهر ئیماندارو خوتان به ئیماندار دهرانن { وَعَلَى اللَّهِ  
 فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ المائدة: 23

جعلنا الله من المتوكلين على الله حق التوكل

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلُطْفِكَ وَرِعَائَتِكَ، وَأَدِمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي إِيْمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يَعْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتى نوور/بهريتانيا

## تا زیاتر له خوائ گهوره نزيك بين ۱

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأُوصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

ئىبراهيمى كورى ئىدھەم رەحمەتى خىلى بىت رۆژىك بە بازارى بەسەردا  
تېپەرى خەلىكى كۆ بونەوہ لىي و پرسىارىيان لىي كرد ووتيان: ئەى باوكى  
ئىسحاق خىلى گەورە لە كىتتېبەكەيدا دەفەر موى: (ادعونى استجب لىكم) واتە  
داووم لىي بىكەن وە لامتەن دەدەمەوہ، ئىمە سالىكە داوا دەكەين كەچى وە لاممان  
ناداتەوہ، ئىبراھىم ووتى: ئەى خەلىكى بەسەرە دلتان مردوۋە لە دەشت:

يەكەم: خواتان ناسى و وە مافىتان نەدا.

دووم: كىتتېبەكەى خواتان خويندەوہ و وە كارتان پى نەكرد.

سىھەم: بانگەشەى خوشەويستى پىغەمبەر دەكەن و سونەتەكەيتان واز لىھىناوہ.

چارەم: بانگەشەى دژايتى شەيتان دەكەن كەچى كارەكانتان بە پىچەوانەوہيە.

پىنجەم: ووتتان بەھەشتەمان خوش دەويت كەچى كارتان بۆ نەكرد.

شەشەم: ووتان لە ئاگر دەترسىن وە جەستەى خوتان كرده بارمە بۆى.

ھوتەم: ووتتان مردن راستە كەچى خوتان بۆ ئامادە نەكرد.

ھەشتەم: سەرقال بوون بە كەمو كورى خەلكەوہ كەمو كورى خوتان لەبىر  
كرد.

تۆھەم: نازوى نىعمەتى خواتان خوارد كەچى سوپاسگوزارىتان نەكرد.

دهههم: مردووھكانتان ناشت پھندتان لئى و مر نھگرت.

ئەم ووتە بە نر خانە و جئ بەجئ كردنيان لە خواى گھورەمان نزيك دەكاتەو مو دەبیتە مایەى و مرگرتتى دو عاكانيشمان كە دو عا كردنیش خۆى بو خۆى عیبادەتە.

زۆر جار ھەندىك لە ئیمە ھەستىكى دابرا نمان لا دروست دەبیت لە نيوان خۆمان و خواى گھورەدا، جۆرىك لە بئى تاقەتى روومان تئى دەكات، بەوہى ئیمە وەك پئويست بەدەم فەرمانەكانى خواى گھورەو ھەبووین و ئەو مافەى كە خواى گھورە لەسەرمانى ھەيە پیمان نەدايبت، دأيشمان جۆرىك لە ناخجىگىرى لا دروست دەبیت و بۆرەواندەوہى ئەو بۆشايانەو وە بۆ تئىگەشتن لەم چەمكە گرنگە ووتارى ھەينى ئەمرومان تەرخان كرد پئوہى بە ئومىدى زياتر نزيكىمان لە خواى گھورە، كاتىك ئیمە بەينى خۆمان و خواى گھورەمان چاك كرد ئيتز كارەكانى تر خۆى بو خۆى ئاسان دەبیت، وەك چۆن كاتىك پرسىاريان لە عومەرى كورى عەبدول عەزىز كرد كە چۆن توانيت لەو ماوہ كەمەدا ئەو ميللەتە ئيسلاح بكەيت، ئەويش فەرموى من نيوان خۆم و خواى گھورەم باش كرد، خواى گھورەش نيوانى من و خەلكى باش كرد، دەبينن تا ئیمە زياتر لە خواى گھورە نزيك بين و نيوانى خۆمانى لەگەلدا باش بكەين، زياتر گرى گويزەكان دەكریتەو ھو ئيسلاح و چاكەگەرى زياتر پەرە دەستينيت و ژيانى دونياشمان دەبیتە نيمچە بەھەشتىك، نيمچە بەھەشتىك بەو مانايەى دلمان

بهردهوام ناسوده دهبيت، بهوش که نيوانمان لهگهل خهکيدا باشه، يانی لايهنه رّوحيهکه که لهگهل خوی گهورهدايه باشه، لايهنه ماديهکesh که لهگهل خهکدایه نهویش باشه. يهکهم خالتيک که نيمه دهستپي بکهين بو نهوهی له خوی گهوره زياتر نزيک بين بریتيه له:

1- ناسینی و ماف پيدانی: هر يهک له نيمه پنيويسته لهسهری که خوی گهوره وهک گهورهی خوی بناستیت وه که ناسی مافی خوی پی بدات، چونکه ههندیک کس که مافی خوی گهوره وهک پنيويست نادات نهوه نهيناسيووه، وه يان ناسيوويهتی و شهيتان زهفهری پی بردوووه نهيهشتتووه مافی خوی پی بدات. پيغهمبهر درودی خوی لی بيت به موعازی کوری جهبهلی فهرموو:

(أَتَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ؟ قَالَ مُعَاذُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا) متفق عليه، واته نایا دهرانی مافی خوی گهوره لهسهر بهندهکانی چی يه؟ موعازيش فهرمووی خوی گهوره پيغهمبهرهکی دهرانن، نهویش نهدهبيکی هاوهلانی پيغهمبهر بووه که قسهی خویان پيش ووتهی پيغهمبهر درودی خوی لی بيت نهکن، پيغهمبهریش فهرمووی مافی خوی گهوره لهسهر بهندهکانی نهويه که بيپهرستن و هاوهلی بو دانهنين.



خوای گهورهش دهفرموی (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) الزاریات ۵۶، واته جنوکهو مروقم بو هیچ دروست نهکردووہ بو عبادت نہبیت. به پهرستی خوای گهوره زیاتر لئی نزیك دهبنهوه، تا چاک و زور خوای گهوره بیهرستین، زورتر لئی نزیك دهبنهوهو زیاتر دلمان نارام دهبیت، وهک له جینگهیهکی تر دا دهفرموی {أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ} به زیکرو یادی خوای گهوره دلهمان نارام دهن بهلکو به زیکرو یادی خوای گهوره نهبیت به هیچ شتیکی تر دل نارام نابیت وهک نارامی راستیتی تهواو.

نهم پهرستن و یادکردنی خوای گهوره گرنگیهکی بهکجاری له ژیانی مروقهکاندا ههیه، هر لهبر نهمهشه که خوای گهوره پیغمبرانی نارادووہ وهک دهفرموی {وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ} الأنبياء ۲۵، پهیمی پیغمبران بو گشت مروقایهتی پهرستی خوای گهوره به تنها پهرستیهتی، نهینی له پشت دروستکردنی مروقهکان پهرستی خوای گهورهیه، هر بویه نهوانهی کهوا خوای گهوره ناپهرستن خوای گهوره به نازل ناوی بردوون وهک دهفرموی {وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ} محمد ۱۲، جا بو نهوهی نيمهش بهندهیهکی چاک و سر راست بین لهگهل خوای گهوره دا دهبیت بیهرستین و به حهق بیناسن و مافهکانی پی بدین، وهگرنا له سروشتی خویمان دهردهچین و وهک نازلهمان لی دیت که هر دهخون و لهزمت وهردهگرن و تهواو.

ناسینی خوای گهوره و بهر است زانینی و پهرستنی مافیکی خوای گهوره یه لهسهرمان، و هك ههندیك له زانا گهورهكان كه گهشتوون به ئاستی ئه و راستیه و هك خویان دهلین ئیمه كه خوای گهوره دهپهرستین بۆ ئهوه نی یه بچینه بهههشت و ه یان به دوورمان بخاتهوه له ئاگر، بهلكو خوای گهوره شایهنی پهرستنهو ئه و مافهی لهسهرمان ههیه كه ئیمهش بیپهرستین و هههتا ئهگهر بهههشت و ئاگریش له پشتهوه نهبیت.

هه ربویه خوای گهوره بهو كهسانهه ههلا دیت كه ئیمانیا ن هیناوو به راست پهرستوو یانه دهفهر موئ {إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ} البینه ٧، و ه له بهر انبهری ئه و ه داو بۆ ئه و كهسانه ی كه به بیچه وانه و ن دهفهر موئ {أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ} البینه ٦، جا ئهگهر ئیمه بمانه ویت له خوای گهوره نزیك بین و له خراپهكاران نه بین و و هك مرؤقیهتی مرؤف مرؤف بین بهمانای راستیتی خوی، ده بیت خوای گهوره بیپهرستین و هاولی بۆ دانه نین.

هه ریهك له ئیمه دهتوانین بهر اوردی ژیا نی خو مان بکهین و به واقعی تیی پروانین، ئایا ئه و کاته ی نوێژ نهکهر بووین و ئیسته که نوێژ دهکهن چو نین، ئیستهش که خوای پهروهر دگار دهپهرستین له کاتی کهوه بۆ کاتیکی تر چند جیاوازی ههیه، بۆ نمونه نوێژیک که له مالهوه بیکن لهگهڵ نوێژیکی مزگهوت چند جیاوازی ههیه؟ شهوئیک ههسته بۆ شهو نوێژ و تا سبهینان لهگهڵ شهوئیک تا بهیانی بخهویت و نوێژی بهیانی کهت لهدهست بچیت، و هیان دوا بکهویت چند

جیاوازه، ئەو کاتەى بەرژووویت لەگەڵ ئەو کاتەى که بەرژوو نیت وه...تاد.  
هەر بۆیه ئەمە شتیکی هەستیپێکراوه له ژيانى خۆماندا، بۆ ئەوهى زیاتر له خواى  
گهوره نزيك بين و شایهنى ئەو مافپێدانه بين به گویرهى توانمان زیاتر پابهندی  
یاساکانى بين و زیاتر پهرستشى بۆ بکهين.

2- خائىكى تری گرنگ بۆ نزيك بوونهوهى مرۆفهكان لهگەڵ خواى گهورهدا  
خويندنهوهو نزيك بوونهوهيهتى له قورئانى راست و پيرۆز. چونکه قورئان  
له لایهن خواى گهوره وه هاتوووه تاكه كتيبه لهسهه ئهزر دا وهك خوى ماينتهوه،  
هەر چى ريساو ياساى ئيسلاميه سههراوهكهى قورئانه، هەر بۆيه كاتيك ئينسان  
كه گووى له قورئان دهبيت يهكسه رادمچلآكهئى و ههست دهكات ئەوه ووشائىكى  
ئاساى نين، وهك خواى گهوره دهفهرموى { **إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ**  
**وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ** } الانفال ٢، نزيك بوونهوهمان له خواى گهوره بههوى قورئانهوه،  
خويندنهوهيهتى لهگەڵ كردار پيكر دنيدا، وهك هاوه لانى پيغهمبهر چون دههاتن  
بۆ لای پيغهمبهر و چهند ئايهتتيكيان لهبهر دهکردوو دواتر دهروشتنهوه كاربان پي  
دهکرد، كاتيك كرديان به كردارى ئەوكات دههاتنهوه داواى زیاتريان دهکرد.

ئيمهش مهدرهسهى قورئان و تهجويدو تهحفيزمان دامهزراندوه، بۆ زیاتر له  
خوا نزيك بينهوهو رۆبچين لهناو پهيامهكهيدا، وه بهشدارى كردنى ئيوهش ئەو  
ئامانجهتان بۆ دينيته دى و زیاتر لهخواتان نزيك دهكاتوهو گرنگه كهمهتر خهم و  
ساردو سهه نهبين تيدا.

هەریەك له ئیমে خۆی تاقی بکاتەوه گۆی له سرودی ئیسلامی بگریت با گۆرانی و ئەوانەش نەئیم لەگەڵ قورئانداو خۆی دواتر بەر اوردبکات، بزانییت جیاوازیەکان چۆنەو چەندە، هەربۆیە مامەلەکردن لەگەڵ قورئاندا بە خۆیندەنەوهی کار پیکردنی، شارەزای بوون لێی خالێکی یەكجار گرنگ و گەورەیه، نیشانهی گەورەهی مرۆفەکانیشە کاتیک مامەلە لەگەڵ ئەو پەیمامە بەرزو گەورەدا دەکات.

3-زیندوو کردنەوهی سونەتەکانی پیغمبەر درودی خوای لێ بیت، شتیک دەوتریت سونەتە هەوڵی کردنی بدریت بە گوێرەهی توانا، هۆکاری سونەتەکانە له دوا رۆژدا زیاتر له پیغمبەرمان نزیك دەکاتەوه، دەبیتە مایەیی کەم و کورپەکانمان له کردارە فەرزەکانیشدا، وەك هەموومان بیستومانە کاتیک له دوا رۆژدا حسابی نوێژەکانمان لەگەڵدا دەکریت و کەمو کورتی هەیه له سونەتەکان بۆمان تەواو دەکریت، بەهۆی کردنی سونەتەوهیه زیاتر پلەمان بەرز دەبیتەوه، راستی خۆشەویستمان بۆ پیغمبەر درودی خوای لێ بیت دەردەخات، وەك چۆن هاوێلان لەزەتیاں لەوهشدا دەبینی کە بە جیگەکەهی پیغمبەر دا برۆن، مونا فەسەهی یەکتریان دەکرد له جیجی کردنی فەرمانەکانیدا، خۆیان بە قوربان و بەساقە دەکرد، مأل و دایک و بابی خۆیان بە قوربان دەکرد، خۆشەویستی ئیমে چۆن دەسەلمی له کاتیکدا پیغمبەر درودی خوای لێ بیت لەناوماندا نەماوه؟ بە جیجی کردنی کردارەکانیەتی،

بههلوئستی جوامیرانهمانه بهرانهر ئهو خراپبانهی که بهرانبری دهکریت. تا سونهت زیاتر بکهین له خوای گهوره زیاتر نزیك دهبینهوه.

4-دژایهتی کردنی شهیتان و به گوئی نهکردنیهتی، خوای گهوره دهفهر موئی {إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ} الاعراف 22 واته بیگومان شهیتان دوژمنی ناشکراتانه.

کهسێك بزانیت دوژمنی کئیبه ههلوئستی بهرانبری چون دهبیت، به گوئی دهکات؟ بهدم داواکاریهکانیهوه ئهروات؟ ئیشهکانی بو جی بهجی دهکات؟ بیگومان نهخیر چونکه دوژمنه، لهو قورئانهی که لهسهروهه باسمان کرد دهفهر مویت دوژمنه، وه دهبیت ئیمه دوژمنانه بهرنگای بیینهوه وهک قورئان دهفهر موئی {إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخَذُوهُ عَدُوًّا} فاطر ۶، کاتیک دوژمن بهرنگارت بیینهوه ههلوئستی تو چی یه به قسهی دهکهیت؟ هه له دونیاشدا لهگهڵ ژیریدا یهک ناگریتهوه کهسێك ناخوشی و سزای توی بویت و توش بهگوئی بکهیت. تا له شهیتان به دووربین و بهگوئی فهرمانهکانیان نهکهین زیاتر له خوای گهوره نزیك دهبینهوه، کهسێك دهپرسی چون قسهکانی شهیتان بناسین و بزانی له شهیتانهویه، هه شتیك پێچهوانهی قورئان و ووتهکانی پێغهمبهر بوو ئهوه له شهیتانهویه، خوای گهوره دهفهر موئی نوێژ بکهن، شهیتان دهلی مهیکه تو جاری لهکویت بوو هیشتا مندالی با پیر بیت ئهوسا بیکه ئهوه ههمووی شهیتانه، دهیوویت لهخوات دوور بخاتهوه، خوای گهوره دهفهر مویت زینا مهکه،

شہیتان دہلیٰ قہیناکہ بیکہ دواى تہوبہ بکہ خو؁ دونیا کو؁ تا نہبووہ؁ خوای گہورہ  
 دہفہر مویت ریبیا مہخو؁ن و دزی مہکهن؁ شہیتان دہلیٰ بابہ ئہوہ دونیا دہولہمہند  
 بوو بو؁ تو؁ نا قہیچیکا قانونیہ پارہ راکنیشہ لہ بانک و دواتر بیدہرہوہ؁ خوای  
 گہورہ دہفہر موئ نہزہر مہکهن؁ شہیتان دہلیٰ بابہ تو؁ لہ ئہوروپای خو؁ لہمالی  
 خوادا نیت؁ پیغہمبہر درودی خوای لی بیٹ دہفہر مویت سیلہ رحم بہکار بہینن  
 شہیتا دہلیٰ نہبرا بو؁ خو؁ت بڑی چیت لہم سہر ئیشہ داوہ؁ خوای گہورہ  
 دہفہر مویت مافی دایک و باوکتان بدن؁ شہیتان دہلیٰ ئہوان بہ تو؁ چی تو؁ لہ  
 ئہوروپاو ئہوان لہ کوردستان؁ دین دہلیٰ خاک و وولاتی خو؁ت دہبیٹ خو؁شت  
 بویت و پاریزگاری لی بکہیت؁ شہیتان دہلیٰ وولات بہتو؁ چی کہ تو؁ خو؁ت  
 لہسہری نہڑیت؁ ئیتر بہہزارہا جیاوازی؁ گہر ئیمہ ہمانہویت لہخوای  
 گہورہ نزیک بین دہبیٹ لہ شہیتان بہدووربین؁ تا لہ شہیتان بہ دوور بین زیاتر  
 لہ خوای گہورہ نزیکین؁ نزیکیمان لہ خوای گہورہ بہ گوئکر دنیہتی لہ  
 فہرمانہکانیدا؁ وہ دووریمان لہ شہیتان بہ گوئ نہکردنی و لہعنہت کردنیہتی و  
 زیندووکردنہوہی سونہتہکانی پیغہمبہرہ.

داوارم لہ خوای گہورہ لہ خویمان نزیک بکاتہوہ

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

نزیک بوونوه له خوای گهوره وهسیلهی زورهو جوړیتی و کارهکانیش دیسان  
زوره له گهل تمهاح کردنه بهرمان لهسهری، خالیکی تر گرنګ نهوهیه کارکردن  
بو بههشت.

بههشتی پان و بهرینی خوای گهوره، نیمه کاتیک باسی کار کردن دهکین  
تیدهگین لهوهی که کار کردن چونه، کهسئک لیره بیهویت خانویهک بو خوی  
بکری له کوردستان دهبیت شهونخونی بو بکات و فول تایم و ئوقهرتایم کاری  
بو بکات تا بتوانیت تنها خانویهک بکریت، یان همرشتیکی تری دونیایی  
پیویستی به همول و تیکوشان ههیه، باس کردن له چوئیتی بههشت و  
ووردهکاریهکانی ئیسته جیگهی خوی نی یهو دهکریت له ووتاری سهربهخودا  
باسیان بکهین، بهلام نهوهی له بههشتدا دست دهکویت زور له مال و  
سهرهتی دونیای زیاترهو له جی تره که همولی بو بدهین، نیمه زورچار که  
دهچین بو سفهر و هیان بو کوردستان پارهیهکی یهکچار زور که به شهونخونی  
و نهزیت پهیدامان کردوه سهرفی دهکین تنها لهبهر نهوهی کهسیکی  
نزیکمان، دایکمان باوکمان خوشک و برامان ببینن، وه ئایا دهرانن برایانی  
بهریز که نیمه له بههشتدا خوای گهوره دهبینن، وهك خوای گهوره دهفرمویت

{وَجُودَةٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ\* إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ} القيامة 22، 23 توخوا زور لهوه شايستهتر نی یه که کاری بو بکهین، شایهنی نهوه نی یه بیپهستین بو نهوهی بیبینین، گوپرایهلی بکهین و نهعلت له شهیتان بکهین بو، زیندووکهروهی سونهتاکانی پیغمبرهکهی بین، بیگومان بهلی، دها خوایه گیان بهشایستهی نهومان بگیریت و لهو کهسانه بیت که تیر بهچاوی خوین له روژی دوایدا تیت دهروانن.

له ههفتهی داهاتوودا نهو پینج خالهکهی تریش تهواو دهکهین انشاء الله.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا»، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيَوْتَنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلُطْفِكَ وَرِعَانِيَتِكَ، وَأَدِمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا



لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي إِيْمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/بهریتانیا

## تا زیاتر له خوائ گهوره نزيك بين ۲

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأُوصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

## ووتاری ئەمڕۆمان تەواو کەری ووتاری هەفتەى رابوردوو له ژیر ناونیشانی ( نزیک بوونەوه له خوای گەوره

له ووتاری هەفتەى رابوردودا تیشکمان خسته سەر چۆنیتى و جوړیتى نزیک  
بوونەوه له خوای گەوره، ئەو رینگانەى که مسولمانان بیکر نه بەر بۆ ئەوهى له  
خوای گەوره زیاتر نزیک بن، ئەلبەت رینگەى نزیک بوونەوه له خوای گەوره  
زۆرن و ئینسانی مسولمان دەبیت به ئەوپەرى توانای خۆیهوه هەولیان بۆ بدات،  
تا ژيانى سەرپا بۆ خوای گەوره دەسولحینى و رەنگدانەوهى ئەو نایەتەى که  
دەفەرموى {قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}  
162 الانعام

هەموو ئەو رینگانەش که دەگیریتەبەر و باس دەکړیت بۆ رەنگدانەوهى ئەو  
نایەتەیه له ژيانماندا.

ئەو خالانەى که باسمانکرد له هەفتەى رابوردودا ئامۆژگاریهکانى ئیبراهیمی  
کۆری ئەدەهم بوو که بۆ خەلکی بەسرهى کرد، به خیرای خالەکانى هەفتەى  
رابوردوتان بەبیر دەهینمەوهو ئەوهى که ماوه لهم هەفتەیهدا تەواى دەکەین.

1- مافی خوای گەوره لەسەر بەندەکانى، ئەم خالە دەستەبەر دەبیت به ناسینی و  
کارکردن لەسەرى وەك پێغمەبەر درودى خوای لى بیت له ئامۆژگاریهکانیدا بۆ

موعازی کرد (أَتَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ؟ قَالَ مُعَاذُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا) چونکه خوای گهوره نئیمه‌ی بو پهرستنش دروست کردوو.

2- دیراسه‌ی کردنی قورئان و نیزک بوونهوه لئی و کاریگمری دروست لسه‌س دلان بههوی قورئانه‌کهوه، و مک خوای گهوره ده‌فهرموی {إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تَلَّيْتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ}.

چ کات نهو ترس و زیادکردنی ئیمان و پشت به‌ستنه که له‌م ئایه‌ته‌دا باسی کردوو جئ به‌جی ده‌بیت کاتیک له قورئانه‌که نیزک بین.

3- زیندوو کردنه‌وه‌ی سونه‌ته‌کانی پیغه‌مبیر، ئەم خاله هم دلسوزیمان به‌رانبیر دوا پیغه‌مبیر نیشان دده‌ا، زیاتر له‌خوای گهوره‌مان نیزک ده‌کاته‌وه، ده‌بیته‌مایه‌ی پر بوونه‌وه‌ی نهو که‌موکورپانه‌ی له کاره‌کانی تر‌دا کردبیتیمان.

4- دژایه‌تی کردنی شهیتان، چونکه شهیتان دژمنی ناشکراو سه‌ر سه‌ختمانه، خوای گهوره ده‌فهرموی {إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ} الاعراف 22

5- کار کردن بو به‌هه‌شت، به‌هه‌شت زور له‌وه گهوره‌تره که ئیمه زور زیاتری بو بکه‌ین، و مک چون که‌سینک له دونیاندایه‌بیه‌ویت سه‌یار می‌ه‌کی گرانبه‌ها بکری

وهيان خانوويهك، زورجار پيمان دهلین بهخوا زور گرانه بهلام نهو پاره دههینی، بههشت زور زیاتر لهوه دههینی که نیمه زیاتر خۆمانی بو بکهین، چونکه خوای گهوره ی تیدا دهبینین.

6- ترسانه له ناگر، خوای گهوره دهفرموی { وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذَّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ } الأنعام ۲۷، نهگر بی باوهر مکان ببینی که لهبهردهم ناگردا وهستاون، نهوسا ناوات بو نهوه دهخوای بگهر نیتهوه بو دونیاو بو نهوهی گوئی رایهلی خوای گهوره بکهین و له ئیمانداران بن و دروو دهلهسه بو نایهتهکان ههلهنهبهستی.

دهگهر نهوه که عهلی کوری فزیل مردووه کاتیک گوئی لهم نایهته بووه.

حهسهنی بهسری رهحهتهی خوای لی بیت دهفرموی { هیچ کس له ناگر سهلامهت نابیت تا لئی نهترسیت } که له ناگر ترسای له دونیادا نزیکي نابیتهوهو خۆتی لی دهپاریزیت، که له ناگری دواروژیش دهترسی دهبیت خۆتی لی بیاریزیت و نزیک نهبیتهوه لئی، خۆپاراستن له ناگرو دوور کهوتنهوه له کهوتنه ناویهوه، بهوه دهبیت که خراپه نهکهیت، بهدوور بیت له زینا، هاوهل دانان بو خوای گهوره، نهکردنی قومارو کزی و فیل کردن، درو نهکهیت، نهکهکانت بهباشی نهجام بهدیت، نوژهکانت بکهیت، زهکاتی مالهکهت دهر بکهیت، روژوو بگریت، توانات ههیه ههجه بکهیت، خیرهخیرات بو خوای گهوره بکهیت.

هەندىك له پيشينانى پيش ئيمه سەلفى سألح پى نەدەكەنين لەترسى جەهەنەم لەو  
ئاگرە بلىسەدار و سوتىنەرە، وەك جارىكيان بە سەعیدی كورى جوبەيريان  
ووت ( بىستومانە تۆ ھەرگىز پى نەكەنيوويت، ئەویش فەرموى كيف أضحك  
وجهنم قد سَعِرَت } چۆن پىبەكەنم كە جەهەنم تاودراو

عومەرى كورى خەتاب رەزای خوای لى بيت دەستى بۆ ناگر دريژ دەکردوو  
دەيگوت ئەى كورى خەتاب تۆ لەسەر ئەو نارا م نەگرى.

7-خۆ ئامادەکردن بۆ مردن، عن ابن عمر رضي الله عنهما قال : أخذ رسول  
الله صلى الله عليه وسلم بمنكبَيَّ فقال : ( كن في الدنيا كأنك غريب ، أو عابر  
سبيل ) رواه بخاري.

وكان ابن عمر رضي الله عنهما يقول : " إذا أمسيت فلا تنتظر الصباح ، وإذا  
أصبحت فلا تنتظر المساء ، وخذ من صحتك لمرضك ، ومن حياتك لموتك " .  
رواه البخاري .

ئەو خۆ ئامادەکردنە كە وەك رىبوارىك بژىت، ئەو كە ھەرچى كارى دونيايە  
بىخەيتە پيشەو كاره ئاينيهكان بۆ دواى ھەمووى ھەلبگرىت، كەسى وا ھەيە كە  
رۆژى 12 سەعات ئيش دەكات بۆ دونيا شەو رۆژ بىرى خۆى سەرقال كرددوھ  
ھەر بە پارە كۆكردنەوھە، ئەللى ھەتا دونيا دونيايە نامرىت، كەچى بۆ كاره  
ئاينيهكان دەلى ھىشتا زووھو با ئەوھو ئەوھو جى بەجى بىيت ئەوسا دەيكەم و  
بەخوا واو بەخوا ئەمە، يەك ھەزار پروبىانوى بۆ دەھىنيتەوھە، گەر بلى رۆژىك

کار مهکه قبولی ناکات، به لّام بۆ نویژهکانی که رۆژی نیو سه عاتی ناویت پشتی تی دهکات. خۆ ئامادهکردن بۆ مردن ئەوهیه هه موو کات ئامادهبین بۆ مردن، هه رکهس ئیسته لای خۆیهوه حسابی بکات ئیسته دهریت بیر له رابوردوی خۆی بکاتهوه، چی کردوووه بۆ دوا ی مردنی؟ ئایه هه ریه که له ئیمه ئیسته حازره بمریت؟ وه لّامه کهشی به وه دهریت هه ردهم کاره چاکهکان پێشمان خستبیت و لهکاتی خۆیدا کردبیتمان ئهوسا بێگومان حازرین بۆ مردن، به لّام ئهگه ر دوامان خستبیت بۆ دوا ساتهکانی ته مه نمان که ناشزانین کهیه بێگومان که باسی مردن بکرنیت یه کهسه پشتمان دهشکی.

که سیک له م وولاته دا دهژی ماوه یه کی زۆره وه هه یچی نه کردوووه بۆ خۆی له کوردستان نه خانووی کردوووه، نه ژیا نکی بۆ خۆی دا بین کردوووه، نه پاره ی هه یه، توخوا ئاماده یه برواته وه بۆ کوردستان، ئه گه ر بلّی پێ برۆره وه هه زار بیانوت بۆ ناهینیته وه؟ بێگومان به لّی چونکه ئامانج له هاتنه که ژیا ن خوش کردن بووه، به لّام ئه وه که خوشی نه کردوووه، ئاماده یه به گوله مه رگیش لێره بژی به لّام نه گه ر یته وه بۆ کوردستان، خوا ی گه ره که ئیمه ی هینا وه دونیا وه هه ر له سه ره تا وه ئامانجهکانی بۆ دیاری کردوین، وه ته مه نه که شمان دیاری کرا وه به لّام خۆمان نازانین کهیه، سه ر له مه دا چی یه، بۆ ئه وه ی هه یچ دوا نه خه ییت ئه وه ی ده توانیت یه که سه ر بیه که کێ ده لّی هه ر ئیسته نامریت خۆ خۆمان نازانین.

8-سەرقالی به باسکردنی کهموکوری خه‌لکه‌وه له‌بیر کردنی کهموکوریه‌کانی  
خۆمان.

باسکردنی خه‌لکی و کهموکوریه‌کانیان ده‌بیته مایه‌ی ئه‌وه‌ی که‌وا یه‌که‌م  
که‌موکوری خۆمان له‌بیر بچیت و که‌متر چاکه‌ بکه‌ین، وه‌ ده‌بیته مایه‌ی  
که‌مبوونه‌وه‌ی چاکه‌کانیشمان.

وه‌ك زۆر که‌س زۆر جار ده‌لێ سه‌یری فلان و فیسار بکه‌ چی ده‌که‌ن و چی  
ناکه‌ن له‌م وولاته‌دا ئه‌وه‌ له‌گه‌ڵ کچدایه‌ به‌ حه‌رامی، ئه‌و مه‌شروب ده‌خوات، ئه‌و  
قومار ده‌کات، خۆ من هه‌ر نوێژ که‌م ناکه‌م ئه‌ویش له‌ ته‌مه‌ل‌دایه‌ خوا به‌ر حمه‌،  
ده‌بینی ئه‌و جووره‌ باسکردن‌یا نه‌ ده‌بیته مایه‌ی ئه‌وه‌ی بیانوو بۆ ئه‌وه‌ به‌ئینیته‌وه‌ که  
نوێژه‌کان نه‌که‌میت که‌ کۆله‌که‌ی دینه‌، یان ناشرین کردنی مسو‌لمان له‌ناو  
خه‌لکیدا، به‌خوا ئه‌وه‌ وایه‌ نوێژ نه‌کات و هاتووچۆی مزگه‌وتیش ده‌کات، به‌لام  
ئه‌وه‌و ئه‌وه‌ش ده‌کات، با واز له‌ سه‌رقالی که‌موکوری خه‌لکی به‌ئینین و سه‌رقالی  
خۆمان بین له‌بری ئه‌وه‌دا. که‌سه‌یک کاریکی خراپه‌ی هه‌یه‌ بیکه‌ وانه‌ بۆ خۆت که  
تیی نه‌که‌ویت، خوای گه‌وره‌ له‌ رۆژی قیامه‌تدا په‌رسیاری خۆت لێ ده‌کات، نالێ  
فلان که‌س بۆ زینای کرد، بۆ مه‌شروبی خوارد، بۆ ئه‌وه‌و ئه‌وه‌ی کرد، پیت  
ده‌لێ تۆ خۆت بۆ ئه‌وه‌ت کرد.



باسکردنی خه‌لکی خوای گه‌وره چواندوو‌یه‌تی به گوشت خواردنی براكهت وهك ده‌فهر موی { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ ۖ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَEُضُكُم بَعْضًا ۗ أَيُحِبُّ أَحَدُكُم أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ } (۱۲) الحجات

ئه‌ی ئه‌و كه‌سانه‌ی باوه‌رتان هیناوه، خوتان زور بپاریزن له‌گومانی خراب، له‌راستیدا هه‌ندئ له‌و گومانانه‌ گوناوه‌ تاوانن (بۆیه‌ حق وایه‌ له‌هه‌موو گومانیک خوپاریزبین) به‌شوین كه‌مو کووری و عیب و عاری یه‌کتردا مه‌گه‌رین و سیخوری مه‌که‌ن و له‌پاش مله‌ باسی یه‌کتری به‌خراب مه‌که‌ن، ئایا كه‌ستان خوشی دیت له‌وه‌ی گوشتی برای خوی به‌مردویی بخوات؟! دیاره‌ کاری واتان زور پی‌ سه‌خت و ناخوشه‌، ده‌ی كه‌واته‌له‌خوا بترسن و پاریزگار بن، چونكه‌به‌راستی خوا گه‌رانه‌وه‌ی خه‌لکی وه‌رده‌گریت و میهره‌بانه‌ بۆتان.

9- شوکر کردن له‌سه‌ر نازو نیعمه‌ت. نیعمه‌ته‌کانی خوای گه‌وره له‌سه‌رمان زورن و بی‌ شومارن، وهك خوای گه‌وره ده‌فهر مویت {وَإِن تَعَدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا} النحل ۱۸، خوای گه‌وره پی‌ خوشه‌ باسی نیعمه‌ته‌کانی بکه‌یت وهك ده‌فهر موی {يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ} الفاطر ۳، كه‌سانیک واده‌زانن نیعمه‌تی خوای گه‌وره ته‌نها پاره‌و پولی دونیایه‌، به‌لام نیعمه‌تی خوای گه‌وره زور له‌وه‌ فراوانتره‌ له‌ پاره‌و پول و مالی دونیایدا کورت بکریتته‌وه‌، ئه‌م له‌شه‌ ساغه‌ی كه‌ پیمان‌ه‌ویه‌ نیعمه‌تی خوای گه‌وره‌ن، چاومان نیعمه‌ته‌، هه‌موو

ئەندامەكانى لەشمان نىعمەتى خوای گەورەن، ھەر بۆيە دەگىر نەوہ پىلويىكى ھەزار دەرواتە لای زانايەكى ئاينى و سكا لای دلى خوای لا دەكات لەوہى ھىچى نى يەو ھەزارە، لەو كاتەدا كە گلەيەكانى دەكات كابر ايەك گوئی لى دەبىت لە تەنیشتيانەوہ پرسیار لە كابر لای ھەزار دەكات و دەلئیت باشە تۆ چاوی خۆتم دەدەيتى بە ھەزار دینار ئەویش دەلئى نەخىر چۆن ئەیدەم، وە ديسان پىی دەلئى دەستىكى خۆتم پىی دەدەى بە ھەزار دینار ئەویش ئەلئى كورە بابە ئەمە تۆ چى دەلئى، بەو شىوہیە زۆر ئىك لە ئەندامەكانى لەشى ناو دەبات و دەلئى دەیدەيت بە ھەزار دینار، ئەویش ھەر بە نەخىر وەلامى دەداتەوہ، دواتر كابر لای ھەر دەكاتەوہ دەزانى كە نىعمەتى خوايى ھەر پارەو پول نى يە.

10- كۆتا خال، پەند وەرگرتن لە مردووەكان، خوای پەر وەر دگار دەفەر موئ {كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ} ال عمران ۱۸۵، ھەموو نەفسىك ئەبى مردن بچىزى، ئەمە راستیەكەو كەس نى يە بتوانئیت نكۆلى لى بكات، پەند وەرگرتن لە مردووەكان گەورەترین ھۆكارن بۆ ترسانمان لە خوای گەورەو بىدار بوونەوہمان، چونكە ئىنسان ئەگەر چەند سەرسەخت و خراب و بى باوەریش بىت ناتوانئیت بروای بە مردن نەبىت، ھەر بۆيە كاتى باسى مردن لای كەسانى بى باوەر وەيان كەسانىك كە خويانىان بۆ نامادە نەكردووە زۆر دەترسن، ئەم خالەو تىروانىنى وەك راستىتى خوای و پەند وەرگرتن لى دەبىتە مایەى ترسانى زياترمان لە خوای گەورە، كە ئىشى ترسانى دەبىتە ھۆكارىك بۆ پابەند بوونمان بەو خالانەى تر كە باسمان كرد.

داواكارم له خواى گهوره ترسى خوى زياتر بخاته دلمانهوه.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

دياره مزگهوت پڼويستيهكى گرنكى مسولمانهوه نهم مزگهوتش هس له  
سهرهتاهه كه دامهزرا سوپاس بو خوا دهوريكى باشى ههبووه، وه گهر كهه و  
كوپهكيش ههبوو بيت نهگهر له كههتهر خههيهوه بيت داواى لى خوش بوون له  
خواى گهوره دهكههه، نهوهى بووهته واقعيك و پڼويستيهكى نهم مزگهوتهو  
بهردهوام كهسانيك دين بولام پرسيارم لى دهكههه، جيگهه خيزانه، زورنيك دهلى  
من مالهم دوورهو ناتوانم خيزانهكهه به تنهها جى بهيلم پيم خوشه نهويش بهشدار  
بيت، ههنديكيش دهلى خيزانهكهه زورى پى خوشهو دهيانهويت نامادهى  
ووتارهكان بين، ههتا نهو پيشنيارهيان كرد ووتيان نهگهر له سايتى نهنتهريشهوه  
ووتارهكان بلاو بكرهتتهوه پيمان خوشه له مالهمه گوپى لى بگرين، منيش نهو  
كارهه كرد به هيواي سوډى زياترو زياتر نزيك بوونهوهمان له خواى گهوره،  
كه وتارهكان به نوسين و به دهنگ، يان دهنگ و رهنگيش لهسهه توري  
نهنتهريت دهسته دهكهويت.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويُتَوَلَّى الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا»، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وَرعايَتِكَ، وَأَدِمِ المودةَ وَالرَحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعنايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْواتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فتنِ الدنْيا، اللَّهُمَّ ارزقنا حسن الخاتمة ، قوي إيماننا، ووحّد كلمتنا، وانصرنا على أعدائك أعداء الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/به‌ریتانیا

## پاراستنی دین

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأُوصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

مبهست له پاراستنى دين چى يه الدين : هو مجموع العقائد والعبادات والأحكام التي شرعها الله سبحانه وتعالى لتنظيم علاقة الناس بربهم وعلاقات بعضهم ببعض.

حيث قصد الشارع بتلك الأحكام إقامة الدين وتثبيتته في النفوس.. وذلك باتباع أحكام شرعها.. واجتناب أفعال أو أقوال نهى عنها... حفاظا على الدين.

قال أبو حامد الغزالي " : إن مقصود الشرع من الخلق خمسة : وهو أن يحفظ عليهم دينهم ونفسهم وعقلهم ونسلهم ومالهم.. فكل ما يتضمن حفظ هذه الأصول الخمسة فهو مصلحة..

وكل ما يفوت هذه الأصول فهو مفسدة ودفعها مصلحة.<sup>66</sup>

للإمام الغزالي : أن كافة الشرائع والممل قد أطبقت على حفظ الضروريات الخمس

(وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ) آل

عمران الآية 85

---

<http://www.123arab.com/vb/showthread.php?t=55623> <sup>66</sup>

ولأجل الحفاظ على الدين شرع الجهاد للدفاع عن عقيدة التوحيد (وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ) 193  
البقرة

- وقاتلوهم حتى لا تكون فتن لهكوشنتيان كۆلمهدن همتا ئازاوهو فيتنه لهناو دهچى و، هيزو توانايشيان نامىنى عهزيهت و نازاريشتان بدهن و، بوخويان سهرشورو ريسوا دهب نايين و دين و بهرنامهى ژيان ، ههر بهرنامهو دىنى خوا دهبي و، زاليش دهبي بهسهر گشت بهرنامهكانى تردا فان انتهوا فلا عدوان إلا على الظالمين نينجا نهگهر ئهوان دهسبهردار بوون و كوتاييان بهشيرك هيناو، كوليان بهدوژمنايهتى و كارى نامهدانهيان دا، ئيتر هيچ دوژمنايهتتبهك بهرامبهريان نيهه، مهگهر لهسهر ئهوانهيان ستهمهكارو شهر فرؤشبن، ههركاتيكيش ئهمانه دهستيان لهناههقيى وبى باوهرى ههگرت، ئيتر لهگهل ئهوانيشدا جهنگ ناكري.

خوای گهوره دهفهرموى { وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ \* مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ } سورة الذاريات/ الآيتين 56 و 57

واته جنوكهو ئينسانم بو هيچ شتيكى تر دروست نهكردوهه تهنها بو عيبادهت نهبيت، وه هيچيشم لى ناوين نه رزق و روزى نه خوراك.



خوای گهوره که ئینسانی دروست کردوو هه رخۆی له هه موو کهس زانانتره بهو پنداویستیانهی که هه یانه، وه یه کیک لهو گرنگیانهو پنداویستیانهی که ئینسانی مسوألمان پنیهتی و بهبی ئه وه ژیا نی ئاسته مه دینه، هه ربۆیه ئاینی پاکی ئیسلام ئه و ئامانجانیهی له پیناویدا هاتوو هه کیکیان دینه، واته بۆ پاراستنی دینه، فه راغیکه نه فسیه تی ئینسانه کان دهیخوازیت و داوای دهکات که شتیک بیهرستیت یادی بکات ئه و فه راغه دهرونیه پر بکاته وه، وه باشترین شتیکیش بۆ پرکردنه وهی ئه و فه راغه په رستن و یاد کردنه وهی خوای گهوره یه، گهر له وه لامانداو ویستمان پشکوهنتی تیدا ئه نجام بدهین بی گو مان دوا دهکوهین و پیش ناکه وین، بۆ نمونه ئه و که سانه ی که خوای گهوره ناپه رستن و بۆ په رستنی شتی تر رۆشتوون کوا چیان کردوو، وازیان له خوای گهوره هیناوه که چی شتانیک ده په رستن مندا له کانی ئیمه گه مه یان پی دیت.

خوایه گیان دینه که مان پاریزراو بکهیت.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالنَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

له ياسای ئىسلاميدا ئەگەر كەسنىك واز له ئاينهكەى بهينىت وەيان بيگۆرپن  
دەبىت بكوژرئيت وەك پىغەمبەر درودى خواى لى بىت دەفەر موى {من بدل  
دینه فاقتلوه} رواه بخاري، ئەگەر كەسنىك دینهكەى گۆرى دەكوژرئيت.

وہ لیرەدا دوو قسە ھەيە:

يەكەم: كەسنىك واز له ئاينهكەى بهينى چ بە گۆرپن بىت چ بە دینىكى تر بىت  
ئەمە دەكوژرئيت.

دوو ھەم: ئەگەر كەسنىك واز له نوپژ كردن بهينىت ئەویش سەير دەكرئيت ئەگەر  
لەبەر ئەو وازى لى ھىنابوو كە باوهرى پىي ئەماوہ ئەو ھوكمى مورئەدى  
ھەيە، واتە ھەلگەر اوہ لە دى، ئەمە دەكوژرئيت، ئەگەر لەبەر ئەو وازى  
لئەھىنابوو كە باوهرى پىي ھەيە، بەلام لەبەر تەمبەلى و بيانوى نەتوانين بوو  
ئەمەش تا سى جار داواى لى دەكرئيت و مۆلەتى پى دەدرئيت كە پەشيام بىتەوہ  
و ھەگەر پەشيمان نەبووہ ئەوا دەكوژرئيت، بەلام كوشتنى ئەمە جياوازى ھەيە  
لەگەل ئەو كەسەى كە باوهرى پىي ئەماوہ، لە قەبرستانى مسولماناندا دەنيژرئيت  
و نوپژى لەسەر دەكرئيت وەك مسولمان.

لیرەدا پرسيارو گومان دروست دەبىت باشە مەگەر نالین لە دیندا زۆر كردن نى  
يە، بەلى زۆر راستە، بەلام كەسنىك بو خوى دینهكەى ھەلبىزار بوى نى يە وازى

لئی بهینئی، دواى ئهوهى كهوتووته سهر ږيگهى راست بهدهستى خوئى قور  
 بكاتهوهسهر خویداو بگهر یتهوه بو كوفرو بئ باوهږى، وه ئهم كوفرهش  
 كاريگهري بو خهلكانى تر دهبيت، چونكه له كومهلگههئى ئيسلاميدا نهگهر  
 كهسيك له دين ههلگهراوه چ خوئى دانى پيدا بنئ، وهيان شايعت ههبيت لهوهى  
 كه ههلگهراوتهوه كاريگهري لهسهر خهلك دهبيت و تناقوز لهگهل پاراستنى  
 ديندا روو دهوات، وه ئايا بو كهسيكى مهسيحى دينهكههئى خوئى بگورئيت ناساييه،  
 ئهمهش بو ئهوه دهگهر یتهوه كه دينى ئيسلام راست و كوئا دينه ئهسل ئهويه كه  
 ههموو مروفايهتى لهسهرى ئهم دينه بن، كه كهسيك دئته ناويهوه واته  
 گهراوتهوه بو سهر ئهسلهكههئى خوئى چونكه ههموو كهس به مسولمانى لهدايك  
 دهبيت، هس بويه كهسيك كه مسولمان دهبيت تنها پئى نالئن مسولمان بوو وهيان  
 دينهكههئى خوئى گورى بهلكو پئى دهلئن گهراوه بو مسولمان، واته پئيشتر لهسهرى  
 بووه، وه ئيسته هاتووتهوه بو سهر بنهما سهر هكيهكههئى خوئى.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ ورعائِنِكَ، وَأِدِمِ المودةَ والرَّحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وعنايِنِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي إيماننا، ووحْدَ كَلِمَتِنَا، وانصِرنا على أعدائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادَ اللهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يَعْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتى نوور/بهريتانيا

## ههلو نستهيهك له ژيانى پيغه مبهر

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكمُ عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعملِ بما جاء في كتابه ، قالَ اللهُ تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

-سونهتی خوای پهروهر دگار وا بووه هسر که خه لکی وازیان له ناینه که ی بهینایه و لهبری خوا په رستی شتی تریان بیهر ستایه و سهر گهر دان ببوایه ن به ناینه که ی، خوای گه وره پیغه مبه ریکی تری بو دهناردن بو نه وه ی به ناگیان بهینته وه و بیان هینته وه سهر ریره وه راسته که ی خو ی و ژیانیان له سهر گومرای به ردهوام پی نه دن، و هک خوای گه وره ده فر مو ی {و لقد بعثنا فی کل أمة رسولا أن اعبدوا الله و اجتنبوا الطاغوت} النحل ۳۶، به و شیوه یه به ردهوام بو و تا ویستی خوای گه وره وه ها بو که دوا پیغه مبه ر بنیریت و کو تای به نار دنی پیغه مبه ران بهینت، نه ویش نه وه بو به پیغه مبه رمان موحه مه د درودی خوای له سهر بیت کو تای پی هینا {رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ} الاحزاب ۴۰، نه گهر نیمه بیت و بگهر یینه وه بو میژووی پیش هاتنی پیغه مبه رمان درودی خوای له سهر بیت و وه هوکاری نار دنی پیغه مبه ران یه ک له دوا ی یه ک چی بو و؟ نه وه بو که خه لکی له دینه که لایان ده د! وه هسر نه وه نه بو و لاش بدن و ته و او به لکو ده ستکاری کتیبه ئاسمانیه کانیشیان ده کردو به ئاره زووی خو یان زیادو که میان ده کرد، هسر بو یه که خوای گه وره دوا پیغه مبه ری نار د کتیبی کیشی کرد به دیاری بو ی که کهس نه توانیت نه و ده ستکاری به بکات وه له کتیبه که شیدا که قورئانه هاتو وه ده فر مو ی {وإن كنتم فی ریب مما نزلنا علی عبدنا فأتوا بسورة من مثله وادعوا شهداءكم من دون الله إن كنتم صادقين} البقرة ۲۳،

هیزو مو عجیزه ی پیغمبهری کوتای قورئانه که یه، هر بویه زور مهنتیقیشه، چونکه تا قیامت هر ده مینیتته وه بهی نه وهی کهس بتوانیت دستکاری بکات، تا قیامتیش هر مو عجیزه ی لی درده هینریت، نیتر نه وه هموو چین و تویره یه که له دوا ی یه که که دین سودمند دهن له قورئانه کهو گهوره ترین به لگه شه به ده ستیان وه، هر چند پیغمبهر مو عجیزه ی تریشی هه بو وه، به لام گهوره ترین مو عجیزه قورئانه، چونکه نه وه گه لانه ی که له دوا ی پیغمبهر هاتوون و دین خو پیغمبهر یان نه بینوو وه، بویه مو عجیزه مکانی تر نه وه کاریگه ریه نی یه، چونکه له بهر چاو نه ما وه، به لام قورئانه که چونکه وه که خو ی ما وه ده مینیتته وه نه مهش پالیشتیکی به هیزه بو مو عجیزه مکانی تری، باس کردن له که سایه تیه کی گهوره ی وه که پیغمبهر (ص) نیمه چون بتوانین مافی خو ی پییده یین و وته کانمان له ئاستی بهرزی نه وه که سایه تیه دا بیت که قورئان شایه تی بو ئهدات وه که ده فر مو ی

**[وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ]** سورة القلم 4 شتیک خوی گهوره نه وه شایه تیه ی بو بدات مانای وایه هر خراپه و شتیک بهر انبهری بلین هه مووی بیگومان نه شی او ه. هه ندیک فر مو وده باس ده کهن له سه ر پیغمبهر (ص). که زیاتر بهر یزی و گهوره ی نه وه زاته پا که نیشان هدات. نه لبه ت زورن نه وه ئایه ت و فر مو ودانه ی که پاکی و بهرزی پیغمبهر (ص) نیشان بدات به لام ئومید ده کهم به نه م بره که مه ی نیمه ئاماژ ه یان پی ده که یین دل ه کانمان ئاو بخواته وه له وانه:

عن أنس رضي الله عنه قال " كان النبي صلى الله عليه وسلم أحسن الناس خلقاً " - رواه الشيخان



ئەنەس رەزای خوای لى بىت دەگىر يتهوه و دەلى پىغەمبەر بەر موشت ترين  
كەس بووه.

قالت عائشة لما سئلت رضي الله عنها عن خلق النبي عليه الصلاة والسلام ،  
قالت : (كان خلقه القرآن) صحيح مسلم.

عائشە رەزای خوای لى بىت كاتىك پرسیاری لى كرا دەربارەى رەوشتى  
پىغەمبەر (ص) لە وەلامدا فەر مووی خور موشتى وەك قورئان بوو. قورئانىش  
ئاشكرايە چەند داكوکی لەسەر هەموو شتىكى رەوا دەكات و وە بەرەنگارى  
خراپە دەبیتەوه، چ جاي ئەوانەى كە دەیدەنە پال پىغەمبەر (ص) بۆیە ئەو قسانە  
تەنها جگە لە رق و قینی ناخىكى پىس هیچی تر ناسەلمىنى.

خوای گەوره دەفەر مووى : (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ) (الانبياء: 107)

خوای گەوره دەفەر مووى نىمە تۆمان نەناردوو تەنها بۆ رەحمەت نەبى بۆ  
هەموو جیهان. پىغەمبەر (ص) رەحمەتە بۆ تەواوی مەرفاىهتی هەر  
لەسەردەمی خۆیەوه تا رۆژى دواى.

[فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ  
عَنَّهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُتَوَكِّلِينَ] سورة ال عمران 153

ئەم ئايەتەش زياتر دأفراوانى و چاكەى پيغەمبەر (ص) نیشان دەدات بەرانبەر خەلكى خو ئەگەر وا نەبوايە ئەو كەسانە لە دەورى كو نەدەبوونەو.

( خيركم خيركم لأهله وأنا خيركم لأهلي ) سنن الترمذي .

پيغەمبەر (ص) باشرين كەس بوو لە ووتەى شيرينى و ووتەى شياوى كردهوى چاكە بەرانبەر هەموو كەس و وە بەرانبەر خيزانەكانى، هەر بۆيەش دەفەر موى باشترينتان ئەومەن كە بۆ خيزانەكانتان چاكبن وە من چاكترين كەسم لەگەل خيزانەكانم.

وعن انس رضي الله عنه قال كان صلى الله عليه وسلم يمر بالصبيان فيسلم عليهم - رواه البخاري واللفظ له ومسلم. ئەنەس دەگيرتەو كە پيغەمبەر (ص) كاتيك بيدايە بەلای مندآدا سەلامى لى دەکردن.

كان صلى الله عليه وسلم يسمع بكاء الصبي فيسرع في الصلاة مخافة أن تفتن أمه. سنن ابي داود

ئەگەر پيغەمبەر لە نوێژدا گوێى لە گريانى مندآل بوايە پەلەى دەکرد لە تەواو كردنى نوێژمەكى بۆ بەدەمەوە چوونى مندآلكە، نەمەك دايكەكەى توشى نارحەتتەك ببیت بەهۆيەو.

عن أنس رضي الله عنه قال " خدمت النبي صلى الله عليه وسلم عشر سنين، والله ما قال أف قط، ولا قال لشيء لم فعلت كذا وهلا فعلت كذا" - رواه الشيخان وأبو داود و الترمذي.

ئەنس كە خزمەتكارى پېغەمبەر بوو (ص) دەلى دەسأل خزمەتى پېغەمبەر (ص)م كرد پوژنيك له پوژان ئۆفيكى بەرانبەر نەكردم، وه هەرگيز سەرزەشتى نەكردووم لەسەر كارتىك بلى بو وات كردو وات نەكرد.

قال تعالى: (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ) الفتح:29

خوای گهوره دەفەر موئ موحمەد (ص) پېغەمبەرى خوايه وه ئەوانەى كە لەگەڵیان توندن بەرانبەر كافران و وه به بەزەين لەناو خویناندا.

زۆرن ئەو نایەت و فەر موودانەى كە پاکی و بەر یزی و گهورهى ئەو زاده پاكه پېغەمبەر (ص)مان بو دەر دەخات وه كۆتایى پى دەهینم بەوهى تەنها ئەم نایەته بەسه بو وهسفى ئەو زاته پاكه [وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ] سورة القلم 4

پېغەمبەر له ژيانيدا چونكه هيزيكي ئيلاهى له پشتەوه بوو پرينمونی دەكرا به قورئان، چاودیری خوای گهورهى بەسەر هوه بوو، رەنگدانەوهى قورئان سەرپای ژيانى گرتبووهوه، هەر بۆيه توانى لەو ماوه كورتهى ژيانيدا گۆرانكارىهكى وهها بەسەر ميژووى مرؤفايهتيدا بهيئيت له پيش ئەو له پاش

ئەۋىش كەسكى تر وەك ئەو نەيتوانىۋو ئەو گۆر انگارىە بەيىت و وە  
ناشتوانىت، گۆر انىك سەرپاي ژيانى خەلكەكمى گۆرى،

لە دارو بەرد پەرسىتەۋە بۆ خاۋى تاك و تەنھا پەرسىتى.

لە پرق و كىنەۋ دوۋبەرەكىۋە بۆ سۆزو مېھربانى.

لە ئافرەت كوشتن و زىندە بەچال كىرندەۋە بۆ خىزمەتكىرندى ئافرەت.

لە يارى كىردن بە مافى ئافرەت و زورى تەلاق و ژن ھىناۋە بۆ حدود دانان  
بۆى.

لە پەگەز پەرسىتەۋە بۆ تەباى و براىى.

لە خۆ بەزل زانىنەۋە بۆ تەۋازوع و نەرمى نواندن.

لە بەرژەۋەندى تاكەۋە بۆ بەرژەۋەندى گىشتى.

لە خۆ ژيانەۋە بۆ خوا ژيان.

خاۋىە گىيان خۆشەۋىستى پىغەمبەرەكەت زىاتر بىكە لە دلماندا.

خاۋىە گىيان يارمەتى دەرمان بىت بۆ جى بەجى كىردنى سونەتەكانى.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ



أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويُتَوَلَّى الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وَرعايَتِكَ، وَأَدِمِ المودةَ وَالرَحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعنايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْواتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فتنِ الدنْيا، اللَّهُمَّ ارزُقنا حَسَنَ الخاتمةِ، قَوي إيماننا، وَوحدَ كلمتنا، وانصرنا على أعدائِكَ أعداءِ الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادَ الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذكروا الله العظيم يذكركم، واستغفروا به يغفر لكم

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/بهريتانيا

2010/02/26

## لايهنى دهر ونى نينسان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.



بههزاره ها خهلكى له سهر انسهرى جههاندا له گيژاويكى توندى دهر ونيدا  
 دهژى، شهوان خهوى لى ناكهويى و ناخى ئازارى دهدات، ئەم ديواو ديوى پى  
 دهكات و ئيسراحتى لى دهبريت، جيگهكهى خوش و نهرمهو جهويكى ئارامه  
 سكهشى تيره بهلام ناخى نا ئارامهو خوشيه جهستهيهكانى لهبير بردوتهو،  
 بههزاره ها كهس بهدواى ئەو نهنيهدا عهدالەو ناگات پى، ئاخو بو لهو  
 خولياهدا دهژى، له هيجى كهم نى يه، بهلام گهوره ترين كهلين له ژيانيدا ههيه،  
 سهياركهى ئاخو مؤديله زورجار له نا ئاراميدا به قهستى به سهياركهى خوى  
 بهسهيارهيهكى تردا دهكيشى بو ئەوهى بمرىت، خانوهكهى زور بى عهيب و  
 كهموكوريه بهدهستى خوى ناگرى تى بهردهدا خوشى و خيزانهكهى پيوه  
 دهسوئينى، دهرانن بو؟ بهريزان، چونكه له ناخوه سوتاوهو روشناى له دهر ونيدا  
 نى يهو نا ئارامه، لهوانهيه بهلاتانهوه سهير بيت، ئاخو كهسيك ئەوهنده مالى  
 دونياى لهبهردهستدا بيت دهبيت ئاوا له گيژاودا بيت، بهلى بهريزان ههيهو  
 زوريشه، وه هوكارهكهشى لاي ئيمه زور به سادهى و بهبى ئەزىهت دهرانين  
 چى يه، لهوانهيه زورجار بهسهر ئەو نهنيهه لاي خهلكى و ئاشكراى لاي ئيمه  
 تتيهر بينين ئەويش زيكره يادى خواى گهورهيه، يادى خواى گهوره به نويز  
 كردن، به روژووگرتن بوى، به قورئان خويندن، به دو عا كردن، به  
 خوشهويستى و دل كردنهوه بوى و گهراندنهوهى كارهكان بولاي، ههموو ئەمانه  
 راستى ئەو نايهتهى كهوا خواى گهوره دهفهر مويى (أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ  
 الْقُلُوبُ) الرعد ۲۸، واته به يادى خواى گهوره نهبيت به هيج دلەكان ئارام نابن،

لهوانهيه له پروآلتدا وا نيشان بدن كه نارامن به لآم بئگومان به لهوهى كه دلآيك يادى خواى گهوره نهكات نارام نابئت، الا ناداتى حسرو ئيسباته له زمانى عهرهبيدا، ماناى چى حسرو ئيسبات، واته پئيشى خوى هممووى لا دهبات وه تهئكىدى دهكاتوه لهوهى كه باسى دهكات، واته به هيچ شتتلك دلآكان نارام نابئت، تهنها شتتلك نهبيت، نهوئيش يادى خواى گهورهيه، بهچاوى خومان نهو راستيه دهبينين، نهگهر سهروهت و سامان و ژن و پارموپول بوايه نهو كهسانهى كهوا خاوهنى نهو شتانهن خوشبهختترين كهمس دهبوون، به لآم پئچهوانهكهى دهبينين، نههمش ماناى وانى يه، كه ئيسلام دژى پارموپول و سهروهتى دونياى بيئت نهخير، بهلكو تهئكىدى له گرنگى كارهكه دهكات كه پرستن و يادكردى خواى گهورهيه، وهگهرنا بهدهستخستنى مآل لهگهل دلآيكى بيداردا خهبرى خواى گهورهيه، به لآم يادكر دنهكه له پئيش همموو شتهكانهوهيه، همر بويه دهبينين بهردهوام مسولمانان دلخوشترين كهسانيك بوون لهسهر ئهرزدا گهرچى ناخوشى و نارمهحتى زوريشيان بهسهدا هاتبئت و بيئت، چونكه دلآكانيان به يادى خواى گهوره تير كردوه، چهند خوشه دهستتويژيكي پاك راگريت و روو له قبيله بكهيت و لهگهل خواى گهوره دا قسه بكهيت، دلآى خوت ئاو بدهيت به يادى خواى گهوره، وهيان له پنهانئيكدا به كول دوعا دهكهيت، نهم لايهنه روحيهى ئينسان كه له يادكر دنهكاندا زياتر خوى دهبينتتوه گرنگيهكى يهكجارى له ژيانى مرؤگهكاندا ههميه همر بويه خواى گهوره به ناگامان دههينتتوه بهردهوام بهوهى كه يادى بكهيت و بير له نازو نيعمهتهكانى بكهينهوهو همم ديسان يادى

بکھینہوہ، نمونہ‌ی گهلانی تری بو هیناوینه‌تہوہ کہ چوں سہرزہنشتی کردوون  
بہوہی یادی خوای گہورہ‌یان لہبیر کردوہ، خوای گہورہ دہفہر مویت [یا بئی  
إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ] البقرة 40

دیسان خوای گہورہ دہفہر مویت (وَ اذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ) البقرة 63

وہ لہ نایہ‌تیکئی تر دا دہفہر مویت

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُذَكَّرَ فِيْهَا اسْمُهُ البقرة 114

دہبیت کی لہو کہسہ ستہمکار تر بیت کہ ریگری لہ خہلکی بکات بو ئہوہی  
بچن بو مزگہوت و یادی خوای گہورہی تیدا بکهن.

گرنگی یادکردنی خوای گہورہ ئہوہندہ ہرزہو خوای گہورہ ہانمان دہدات کہ  
ئہگہر ئیمہ یادی خوای گہورہ بکھین ئہویش یادی ئیمہ دہکات، و ہک  
دہفہر مویت فَ اذْكُرُوْنِي اذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ وَلَا تَكْفُرُوْنَ بقره 152

وَ اذْكُرُوْهُ كَمَا هَدَاكُمْ البقرة 198

سو پاسی خوای گہورہ بکهن کہ خستنیہ سہر ریگہی راست و چونیتی حہجی  
فیر کردن.

کاتیکیش که حهجیش ته‌واو ده‌کهن هر زی‌کری خ‌وای گه‌وره بکهن، باشتر له دایک و باوکتان و هک خ‌وای گه‌وره ده‌فهر مویت.

(اَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا) البقرة ۲۰۰

یادی ئه‌و نازو نیعمه‌تانه بکهن که خ‌وای گه‌وره پیی داوین تا له‌و ریگه‌شه‌وه زی‌اتر یادی خ‌وی بکهن و لایه‌نی ر‌و‌حیمان بته‌و بکهن.

(وَإِذْ كُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ) البقرة ۲۳۱

یادی خ‌وای گه‌وره‌و گرنگی دان به‌و جانبه ر‌و‌حیه ئه‌وه‌نده گرنگه که له کاتی شه‌رو شو‌ریشدا نابیت له‌بیری بکهن و هک خ‌وای بالآ ده‌ست ده‌فهر مویت:

(فَإِنْ خِفْتُمْ فِرْجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۖ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا

تَعْلَمُونَ) البقرة ۲۳۹

کی به‌م شی‌وه گرنگه له یادی خ‌وای گه‌وره تیگه‌شت‌وه، بیگومان که‌سانیکی که خ‌وای گه‌وره به‌هرمه‌ندی کردوون پیی و فه‌زلی خ‌وی به‌سه‌ردا داوون، و هک ده‌فهر مویت (وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ) البقرة ۲۶۹

زور یادکردنی خوی گهوره زورگرنگه له ژيانی روژانهماندا له بهیاناندا له  
نیواراندا له ههموو کاتهکاندا وهک خوی گهوره دهفهر مویت:

(وَأَذْكُرُ رَبِّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ) ال عمران ٤١

خوی گهوره بهو مسولمانانهدا ههلا دیت که نهگهر کاریکی خراپهشیان کرد زوو  
بیری دهکه نهوهو داوای لی خوشبوونی لی دهکهن.

(وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ  
يَغْفِرِ الذُّنُوبَ) ال عمران ١٣٥

(إِلَّا اللَّهَ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ) ال عمران ١٣٥

(الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۗ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ) الرعد ٢٨

ئيبين و لقهيمى جهوزى دهفهر مویت:

أياها الغافل ما عندك خبر منك ! فما تعرف من نفسك إلا ان تجوع فتاكل ، و تشبع  
فتنام ، و تغضب فتخاصم ، فبم تميزت عن البهائم!

وه هس ئيب قهيم دپړيکدا سهرزهنشتي ئهو کهسانه دهکات که بي ئاگان و يادی  
خوای گهوره ناکهن و دهفهر مویت

چاوت بهره لایه بو حهرام، زوبانت بهره لایه بو بو تاوان، وه پیکانت دهروات  
بو حهرام، وه ههموشتی جیگیره له میزان.

چهند پرسپارم نوسیوه با خو مان له خو مانی بکهین، بزانی و هلامه کانیان به لایه  
یان نه خیر، نه گهر به لای بو سو پاسی خوای دهویت و ههولای بهردهوامی له سهر  
بدهین، وه گهر نه خیر بو با به لاین به خوای گهوره بدهین، بیکهین به به لای، وه با  
ههمومان ئیسته له دلی خو ماندا بیان ژمیرین و تکی لی بدهین، به یس یان نو،  
خو مانی پی بدهین له قالب.

1- نایه ویردیکی تاییه تیت ههیمو بهردهوام بیت له سهری.

2- نایه بیر دهکهیته وه له مانای قورن کاتیک دهیخوینیت.

3- نایه له کاتی قورن خویندندا دهگریت.

5- نایه روژانه داوای لیخو شبون له خوای گهوره دهکهیت کاتیت یادی دهکهیت.

6- نایا کاتیک بیر له خوای گهوره دهکهیته وه دهگریت.

7- نایه که روژانه توشی تاوانیک دهبیت یهکسر دهگهر بیتهو مو یادی خوای گهوره بکهیت و داوای لیخوشبونوی لی بکهیت.

8- نایه روژانه سه لاوات لهسر پیغمبر دهدهیت، به تایبیت روژانی ههینی.

9- نایه که ناخوشیهک دیته ریگهت نهو نایهته دهلئیت که دهفر مویت إنا لله و إنا إليه راجعون؟

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

-گرنگی یاد کردنی خوای گهوره له قورئان و فهر مووده راستهکانی پیغمبره و ژیانی پیغمبران و پیاو چاکان تهئکیدى لهسر کراوتههو و نيمهش داوامان لی کراوه که لهسر نهو ریگه و ریچهلهکهبین، نهگهر بیت و کردمان نهوا جگه لهوهی لهژیانى دونیامان بردووتههو و دل ئارام و رۆح ساف ژیانى خومانى لی دهکهن، له دوا روژیشدا بههوی نهو یادانهی که کردومانه پلهی بهرزى بهههشت بهدهست دههینین، وهگهر به پیچهوانهوه بوو، یادی خوای گهوره مان

پشتگوئى خست، ئەوا ژيانمان سەراپا دەبەيت بە ناخۆشى و نا مورتاچى و وه توشى سزاو هەر هەشەى توندى خواى گهورەش دەبين وەك خوى دەفەر مویت:

(فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ) الزمر ٢٢

(مثل الذي يذكر ربه والذي لا يذكر ربه مثل الحي والميت) رواه بخاري

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويَقُولُ الرَّسُولُ -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اسْمَلْ بِيَوْمِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلَطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَدِمِ الْمَوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي  
إِيمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/بهریتانیا

2010/03/12

## درؤكردن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأُوصِيكُمُ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُلُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

-درۆ، درۆ چی یه، درۆ ئهوهیه که شتیک بآیت و وا نهبیت، وهیان بهتهواو وهاک  
ئوه نهبیت که دهلیئی، ئیتر گهوره بی یان بچوک به درۆ حسیه، وه دهکریت  
درۆ به جهستهش بکریت جگه له گوفتار.

یهکنیک لهو خهسلته پیس و نا شایستانهیی کهوا پیش ئیسلام خوی پیوهگیرابوو وه  
ئیسلام هات و به شیوهیهکی توندوو بنبرانه کاری لهسهه کردن درۆکردن بوو  
بو راست گۆیی، پیسترین خووه کاتیک ئینسان خوی پیوه دهگریت کومهلگه تیک  
دهدات و شیرازه دهگورئی و ئهو کهسهی درۆ دهکات لای خهلیکی و له لای  
خووش ناشرین دهبیت، ئهم زمانهیی که له دهمانه دهوانین بهههشتی پی بهدهست  
بهینین بههوی راستگۆی و زوری زیکروو تااعتی خوی گهوره وه،  
پارانهمه وه وه ههه بهم زمانهش دهوانین کافر ببینین و دۆزهخ بوو خومان به  
زمانی خومان تاو بهین، بویه زور دهقی شهه عی دهبینین لهدهورو بهری  
گرنگی دان به زماندا دهسوریتهمه به چهندهها جور هانمان دهدات که زمانمان  
چون بهکار بهینین و چی بلینین و چون بلینین، وه چون بیر بکهینهوه پیش ووتتی،  
خوی گهوره له قورئانی پیروژدا دهفهرمویت { ما یلفظ من قول الادیه رقیب  
عتید } ق ۱۸، ئهوه له زمانمان دهردهچیت دهنوسریت، کهوابوو پیش ئهوهی  
بوتریت دهبیت بیری لی بکریتهمه کوردی خومان دهلی بجیوریت پیش کردنی،  
درۆکردن به چهندهها جور له قورئان و فهرموودهکاندا لومهی بکههانی کراوه،  
له فهرموودهیهکدا پیغههمهه درودی خوی لی بیت ئهو کهسهی که درۆ دهکات  
به دوو روو ناوی بردوووه، نهک ئهو دوو رووهی که له کوردهواری خوماندا ناو

دهبریت، بهلکو به دوو پرووی دهستهواژهی ئیسلام مونافیق، مونافیقیش بهو کسه دهوتریت که باوهری به ئیسلام نی یه، له پروکهدا خوی به ئیسلام نیشان دهدات زورجار لهوانیه نویزوو روژووش بگریت، بهلام له دلیدا بی باوهره، پیغمبر درودی خوی لهسر بیت دهفر مویت: ( آية المنافق ثلاث : إذا حدث كذب , وإذا وعد أخلف , وإذا عاهد غدر) وفي رواية لمسلم : ( وإن صلى وصام وزعم أنه مسلم ) واته: نیشانهی دوو پرووی سی شتن، نهگر قسهی کرد درو دهکات، نهگر وهعدیدا وهعهده خیلاف دهبیت، نهگر بهلینی دا خیانهتی تیدا دهکات، درو کردن هر له دونیادا مروف لای خهکی ناشرین دهکات و ژیان ناخوش دهکات بهوهی کس متمانهی پی ناکات، به گومانهوه له ژیان و قسهکانی دهروانن، زورجار ههتا راستیش دهکات باوهری پی ناکن، چونکه درویان لی بینووه، مروفی مسولمان و ئیماندار به پهیامی بهری ئیسلام دهبیت ووتهکانی رازوهو شایستهی ووتن بیت، نابیت دروی تیکهل بکات.

له زمانی عهره پیدا به هاوری دهلین الصدیق مشتق من الصدق بو وای پی دهوتریت چونکه یانی راستگون لهگهل یهکدا، وه چون دهکریت کهسێک هاوری بیت و دروزن بیت.

(فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ) البقرة

له فمرموديهكى تردا هاتووه {أربع من كن فيه كان منافقاً خالصاً , ومن كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها : إذا أوتمن خان , وإذا حدث كذب , وإذا عاهد غدر , وإذا خاصم فجر} رواه بخاري

له فمرموديهكى تردا بهم شيوهيه هاتووه {عليكم بالصدق فإن الصدق يهدي إلى البر , والبر يهدي إلى الجنة , وما يزال الرجل يصدق ويتحرى الصدق حتى يكتب عند الله صديقاً , وإياكم والكذب , فإن الكذب يهدي إلى الفجور , والفجور يهدي إلى النار , وما يزال الرجل يكذب ويتحرى الكذب , حتى يكتب عند الله كذاباً } متفق عليه

تاوانى دروكردن له تاوانه گهورمكانه وهك له فمرموديهكدا هاتووه"

مالك في "الموطأ" (990/2) (19) عن صفوان بن سليم أنه قال : " قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّكُونُ الْمُؤْمِنُ جَبَانًا ؟ فَقَالَ: ( نَعَمْ ) ، فَقِيلَ لَهُ: أَيُّكُونُ الْمُؤْمِنُ بَخِيلًا؟ فَقَالَ: ( نَعَمْ ) ، فَقِيلَ لَهُ: أَيُّكُونُ الْمُؤْمِنُ كَذَابًا ؟ فَقَالَ: لَا .

وقد صح في الحديث جواز الكذب لتحقيق مصلحة أو دفع مضرة. روى البخاري ومسلم عن أم كلثوم بنت عقبة بن أبي معيط قالت: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ليس الكذاب الذي يصلح بين الناس فينمي خيرا أو يقول خيرا. وفي رواية: ولم أسمعه يرخص في شيء مما يقول الناس إلا في ثلاث:

## تعني الحرب، والإصلاح بين الناس، وحديث الرجل امرأته، وحديث المرأة زوجها.

له ناشتهواى ننيوان دوو كهسدا يان دوو كوّمهلّ، وه له كاتى شهري ننيوان كافرو مسولماندا، وه پياو ژن له ننيوان يهكدا.

ئهو جوره درؤيهش نهگهر بيت و سهيري سهره نجامه كهى بكهين له بهر بهر ژه وهندى مسولمانانه كه دهوتريت درؤى مسلاحت، ئهمه درؤى مسلاحت، به كوردى خويمان نهك ههر كهس به ئاره زوى خوى درؤ بكات و به مسلاحت ناوى ببات، تهنها لهم سى كاتهدا مسلاحت، وه ئهويش له راستيدا بى سنور نى يهو سنورى خوى ههيهو دهبيت مسولمان بزانيت چؤن مامله له گهل ئهو دؤخدا دهكات، بؤ نمونه كه دهوتريت بؤ ئيسلاحي ننيوان دوو كهس، يان دوو كوّمله درؤكر دنه كه دهبيت به جورئيك بيت دلئى ههر دولا بؤلاى يهك بهينيت، به ووتيهكى وا دواتر دهر نهكهويت كه ئهم كهسه درؤى كردوه، بؤ نمونه لاى ههر دوولا كردارى چاكهى ئهوهى ترى بكهيت و بلئى ئهويش تو يان ئيهوى خوش دهويت و حهزى لهم ناشتیهيهو به لام له پرووى نايهو ئيتز لهو جوره قسانه، نهك بلئى لاى يهكيكيان ئهو ووتويهتى نهگهر بيت و ناشت ببيتوه ئهونده پارهى دهمه، ئهوه ههر زوو كهش دهبيت و دواى ملئى بهر انبهر دهگريت بؤ پاره، يان له كاتى شهردا كه دهوتريت دروسته، بؤ نمونه شهريه له ننيوان مسولمان و كافرداو مسولمانان هيرش دهكهنه سهر كافرهكان لهو كاتهدا

رَاگهياندى ئىسلامى دروسته هەندىك درۆ بىكات بۆ ئەوهى هورەى مسولمانان  
 بەرز بىكاتەوهو هورەى كافرەكان بىروخىنىت، بۆ نمونە شارىك فەتخ دەكرىت و  
 بەرموه زياتر دەچن بلىن ئەوه فلان لادىش فەتخ كرا كە نرىكه لىوهى زور  
 نەوك نىوانىان زور بىت و بە حەفتەيهكىش بۆيان فەتخ نەكرىت و درۆكه دەر  
 بىكەوت، وهىان پىاو ئافرەت لە نىوان خۆياندا كە دەوترىت درۆ دروسته لە  
 هەندىك شتدايه، نەك لە هەموو شتىكدا چونكە پىستىرىن خەسلەتە نەگەر پىاو ژن  
 لە نىوان يەكترىدا درۆ بىكەن، درۆى بەينى ژن و پىاو بۆ نمونە ژنە پرسىار لە  
 پىاوەكە دەكات دەلى پىاوەكە ئەوه من جوانم؟ پىاوش دەلى ئەى بى قەزابى  
 ئافرەت جا لە تۆ جوانتر لەسەر ئەرزدا هەيه، لە راستىدا زورىش هەيه بەلام  
 لەبەر دلى ئافرەتەكەو خوشەوىستى پتەوى زياتر ئەوه باشە، وهىان خوار دىنىك  
 دروست دەكات ژنە پرسىار دەكات پىاوەكە خوار دىنەكە بەتامە، لەوانە كوردى  
 خومان دەلى تامى سەرى كەچەلىش بدات بەلام لەبەر ژنەكە دەلى ئەوه ئافرەت  
 تۆ دەلى چى وا بىروا مەتەمىكت بۆ دادەنىم خوار دىنى وا لە كوى دەست  
 دەكەوت.

داواكارم لە خواى گەوره زمانمان پاراو بىكات بۆ ووتى حەق.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

-يحكى أن رجلا كان يعصي الله -سبحانه- وكان فيه كثير من العيوب، فحاول أن  
يصلحها، فلم يستطع، فذهب إلى عالم، وطلب منه وصية يعالج بها عيوبه، فأمره  
العالم أن يعالج عيبًا واحدًا وهو الكذب، وأوصاه بالصدق في كل حال، وأخذ من  
الرجل عهدًا على ذلك، وبعد فترة أراد الرجل أن يشرب خمرًا فاشتراها وملاً  
كأسًا منها، وعندما رفعها إلى فمه قال ماذا أقول للعالم إن سألتني: هل شربت  
خمرًا؟ فهل أكذب عليه؟ لا، لن أشرب الخمر أبدًا

وفي اليوم التالي، أراد الرجل أن يفعل ذنبًا آخر، لكنه تذكر عهده مع العالم  
بالصدق. فلم يفعل ذلك الذنب، وكلما أراد الرجل أن يفعل ذنبًا امتنع عن فعله حتى  
لا يكذب على العالم، وبمرور الأيام تخلص الرجل عن كل عيوبه بفضل تمسكه  
بخلق الصدق.

أثنى الله على كثير من أنبيائه بالصدق، فقال تعالى عن نبي الله إبراهيم:

{وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا} [مريم: 41]

وقال الله تعالى عن إسماعيل:



{واذكر في الكتاب إسماعيل إنه كان صادق الوعد وكان رسولا نبيا} [مريم:

54]

.{واذكر في الكتاب إدريس إنه كان صديقا نبيا} [مريم: 56]

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اسْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا بِلُطْفِكَ وَرِعَايَتِكَ، وَأَدِمِ الْمُوَدَّةَ وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي

إيماننا، ووجد كلمتنا، وانصرنا على أعدائك أعداء الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادَ الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/بهريتانيا

راهینان نهفس لهسهه چاکهکاری

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات  
أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله  
وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله  
وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه ، قالَ اللهُ تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

-نئيمه همرکات باس له دیاردهیهکی خرابی ناو کومهلگه دهکن باشتر وایه بگهرئینموه بو میژووی پیش نیسلام و تیگهستن لهو دیارده پیش نیسلام، چونکه ناشکرایه نیسلام له کومهلگهیهکدا که دهستی پی کرد خاوهنی کومهلک خو رهوشت بوون له چاک و خراب و تیکهل، که نیسلام هات ئهوهی که چاک بو هیلایموه، ئهوهی که خراب بوو بنبری کرد، ئهوهشی که تیکهل بوو واته خراب و چاکه پیکهوه بوو چاکهکهی له خرابهکه جیا کردهوو روو بهرووی ههموو شته خرابهکان بوویهوه، یهکیک لهو دیارده پیسانهی که پیش نیسلام ههبوو نهفس

و ههوا پهرستی بوو، بهدواکهوتنی نهفس بوو به ههموو شیوهیهک و ههرچییهکی  
 داوا بگردایه دهیانکردن، پیوهریان بوئو بهدواداچوونه نهبوو، دارو بهردیان  
 دهپهرست له بری خوای گهورهدا، موعتاد بوو بوون به کۆمهڵێک دیاردهی  
 قیزهونهوه لهبری خو رهوشتی جوان، کۆمهڵگهیهکی بی سهر بهرو پهرتهوازه  
 بوو، ئیسلام هات ئهم پهرتهوازه میهی رێک خست، قهواره مو پیوه ریکی بههیزی  
 وای بو دانا که بتوانریت تا قیامهت کاری لهسهر بکریت، زور له خو  
 رهوشتهکان پهیههستن به ناخی مرۆقهوه دهبیئت مرۆقهکان له ناخهوه خویان  
 بگورن پیش ئهوهی رووکهش بگورن، بویه له ئیسلامدا بهردهوام زور لومهی  
 ئهوانه کراوه که گرنگی به رووکهش دهن و له ناخدا بهجۆریکی ترن،  
 سهیری دهکهیت وا دهمانی پهپولهیه کهچی شهیتانیکه بو خوی، له روالهندا  
 بهزهیت پیدا دیتهوه کهچی دواتر بوت دهرکهویت زالمیکه بو خوی، که دهیبینی  
 خهریکه بهزهیت پیدا بیتهوه ههرچی پارهت ههیه بیدهیت کهچی دواتر که  
 پرسیار دهکهیت سهیر دهکهیت ملیونه، بهو شیوهیه روکاری بهجۆریکهو  
 ناخی جۆریکی تر، ههر بویه ئیسلام لهسهر ئهمه زور کاری کردوهو زاناکان  
 شیکردنهوهی خویان بوی ههبووه که چون ئینسان همول بدات ناخی خوی  
 رابهینت بهوه که خوای گهوره پیی خوشه، جلیکی ئاوریشم جوان لهبهر نهکات  
 و ناخی بونی پیسی لی بیت، پیش ئهوهی به روالهندا خوی جوان بکات له  
 ناخهوه خوی بگوریت زاناکان ئهم جوره گور انکاری و راهینانهیان کردوه به  
 چوار بهشهوه.

1- پراھینانی نەفس لەسەر وەرگرتنی حەق و وەرگرتنی زانیاری دروست لەو بارەھیو، وەرگرتنی حەق لە کوپو، لە بەرنامەکەیی خوای گھور، کاتیک ئەو حەقەیی ناسی و ئەوسا دەتوانیت کاریگەری لەسەر دەرونی دروست بکات و ناخی خۆی پێ بگۆریت و چاکەکاری دەست پێ بکات، خوای گھور، لۆمەیی ئەو کەسانە دەکات کە ناخی خۆیان نەگۆریو، گرنگی بە رووکەش دەدەن و ئەک دەفەر مویت: { أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَتْلُونَ الْكِتَابَ } القبرۃ ۴۴، جۆلە کەکان خەلکیان هان دەدا بۆ کاری چاکو جوامیری کەچی خۆشیان نەیان دەکرد، کەسێک باسی چاکە بۆ خەلک بکات و خۆی نەیکات و ئەو ئەو دکتۆرە وایە کە چارەسەری نەخۆش دەکات کەچی خۆی بۆ خۆی نەخۆش بێت، لۆمەیی ئەو کەسانە کراوە کە خۆیان فیری ئەو راستیە نەکردووە و ئەو خوای بەرز دەفەر مویت { وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا } القبرۃ ۵۴

ئەو کەسەیی کە خۆی فرۆشتوو بەو، کە ملی بۆ حەق نەداوە خوای گھور، لۆمەیی دەکات و دەفەر مویت { بِنَسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ } البقرۃ ۹۰، چ خراپە کە دەرونت لەسەر خوا پەرستی رانەھینا بێت و کوفری ئەو راستیانە بکەیت.

{ الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت } رواه ترمذي

برایان و خوشکانی من، پیوسته لهسهرمان دهر و نمان به چاکه بر ازینینهو و به زانست و زانیاری دروست و هیدایهت و قورئانی پیروژ پری بکهینهو، نهوسا نهو دهر و نه که بهو شیوهیه ماملهئی کرد هر له ناخدا نامینتیهو و کار دانهو هکانیشی له جهستهماندا دهینریت، تو کهسینک دهینی بو نویژی جهماعهت دوا ناکهویت نهو نیشانهی نهویه به نووری نیمان دهر و نی راز اندووهتهو، کهسینک دهینی پابهنده به وانهو ووتار مکانهوه دهلالهت لهسهر نهو دهکات که زال له بهسهر دهر و نیداو نور مهکی نهونده تیدا خهست کردووهتهو که تهحاملی نارمهتی و چاوهر وانی پاس و وازهینانی لهئیش پی بکات بو نهوهی فیری زانست ببیت له مزگهوت، فیری خوا پهستی و چونیتی و جوریتی ببیت، کهسینک که نامادهیی تیدا نی به کاتیکی خوی بو فیروونی نهو هیدایهته بکات، نهو بیگومان پیوستی به راهینانی زیاتری دهر و نی هیه، چونکه نهگهر له ناخهوه راهاتین لهسهر شتهکان پیکان خوی نارام ناگریت بو چون بو خیر، بهلام کاتیک تهحاملی کاره چاکهکان ناکات نهوه دهبیت بیگومان بین لهوهی که پیوستمان به راهینانی زیاتر هیه، کهسی واهیه نامادهیه تا بهیانی دانیشیت سهیری فیلم و یارو کومیدی بکات و له ناخهوه ناساییه بوی و زور جار ریگهی دووریشی بو دهگریت، بهلام بو کاره دینهکان به پیچهوانهوه نهوه خهلهله دهبیت چارهسهر بکریت، وانه هیه له مزگهوتدا بو فیروونی قورئان بو قورئان لهبهر کردن بو زانستهکانی قورئان، عهقیدهی نیسلام، فیقهی نیسلامی، سیرهی ژیانی پیغمبهر، نهگهر کاتت هیه دهبیت خوت زال کهیت

بەسەر خۆتداو خۆتى لى بى بەش نەكەيت، ئەم مزگەوتە دوورە لىتەو  
مزگەوتىكى تر نزيكە گرنىگ نى يە برۆ فېر بەم كەمتەرخەم مەبە تىيدا، كات  
كوشتن بە ناو بازارداو ھەر لەبەرى تەلفزىۋندا خەلەلى دەرونيە دەبىت چارەى  
بەكەيت، ھىچ ئىشت نى يەم بەتالەى پەلە مەكە لە چوونە دەروە مەكەدا داوى نوپز  
دوو ركات سونەتەكەش بەكە، دەست بەدە قورئانەكەم دوو لاپەرەى لى  
بخوینەرەو.

2- كەردنى ئەم كارانەى كە بە نەزەرى فېرى بوويت، ئىمە ھەموو ھەينەك  
گوئىستى ووتارى ھەينى دەبين، ھەندىك شتى لىوہ فېر دەبين، دەبىت ھەستىن  
پىى و جى بەجىيان بەكەين، ئەگەر دەرونت داواى ناكات و ھەزى پى ناكات  
نايىت ملكەچى بىت.

فېرى قورئان دەبىت دەبىت كارى پى بەكەيت، وەك چۆن ھاوہلەكانى پىغەمبەر  
درودى خواى لەسەر بىت ئەرۆشتن بۆلاى پىغەمبەر درودى خواى لەسەر بىت  
و دە ئايەت دە ئايەتيان لەبەر دەكردو داوى كارىيان پى دەكردو ئىنجا  
دەگەر انەوہ بۆلاى پىغەمبەر درودى خواى لەسەر بىت دە ئايەتى تريان  
وہ دەگرت.

خه‌تییی به‌غدادی رحمه‌تی خوای له‌سه‌ر بیټ ده‌فه‌ر مویت زانیاری وه‌ك دار وایه، کرده‌وش وه‌ك به‌ری دارمه‌كه، داریك ئه‌گه‌ر هه‌ر چه‌ند گه‌وره‌ش بیټ و جوان بیټ به‌بی به‌ر ئه‌و گرنگیه‌ی نابیت.

3- پراهینانی ده‌رون له‌سه‌ر گه‌یاندنی ئه‌وه‌ی فیری بووین، ته‌مه‌لی نه‌فسی ئینسان داوای ده‌کات، بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ داوامان لی ده‌کات که نه‌فسی خۆمان له‌سه‌ر کارکردن هه‌م بۆ دونیاو هه‌م بۆ قیامت رابه‌ئینین، ته‌مه‌لی و گوئی نه‌دان نه‌که‌ینه‌ پیشه‌مان، نه‌فست حه‌ز له‌ کار ناکات و حه‌ز ده‌کات هه‌ر له‌سه‌ر حکومه‌ت بیت ده‌بیت رابه‌ئینیت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی کار بکه‌یت مادام سو‌دی تێدایه‌، شتیک فیربو‌یت و ده‌زانی نابیت له‌ مه‌جلیسێکدا که داده‌نیشی و پێچه‌وانه‌که‌ی ده‌بینیت بی ده‌نگ بیت لێی ده‌بیت نه‌علت له‌ شه‌یتات بکه‌یت و بیگه‌یه‌نی، بیگۆری به‌ چاکه‌ ئه‌وه‌نده‌ی پیت ده‌گه‌ریت وه‌ك پێغه‌مه‌به‌ر له‌ فه‌ر مووده‌یه‌کدا ده‌فه‌ر مویت { مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيَغْيِرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أضعفُ الإیمان } رواه مسلم، که خراپه‌یه‌ك ده‌بینی نابیت ته‌مه‌لی بکه‌یت له‌ گۆرانیدا ئه‌گه‌ر به‌ ده‌ست پیت کرا ده‌بیت بیکه‌یت، ئه‌گه‌ر به‌ ده‌ست نه‌کرا به‌ زوبان، ئه‌گه‌ر هه‌ر نه‌کرا ئه‌وه‌ چار نی به‌ ده‌بیت له‌ دل‌ه‌وه‌ پیت ناخۆش بیت، نه‌وه‌ك ده‌رونت ئه‌وه‌نده‌ رانه‌ه‌ینا بیت ئاسایی بیت به‌لاته‌وه‌ له‌ دل‌یشه‌وه‌، چونکه‌ ئه‌گه‌ر ئاسایی بوو ئه‌وسا ئیتر هه‌ر ئیمان نامینیت، چونکه‌ پێ ناخۆشیه‌که‌ش نزمترین ئیمان ه‌ی ئه‌گه‌ر پیت خۆش بوو! ئه‌وه‌ خوا په‌نامان بدات چ بیت. هه‌ریه‌ك له‌ ئیوه‌ هه‌موو هه‌ینه‌یه‌ك کۆمه‌لێك شت فیر ده‌بیت خۆ مه‌لا به‌رده‌وام له‌





له ئیسلامدا سی جوړ نهفسیثمان ههیه.

یهکم نهفسی خراپهکار، نهو نهفسهیه که داوای خراپه دهکات.

دووم نهفسی لومهکار، نهو نهفسهیه که سهرزهنشتی خوی دهکات که خراپهیهک دهکات.

نهفسی نارام نهو نهفسهیه که فرمان به چاکه نهبیت نایکات.

جا دهبیت نیمهش سهیری خومان بکهین و بزائین له کام چینین و خومان بهرهو سهروه بههین.

داواکارم له خوای گهوره که جلهوی نهفسمان بداته دهستی خومان.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

-پرسیار نیک که گرنگه به لای کورده کانه و هو زور جار پرسیارم لئ ده کریت له بارهیه وه له سهه مهسح کردنی گوره وی و نویتز کردنه به قهسرو جمع.

مهسح کردن له سهه گویره وی ریگه پیدراوه، چونیه تیه که شی نهویه دوا ی نهویه دهستنویتز شور او پیش دهستنویتز بهتال بوونه وه له پی بکریت و گوره ویه که نهونده دریتز بیت که قوله پیکان دابیوشنیت و نهونده نهستور بیت بهرگه بکریت، وه بو که سیک که نیسته جیه وه له سهفهر دانی یه دهتوانیت 24 سهعات بهکاری بهینیت واته شهو و روژ نیک، وه بو ریوار 72 سهعات واته سی شهو و سی روژ، به داکه ندنی و غوسل واجب بوون و تهواو بوونی کاته که ی بهتال ده بیته وه.

نویتز هکانیش نویتزی نیوره و له گه له عهسر بو لای یه کتری ده بریت، له گه له مه غریب و عیسا، بو که سیک نهتوانیت له کاتیکدا بیکات یه کیکیان دهتوانیت بیبات بولای نه وه که ی تر، وه له سهفهر یشدا دهتوانیت چوار رکاتیه کان کورد بکاته وه بو دوو رکات، نیهته بنانیش هه نهونده بهسه که له دلدا بیت.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ ورعائِنَا، وَأِدِمِ المودةَ والرَّحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وعنايِنَا، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي إِيمَانَنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادَ اللهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/بهریتانیا

### نارام گرتن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات  
أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله

وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله  
وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكمُ عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعملِ بما جاءَ في كتابِهِ ، قالَ اللهُ تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ  
مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال  
عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد صلى الله عليه  
وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

خوای گهوره که ئینسانهکانی دروست کردوو هو هه ریهک به جوړیکهو له  
کهسیکهوه بو کهسیکی تر هه نډیک له خهسلتهکان جیاوازی ههیه، به لام بو  
هه موو کهسهکان خوای گهوره ریڼمونی کردوین و به هه موو جوړیک

رینمونی کراوین که ئەگەر خەسلەتتیکى خراپمان تیدا بوو چۆن هەولێ  
 چاککردن و گۆڕینی بەدەین بە چاکە، وە یەکیەک لەو خەسلەتە خراپانە کە  
 زۆر جار کاریگەری خراپی دەبێت بۆ سەر ئینسانەکان مەسەلەى  
 توورەییەو لە بەرانبەرى ئەوەدا ئارام گرتنە، هەر بۆیە زۆر دەق لەسەر  
 ئارام گرتن دەسوریتەو و وە زۆریش هەر هەشەو سەرەنجامى خراپە  
 پروو بەرووی ئەوانە دەبێتەو کە ئارام ناگرن و توورە دەبن، هەندیک جار  
 بەهۆی توورەبوون و ئارام نەگرتەو بەلای زۆر گەورەى دونیای و هەتا  
 قیامەتیش بەسەر ئینسانەکاندا دیت، هەر بۆیە پیش ئەوەى کە توشى گرتتیک  
 لەو گرفتانه بینەو لەسەرمانە بگەرێنەو بۆ سەرچاوە پیرۆزو راستەکان  
 کە ئەوانیش قورئان و فەرموودەکانى پیغمبەرن درودى خوای لەسەر  
 بێت.

ئارام گرتن یەکیکە لەو سیفەتە جوانانەى کەسایەتى مرووفى پێ دانەمەزرئ  
 و، لە هەلە و تیزتییەرى بەدوورى ئەگرئ. ئارام گرتن رەوشتیکى بەرز و  
 پیرۆزە و، دیارى خوابیە بۆ بەندەکانى. ئارام گرتن میدالیای سەرکەوتن و  
 سەر فرازییە و، ئامرازى گەشتنە ئامانج و مەبەستە رەواکانە. ئارام گرتن  
 لە هەموو بواریەکانى ژياندا پێویستە و، خۆ رەهینان لەسەرى پەرىنەویە بۆ  
 کەنارى ناشتى دەریای کێشە و قەیرانەکانى ژيان. ئارام گرتن لەسەر  
 خواپەرستى و گرتەکانى ژيانى رۆژانە، لە نەبوونى و، ناکۆکى و  
 ناتەبابی لە گەل خزم و دوست و دراوسئ و، ناحەقى لیکردن و، گرتنى بە





و، باسی کردووه. ووشه‌ی (ئارام) به تهنه‌ی خۆی (102) جار له قورئاندا ناو هینراوه. یه‌کێک له بهرهمه‌کانی ئارام گرتن ئهو پاداشته بی سنووریه که خوای گهوره ئه‌یدات به خاونه‌که‌ی. خوای گهوره له سورته‌ی الزمر، ئایه‌تی (10) دا ده‌فه‌رمووی: **(إِنَّمَا يُؤَفِّي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ)**. پاداشته ئهو که‌سانه‌ی له‌سه‌ر نارحه‌تییه‌ک ئارام ده‌گرن بی حیسابه. خوای گهوره خۆی فه‌رمانی به پینغه‌مبه‌رکه‌ی (صلي الله عليه وسلم) کردووه که ئارام بگرئ و، سه‌ره‌نجامی ئهو ئارام گرتنه‌شی بۆ روون کردۆته‌وه. له سورته‌ی هود، ئایه‌تی (49) دا ده‌فه‌رمووی: **(فَأَصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ)**. ئارام بگره، سه‌ره‌نجامه‌که‌ی هه‌ر بۆ ئه‌وانه‌یه که ته‌قوای خوا ئه‌که‌ن. خوای گهوره ئارام گرتنی له‌گه‌ڵ باسی په‌رسته‌که‌کان هیناوه. بۆیه له سورته‌ی البقره، ئایه‌تی (45) دا ده‌فه‌رمووی: **(وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ)**. ئیوه په‌نا به‌ر نه به‌ر ئارام گرتن و نوێژ کردن. له سورته‌ی ئه‌نفال، ئایه‌تی (46) دا خوای گهوره خۆی ده‌فه‌رمووی که له گه‌ڵ ئارام گرکه‌نه. ئه‌گه‌ر خوای گهوره له گه‌ڵ که‌سانی ئارام گر بی، جی خۆیه‌تی هه‌موو هه‌ول بده‌ین ئهو ره‌وشته به‌رزه له خۆماندا په‌روینین و، خۆمانی له‌سه‌ر رابینین. **(وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ)**. ئارام بگرن، خوای گهوره له گه‌ڵ ئارام گرانه.

ئارام گرتن له فه‌رمووده‌کانی پینغه‌مبه‌ردا (صلي الله عليه وسلم):

پښغمبهری خوا (صلي الله عليه وسلم) د فہر مووی: (ما أعطي أحد عطاء خيرا وأوسع من الصبر). کہس هیندهی نارام گرتن چاکتر و زورتر خیری پی نه به خشر اوه. له سه حیجی موسلمدا هاتووه که پښغمبهری خوا (صلي الله عليه وسلم) فہر مووی هتی: (الصبر ضياء). نارام گرتن پرووناکیه. گومانی تیدا نیبه که نارام گرتن پرووناکی ژیان و، پرووناکی دهر وونه. که سیکیش که دهر وونی پرووناک و ریبازی ژیانی پرووناک بی، سهر که وتووه.

جاریک پښغمبهری خوا (صلي الله عليه وسلم) به لای گوری کدا رویش و بینی ژنیکي له سهر دانیش تووه و دهگریا. گورمه که گوری کورمه کی بوو. پښغمبهر (صلي الله عليه وسلم) پی فہر موو: (اتقي الله واصبري) له خوا بترسه و، نارام بگره. ژنه کهش له وه لاما ووتی: (إليك عني، فإنك لم تُصَبِّ بمصیبتی). برو وازم لی بینه، تو نارمه تی و هک منت تووش نه بووه. نیتر پښغمبهری خوا (صلي الله عليه وسلم) رویش و، خه کی به ژنه که بیان ووت نهوه پښغمبهری خوا بوو (صلي الله عليه وسلم). دواي نهوه ژنه که به پهله چوو بو مالی پښغمبهری خوا (صلي الله عليه وسلم) و، داواي لیبور دنی کرد و، ووتی: نهم زانی که تو بووی نهی پښغمبهری خوا (صلي الله عليه وسلم). نهویش فہر مووی: (إنما الصبر عند الصدمة الأولى). نه بی مروّف له گهل سته کانی یه که می موسیبه ت و نارمه تیدا نارامگر بیت. واته نه بی مروّف له سهره تاي نارمه تیه که وه نارامگر

عەمار و دایک و باوکی موسولمان بوون و، قورەیش بە موسولمان بوونەکیان زانین و کەوتتە ئەشکەنجەدانیان. لە کاتێکدا کە ئەشکەنجە ئەدران پێغەمبەری خوا (صلي الله عليه وسلم) بەلایاندا رویشت و، پێی فەرموون: (صبرًا آل ياسر! فإن موعدكم الجنة). ئەو بەمەلەو یاسر ئارام بگرن، جیگاتان بەهەشتە. ئەو بوو دایک و باوکەکە شەهید کران و، عەماریش لە یەکیەک لە شەرەکاندا شەهید بوو.

ئارام گرتن رەهوشتی پێغەمبەران بوو:

خوای گەورە لە سورەتی الانبیاء، نایەتی 85-86 دا دەفەرمووی:  
**(وإسماعيل وإدريس وذا الكفل كل من الصابرين . وأدخلناهم في رحمتنا إنهم من الصالحين).** ئیسماعیل و ئیدریس و ذا کەفل هەموویان ئارامگر بوون و، رەحمەتی خۆمانمان رشت بەسەریاندا و، ئەوانە پیاوچاک بوون. لە سورەتی ئەحقاف، نایەتی (35) دا خوای گەورە دەفەرمووی: **(فاصبر كما صبر أولوا العزم من الرسل)** ئارام بگەرە وەک چۆن ئولولعزم ئارامیان گرت. ئولولعزم بریتی بوون لە: نوح و ئیبراهیم و موسا و عیسا و محمد (صلي الله عليه وسلم).

لە سورەتی ئەنعام، نایەتی (34) دا خوای گەورە دەفەرمووی: **(ولقد كذبت**

رسل من قبلك فصبروا على ما كذبوا وآدوا في سبيلي حتى أتاهم نصرنا).  
هەندىك لەو پىغەمبەرەنەى پىش تۆ بە درۆ خراوونەو و، لەسەر ئەو  
بەدرۆ خستەنەو مە ئاراميان گرتو و، لەبەر ئەو ئەو لەسەر رىيازى نىمە  
بوون ئەشكەنجە و نازار دراوون تا سەرکەوتنى خوايان بۆ هات.

ئەيۆب پىغەمبەر (سەلامى خواى لىبىت) پىاوئىكى دەولەمەند و خاوەن  
دارايىهكى باش بوو، خواى گەورە تووشى نەخۆشپىهكى كرد و، بۆ  
سالانىكى تولانى كەوتە سەر جىگا و، هەموو مالى و دارايى و مندالەكانى  
لە دەست چوو و، ئەو ئەو بۆ مایهوە تەنھا خىزانەكەى بوو. خۆى  
خىزانەكەى نمونەى ئارام گرتن بوون. ئەيۆب كەسيكى پتەو و ئارامگر  
بوو و، هەميشە ناوى خواى گەورە لەسەر زمانى بوو و شوكرانە بژير  
بوو. خواى گەورە فەرمانى پىكرد كە توند قاچى بدات بە زەويدا.  
فەرمانەكەى خواى بەجىهینا و، ئاويك لە ژير پىهەكانىيەو دەرچوو و،  
خۆى پى شت و، لىي خوار دەو. بەهوش خواى گەورە نەخۆشپىهكى لە  
كۆل كردهو و، تەندروسىيەكى باشى پى بەخشىيەو. لە پاداشتى ئەو ئارام  
گرىبەدا خواى گەورە هەموو مالى و مندالەكانى بۆ قەرەبوو كردهو.  
جۆرەكانى ئارام گرتن:

ئارام گرتن جۆرى زۆرى هەيه، لەوانە: ئارام گرتن لەسەر عىبادەتى

خوای گهوره و، لهسه نهکردنی تاوان و، لهسه نهخووشی و، لهسه مردنی کهسیکی خوشهویست و، لهسه نارمحتی ژیان و، لهسه ههژاری و، لهسه نازار و ئەشکهنجەدان...هتد.

1. ئارام گرتن لهسه عیبادەتی خوا: عیبادەت و ئەنجامدانی پەرسنتی خوای گهوره پێویستی به بهکارهێنانی وزه و توانا و، ماندوو بوون ههیه. پارێزگاری کردنی کاتی ئەو عیبادەتانه پێویسی بهوه ههیه که ئەو کهسه به ئارام و لیپوردوو بیت و، بهردهوام بیت لهسهریان. خوای گهوره له سورەتی الکەف، ئایەتی (28) دا روو به رووی پێغمبەر (صلي الله عليه وسلم) دهفرمووئ: (واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي يريدون وجهه). خۆت لهسه ئارام گرتن رابینه له گەل ئەو کهسانهی بهیانی و ئیواران له خوای گهوره دهپارینهوه و، له عیبادەتهکانیادا تهنها مهبهستیان خوای گهورهیه. گومانی تیدا نییه که ئەم پهيامه تهنها بۆ پێغمبەری خوا (صلي الله عليه وسلم) نییه، بەلکو بۆ ههموو موسوڵمانانه.

2. ئارام گرتن لهسه نهکردنی تاوان: مروقی موسوڵمان ههمیشه له گەل ئەو دیاردانهی بهرهو لای تاوانی رادهکێشن دهبی خۆراگر و خاوهن ئیرادهیهکی پتهو بیت. بهرهوروو بوونهوهی ئەو دیاردانه بیگومان پێویستی به بوونی ئارامیکی زۆر ههیه. پێغمبەری خوا (صلي الله عليه وسلم)

دهفهر مووی: (أفضل المهاجرين من هجر ما نهى الله عنه، وأفضل الجهاد من جاهد نفسه في ذات الله - عز وجل). باشتريڼ کۆچپهر ئهو کهسه يه له دهست ئهو شتانه کۆچ دهکات که خواي گهوره نه ي لیکردوون و، باشتريڼ جيهاديش جيهادي نهفسه له بهر خاتري خواي گهوره.

3. نارام گرتن له سهر نهخوشي: دياره هموو کهسيک تووشي نهخوشي و نارمحتي گيان دهبي. مروقي موسولمانيش وهک مروقه کاني ديکه تووشي نهخوشي دهبيت، به لام ئهو شوکرانه ي خواي گهوره ي له سهر دهکات و، نارام دهگري. پيغمبهر ي خوا (صلي الله عليه وسلم) دهفهر مووی: (من أصيب بمصيبة في ماله أو جسده، وکتمها ولم يشکها إلى الناس، کان حقاً على الله أن يغفر له). هر کهسيک له مال و جهسته دا تووشي نارمحتي بوو و، نارمحتي به که ي خوي شارده و، لاي خه لکي سکا لاي نه کرد، خواي گهوره به يني داوه که له گونا هي ئهو کهسه خوش ده بيت.

4. نارام گرتن له سهر مردني کهسيکي خوشه ويست: مروقي موسولمان ئه بي رازي بيت بهو باره ي خواي گهوره ئهيدا به شانيدا و، ئه بي نارامگر بيت له بهريدا. مردنيش به کيکه لهو موسيبه تانه ي تووشي مروقي موسولمانيش ده بي و، به مردني کهسيکي خوشه ويستي دلنيگه ران ده بي، به لام تا به نارام بيت تيايدا ده بيته خاونه ي پاداشتيکي گهوره لاي خواي گهوره. (وقد مرّت أعرابية على بعض الناس، فوجدتهم يصرخون، فقالت:

ما هذا؟ فقيل لها: مات لهم إنسان. فقالت: ما أراهم إلا من ربهم يستغيثون، وبقضائه يتبرمون، وعن ثوابه يرغبون). جارِيك ژنيكي عصره بي دهشتهكي به لاي كومه ليك خهلكدا رويشت و، بيني دهگرين و هاوار دهكهن. پرسى: نهوه چي بووه؟ ووتيان: كهسيكيان لي مردووه. ووتى: نهمانه له دهست قهدهرى خوا هاوار دهكهن و، به قهزاي خوا نارمهتن و، دهپانهوى به دهستی خويان له پاداشتي خوايي دورر بكهنهوه. واته: نارام ناگرن تا پاداشتي خواي گهورهيان دهست بكهوى.

5. نارام گرتن لهسهر نارمهتي ژيان: كاتيك موسولمان تووشي نارمهتي ژيان و ههژاري و دهستكورتى دهبيت، دهبي شوكرانه بژيري پهروه دگار بيت. نابي سكالاي مروقهكاني وهك خوي بكات. نهبي موسولمان چاو له پيغهمبهرى خوا (صلي الله عليه وسلم) بكات. عائشه (رحمتهى خواي لبيبت) دهفهرمووى: (أنه كان يمر الشهران الكاملان دون أن يوقد في بيت رسول الله صلى الله عليه وسلم نار، وكانوا يعيئون على التمر والماء). دوو مانگي تهواو تيدهپهريين و، له مالى پيغهمبهرى خوادا (صلي الله عليه وسلم) ناگر نهدهكرايهوه. لهسهر خورما و ناو دهژيان.

6. نارام گرتن لهسهر نازاري خهلكاني ديكه: پيغهمبهرى خوا (صلي الله عليه وسلم) دهفهرمووى: (المسلم إذا كان مخالطاً للناس ويصبر على

أذاهم، خير من المسلم الذي لا يخالط الناس ولا يصبر على أذاهم) رواه ترمذي. ئەو موسوألمانەى تتيكه لآو خەلك ئەبى و ئارام لەسەر نازارەكانيان ئەگرى، باشتەرە لەو موسوألمانەى كه تتيكه لآو خەلكى نابىت و، ئاراميش لەسەر نازارەكانيان ناگرىت.

ئەو وانانەى لە ئارام گرتنەو دەست دەكەون:

1. مروّف دەگاتە ئەو قەناعەتەى ژيانى دنيا كۆتايى دىت و، مروّف تا سەر لەم ژيانەدا نامىنيت.

2. مروّف تتيدهگات كه مولك و بەندەى خوايه و، هەر بۆ لای ئەويش دەگەرىتەو.

3. مروّفى موسوألمان پرواى وايه كه لای خوا پاداشتى ئارام گرتنەكەى وەر دەگرىتەو. خواى گەورە دەفەر مووى: (ولنجزين الذين صبروا أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون) النحل ۹۶. ئيمه پاداشتى ئەو كەسانە ئەدەينەو كه لە سەر كارەكانى دنيايان ئاراميان گرتوو و، پاداشتەكەيان بە باشتري شيوە دەبىت.

4. مروّفى موسوألمان پرواى وايه كه سەر كەوتنى خوايى بە ئارام گرتن نزيك دەبىتەو. هەر وەها سەرەنجامى ئارامگرتن هاتنى خوشى و



5. مروّقی موسوئمان بو ئارام گرتن پیغمبهر (صلي الله عليه وسلم) و، سه‌لهف ده‌کاته پیشه‌وای خوی و، له‌وانه‌وه‌ دهرسی ئارام گرتن فیرده‌بی.
6. مروّقی موسوئمانی ئارامگر بروای به‌قه‌ده‌ری خوای گه‌وره‌هیه و، قه‌ناعه‌تی وایه‌که‌هه‌موو شتییک ئیراده‌ی خوای له‌سه‌ره و، ئه‌وه‌ی تووشی موسوئمان ده‌بی هه‌ر لای خواوه‌یه.

ئارام گرتن چیه‌؟:

1. ئارام گرتن له‌سه‌ر نارحه‌تی، ئیمامداریه.
2. ئارام گرتن له‌سه‌ر نه‌بوونی، قه‌ناعه‌ته.
3. ئارام گرتن له‌سه‌ر نه‌ینی، نه‌ینی پاراستنه.
4. ئارام گرتن له‌سه‌ر هاورییه‌تی، به‌وه‌فاییه.
5. ئارام گرتن له‌ته‌نگانه‌دا، بو‌ار کردنه‌وه‌یه‌بو‌بیرکردنه‌وه و پلان دانان.
6. دهرمانی دنیا له‌کوئدان، ئارام گرتن و قه‌ناعه‌ت کردنه.<sup>67</sup>

---

<http://www.azmoon-kurd.com/chamki-aramgrtn><sup>67</sup>

خوایه گیان نارامیمان پی ببهخشی.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

- باسی نارام گرتن و جوړهکانیمان کرد له ووتاری یهکهمداء، وه زور دهق ههن  
لهسر تورهی دهوریتهوهو رینمونیمان دهکن لهسر نهوهی که تووره نهیین،  
وهک پیغهمبهر درودی خوای لی بیت له فهرموودهیهکدا دهفهرموی:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رجلا قال للنبي ( صلى الله عليه وآله وسلم )  
أوصني قال : لا تغضب فردد مراراً قال لا تغضب . رواه البخارى

(الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ  
يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ) آل عمران:134

{ليس الشديد بالصرعة، وإنما الشديد الذي يملك نفسه عند الغضب} متفق  
عليه.

فهذا زين العابدين بن علي يطلب من خادمه ماء ساخناً، فيأتيه الغلام بالماء الساخن، وما إن يصل إلى سيده به، حتى يتعثر فيسقط الماء الساخن على جسد سيده، فتؤلمه سخونة الماء، وتظهر علامات الغضب على زين العابدين، فيسرع الغلام الذي تربى في بيت الصلاح والتقوى قائلاً: {وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ} [آل عمران: 134]، فيقول زين العابدين: كظمت غيظي، فيقول الغلام: {وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ} [آل عمران: 134]، فيقول زين العابدين: عفوت عنك، فيكمل الغلام الآية قائلاً: {وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ} [آل عمران: 134]، فما يكون من زين العابدين إلا أن يكافئ هذا الغلام الذكي الذي أنجاه من مصيدة الغضب والسخط بكلمات القرآن الندية، وذكره بفضائل العفو والإحسان العلية، فقال في رضا وأريحية: اذهب فأنت حر لوجه الله.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ نَعَالِي: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ وِر عَآيتِكَ، وَأَدِمِ المودَةَ  
وَالرَّحْمَةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعِنَايَتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَآجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا  
عَلَمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَآجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَمْنَا مِنْهُ وَمَا  
لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا  
قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي  
إِيمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتى نوور/بهريتانيا

### (گهراڻهوه ٻولاي خواي گهوره (توبه))

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه ، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

-سروشى مروقهكان وهايه ههنديك جار له ريزه وو سكهى راستى بو دانراو لا دهداث و دهچيته سهر خوئل و خاش و ناو بهردهكان و دهكهونه ترسى لهناوچوونهوه، خواى گهوره دهركاى خوى والا كردووهو شتيكى دانهناوه دژى ئهسو سروسنه بيت بهلكو سروسنهتر داواى گهر انهوهى لى كردووهو به ناگامان دههينيتيهوه لهو لادانهو پهندهر گرتن لى و نهكهوتنهوه ناوهوهى جار يكي تر، خوى بو خوى ئهسو فرسهت پيدانه، دلخوشكهر يكي گهوريه بو مروقهكان دواى ئهوهى كه زانيان به راستى به ههلهدا چوون و له سكهكه لايان دابوو، پيوسته

مرۆفەکانیش ھەر لە یەکەم کەوتنە سەر خۆلەو بە ئاگا بێنەو و ھەوڵی ئەو  
 بدەن جارێکی تر جوان سکوانەکە بگرن و بە ئاگاییەو بە رێگادا بپرو، چونکە  
 ئەگەر لە کاتی دەرچوون لە فەرمانەکانی خوای گەورەدا ئەگەر خوای گەورە  
 بیویستایە دەیتوانی گیانی لێ بسەنیتەو و ئەوسا جوویتی ئەو مردنەش دەبوو  
 شاھیدیک بەسەریەو کە لە کاتی سەرپێچی و بێ فەرمانی خوای گەورەدا  
 مردوو، ھەر بۆیە لە ئایەتە قورئانیەکاندا زۆر ئایەتی جوو او جوومان بەرچاو  
 دەکەوێت لەوێ کە بگەرینەو، بۆلای خوای گەورە، تەو بە بکەین لە  
 تەو بەکەماندا راست بکەین، سوپاسی خوای گەورەش بکەین کە لە کاتی  
 تاوانەکاندا گیانی لێ نەسەندووینەتەو و نەبوو بە شایەتیک بەسەرمانەو،  
 سوپاسی خوای گەورە بکەین لەوێ دەر فەتی گەرانەو ی پێداوین و ئێمەش لە  
 گەرانەو کەماندا راستگو بین و بەردەوام بین لەسەری، کاتیک ئینسان تاوان  
 دەکات دلی توند دەبێت، نا ئارام دەبێت، لە باریکی دەرونی نا ئاسایدا دەژی،  
 ھۆکارەکەشی ئەو یە کە کارەکی نا ئاسایی بوو، بەلام کاتیک ئینسان بپریاری  
 گەرانەو بۆلای خوای گەورە دەدات و تەو بەیەکی راست و دروستی لێ دەکات  
 ئەو کات دەبینین دلەکە ئارام دەبێت، گۆرانکاریەکی یەکجاری بەسەردا دیت،  
 ھەر ئەو خۆی بۆ خۆی نیشانە ی دروستی کارەکی، ئیتر دوا ی ئەو گەرانەو  
 گرنگە بۆی نەگەریتەو سەر لادانەکی پێشوو، وەك خوای بالادەست  
 دەفەر مویت {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا} تحریم 8

داواکاری تهوبه که به یه کجاریه، و هک له پيشهوا عومریان پرسى تهوبه ی  
 نهسوح چى یه؟ نهویش فهرمووى نهو تهوبه یه که نهگهر یتهوه سهرى جارىکى  
 تر، و هک چوَن شیر که له گوانى نازهل هاته دهر موه نیتر ناگهر یتهوه ناوه که ی.

{ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ }

شورى 25

خوای گهوره نهو خوايهیه که تهوبه له بهندهکانى و مردهگریت و وه له  
 تاوانهکانیش خوَش دهیت.

کهوابوو نهو کهسانه ی که تاوانکارن یان تاوانیان کردوه، نا ئومید نهین له  
 رحم و بهزه ی خوای پهروه دگارو پیویسته لهسهریان ههر زوو بولای نهو  
 خوا به بهزه یه بگهر ینهوه.

چ کاتیک ئینسان تهوبه بکات لهم نایهتهدا بومان دهردهکهویت که ههرکات ئینسان  
 تاوانى کرد ههتا زوه بگهر یتهوه و هک خوای بالآ دهست دهفهر مویت:

{ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ

يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا } النساء 17

ههر دوا بهدوای نهو نایهتهدا دهفهر مویت:



{ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ } 18

توبه بوئو كهسانه نى يه كه گهمهيان به توبه لى ديت و گوناھو تاوان دهكن تا كاتى سهر مهرگ، كاتى سهر مهرگدا دهلئين نهوه توبه مان كرد، يان نهوانه ي كه به كافر ي دهمرن بوئو كوومه لانه سزاي زور سهخت ههيه له بهر نهوه ي له كاتى خويدا توبه يان نه كر دووه.

۱۸۳۸- عَنْ أَبِي مُوسَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا) رواه مسلم.

(أبو موسى) (الأشعري) (خوای لى رازى بيت) دهلى: پيغهمبهرى خوا (صلى الله عليه وسلم) فهر موويه تى: (خوای بالادهست به شهو دهستى راده خات بوئو نهوه ي گوناھبارانى روژ توبه بكن بهر وژيش دهستى راده خات بوئو نهوه ي گوناھبارانى شهو توبه بكن، ههتا خوړ له خوړ ئاواوه هه ديت). {تا روژى قيامت}.

۱۸۴۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه): أَنَّ النَّبِيَّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ:  
**لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ عَلَى نَفْسِهِ، فَهُوَ مَوْضِعُ عِنْدُهُ: إِنَّ رَحْمَتِي  
تَغْلِبُ غَضَبِي).** [بخاري / التوحيد / ۶۹۶۹]

(أبو هريره) (خوای لی رازی بیت) دهلی: پیغمبری خوا (صلى الله عليه وسلم) فرموده است: (کاتی خوا خدای دروست کرد له نامه که پیدا له سر خوئی نویسه و لای خوئی دانراوه که: بیگومان بهزیبی من زاله به سر خشم و قیندا).

۱۸۴۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ:  
**(إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ، أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِّ،  
فِيهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ، وَبِهَا تَغْطِفُ الْوُحْشُ عَلَى وَلَدِهَا. وَأَخَّرَ اللَّهُ  
تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً، يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).** [بخاري / الأدب / ۵۶۵۴]

(أبو هريره) (خوای لی رازی بیت) دهلی: پیغمبری خوا (صلى الله عليه وسلم) فرموده است: (خوا سهد رحمتی هیه، بهک رحمتی بهش کردوه له نیوان جنوکه و نادهمی و مهر و مالات و گیانلهبران و مار و میرودا؛ هر بهو بهشیه کهلهناو خویندا سوزیان بویهکتر هیه و بهزیبیان بهیکدا دیتوه، هر بهو بهشیه که گیانلهبری کیوی بهزیبی به بهچکهی خویدا دیتوه، بهلام نهودونو

رحمته تری دواختتوه، کهبزهیی بهبنددکانی خویدا دیتتوه له رۆژی قیامتدا).

۱۸۴۸- عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرَزٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ): كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ فِي النَّجْوَى؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: (يُدْنِي الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَفَّهُ، فَيَقْرَأُ بِذُنُوبِهِ، فَيَقُولُ: هَلْ تَعْرِفُ؟ فَيَقُولُ: [أَي] رَبِّ أَعْرِفُ. قَالَ: فَإِنِّي قَدْ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَإِنِّي أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ. فَيُعْطَى صَحِيفَةً حَسَنَاتِهِ. وَأَمَّا الْكُفَّارُ وَالْمُنَافِقُونَ: فَيُنَادَى بِهِمْ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ).

[بخاری / المظالم / ۲۳۰۹]

(صفوان) کوری (محرز) دهلی: بیایک به (ابن عمر)ی (خوایان لی رازی بیت) وت: چونت بیستوه که پیغمبری خوا (صلی الله علیه وسلم) باسی تاوان پوشی بو کردبیت؟ وتی: لیم بیستوه فەر موویتهتی: (له رۆژی قیامتدا پروادار له پەروەردگاری بالادەستی نزیک دەخریتتوه، تاوهکو بالی میهرهباتی خوی بهسەر دا دهکیشی، دانی پی ئەنیت بهگوناھهکانیدا. دەفەر مووی: ئایا ئەزانیت؟ ئەویش دهلی: ئەی پەروەردگار دەزانم، دەفەر مووی: دەمن له دونیادا بۆم پوشیت، ئەمرویش لیت خوش دەبم. ئینجا نامە ی چاکهکانی پێدهدریت، بهلام

ببیاووړو دووړووهکان: لهبهرچاوی ههموو خهآکیموه جاربان بو ددریت؛ نهامانه بوون که درویان بهدم خوای بهرز و بالآدهستهوه دهکرد).

ببگومان ههموو کهسیکی ژیر به کردنی تاوان یان هر خراپهپک و وه هر کاریکی ههله پهشیمانی دهکیشی، پهنجهی خوی دهگزیت و دهلی بریا نهو کارم نهکردبا، چونکه کردنی نهو کاره دهبنته مایهی زهررو زیانی، وه نهگهر نهو کردهوی که ههله بووهو کردوومانه دونیاییه دهبیت ببینته پهنديک و سودی لی وهرگرین له نایندهمانداو وه ههول بدین جاریکی تر تیی نهکهوینهوه، خوای گهوره به بهزهییو دهرگای والایه بو تهوبهکاران و له سودیاندايه خوای گهوره دهرمووی (وإني لغفار لمن تاب وعمل صالحًا ثم اهتدى) (سورة طه 82. دهرمووی من خوش دهم له کهسیک که تهوبه بکات و وه دواتر کاری چاکه بکات. (وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ) الشوری 25

خوای گهوره تهوبهی بهندهکانی گیرا دهکات و وه له تاوانهکان خوش دهبیت و وه دهزانییت چیت کردووه.

پنغمبهر درودی خوای لی بیت دهرمووی {لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين}<sup>i</sup> واته مسولمان له له کونیکدا دوجار ناگهزیت، وکو هر لهشهرحی نهو فهرموودهده هاتووه له سونهی ابن ماجهده دهرمووی شاعیریک به دیل گیرا له شهری بهدردا که زور دادهبزیه سهر نیسلام و هیزش دهررد بهلام بهریاندا، وه

پهيمانيان لى وهرگرت كه جاريكى تر نهگهر یتهوه سهر ئهو كارهى كه دهيكرد، بهلام كه بهريان داو روشتهوه هم ديسان دهستی کرده هيرش كردن، وه هم ديسان له شهري نوحوددا گيراوه.

ليرهدا نيتير كاتى ئهويه وهك يهكهم جار مامهلهى لهگهل نهكرى، كاتيك كه كاريكدا زهره مان هينا دهبيت سود له ههلهكانى وهرگرين.

وروى ابن ماجه رحمه الله أن الرسول محمدًا صلى الله عليه وسلم قال: (التائب من الذنب كمن لا ذنب له) ابن ماجه

{قُلْ يِعْبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ} 53

ئهو نايهته بانگهشهيهكى زور گهورهيه بو ئهو كهسانهى كه تاوانى زوريان كردهوه به راستى بولاي بگهرينهوه.

ليرهدا دهبيت چهن خالنيك ههيه لهبهرچاوى بگرين و كاريان پي بكهين، تهوبه كردن به دوو دهتوانين وهسفى بكهين.

1-ئهو كهسهى كه دووره له خوا په رستى و له تاواندا دهژى، كه پيوسته لهسهر بگهر یتهوه، بهلام نيمه ههموومان نههلى مزگهوت و جومعهو جهماعهتين سوپاس بو خوا ئهو پلهمان بريووه، بهلام كهستيك كه دهزانين لهو ناستهدايه

دهبیت هەریەك له ئیمە وەك ئەهلی مزگەوت ئاموژگاری خیریان بکەین بۆ هاتنە ناو ئەم بازنەوہ.

2- ئەو کەسانەش کە ئەهلی مزگەوتن بەلام هەندیک جار دەکەونە هەلەوہ، نوێژیکی دوا دەکەوێت له کاتی خۆی، له ناو مەجلیسێکدا دا دەنیشیت و قسەێ خراپی تێدا دەکرێت، نەزەرێکی حەرام دەکەیت، له کاتی هەر تاوانیکدا پێویستە هەر زوو بگەرێنەوہو نەهێلێت ئەگەر شەو بوو پوژی بەسەردا تێپەرێت وەگەر شەو بوو نەهێلێن پوژی ببینەوہ، بۆ ئەوہی ئەو فەرموودەێ کە باسماں کرد بمان گرێتەوہ.

3- هەر تاوانیک ئەگەر تەوبەمان لێکرد ئەگەر پەيوەست بوو بە مافیکی بەرانبەرەوہ مافەکەێ بۆ بگەرێنێنەوہ، بۆ نمونە کەسێک بڕیک پارەێ کەسێک بدزیت و دواێ تەوبە بکات دەبیت پارەکە بگەرێنیتەوہ.

4- له دواێ تەوبە کردن کاری چاکە زور بکەین .

خواپە گیان له گوناہ و تاوانەکانمان خۆش ببیت.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

- (وتوبوا إلى الله جميعاً أيها المؤمنون لعلكم تفلحون) (سورة النور/آية 31)

لقد كان العارفون بالله عز وجل يعدّون تأخير التوبة ذنباً آخر ينبغي أن يتوبوا  
منه، قال العلامة ابن القيم: (منها أن المبادرة إلى التوبة من الذنب فرض على  
الفور، ولا يجوز تأخيرها، فمتى أخرها عصى بالتأخير، فإذا تاب من الذنب بقي  
عليه التوبة من التأخير.

فإذا تكرر الذنب من العبد فليكرر التوبة، ومنه أن رجلاً أتى النبي صلى الله عليه  
وسلم فقال: يا رسول الله: أهدنا يذنب، قال: « يكتب عليه، » قال: ثم يستغفر  
منه ويتوب، قال: « يغفر له ويتاب عليه ... » قال فيعود فيذنب، قال: « يكتب  
عليه ولا يملّ الله حتى تملّوا » وقيل للحسن: ألا يستحي أحدنا من ربه يستغفر  
من ذنوبه ثم يعود، ثم يستغفر ثم يعود، فقال: ود الشيطان لو ظفر منكم بهذه،  
فلا تملّوا من الاستغفار .

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويُقول الرسول -صلى الله عليه وسلم-: «مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا»، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطفِكَ ورعايتِكَ، وأدمِ المودةَ والرَّحمةَ بَيْنَنَا بِكرمِكَ وعنايتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتِمَةِ ، قَوِي إيماننا، ووحْدَ كَلِمَتِنَا، وانصِرنا على أعدائِكَ أعداءِ الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادَ اللهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يَعْفِرْ لَكُمْ



[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/بهريتانيا

په‌ند وه‌رگرتن له مردن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات  
أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله

وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكمُ عبادَ الله، بتقوى الله تعالى والعملِ بما جاءَ في كتابِهِ ، قالَ اللهُ تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.

خوای بالآ دمست له قورئانی پیروژدا دهفصر مویت { قل ان الموت الذي تفرون منه فاعنه ملاقيكم } سورة الجمعة 8 واته نهو مردنهى كه لئى رادهكن بيگومان بيتان دهگات.

به لام کاتیک ئینسان گهشته سه ره مهرگ ئهوسا راستیه که ی بیر ده خریته وه وهک  
دیسان قورئان ده فهر مویت {وجاعت سکره الموت بالحق ذالک ما کنت من

### تحید { سورة ق 19

کاتیک مردن تهنگ له ئینسان ههله ده چنیت به راستی پیی دهوتریت ئه وهیه که  
خوتت لی لا ده داو په نات لی ده گرت.

-ئه گهر بیت و مروفه کان به شیوهیه کی واقعی بیر ی خویان بو مردن بخه نه گهر  
تهنها مردن بهسه بو ئاموژگاری، هیچ ئاموژگاریه کی تر پیویست ناکات مادام  
به شیوهیه کی وورد بیر له مردن کرابیته وه، سروشتی دونیاو ئینسانه کان وه هایه  
زور جار ئه و راستیه له بیر ده کات و خوی به کارانیکه وه سه رقآل ده کات که  
نده بوو بیان کردایه، چونکه مردن گه ره ترین راستیه که کهس ناتوانیت  
ئینکاری بکات و باوه ری پیی نه بیت، چونکه هه ریه که له ئیمه مردنمان ئه گهر  
به چاوی خومان چاوی پیی نه که وتبیت ههروهک وایه چاومان پیی که وتبیت، له بهر  
دووباره ی زورو وه به شیوهیه کی ئاشکرا، ئه م راستیه ش قورئان ئامازه ی پیی  
ده کات و به بیرمان ده هینیته وه به چهنده ها شیوه ی جوراو جور له قورئاندا بو  
ئه وه ی خوشیهکانی دنیا و هیان نارحه تیهکانی و امان لی نه کات بی ناگابین له  
راستیه، چونکه ههروهک چون مردنی گومانی تیدا نی یه وه له قورئاندا ئه م  
راستیه جیگیر بووه، هه موو ئایه تهکانی تریش هه وهک ئه وه ئایه ته راستن که  
خوا ی گه ره ده فهر مویت: {كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجْرَكُمْ يَوْمَ

الْقِيَمَةَ فَمَنْ رُحِزَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ  
الْعُرُورُ { آل عمران: 185

واته: هممو کسینک ده بیټ بمریت و مردن بچیژیت، تنها له روژی قیامه تدا  
کری و پاداشتان به تهوای پی دهریت (دهر نهجامی کرده کانتان دیتوه  
رینان) نهوسا نهوی دوور خرایهوه له ناگری دوزه خ و خرایه به ههشتهوه، نهوه  
بهراستی سهرفراز بووه، ژیانی دنیاش بیجگه لهوهی که رابوار دنیکی  
خهله تینه ره شتیکی تر نیه.

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَادَى كَمَا خَلَقْتُمْ أَوْلَىٰ مَرَّةً وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ

[الأنعام: 94]

واته: بیگومان نیوه به تنها و تاک تاک هاتوونه ته لامان هسروه کو یه کهم جار  
دروستمان کردن و هسچی پیمان به خشی بوون و به کارتان دهینا به جیتان  
هیشتوه له دوایی خوتانهوه و ناشیبین له گهلتان.  
نهم لای کس شاراه نی یه، هس بویه جیی خویته پی پندی لی و مر بگیریټ،  
وهک چون هاتوینه ته دونیاوه ئاواش لی دهر ده چیټ، نیتر نهوه هممو هسول و  
خرکردنی ماله ی که دهریت تنها سود لهوهی و مر ده گیریټ له پیناو خوادابووه  
قاز انجه که ی له قیامه تدا و مر ده گرینهوه.

مردن سی سودی زورگرنگی هیه کاتیک بیری لی دهگریتهوه:  
یه کهم: تهو به کردنی به خیرای.

دووم: قناعت کردن به بهشی خوی گهوره.

سَيِّئِهِمْ: زورکردنی خواپهرستی چاکه کردن.

به لّام به پینچه وانه شهوه نه گهر ئینسان بهو شیوهیه بیرى له مردن نه کرده وه بیان له بیرى چوو نهوسا توشى سى به لّای خراب ده بیّت نهوانیش، دواخستنی تهوبه، به هیچ تیر نه خواردن، کهم کردنی خواپهرستی و تهملی.

بویه پیغمبر درودی خوی لهسهر بیّت لهسهر قهبریک که وهستا فرمووی {یا إخوانی لمثل هذا فأعدوا} 68 واته: ئەى براکام بۆ ئەم رۆژه خۆتان ناماده بکهن. ناماده کردنیش نهوهیه کهوا ئینسان به ناگاو هو لهسهر رینبازه پاکهکهی نهو پیغمبره نازداره بیّت بۆ نهوهی دهمی پاراو بیّت له کاتی وه لامدانهوهی پرسیار مکاندا لهناو گوردا وەک له فهرموودهیهکی تر دا هاتوه.

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: [يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ] [فَقَالَ]: نَزَلَتْ فِي عَدَابِ الْقَبْرِ، فَيَقَالُ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، وَنَبِيِّ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: [يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ] [إبراهيم: 27]. [بخاري / الجنان: 1303]

(بهرائی کویری عازب) (خوای لی رازی بیّت) دهلی: پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فهرمویهتی: (( یثبت الله الذین امنوا بالقول الثابت ... )) ده باره ی سزای

<sup>68</sup> حسن، أخرجه أحمد (294/4)، وابن ماجه: كتاب الزهد - باب الحزن والبكاء، حديث (4195)، وحسن إسناده المنذري في

الترغيب (120/4)، والألباني في السلسلة الصحيحة (1751).

ناوگۆر دابهزیوه... کاتیک پیی دوتریت پسر و مردگارت کییه؟ دهآیت:  
 پسر و مردگارم الله یه و محمدیش (صلی الله علیه وسلم) پیغهمبرمه، جا ئانهوهیه  
 که خوای گهوره دهر باره ی فسر مویهتی [ یثبت الله الذین امنوا بالقول الثابت فی  
 الحیاة الدنیا و فی الآخرة ] . ابراهیم ۲۷. واته: خوا ئیماندار پابهند و پایهدار  
 دهکات لهسهر بهئین و گوفتاری دامهزراو و پایهدار له ژیانای دونیا وله  
 قیامهتیشدا..

هموو خووشی و لهزهتی دونیای به مردن کوتایی پیی دیت نایا بهس نی یه نهو  
 مردنه بمان ترسینیت لهوهی که دوا ی نهو خوشیانه نهکهوین کهوا ناخووشی  
 قیامهتی بهشویندا دیت.

سهردانی نهخوش و شوین کهوتنی مردوو که مافی مسولمانه لهسهر مسولمان  
 ههر بو بیرخستهوهمانه له مردن، ههر لهبهر بیرخستهوهی مردنه سهردانی  
 گۆرستان به مشروع دانراوه وهگهرنا له سهرهتاهه ریگهی پیی نهدرابوو وهک  
 پیغهمبر درودی خوای لهسهر بیت دهفسر مویت: { [ کنت ] نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ  
 الْقُبُورِ فَزُورُوهَا } ترمذی واته: (من سهردانی گۆرستانم لی قهدهغه کردبوون،  
 ئیسته سهردانی بکن.

پیغهمبر درودی خوای لهسهر بیت خوی سهردانی دایکی کردوو وهک له  
 فسر موودهیهکدا هاتوو:

{عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) قَالَ: زَارَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَبْرَ  
 أُمِّهِ، فَبَكَى وَأَبَكَى مِنْ حَوْلِهِ، فَقَالَ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (اسْتَأْذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ  
 اسْتَعْفَرَ لَهَا، فَلَمْ يُؤَدِّنْ لِي. وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أُزَوِّرَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي، فَرُزُوا  
 الْقُبُورَ، فَإِنَّهَا تُدَكِّرُ الْمَوْت).<sup>69</sup>

(ابو هريره) (خوای لی رازی بیت) دملی: پیغمبهر (صلی الله علیه وسلم)  
 سهردانی گوری دایکی کرد، گریا و دهوروبهری گشت کرده گریان، دواپی  
 فصرموی: (داوام له پهروهردگارم کرد که مؤلتم بدات تا داوای لی خوشبوون بو  
 دایکم بکهم، بهلام مؤلتم نهدرام، نینجا داوای سهردانی گورهکیم کرد بو نهوه  
 مؤلتم درام.. جا نیوهش سهردانی گورستان بکمن، چونکه مردنتان  
 بیردهخاتوه).

هاورنیهکم زورجار باسی نهوه دهکات دملی کاتیک دهچمهوه بو (ویست  
 برومیچ)<sup>70</sup> زورجار بهو ریگادا دهرۆم که قهبرسانهکهی لنییه، زورگرنگه  
 نینسان سهردانی قهبرسان بکات بو نهوهی لهم خراپهکاریهی له چواردهورمان  
 ههیه، بهو مردنه خومان به ناگا بهینینهوهی لئی و بهردهوام بین، لهسه  
 چاکهکاری تا نهوکاتهی دهمری،ن بو نهوهی نهو نایهته بمانگریتهوه که  
 دهفهر مویت:

69 صحیح مسلم له بهشی مردن و جهنازه

70 شاریکه له بهریتانیا له نیوان بیزمینگهام و ولقرهامپتوندايه

رَبُّو حَنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا  
وَلَا إِيَّاءَ وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ) فصلت ۳۰

کاتیک نینسان که لهسره مهر گدایه ترسی مال و مندال و دوار و ژیهتی، به لام  
نمگر بهردهوام بوو بیت لهسره خوا پهرستی مزدهی خوشی هردووکیان پی  
دهدن.

داواکارم له خوای گهوره مزه‌ی خوشیمان لهسره مهر گدا پیی بدات.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

- أيها الإخوة والاختوات: أهل الغفلة أعمارهم عليهم حجة، وأيامهم تقودهم إلى  
شقوة. كيف ترجى الآخرة بغير عمل؟ أم كيف ترجى التوبة مع الغفلة والتقصير  
وطول الأمل؟؟.

ويل لأهل الغفلة: إن أعطوا لم يشبعوا، وإن منعوا لم يقنعوا، يأمرن بما لا  
يفعلن، ينهون وهم لا ينتهون، هم للناس لوامون ولأنفسهم مداهنون.



يا أهل الغفلة: هذه الدنيا كم من واثق فيها فجعته؟؟؟ وكم من مطمئن إليها صرعته؟؟ وكم من محتال فيها خدعته؟؟ وكم من مختال أصبح حقيرا؟؟ وذي نخوة أردته ذليلا؟؟ سلطانها دول، وحلوها مر، وعذبها أجاج، وعزيزها مغلوب، العمر فيها قصير، والعظيم فيها يسير، وجودها إلى عدم، وسرورها إلى حزن، وكثرتها إلى قلة، وعافيتها إلى سقم، وغناها إلى فقر. دارها مكاراة، وأيامها غرارة، ولأصحابها بالسوء أماراة. الأحوال فيها إما نعم زائلة وإما بلايا نازلة وإما منايا قاضية. عمارتها خراب، واجتماعها فراق، وكل ما فوق التراب تراب. أهل الغفلة لا يشبعون مهما جمعوا، ولا يدركون كل ما أموا. ولا يحسنون الزاد لما عليه قد أقدموا، يجمعون ولا ينتفعون، ويبنون ما لا يسكنون. ويأملون ما لا يدركون: {ذَرُّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ} [الحجر:3].

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ نَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطفِكَ ورعايتِكَ، وَأَدِمِ المودة والرحمةَ بيننا بكرمِكَ وعنايتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا

عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، وَنَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسْنَ الْخَاتِمَةِ ، قَوِي إِيْمَانِنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ : {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلْيَذْكُرِ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/بهریتانیا

زیانہکانی زمان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة.



کرده می‌هکی دهننیری و (عمرز) نهکری، نهوجا ههر شتی چاک و خراب بیت  
بوی دهنوسری و، نهوی دیکهی نهسرینهوه، نهوهیه که خوا نهفهر موی: (یمحوا  
الله ما یشاء ویثبت وعنده أم الكتاب) الرعد ۳۹.

{وتقولون بأفواهم ما ليس لكم به علم وتحسبونه هيناً وهو عند الله

عظیم} النور: 15

نهوه بو ههر دهماو دم قسه له زمانی بهکتر وهردهگرن (بی لیکدانهوه)، کاتیک  
به زارتان شتیک دهلین که هیچ ناگاییتان دهر بارهی نیه، نیوه وادمزانن نهو  
بوختانه شتیکی سادمو ناسانه؟ له کاتیکدا نهوه لای خوا زور گهوره و ناقولایه.

له فهرموودهیهکدا پیغمبهر درودی خوی لهسر بیت دهفهر مویت {من كان  
یؤمن بالله والیوم الآخر، فلیقل خیراً أو لیصمت} بخاری و مسلم

{لا خیر فی کثیر من نجواهم إلا من أمر بصدقة أو معروف أو إصلاح بین  
الناس ومن یفعل ذلك ابتغاء مرضات الله فسوف نؤتیه أجراً عظیماً} النساء

114

له قسهی زورکردندا سود نی یه، مهگهر قسهیهک که فهرمان کردنیبت به خیر،  
یان چاکه، وهیان ناشتهوای نیوان خه‌لکی، جا نهگهر نهوه له بهر خوی گهوره  
بکریت نهوه خوی گهوره پاداشتی زور گهوره ده‌داتهوه.

بۆچی زمان ئهوهنده گرنگی پئی دراوه له ئاینی راستی ئیسلامدا؟ له بهر ئهوهی بههوی زمانهوه زور جار ئینسان له ئاین دهردهچیت، بۆ نمونه:

هاوه‌لدانان بۆ خوای گهوره، وهیان قسهکردن بهناوی خواوه که وا نه‌بیت. وهیان گهواهی دانی درۆ که هاوتایه لهگه‌ل هاوه‌لداناندا، وهیان سیحرو تۆمه‌تبارکردن، وهیان باسکردنی خه‌لکی به خراپه‌و قسه‌هینان و قسه‌بردن.

وهك پیغه‌مبه‌رمان درودی خوای له‌سه‌ر بئیت به‌ئاگامان ده‌هینتته‌وه له‌سه‌ر ئافاته‌کانی زمان و به‌کاره‌ینانی به‌ئاگاییه‌وه وهك ده‌فه‌رموئیت: {إن الرجل لیتکلم بالكلمة ما یتبین فیها، یزل بها فی النار أبعد مما بین المشرق والمغرب}، وأخرجه الترمذی ولفظه {إن الرجل لیتکلم بالكلمة لا یری بها بأسا یهوی بها سبعین خریفا فی النار}

جاری وا ههیه ئینسان قسه‌یه‌ك ده‌کات و گرنگی پئی نادات و به‌ساده‌ی سه‌یری ده‌کات که ده‌بئیت مایه‌ی چوونه ئاگریه‌وه بۆ حه‌فتا سأل.

هه‌ر بۆیه پئشینانی پئش ئیمه‌ زور ترساون له‌ زمانیان و به‌ئاگاییه‌وه به‌کاریان

هیناوه، کان أبو بکر یمسک لسانه‌ یقول: هذا الذي أوردني الموارد، وكان ابن عباس رضي الله عنهما يأخذ بلسانه وهو يقول: ويحك قل خيرا تغنم، أو اسکت عن سوء تسلّم، وإلا أنك ستندم. فقيل له: يا ابن عباس! لم تقول هذا؟ قال:

إنه بلغني أن الإنسان ليس على شيء من جسده أشد حنقا أو غيظا منه على لسانه، إلا من قال به خيراً، أو أملى به خيراً. وكان ابن مسعود يحلف بالله الذي لا إله إلا هو ما على الأرض شيء أحوج إلى طول سجن من لسان. وقال الحسن: اللسان أمير البدن، فإذا جنى على الأعضاء شيئاً جنت، وإذا عف عفت.

قسه كردنی زور كه پیویست نهکات دلی نینسان دهمرینیت وهک له  
 فهرموودهیهکدا هاتووه: { لا تكثرُوا الكلام بغير ذکر الله، فإن كثرة الكلام بغير ذکر  
 الله قسوة للقلب } رواه ترمذي.

ثیمامی عومهر رهزای خوای لی ببت دهفهرمویت: من کثر کلامه کثر سقطه،  
 ومن کثر سقطه کثرت ذنوبه، ومن کثرت ذنوبه کانت النار أولى به. وقال محمد  
 بن عجلان: إنما الكلام أربعة: أن تذكر الله، وتقرأ القرآن، وتسال عن علم فتخبر  
 به، أو تكلم فيما يعينك من أمر دنياك. فليس الكلام مأمورا به على الإطلاق ولا  
 السكوت مأموراً به على الإطلاق، بل لا بد من الكلام في الخير العاجل والآجل،  
 والسكوت عن الشر الآجل والعاجل، واللسان ترجمان القلب والمعبر عنه وقد  
 أمرنا باستقامة القلب واللسان، قال { لا يستقيم إيمان عبد حتى يستقيم قلبه، ولا  
 يستقيم قلبه حتى يستقيم لسانه }، رواه الإمام أحمد في مسنده. وروى  
 الترمذي { إذا أصبح ابن آدم فإن الأعضاء كلها تكفر اللسان فتقول: اتق الله فينا،  
 فإنما نحن بك فإن استقمت استقمنا، وإن اعوججت اعوججنا } رواه ترمذي.

برایان و خوشکانی بهریز زیانهکانی زمانن زور که کورتیان دهکینهوه له چهند خالیکدا.

یهکم: قسهیهك که پهپوهندی بهتووه نهبیټ و خوټی تیههټورتینیت، ئهمه  
فهرموودهی لهسهره که مسولمان دهبیټ خوټی لی بهدوور بگریټ و هك هاتووه  
{من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه} رواه ترمذی.

دووهم: باسی خراپه و تاوان و هك خوای گهوره دهفهرمویت {إن الذين يحبون  
أن تشيع الفاحشة في الذين آمنوا لهم عذاب أليم في الدنيا والآخرة والله يعلم  
وأنتم لا تعلمون} النور ۱۹

ئهوانهی حمز دهکهن زیناو خراپهکاری لهناو مسولماناندا بلاو بیتهوه سزای پر  
له ئیشیان لهم دونیاو لهو دونیاشدا بو ههیه، خوای گهوره خوټی دهزانی  
سهههجامی شهروال پیسی بو کوئ دهچی و ئیوه نایزانن.

ههیه لهم وولاتهدایه بو نمونه سههدهمیک خراپهی کردوووه تووشی زینا بووه، با  
باسی نهکات لهناو خهټکدا، ئهو جوړه قسانه کوهملگه تیک دهکات، جگه لهوهش  
بو شهخسیاتی خوټی چاک نی یهو تاوانهکشی گهورهتر دهکات، مادام خوای  
گهوره هیدایهتی داویت و تهوبهت کردوووه تاوانهکش بشارهوه تا خوای  
گهورهش له قیامهتدا بوټی بشاریتهوه.



ئىنسانىش بەدوای خراپەى بەرانبەر دا نەگەریت نەو هك ئەو فەر موودە  
بىگەریتەو: { لا تؤذوا عباد الله ولا تعيروهم ولا تطلبوا عوراتهم، فإنه من طلب  
عورة أخيه المسلم طلب الله عورته حتى يفضحه في بيته } رواه الإمام أحمد.

سئەھەم: قسەکردنى خراپ لەسەر بەرانبەر بە جوین و نەعلت کردن و دەم  
پىسى، ھەندىك كەسى ھەيە جوین و قسەى خراپ لەسەر بەرانبەر وەك ئاو  
خواردن وایە لای زۆر لەسەر دەمى ئاسانە، وە لەم وولاتەشدا زۆرىك لە  
ئینگلیزەكان خویان پێوگرتوووە لە ئەنجامى تىكەلایى كوردەكان لەگەڵیاندا  
زۆر جار گویم لە كوردەكان بوو ھەمان وشەى خراپى ئەوان بەكار دینن،  
نايیت مسولمان دەمى پىس بىت وەك لە فەر موودەيەكدا ھاتووہ { لعن المسلم  
كقتله } وە لە فەر موودەيەكى تردا ھاتووہ { ليس المؤمن بالطعان واللعان ولا  
الفاحش ولا البذيء } ترمذى، مسولمان دەم پىس و لەعنەت كەرو خراپەكار نى  
یە.

{ ادفع بالتي هي أحسن } المؤمنون 95

بەباشترین شێو ھەول بەدەن پال بە ھەلەى خەلكەو ە بنییت.

چوارەم: زۆر سووعبەت کردن، كەسى و ھەيە ئەلئى ھىچ ئىش و كارى نى یە  
ھەر خەرىكى سووعبەت و نوكتە كردنە، لە دیندا بوار بو سووعبەت و نوكتە

دراوهو باشتر ئينسان رووخوش بئيت و دلى بهرانبهرى خوش بكات، به لام نهك كارو كاسبى ببئته نوكتهو سوعبت و مك ههنديك كهس خوى پيوهگرتوه، پيغهمبهر درودى خواى لهسر بئيت كاتيكيش نوكتهى بكردايه حق نهباويه نهى دهوت، و مك نهوى به پيرهژ نهكهى ووت پيرهژن ناچئته بههشت، تا پيرهژ نهكه بئى تاقهت بوو دواتر ووتى گهنج دهنهوه نهوسا دهچنه بههشت به پيرى ناچن.

پينجهم: گالتهكردن به خهك و رابواردن پئى و مك خواى گهوره دهفر موئيت لهسر نهو كهسانه {ويل لكل همزة لمزة} الهمزة ، 1 وهيل بو نهو كهسانهيه كه بهدواى عهيب و عارى خهلكيدا دهگهري و قسهى لهسر دهكات.

شهشم و حهوتهم: غهيبهت كردن و نهميمه كردنه، نهم دوانه ههر دووكيان تاوانى گهورهن، غهيبهت كردن نهويه كه باسى كهسى بكهيت به شتئك و نهو پئى ناخوش بئيت، وه نهميمهش نهويه لهناو خهلكدا قسهى پروپوچ و ناراست بلاو بكهئتهوه، پيغهمبهر درودى خواى لهسر بئيت دهفر موئيت له

فرمودهيهكدا {اياكم والغيبه فان الغيبه اشد من الزنا، ان الرجل قد يزني ويتوب، ويتوب الله عليه، وان صاحب الغيبه لا يغفر له حتى يغفر له صاحبه} 71 وه له فرمودهيهكى تردا دهفر موئيت نهوى غهيبهتى بهكترى بكات ناچئته

---

حهديسهكه زه عيفه له سيلسيلهى نهلبانيدا، به لام له بوارى نهخلاقيدا دهكرئيت سودي لئى وهربگيرئيت 71

بههشتهوه { لا يدخل الجنة نام }، خواى گهوره دهفهرمویت { ولا تطع كل

حلاف مهين، هماز مشاء بنميم، مناع للخير معتد أثيم} قلم 10-12

بهقسهى همموو نهوانه مهكه كه زور سويند دهخون و زور سووك و ريسوان.  
نهوانهى كه بهشوين عهيب و عاردا دهگهرين و دوو زمانى دهكهن و فيتته  
دهگيرن و حهزيان له ناشووبه. زور دژى خيرو چاكهن و دهستدرنژى دهكهن و  
گونها نهنجام ددهن و پيلان دهگيرن.

خوايه گيان زمانن رهوان بكهيت بو ووتى حهق.

### الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

- أيها المسلمون: تحفظوا من ألسنتكم، وزنوا أقوالكم، فإن الإنسان قبل أن يتكلم  
يملك كلامه، لكنه إذا تكلم ملكه كلامه.

ومعصية القول باللسان يدخل فيها الشرك، وهو أعظم الذنوب عند الله، ويدخل  
فيها القول على الله بلا علم وهو قرين الشرك، ويدخل فيها شهادة الزور التي

عدلت الإشراف بالله، ويدخل فيها السحر والقذف، ويدخل فيها الكذب والغيبة والنميمة، وفي: (الصحيحين) عن أبي هريرة عن النبي قال {إن الرجل ليتكلم بالكلمة ما يتبين فيها، يزل بها في النار أبعد مما بين المشرق والمغرب} وأخرجه الترمذي ولفظه {إن الرجل ليتكلم بالكلمة لا يرى بها بأسا يهوي بها سبعين خريفا في النار}.

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: {ولقد خلقنا الإنسان ونعلم ما توسوس به نفسه ونحن أقرب إليه من حبل الوريد، إذ يتلقى المتلقين عن اليمين وعن الشمال قعيد، ما يلفظ من قول إلا لديه رقيب عتيد [ق:16-18]، يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديداً، يصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزاً عظيماً [الأحزاب:70-71]}.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

ويُقول الرسول -صلى الله عليه وسلم-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ ورعايتِكَ، وَأَدِمِ المودةَ  
والرحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وَعنايتِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسأَلُكَ مِنَ الخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا  
عَلَمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَعوْذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَمْنَا مِنْهُ وَمَا  
لَمْ نَعْلَمْ، ونَسأَلُكَ الجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، ونَعوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا  
قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، اللهم إِنَّا نَعوْذُ بِكَ مِنْ فتنِ الدنيا، اللهم ارزقنا حسن الخاتمة، قوي  
إيماننا، ووحّد كلمتنا، وانصرنا على أعدائك أعداء الدين، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

عبادَ الله: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

اذكروا الله العَظِيمَ بِذِكْرِكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَعْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتی نوور/بهریتانیا

## حه لآل خواردن

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه ، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَفُؤُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم، وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

-پیش ئەوہی بچمە سەر ووتارەکمە حەز دەکمە ئەوہ روونبکەمەوہ کەوا سائیکی  
تەواوم لە خزمەتی مزگەوتی نووردا بەسەر برد، وەك پێشتریش چەند جار لەم  
مەنبەرەوہ روونمان کردووئەوہ کەوا ئەم کارە خۆبەخشانە دەیکەین، ھەر بۆیە  
دەکیرت کەموکوری زۆریان تێدا بەدی بکریت و بە گوێرەى پێویست ھەندیک  
جار نەتوانین بەدەم کارەکانەوہ بین، وەك ھەندیک جار بینووتانە من لە  
ووتارەکانی ھەینی دابراوم، بەلام دنیابن ھەموو ھەوئیکی خۆم بە گشت  
توانایەکمەوہ بەردەوام لەگەردابووہو وە خواى گەورەش زیاتری لە تواناکان  
داوای نەکردووہ، مەگەر کەسەکە خۆى شلگیروو ئیھمال بێت بە قەستی، وە تا  
ئێستە بەم شیوہیە بۆم کراوہو وە حەزم لە کاری نیوچلێ و ناوی بێ ناوەرۆک  
نى یە، ھەر بۆیە داوای لێبووردن دەکمە کە دەلێم لە ئەمڕۆ بەدواوہ وەك مەلای  
مزگەوت مائاوایتان لێ دەکمە و چیتز ناتوانم ئەو مەسولێتە لەسەر شان بگرم  
بەھۆى مەشغەلەت و خویندن و چەند ھۆکاریکی تاییەتی خۆمەوہ ناچارم  
مائاوایتان لێ بکمە وەك مەلای مزگەوت و داوای لێبووردن و گەردەن  
ئازادبێتان لێ دەکمە، لە ھەر کەموکوریەك لەماوہى ئەم سالاھدا ئەگەر ھەم  
بووبییت، وە لە ئەمڕۆ بەدواوہ مەلا یاسین گەلالی ئەو ئەرگە دەگریتە ئەستۆ  
دوعای خیر بو من و ئەویش بکەن.

کە سەیری ئاینی راستی ئیسلام دەکەین و لە ئامانجەکانی دەکوئینەوہ سەرەنجام  
بۆمان دەر دەکوئیت کە بۆ پینج ئامانجی سەرەکی ھاتووہ کە ئەوانیش پاراستنی  
دین، نەفس، عەقل، وەجە، مألە.

پیشتر ئەو ئامانجانەمان ڕوونکردووەتەو وەك مەعریفەیهکی گشتی، بۆ ھەر یەكێك لەو ئامانجانە ووردەكاری زۆر ھەن و حەلّال و حەرام و تۆلەو غەرامەیی دونیای و سزای قیامەتی زۆر ھەن.

ووتارەكەمان كە لەسەر حەلّال خواردنە دەچێتە چوارچۆیە پاراستی مآلە كە ئینسان پارەیی حەلّال بەدەست بەیئیت و ئەوێ كە دەیخوات حەلّال بێت، ھەر كەس لە ئیمە كە برسی دەبێت و بەبازاردا دەروات لا ناداتە چیشخانەیهك ئەگەر لەسەری نەنوسرابێت حەلّال، بۆ ئەوێ خواردنی حەرام نەچێتە لەشمانەو كە ھۆكاریكە بۆ ئەوێ پەرسش و دوعاكانمان وەر نەگیریت، وەك لە فەرموودەیهكدا ھاتووہ پیغەمبەر باسی كابرایەك دەكات و دەفەر مویت ((يطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء؛ يا رب يا رب، ومطعمه حرام، وملبسه حرام، وغذي بالحرام، فأنى يستجاب لذلك)) 72

ھیچ كەس لە ئیمە خواردنە حەرامەكە ناكړیت ئەگەر چی ھەرزانیش بێت و بەر و آلەت جوانتریش بێت لە حەلّالەكە، وەك ھەندێك دەلێن بەخوا گۆشتە حەلّالەكان پێسە لە كاتیكدا شتی پێسایش دەقی قورئانی لەسەرە كە حەرامە، بەلام چونكە نوسیویانە حەلّال مسوڵمانەكان دەیكړن و دەیخۆن، بەلام ئەوێ مسوڵمانان گۆیی تی نادەن و بە ئاسانی بەسەریدا دەچن ئەو پارەیه كە پەیدای

---

72 صحیح، أخرجه مسلم: كتاب الزكاة - باب قبول الصدقة من الكسب الطيب... حديث (1015).



کر دووه وهیان بدهستی هیناوه به هه رشیویهک بیت، چونکه نهگه خوار دنی  
 چیشخانه وهیان گوشتی قهسابهکه نهگه ره لایش بیت خو نهگه نهو پاره ی پی  
 دهکریت حه رام بیت نهوا خوار دنهکesh حه رام ده بیت، بویه گرنگه له نیسلامدا  
 پاره ی حه لال بدهست بهینین له کوپوه پهیدای دهکهریت وه چو نیش سهرفی  
 دهکهریت، له بهر پاراستنی مال و حه لال خوار دنه، دزی حه رامه، غهش حه رامه،  
 سوک کیشانی شتوومهک حه رامه، فیل حه رامه، بهزور داگیر کردن و بهدرو  
 بدهستخستن حه رامه، هه ندیک مسولمان بهداخهوه نه م کاره گرنگه پشتگویی  
 دهخات هه ره له بهر ئاسانی و رههتی خوی و خو دهوله مهند کردن، که پهکنیک له  
 ئامانجهکانی نیسلام پیشیل دهکات، هه ربویه پیغمبهه درودی خوی له سهه بیت  
 نمونه ی پیغمبهه داودمان بو دههینیهوه له بدهستخستی مال و پاره دا  
 دهفهه مویت (ما اکل احد طعاماً خيراً من ان یأکل من عمل یده، وان نبی الله داود  
 علیه السلام کان یأکل من عمل یده) 73

73 صحیح، صحیح البخاری: کتاب البیوع - باب کسب الرجل وعمله یده، حدیث (2072).

پاك خۆر بن و ئاكار چاك بن:

يا ايها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا وتمان: ئەى پەيامبەران! ھەر لەخۆراكى پاك و ھەلآل بخۆن و، بەردەوام كارى چاك ئەنجام بەدن، واتە: پەيامبەرانمان گشت بەو جۆرە رێنمايى كردوون، كەواتە ئوممەت و گەلەكەيشيان دەبى ھەروا رەفتار بكەن **إني بما تعملون عليم** بێگومان من زاناو ئاگادارم بەو كارو كردەوھىە ئىوھ دەيكەن، ديارە ئەمە ھەر شەھىەكى گەورەھىشە لە ئوممەت و گەلانى ھەموو پەيامبەران (عليهم الصلاة والسلام) بۆيە ھەريەكەيان ھەولى زۆرى داوھ كە ھەرلە رەنجەشانی خۆى نان بخوات، وەك ئەفەرموى: (( ما من نبي إلا رعى الغنم، قالوا: وأنت يا رسول الله؟ قال: نَعَمْ، كُنْتُ أُرَاعِي عَلَى قَرَارِيضٍ لِأَهْلِ مَكَّةَ )) ھەموو پيغەمبەرىك شوانى مەرۆپەزى كردووە، وتیان: مەگەر تۆش ئەى پيغەمبەرى خوا! فەرموى: بەئى منيش، لەبەر امبەر شەش يەكى درەمىكەوھ (مەرم بەخۆ دەكرد) بۆخەلكانى مەككە. أخرجه البخارى فى كتاب الاجاره ٤/٤٤١). وە ھەروا فەرموويەتى: (( إن داود (عليه السلام) كان يأكل من كسب يده )) أخرجه البخارى كتاب البيوع ٤/٣٠٣، واتە: بێگومانە داوود پيغەمبەر ھەميشە لە كرد و كۆششى دەستى خۆى نانى دەخوارد!

يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ

يا ايها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم هي گەلى خاوهن باوه ران! لهو نيعمهته پيماندان و كردمانه رۆزيتان ، كامى پاكه ئەوه بخون واشكروا لله ان كنتم اياه تعبدون و سوپاسى خواش بكهن، ئەر راسته تهنها ئەو دهپهرستن. واته: گویرا يهلی راسته قینهی ئەو بكهن، چونكه هەر شتيكتان بۆ چه لال دهكا، هەر شتيكيشتان لى ياساغ ئەكات، هەر له بهرژوه هندی ئيوهيه، دهسا ئيوهش زور به ئەمهكبن و سوپاسى بكهن.

خوشكان و برايانى بهرژم مأل خوار دنى حهرام وهك ئاوى بهحر وايه ههتا بيهوى تينوت دهبيت چونكه سویره و تونىتى ناشكىنيت، به كهه قهناعهت ناكهيت و بهزوريش تير ناخويت.

نمونهى پهيداكردى پارهى حهرام ههچ كهسيك نى يه له ئيمه ئيسته رهسمى كهسيكى له بهر چاو نهبيت به لام بۆ كوئى دهبات؟ تا كوئى دهبات؟ بنگومان جگه له خو ناشرين كردنى له دونيادا لهئاگر يشدا بههويه دهسو تينريت، مالى دونيا كهى ئەوه ديئيت به حهرام به دهستى بهينيت.

ووتهيهكى زور جوان ههيهو دهلى نيوان ههژارو دهوله مهند تهنها يهك روزه، چونكه دوينى رۆشتوووه لهزه تهكهى براوتهوه، ئيتير ههژارمهكه ههر چۆن

رەز الەتى چەشتىبىت لەبرى چووتەو، دەولەمەندەكەش ھەرچەند خۆشى  
رايوار دىبىت لەبىرى چووتەو، سبەينىش ھىشتا نەھاتوو مو لە زانستى خواى  
گەورەدايە چۆن دەبىت، كەوابوو جياوازيەكە تەنھا ھەر ئەو رۆژەيە كە تىيداىە،  
جا توخوا بۇ رۆژىك دونيا ئەو دەھىننىت ئىنسان خۆى تاوانبار بىكات.

لە فەر مودەيەكدا ھاتووہ ((يأتي على الناس زمان لا يبالي المرء ما أخذ منه،  
أمن الحلال أم من الحرام)) 74

ئەمرو ئەو رۆژەيە ھەر بەدەستى بەھنە ئىتر گرنىگ نى يە، گرنىگە ئەو يە  
حسابيەكەت پارەى لەسەر بىت، گرنىگ ئەو يە لە كوردستان خانوى چاكت  
ھەبىت، گرنىگ ئەو يە سەيارەى جوانت لەژىردا بىت، ئىتر گرنىگ نى يە ئەو  
پارەى كە پىي دەكرىت لە كۆيوو چۆن و بەچى شىو يەك دىت.

خوايە گيان خواردى ھەلآلمان بەنسب بىكەيت.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

---

74 صحيح، أخرجه البخاري: كتاب البيوع - باب من لم يبال من حيث كسب المال، حديث (2059).

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَعَلَى أَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

-أيها الأحبة - أن المقصود من كل ذلك الكسب الطيب، فالله طيبٌ لا يقبل إلا طيباً،  
وقد أمر الله به المؤمنين كما أمر به المرسلين؛ فقال عزَّ من قائل: يَا أَيُّهَا الرَّسُلُ  
كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحاً [المؤمنون:51] وقال عزَّ شأنه: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا كُلُوا مِنَ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ  
[البقرة:172].

ومن أعظم ثمار الإيمان طيب القلب، ونزاهة اليد، وسلامة اللسان. والطيبون  
للطيبات، والطيبات للطيبين. ومن أسمى غايات رسالة محمد صلى الله عليه وسلم  
أنه يُحَلُّ الطيبات، ويحرم الخبائث.

وفي القيامة يكون حسن العاقبة للطيبين (الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ  
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ) [النحل:32].

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ

قَالَ نَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

وَيَقُولُ الرَّسُولُ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى صَلَاةَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ.

اللَّهُمَّ اشْمَلْ بِيوتِنَا بِرَحْمَتِكَ وَأَلْفَ بَيْنَ قلوبِنَا بِلطْفِكَ ورعائِنِكَ، وَأَدِمِ المودةَ والرَّحمةَ بَيْنَنَا بِكَرَمِكَ وعنايِنِكَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَأَجَلِهِ مَا عَلَّمْنَا مِنْهُ وَمَا لَمْ نَعْلَمْ، ونَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، ونَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنِ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ ارزُقْنَا حَسَنَ الْخَاتِمَةِ، قَوِي إِيمَانَنَا، وَوَحْدَ كَلِمَتِنَا، وَانصِرْنَا عَلَى أَعْدَائِكَ أَعْدَاءِ الدِّينِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

عبادَ اللهِ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

ادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاسْتَغْفِرْ لَهُ يَعْفِرْ لَكُمْ

[وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ] العنكبوت 45.

مزگهوتى نوور/بهريتانيا

## گرنگترین هوکاره کانی هاتنی نیسلام

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى:

[يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ] الأحزاب: 70-71 .

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

برايان و خوشکانی بهر یز ناماده بوانی مزگهوتی تهقوا سه لامتان لی دهکم به سه لامی نیسلام السلام علیکم.



زور جار مروف که له کاریکدا سهر کهوتو دهبیت دلخوش دهبیت پی، شتیکی  
ناسایی دونیای دهست دهکویت هاوریکان و خزم و دوستی لی ناگادار دهکات،  
که پندهچیت دهستهو تهکمش نهونده گوره نهبیت لهبر انبر نهو دلخوشیهدا.

بهلام بهدهستخستنی مزگوتی تهقوا له راستیدا گورهترین دهستکهوتهو شایانی  
خوشی بو کردنی بهردهوامیهتی، نهویش به گرم و گور کردنی بهردهوام دهبیت،  
له مزگوتیکی وهک نه مزگوتهدا دتوانریت دهستکهوتی گورهی دونیایی و  
قیامهتیشی تیدا دهست بکویت، لهوانیه پیرسن دهستکهوته دونیایهکه دهبیت چی  
بیت؟ وهلامهکهی پارو پول نی یه، بهلکو ریزو ئیخترامانه بهرانبر یهکتری  
و وه ژن و مندالکانمان بهرانبرمان، چونکه لهم جوره جیگانهدا دتوانریت  
ریزو خوشهویستی راستهقینه دهست بخریت لهم زهمانهدا که زور کم بوتوه،  
جگه لهوهی زور جار پیداویستی تایبهتی دونیایشمان دهبیت نههلی مزگوت  
بومانی دهردهکن.

لهسهردهمی هاوهلانی پیغمبهردا تازه پیغمبهردی درودی خوی لی بیت کوچی  
دوای کردبوو، یهکینک له هاوهلهکانی له مزگوتی پیغمبهردا له پال گوری  
پیغمبهردا عیبادهتی دهکرد نویژی دهکردو قورنانی دهخویند هاوملیکی هات  
بولای و پیی ووت من قهرزی فلان سهحابیم بهلاومیه زوریش حهز دهکم  
بیدهمهوه، بهلام ناتوانم بیدهمهوهو پیم ههئناسوریت بهلکو ببیت بولای و  
شهفاعتم بو بکهی لای و لیم خوش ببیت، نهویش خیرا قورنانهکهی داناو  
پیلارهکانی کرده پیی و خوی گورج کردهوهو کهوته ری لهگهئیدا! کابرا پیی

سەير بوو وازى له عىبادەتەكەى هىنا بو پىداويستى ئەم، ھەربۆيە پرسىيارى  
 لىكردوو پىي ووت باشە تو وازت له عىبادەت كردن هىنا بەھۆى منەوہ؟!  
 ئەويش ووتى ئەى بوئا والله گويم له خاوەنى ئەو گۆرە بوو مەبەستى پىغەمبەر  
 بوو درودى خواى لى بىت و دەستى بو گۆرەكەى راکيشا، كه فەر موويەتى  
 ئەوہى بە پى ھەلسىت و پىداويستىكى براكەى دەر بىكات خىرى له 500 سأل  
 عىبادەت زياترە كه له مألەكەى مندا بىكات، ئەم راستى ئەھلى مزگەوت فىر  
 دەبن، كابرا ئەگەر له خزمەتى پىغەمبەر دا نەبوايە ئەوہى لەكوئ دەزانى،  
 ھەربۆيە گەرنە مألەكانى خواو دەور و بەرى مامۇستاكانيان گەرم كەين و گوئيان  
 بو شل بكەين ئەو فەر موودەو نايەتانەى كه باسيان دەكەن گەرنەگان پى بدەين.  
 وە جىگەى شانازيشە نزيكى له مزگەوت و خزمەتكردى بە گشت جورىك،  
 چونكە ئاشكرايە بە زايە ناچىت.

برايان و خوشكانى بەرىز مامۇستاي خوشەويستمان مامۇستا مەلا عادل ئەمرو  
 دەر فەتى نەبوو ووتار بدات و وە له چەند ھەفتەى رابردوودا سەفەرى حەج  
 دەكات و من له جىگەيدا ووتارەكانى ھەينيتان بو دەدەم پشت بەخوا، ئومىد دەكەم  
 له جىگەى متمانەى ئىو دەابم و جىگەكەى مامۇستاي بەرىزىش لەكەدار نەكەم،  
 پىش ھەموو شتىك ئەو داوايەتان لى دەكەم كه سەحابە لە يەكترىيان دەكرد كه  
 بەيەك دەگەشتن دەيانگەون **تعالوا اجلس بنا نو من ساعة، منيش دەلیم تعالوا**  
**نجلس بنا نو من ساعة.**

واز له کرین و فروشت و مهکتب و ئیش و هممو مهشغلهتیکى دونیایی بهیننو بین با کاتیکى کهمى خوومان ترخات بکهین بو تیگهشتن له ئیسلام، له قورئان له ئەو دستکەوتە گەورەى که بههۆى ئیسلامهوه دستمان کهوتوه.

**دیمه سهرووتارهکهو دهمهویت گرنگترین هوکارهکانى هاتنى ئیسلامتان بو**  
**باس بکهم**

کوئا خه لافهتى ئیسلامى که له سالى 1924 بو واته پيش ئەوه ئیسلام لهسهه  
حوکم بوو دواى ئەوه که تا ئیسته 86 بو 87 سالى بهسهردا چوو.

لهو کاتهوه تا ئیسته ئیسلام ههه بهردهوام له تهشهههه گهورهبووندا بووه بهیى  
دهولت! هیچ هیزیکى دونیایی بهو شیویه قهت نهبووه که وهك حوکم برۆخیت  
و دواتر لایهنگرانى له زیادبووندا بییت، که ئیسته زیاتر له 1.57 بلیون مسولمان  
لهسهه ئهرزدا ههیهو بهردهوامیش له تهشهههکردنایه که ئیسته له 23% ی  
دانیشتوانى زهوى پیک دههینن و دووههه دینه لهسهه ئهرزدا بهیى دوا  
لیکوئینهوه که له سالى رابردوودا کراوه<sup>75</sup> له بهریتانیا له ماوهی پینج سالد  
دهقاتى هممو خهکهکانى تر زیادى کردوه، واته گشت دینهکان بهیهکهوه  
مسولمان به تهنها لهماوه ئەو پینج سالد

وهك له راپورتکههى سهندهى تایمزدا بهم ناونیشانه دهلی:

---

[http://en.wikipedia.org/wiki/Muslim\\_world](http://en.wikipedia.org/wiki/Muslim_world)<sup>75</sup>

Muslim population 'rising 10 times faster than rest of society'<sup>76</sup>

Growing numbers

The total number of Muslims in Great Britain:

2004: 1,870,000

2005: 2,017,000

2006: 2,142,000

2007: 2,327,000

2008: 2,422,000

---

<http://www.timesonline.co.uk/tol/news/uk/article5621482.ece><sup>76</sup>

روژنيك له روژان ئهو پرسياره به ميښكتاندا هاتووه ئهم ئيسلامه بوچي هاتووه؟  
ئامانج له هاتني ئهو پهيامه ئيلاهيه چي يه؟ بوچي باشتريين مهنهجي ژيانه داوا  
له خهلكي ههمووي كراوه پيوه ي پابه ندين و ژيانايي له سهر بنيات بنين، ههموو  
دوله تهكان گشت ياسايهك پيوستي بهو ئامانجان ههيه نهگهر ههنگري  
ئيسلامي ش نهين! لهم سهردهمي بي خليفه و بي سهر و بهريه دا چون ناوا  
مسولمانان گهشه دهكهن له كاتيكا بهيعهتمان له گهردهني كهسدا ني يهو تهنها  
و ولائيكي ني يه حوكمي ئيسلامي تيدا بكرت.

ئيسلام هاتووه بو پاراستني پينج ئامانجي سهرهكي كه ئهوانيش برينتين له:-

1- پاراستني دين.

2- پاراستني نهفس.

3- پاراستني عهقل.

4- پاراستني وهچه.

5- پاراستني مال.

**مزگهوتي تهقوا/ بهري تانيا**

له وتاره كانی پیشوودا ئەمه نووسراوه، بۆیه حەزفمان كرد، تەنها لەبەر  
گرنگی پیشەكیهكەى و ئەو زانیاریانەى تێدا هێلامانەوه، وهك وتارى  
هەیهكەم.

وتاره كانی داهاوو تەنها وتارى یهكەمى دههیلینهوه، چون له مزگهوتەكاندا  
به گوێرهى پێویستی وتارى دووهەم یان به عەرەبى بووه یان به كوردی،  
هەندىك جارىش به ئینگلیزى، به لام ئیره بهدواوه وتارى یهكەم و دووهەم  
تێكەل دهكەین به كوردیهكەوه هەر یهك وتار دهبیت.

## خوره وشت جوانی

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فَأَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَمَلِ بِمَا جَاءَ فِي كِتَابِهِ ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:  
يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ  
مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَلَيْكُمْ رَقِيبًا النساء: 1

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ال

عمران 102

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا الأحزاب: 70-71

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدي هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة

(گومانی تیدا نیه خوو رهوشت جوانی یهکیکه له بنهما سهر مکیهکانی ناینی  
 پیروزی نیسلام وگرنگیهکی زوریشی پیدراوه، لیرهدا تنها نامازه بهو  
 فهر موودانه دهکین که لهسهر گرنگی خوو رهوشت جوان که پیغهمبهری خوا (   
 صلی الله علیه وسلم ) فهر موویتهی :  
 فهر موودهی یهکهه : ( **إِنَّمَا بَعِثْتُ لَأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ** ) ( ۱ )

واته : من رهوانه کراوم تاوهکو رهوشته جوان وبهرز مکان تهواو بکهه .

بهو مانایه، وهک ئهوهی پیغهمبهری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) تنها بو ئهوه  
 هاتبیت ئهو خووه ناپهسهندانهی که لهناو کومه لگادا هه بوو بیت لایان بهریت  
 ولهجیگیاندا رهوشتی جوان وبه های بهرز دابنیت .

فهر موودهی دووهه : ( **إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِيَدْرِكَ بِحَسَنِ الْخُلُقِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ** )  
 (2).

واته : مرؤفی باوهردار بههوی رهوشتی جوانیهوه دهگاته پلهی پایهی ئهو  
 کهسهی که ههمیشه بهرؤژووه و خهریکی شهو نویتز کردنه .

فهر موودهی سیتههه : ( **الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ , وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ , وَالْبُذَاءُ مِنَ  
 الْجَفَاءِ , وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ** ) ( 3 )



واته : شهرم وشکو له باوره وهویه، باوره یش له به هشتدایه، به لام بی شهرمی  
ودم بیسی له خراپهویه، خراپه یش له دوزمخدایه .

فهرموودهی چوارهم : ( إن لكل دين خلقا، و خلق الإسلام الحياء ) (4)

واته : ههمو ئاینیک بهر هوشتیکی جوان بهناوبانگه، ئاینی پیروزی ئیسلامیش به  
شهرم وحیا .

فهرموودوی پینجهم : ( ما من شيء أثقل في ميزان المؤمن يوم القيامة من  
خلق حسن , وأن الله تعالى يبغض الفاحش البذيء ) (5) .

واته : هیچ شتیک نیه له پروژی دوا پیدا لهتای تهرازوی چاکهکاندا وهک خوو  
رهوشتی جوان قورس بیت، بیگومانیش خوی گهوره زور رقی ده بیتهوه له  
خووی ناشرین وناپهسهند .

فهرموودهی شهشهم : ( إن شر الناس عند الله منزلة يوم القيامة من تركه الناس  
اتقاء شره ) (6) .

واته : بیگومان خراپترین کهسانیک لای خوی گهوره له پروژی قیامهتدا ئهو  
کهسانهن که خه لکی خویان پاراستوه له شهر و خراپه یان .

فهرموودهی ههتههم : ( إن الله عز و جل كريم يحب الكرم , ويحب معالي  
الأخلاق , ويكره سفاسفها ) (7) .

واته : خوای گهوره خوئی زۆر بهرێز و خاوهن کههرم و سهخیه، وه زۆریش  
رهوشت و بهها بهرزهکانی خووش دهوئیت، وه گهلێک رقی له خووی خراب  
وناشرین دهبنتهوه .

فهرموده ی ههشتهم : سألت عائشة رضي الله عنها عن خلق رسول الله صلى الله  
عليه وسلم فقالت : ( لم يكن فاحشا , ولا متفحشا , ولا صخابا في الأسواق , ولا  
يجزي بالسيئة السيئة , ولكن يعفو و يصفح ) ( ٨ ) .

واته : پرسیار کرا له عائیشه ی دایکی موسلمانان - خوای گهوره لئی رازی بێت  
- سهبارت به رهوشتی پێغه مبهه ( صلی الله علیه وسلم ) ئهویش لهوه لامدا  
فهرمووی: پێغه مبهه ی خوا ( صلی الله علیه وسلم ) جوین دهر و دهم پیس  
نهبووه، ههرگیز له بازاردا دهنگی ههله بهر یوو، پاداشتی خراپه ی به خراپه  
نهداوه تهوه، به لکو هه میشه لیبووردنی هه بووه بهر امبهه به خراپه ی خه لکی .  
فهرمووده ی نۆیه م:

(حرم على النار كل هين لين سهل قريب من الناس) (٩).

واته : هه موو باوه ردارێکی خووش رهوشتی ساده ی ئاسانکاری نهرم و نیان له گه ل  
خه لکدا حهرام کراوه که به ناگری دۆزه خ بسوتینریت .



## حوكمى نيمهو حوكمى نهوان

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه، قال الله تعالى [يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تساءلون به والأرحام إن الله كان عليكم رقيبا] النساء: 1.

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون] ال عمران 102.

[يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا، يصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظيما] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

كاتيك گەنجىك دېتە پالم و پرسیار دەكات مامۇستا حەزم لە ئافرەتتیکەو چەندەھا  
 جار رۆشتوومەتە داواى نامدەنى، نوپژ دەكەم و ئىسلام بە كاملى قبولئەو  
 ئەخلاقى خۆشم پاراستووه، كە سەیر دەكەین كچەكەش تەمەنىكى ھەیەو بەرەو  
 قەیرە بوون دەچیت و زۆریش ھەیە ھەتا قەیرەش بوو ھەشە بیوژنیشە،  
 پیغمبەر درودی خواى لەسەر بېت دەفەر مویت: (إِذَا جَاءَكُمْ مِنْ تَرْضُونَ دِينَہ  
 وَخَلْقِهِ فَرُوجُوہِ إِنْ لَا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةٌ فِی الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِیر) رواه ترمذی.  
 ئەگەر كەسنىك ھاتە داواى كچەكانتان و دین و ئەخلاقى تېدا بېت بیدەنى، كەچى  
 ئەو پېداگرى دەكات و نايدات، ھەرچى قسەشى لەگەل دەكەیت فايدەى نى یەو  
 چوومتە سەر كەلى شەیتان، چارەسەر چى یە، ئەگەر بەبى رەزامەندى دایك و  
 باوكى مارەى دەبریت، ئەمەش كیشەى كۆمەلایەتى لى دەكەوئیتەو بەشئوھىەك  
 مانای زەواجەكەش تىك دەچیت، چ چارەبەكیش ھەیە وەك حوكمەكانى تر،  
 ئەلبەت ھەریەكەو بەجۆرىك لە جۆرەكان شتتیکیان داناو، بەلام ئەوانیش  
 جىگەى شەرم و قبول نەکردن لەناو كۆمەلگەدا، بەلام ئەگەر حوكمى ئىسلام  
 ھەبیت بەشئوھىەكى جوان حاكمى شەرى رووبەرۆوى دایك و باوكى  
 دەبیتەو گرنكى مافى ئافرەتى لە روانگەى شەرى ھەو بو باس دەكات، خۆ  
 ئەگەر ھەر نكۆلى كر دوو لە بەرژەو ھەندى كچەكەیدا نەبوو، ئەوا خۆى دەبیت بە  
 ھەلى ئەمرى و بەشئوھىەكى شەرى و ئاشكرا مارەى دەبریت، خۆ ئەگەر  
 زۆریش قسە بكات دەكریت لەژیر ناوى تەعزیردا تەمبىى بكن بو ئەوھى ببیت

به پەند بۆ دايك و باوكهكانى تريش، تا كچهكانيان گير نەدن و زيانيان پى  
نەگهيەنن.

كيشيهكى كۆمهلايهتى دروست دەبیت و لە رووى ياساييهوه شتيكى و ايان نى  
يه، بۆ چارهسەر كردنى، ئەوانيش دین شەرع بکړين، كه مامۆستايهكى ناينى  
شەرعیان دەكات هيچ لايهکیان قایل نابن و لەو بهينهشدا مامۆستای داماو پياو  
خراپ دەر دەچیت و كيشهكەش وەك خۆى يان خراپتريش لى دیت، بەلام ئەگەر  
حوكمى ئىسلام هەبیت حاكم بریاری عدلى شەرعى بۆ دەر دەكات و  
هەر كاميشیان رازى نەبوو ئەميش دەكریت لەژیر ناوی تەعزیردا چوار شەقى  
گەرم و گوری لى بدریت تا خەلكانى تريش فیر بین كه شەرع عدلهو عدالەت  
دەروات نەك له بەرژموهەندى نا عدالەتیدا.

له رووى سیاسى و دەولەتیشدا دەبیت عدل ییت لەگەڵ هاوڵاتیانی داو دەولەت بۆ  
چەند كەسیكى تايبهتى نەبیت، مافی گشتى لەپیش مافی تايبهتیهوهیه، بۆ نمونە  
یهكێك دیت و لەسەرە رێگهیهكدا خانویهك قوت دەكاتەوه دەولەت بۆى هیه  
بیروخینیت، هەرچەند ئەم كەسه زەرەر دەكات و لەوانهیه بى مال و حالیش  
ببیت بەلام ئىسلام زەرەرى تاكه كەسیك قبول دەكات لەبەر بەرژموهەندى گشتى.

ئەگەر تاكه دیناریك یان درههميك دەستەلاتدار ببیات لێرسینهوهی لەگەڵ  
دەكریت و ئەگەر بەلگهكانیش ئەوه نەسەلمینیت دزیهكەى كردوو دەكریت

لهژیر ناوی ته عزیزدا بهناگای بهینریتهوه، خو ئهگهر دزی کردوو ئاشکرا بوو  
ئهو ئهگهر سهروکی وولاتیش بیټ دهبیټ دهستی ببردیت، وەك پیغمبهر  
درودی خوای لی بیټ فهرمووی (لو أن فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت یدها)  
رواه بخاری، ئەم دەستبرینه لهبهر بهرزهوهندی گشتیهو بو ئهوهی هیچ  
سهروکیکی تریش جورئەتی ئهوه نهکات دهستی بچینه ئەمانەت و دەستهلاتهکهی  
به نا عدالتهی بهکار بهینریت، نمونهی نا عدالتهی ئەوان بهرانبهر عدالتهی  
ئیسلام له ژماره‌دا نایهن، نا عدالتهی ئهوهنده ئاسای بووهتهوه ئهگهر  
عدالتهیهك له جیگهیهكدا ببینیت سهرت سوور دهمینیت، برو ئهو وولاته  
ویرانهیهکه ئیمهیهکی کورد ناچار ببین و وولاتی بیگانهمان پینخوشتتر بیټ له  
وولاتی دایکی خۆمان، دلمان زیاتر خوشه له ههر وولاتیک بین بهس کوردستان  
نهبیټ، لهوه خراپتریش وامان لیهاتوووه بیژ له خۆمان بکهینهوه، نابیستی جاری  
وا همیه کهسێک که پرساری لی دهکهیت له کوئی دهژیت دهلیت له جیگهیهك  
دهژیم هیچ کوردی لی نی یه! واته به دلخوشیهوه دهیگێریتهوهو بیزار بووه له  
کورد! ئەمه بو چی وای کردوو؟ ئهو حوکمه نا عدالتهیهی پارتی و یهکیهتیه  
بیژمان له خۆمان ببینتهوه، کهسێک بهو پهری قهناعهتهوه دهر واتهوه کوردستان  
به شههادیهکی بهرزهوه هیچ نه قهر بو خۆی نه بو شههادهکهی دادهین و  
بهئاشکرا بی منهتی خویان نیشان ددهن، ناچار دهرچوون له کوردستانی  
دهکن، کهچی که کهسێکی بیگانه بهکهتر لهو شههادهوه زیاتر قهری لی  
دهگیریت و پیشوازی لی دهکریټ، له وهزارهتی خویندنی بالآ بووم ماومیهك پیش

ئىستا ئافرىتىك بىست و چوار سأل له بىرىتانيا بوو به شه هاده يهكى بىرزو به خوشحال يهوه گىر ابو ويهوه كوردستان نهونده نىز يه تيان دابوو ووتى والله پىمانم داوه بگىر يمهوه بىرىتانياو هر له مهتار دابىزم ده نىفهرى يه كم كه دهگم پى باوهشى پىدا بكم و ماچى بكم! نىمه ده بىت چىند نىز يه تيان دابىت تا پىمانىكى وا بدات، من خوشم كه له بىرىتانيا رو شتمهوه وام ده زانى بو به هشت دهچم كه گىر امهوه وام ده زانى له جه هىم نه جاتم بووه. كه سىك بهو پىرى نىز يهت و چىنده ها سأل دىر بىدەرى پىشه يهكى چاك فىر بووه ده ستمايه يهكى باشى هه يهوه ده يه وىت له كوردستاندا بىخاته گىر ئاشكرا نىو پىش يان نهوئا ده بىت زور ترين خزمهتى مه سولنىكى پى بكات يان نابىت خزمهتى وولات بكات، برادەرى كم هه موو كاره كانى ته و او كرد له كار گه يهكى دوشاوى ته ماته له شارەز و وردا بكات هوه، كه ده بىت مايه ي خىر بو سىدان كرىكارو فه لاهى ناوچه كهو كوردستان به گشتى كه چى نه يان هىشت بىكات نىگىر بىت و پىكىكى (فلان كهسى تىدا نه بىت). له كاتىكدا ده بىنن و ده بىستين چون كو مپانيا بىبانه كان زىر به ي قورس له كوردستان ده دن و كاره كان به نىوه و ناته و اوى جى ده هئىن و سهروه تى نهو مىلله ته خىر له خو نه دىوه ده دن. نىتر هىچ جى گه يهك نى يه تو نهو هه سته تىدا دروست بىت كه بو به شهر دروست كراوه، باسى نىسلامىش بكه يت نىتر نهوه ده كه و يته لىستى ره شى نه وانه وه، له سه ره تا وه تازه ده ستم به ده وام كرد بوو له سه ره نه وهى كه و تارى كم له ته عز يه يه كدا دابوو شكاتيان لى كر دبووم و دواتر ده يان و وىست لهو جو ره چالا كيانه بمه ستنن، به ناوى تو



مامۆستای زانکۆیت و بەشیوہیەك کہ ئەمانە عەییە مامۆستای زانکۆ ئاستی  
خۆی دابەزینیت بۆ وتاری ئاینی، لە خۆپیشاندانیکیشدا کہ دژی توپبارانکردنی  
سنورەکان لەلایەن تورکیا و ئێرانەوہ کہ خۆپیشاندانیکیمان سازکردوو و تارێکم  
تێدا دا وتم، مافی دراوسێیەتی و نابێت، ئەم جۆرە ووتارە ئاینیەش کہ لە  
بەرژوہەندی و ولاتیشتا بەکارم ھێناوہ ھێشتا ئەمەشیان پێ ڕەوا نی یەو  
دەدرایەوہ بەناو چاوما، ئەمە دەستەلاتەکە کوردیەکەیی خۆشمانە.

دوہرن برایان و خوشکانی بەریز سەیری ئیسلام بکەن بەراوردیکی بی  
لایەنەو ئەخلاقیانەیی بکەن، سەیری گشت دەقە شەرعیەکان بکەن و دەقیکی  
تێدا بدۆزەوہ لە بەرژوہەندی گشتیدا نەبێت، وە لە ڕووی میژوویشەوہ کہ باس  
لە حوکم و بەریوہبردنی وولات و دەکریت دەبێت بگەرئینەوہ بۆ چەند  
سەرچاویەك کہ وەك بەلگە پستی پێ ببەستریت، کہ دەلێن حوکمی ئیمە  
مەبەستمان پێی ئیسلامەو ئوانیش ئیتر جگە لە ئیسلام ھەموو حوکمەکانی ترە.  
لە پێش ئیسلامدا ئاشکرایە کہ خەلکی لە چ سەرگەردانیەکدا ژیاون، بەشیوہیەك  
ھەر بەباسکردنی زۆر لە دیمەنەکانی ژیاویان لەلایەك پیکەنیمان پێی دیت  
لەلایەك بەزەیمان پێیاندا دیتەوہ، لەلایەکی تریشەوہ ڕقمان لە زۆریك لە  
کردارەکانیان دەبیتەوہ، بەھاتنی ئیسلام خۆری خۆشی و خوشبەختیان ھەلھات،  
کاتیک بەراوردی پێش ئیسلام و کاتی ئیسلام دەکەین جیاوازیەکان ئەوہندە زۆرن  
لە ووتاریکدا لەم شیوہیەدا ناتوانریت تەنھا خالە گرنگە سەرەتاییەکانیش باس  
بکریت تەنھا بەگشتی ئەوہمان بۆ دەر دەکەوتیت کہ ئیسلام سەر تاپای ئەو

کۆمەلگایانەى گۆرى له خراپهوه بۆ باش له باشهوه بۆ باشترین، میژووی  
هزار سألەى ئیسلامیش شایهتی راستی زیاتری دەدات، که ئەم ئیسلامه چۆن  
توانیویهتی کۆمەلگه بگۆریت و چاک خراپیان بۆ دیاری بکات و خەلکیش  
خۆیان لەنیوان خۆیانداو له ژیر رۆشنای شەریعتەتەکهدا بەچاک و خراپهکه  
یهکتری هەلسەنگینن و فەرمان بەچاکه و بەرگری له خراپه بەشیکى گهورهی  
ژیانیان بێت.

نمونهی زیندووی دهستهلاتی پیغمبەر درودی خوای لەسەر بێت ئاشکرایه که  
ئهو منده جیگهی متمانهی چواردهوری بووه ههتا جولهکهکەکانی مهدينهش ئاسوده  
بوون بهوهی ئهو حوکمیان بکات و کیشهکانیان بۆلای ئهو دهگهراندهوه، ئەگەر  
بڵین ئهوه پیغمبەر هو جیاوازه، سهیری ژيانى عومەر کوری خهتاب بکەن که  
چۆن بۆ گریانی تاکه مندالیک یاسای وولات دهگۆریت، کوا دهستهلاتداری ئیمه  
که میللهت ههمووی دهگری و ئهوان لەسەر دزی و جهردهی خۆیان  
بهردهوامن، عومەری کوری عەبدول عزیز لهماوهی دوو سأل و چهند  
مانگیکدا وولاتی کرد به ماستی مهیوو دهستهلاتی کوردیش به بیست سأل  
وولاتیان کرده ویرانهو دابهشکردنی خەلکی بهسەر حیزب و ئینتیمای سیاسی و  
دینیدا، تهزکیه له پیش شههادهوهیه، مهسول هیچ یاسایهك نایگریتهو  
بهژمهندی تاکی ئهو لهپیش بهژمهندی میللهتوهیه، سهلاحه دینی ئهویوی  
لهبهر خاتری یهك ئافرمتی حامیله جیشی ئیسلام له بهردهم قودسدا چل رۆژ  
را دهگریت، تا ئافرمتهکه حملهکهی دابنی نهوهك ئەم جیشه گهوره ببینیت و

ھەملەكەي لەبار بچیت، دەستەلاتی كوردیش خوینی گەنج و پیر تیکەل بە  
 یەكتری دەكات و دواتریش خەلاتی لەسەر وەردەگرن، كام دەستەلاتداری ئیسلام  
 كە بەخراپترین كەس ناو زەندی دەكەن لە میژووی ھەزار سألەي ھوكمیرانی  
 ئیسلامدا بەقەدەر ئەمانە بۆ میللەت خراب بوو بن، ئەوھش كە بەخراپ ناو  
 دەبریت یان نا راستە یان خراپەكەشی لەبەرژووەندی گشتیدا بوو، بۆ نمونە  
 ھەجاج كە دەلین كەسێكی خراب بوو بە دزیكەي لی بگەریننەو، یان داوین  
 پیسیەك، تەنھا خراپەكەي ئەو بوو رەق بوو كە ئەویش لە جیگەي خۆیدا  
 پیویستە، وە كە كەسێكیش خراب بوو بێت مسوڵمان خراب و چاك دەناسیت و  
 مافی ئەو ی ھەيە بەرانبەری بوستتیت، ئافرەتێك بەرانبەر عومەری كوری  
 خەتاب دەووستتیت و ئیمامی عومەریش نەك بەر پەرچی ناداتەو ئیمانەكەي  
 رێگەي نادات لەسەر قسەكەي خۆی سوور بێت دەلی ئافرەتەكە پیکای و  
 عومەری كوری خەتاب نەپێكا، بەلام ئەم دەستەلاتە خۆیان بەشان و بالی  
 خۆیاندا دین و قبولیان نی یە، خەلكیش بە رەشیان بلی رەش، ئامادەن لەسەر  
 قسەيەك بتكوژن، فەسڵت بكەن، ھەرچی لەدەستیان دیت بیکەن لە پیناوی بیدەنگ  
 كردنی تۆدا بۆ برەودان بە خراپەو خراب بەكار ھینانی دەستەلاتی خۆیاندا.  
 ژیانیان بەسەر كۆمەلیكی مشەخۆردا دابەش كردوو ھو ئەوانی تر ئیتر مافی  
 ژیاننی نی یە مادام وەك ئەوان چەوت بێر نەكاتەو.

باسی پیکهوه ژیان دهکهن و قسهی زهق و بریق و باق بۆ راگهیاندهکان کهچی وهره له ئهرزی واقعدا بزان تا چهند ئهم پیکهوه ژیانه راسته، برای دایک و باوکی لهسهر یهکیهتی و پارتی قسه ناکهن به یهکهوه، کوری باوکی خوی دهرکردووه، عهشیرهت و جیگه نهماوه نهیکهن به دوژمنی یهکتری له بهرژوهندی خویاندا، له ههموو میژووی ئیسلامیشدا نمونیهکم بۆ بهینهروه دهسته لاتنداریکی ئیسلامی حقی غیره مسولمانیکی دابیت به مسولمانیک، کهچی دهیانویت ئهو میژوو ههشمان لی تیک بدن و دملین ئیسلام کوردستانی داگیر کردووه، دهی باشه خو ئیسته تو دهیبهیت بهرپوه بۆ ؟ دهتهویت دهستی گریساوی خوت به ئیسلامدا بسریت، خو ئهو خهلهکه هیچ زوریکی لهسهر نی یه ئهگهر ئیسلامهکهی نهویت.

وایان لهو وولاته کردووه له بهرانبه ههر شتیکدا که راستی بلاو بکاتهوه ئهوان چهند قات هاتون دژی بوونهتهوه.

مه لایهکی باش و دیندار دهیبنیت قسهیهکی حهق دهکات، چهندهها بهناو مه لای چلکاو خور له دژی بهکار دههینن.

پوژنامهیهکی ئههلی گهندهلیهکان به جوانی پروون دهکاتهوه، به سهدان پوژنامهی سیبهر و خو فرۆش ره دیان دهه نهوه و گهندهلیهکانیان بۆ پهردهپۆش دهکهن.

كەسىكى خاۋەن شەھادە دىت و بە عىلم قسە دەكات، سەدان كەسى خۇيان كە بە حساب ئەوانىش خاۋەنى شەھادەن ئىتر كەس نازانىت لە چ زانكۆيەك و چۆن ئەم شەھادەى بەدەستەپناۋە رەدىان دەدەنەوہ.

ئىتر جىگەيەك شتتېك نى يە لەبەرانبەرەكەيدا بەچەندەھا قاتى دژ نەوہستابنەوہ بەرانبەرى، بۆيە لە كۆتايدا دەگەين بەو قەناعەتەى بە كرددارى لە حوكمكردنى ئەمانە بېزار ببين، ھەتا زۆر جار واما لئىھاتوۋە خۆزگەمان بە حوكمە دىكتاتۆرە خراپەكانى پېشوووش خواستوۋە چ جاي ئىسلام.

خۆشمان بۆ خۆمان شتى زۆر زۆرترمان لايە لەسەريان و بە باسكردنى چۆنيەتى حوكمى چەوتيان چەندەھا نمونەى خراپيان ھەيە بە بىرماندا دېتەوہ، لەبىر مە لە شەرى ناوخۇدا چۆن يەكترىان دەكوشت و بە بلۆك سەريان پان دەكردنەوہ بە پەرەمىز دەيان سووتاندن، چ دەستەلاتىكى ئىسلامى دواى كوشتى كەسېك بە پەرەمىز پىش كەوتتە جەستە بېگيانەكەى، چ دەستەلاتىكى ئىسلامى كە ئىوہ رەخنەتان لىي ھەيە بە بلۆك سەرى خەلكى پان كرىدېتەوہ، ئىسلام دەلىق كە مرىشكىكىشت سەربرى رەحمى پى بكە، چەقۇكەى نىشان مەدە، لەبەر چاۋيى يەكترى سەريان مەبرە.

برايان و خوشكانى بەرپىز، ئامادەبوان، ئىمانداران، ئەمانە راستين و كەسى گىل و نەشارەزا بە ئىسلام نەبىت كەس ناكەوئىتە ژېر كارىگەريانەوہ، ھەر بۆيە ئىمە

چیمان لهسره وهك مسولمان ؟ چ بكهين ؟ چۆن لهم تهنگزه دهرونيانه  
رزگارمان بيت ؟ چۆن بتوانين كاريگهري دروست بكهين ؟ چۆن بهرمو ئهو  
حوكمه عدله ههنگاو بنيين و دژي ئهم ناعهدالعتيه بوهستينهوه ؟ ئهمانه ههمووي  
پرسياره وهلامهكانيشيان روونه، من له چهند خائىكى زور بچوكدا ههنديكى  
دهخمه روو.

1- ههركهس خوى به ههرجوره خراپهيهكهوه گلاوه يهكهم تهوبهى لى بكات و  
دووهم ئهگهه حهقى خهلكى تيدا خواردوو بهيگهريئيهوه.

2- هيچ ههولئىكى خراپ مهدهن لهبهه پارهو بهناو حهقى خومهو ئهوان زياتريان  
بردوو، نمونهى تهقاود كردنى بى كردهوه.

3- بيدهنگ مهين له ئاست هيچ خراپهكاريهك چونكه بهرگري كردن له خراپه  
بهشيكه له دينهكهمان.

4- تا دهتوانن خوتان و دهوروبهرتان هوشيار بكهنهوهو له ئيسلامهكه شارهزابن،  
چونكه تا شارهزاي ئيسلامى بيت زياتر راستيهكانت بو دهردهكهويت.

5- چاومان له راستيهكان بيت و شوينى بكهوين و حيزب و خهلك و وولات  
ههمووي به عدل بپوين.

## نهنفاى قورئان و نهنفاى سهءام

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونتوب إليه، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم تسليما كثيرا.

فأوصيكم عباد الله، بتقوى الله تعالى والعمل بما جاء في كتابه ، قال الله تعالى [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا] النساء: 1.

[ يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته ، ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون] ال عمران 102.

[يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا] الأحزاب: 70-71.

أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله وخير الهدى هدى محمد صلى الله عليه وسلم وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة.

ههركهس له نئمه وهك كهسيكى راستخواز دهبيت گشت شتهكان وهك نهوهى كه ههيه بيانناسين نهك وهك نهوهى بومان باس دهكهن، يان له زمانى دوژمنان و نه

شاره‌زاو فیلزان و گهلۆر هکانه‌وه، به تایبته ئه‌گهر بیته و کاره‌که په‌یه‌هسته بوو به دینه‌که‌مانه‌وه، وه زۆر زۆر به تایبته‌تر ئه‌گهر بویستریت ئاینه‌که‌شمانی پی ناشرین بکه‌ن، وه‌که ئه‌وه‌ی به‌ناوی ئه‌نفاله‌وه سه‌دام کردی و وه‌ده‌سته‌لاتی کوردی په‌کیه‌تی و پارتی و به‌ناوی حکومه‌تی هه‌ریمه‌وه به‌ده‌وام ئه‌و ناوه به‌جۆرێک به‌کار ده‌هینن وه‌که ئه‌وه‌ی که‌سیکی ئیسلام و ئیسلام زاده ئه‌و کاره‌ی کردبیت، وه‌ بۆ مه‌واجدان به‌کاره‌ ناشایسته‌کانی خۆیان که‌ که‌متر نین له‌ کاره‌ساته‌کانی ئه‌نفال و بۆ شارده‌وه‌ی زۆر راستیه‌کان، به‌پله‌ به‌ندی دینه‌ سه‌ری هه‌مووی .

ئه‌نفال چی یه؟ سوره‌تیکی قورئانی پیرۆزه له‌ 114 سوره‌تی قورئان که‌ به‌م شێوه‌یه‌ ده‌سته‌ پی ده‌کاته.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۗ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۗ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۗ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (Al-Anfaal :1)

مه‌به‌سته له‌ (انفال) ئه‌و ده‌سته‌که‌وتانه‌یه‌ که‌ له‌ کاتی شه‌ری موسلمانان له‌گه‌ل بی باوه‌راند ده‌ستیان ده‌که‌ویت. (انفال) کۆی (نفل) ه، که‌ له‌ بنه‌رته‌دا به‌مانای زیاده‌یه. ئه‌م ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌ له‌غه‌زای به‌دردا هاته‌وته‌ خواره‌وه‌ تا شێوازی دابه‌شکردنی ده‌سته‌که‌وته‌کان روون بکاته‌وه. ده‌فه‌ر مویت: ئه‌ی پیغه‌مه‌به‌ر! ([S]) موسلمانه‌کان که‌ له‌ جه‌نگی به‌دردا به‌شدار بوون، په‌رسیارت لی ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی ئه‌وه‌ی ده‌سته‌که‌وته‌کانی شه‌ره‌که‌ بۆ کۆ ده‌بیت؟! وه‌ چۆن چۆنی



دابهش دهكریت؟! تۆ پېيان بلى: دهستكەوتەكان بۆ خوداۋ پېغەمبەرن ([S]) و،  
 خودا برىارى چۆنیهتى دابهشكر دنهكەى دەدات و، ئىنجا پېغەمبەرىش ([S]) بەو  
 شىۋەيە دابهشى دەكات.. جا لە خودا بترسن و بەچاكى بېپەستن و،  
 دووربەكەونەۋە لە مشتومر ناكۆكى لەسەر چۆنیهتى دابهشكر دنى دەسكەوتەكان  
 و. رازى بن بەۋەى كە پېغەمبەر ([S]) دىارى دەكات... ھەرۋەھا لە نىوان  
 خۆتاندا چاك بن و رەۋىستان لەگەل يەكدى باش بىت و، نەكەن لەسەر مال و  
 سامانى دنيا لە نىوان خۆتاندا ناكۆك بن.. ئەگەر بەراستى ئىماندارن، ئەۋە  
 گوزرايەلى فەرمانەكانى خوداۋ پېغەمبەر مەكەى بن.(تەفسىرى گولشەن)

ھەلەيەكى ئىمەى كورد ئەۋەيە لە سەرەتاۋە ھەموو عەرەبمان بە ھاۋەلى  
 پېغەمبەر دەزانى و ھەر كەس بە عەرەبى قسەى بىكر دايە ئىمان دەبوو بە قورئان  
 و جۆرنىك لە پىرۆزىمان پى دەدان، ھەر بۆيە ھەموو سەرۋەكانى و ۋولاتانى  
 عەرەبى و ھوكمەكانىانمان بە ئىسلامى دەزانى! ئەم جۆرە بىر كوردنەۋە دەتوانم  
 بلىم لە دل سافى و گومانبردنى چاكەۋە سەرچاۋە دەگرىت، ئەگەر چى ئەۋ دل  
 سافى و باش گومانبردنە زەرەرى زورىشى لىداۋىن و ھەر ئەۋەش بوو كە  
 كوردستانى بە پارچە پارچە كردن داۋە، بەلام بۆ گەشتن لە ھەر كەسنىك كە  
 خاۋەنى ھەر بىرۋكە ۋەيان دەستەلاتىك بىت، گەر ھاتوو لە چوار چۆۋە ئىسلامدا  
 ھەژمار دمان كرد دەبىت بە پىۋەرە ئىسلامىيەكانىش لە قالبى بەدەين لەبەر  
 دوو ھۆكار.

يەكەم: بۆ ئەۋەى كەسەكە ۋەيان لايەنەكە ۋەك خۆى بناسىن.

دوو ههم: بۆ ئهوهی لایهن و هیان شتی تری پپوه تاوانبار نهکهن، که بهو تاوانبار کردنه خو مان تاوانبار ببین. لیره دا پپویسته سهدام و حیز بهکهی بناسین و هک له سه ره وه ئاماژ همان پپدا.

### سهدام کتیبه

ناوی تهواوی سهدام حسین عهبدولمهجید تکریتی یه، له دایک بووی 1937/04/28 له گوندی عوجهی تکریت سهر به پاریزگای سه لاهه دین. بووه به سه ره وکی عیراق له سالی 1979، بهردهوام بوو له سه ره حوکم تا 2003/04/9 که ئه مه ره یکاو هاوپه یمانه کانی عیراقیان داگیر کردوو له سه ره حوکم به تهواوی لایان برد، هیشتا خوی نه گرتبوو له سه ره حوکم و ههر به تپیه ره بوونی سالتیک و هک که سیتی ناژاوه گپ له گهل ئیراندا دهستی کرد به شهر که له سالی 1980 تا 1988 ئه شهره بهردهوام بوو که به مه لاین دۆلار زیانی به ئابووری وولاته که ی گه یاند، جگه له کوشتاریکی بی شومارو بی سه ره شوین کردنی ههزاره ها هاوالاتی کوردوو عه ره ب که تا ئیستهش خه لکی چاوه رپی گه ره انه وهی که سه کانیا ن و ئافره تی و اهیه تا ئیستهش شووی نه کردوو ته وه ههر به ته مای گه ره انه وهی میرده که یه تی.

دو ابه دوا ی شهر ی له گهل ئیراندا به چه ند سالتیک له کزیتی دا زیان و قور بانیه کی یه کجاری تری دا.

ئه دوو شهره له گهل فارس و عه ره بدا بوو که په یوه ندیان به کورده وه نه بوو وه له گهل وولاتانی دهر مه دها، جگه له کیمیا بارانی هه له بجه و جیگه کورد

نشینه‌کانی تروو جگه له جینۆسایدکردنی کوردەکان بەناوی ئەنفالەوه .  
 میژووی حوکمرانیتی سەدام حسین خۆین لەسەر جادەکان ووشک نەدەبۆیەوه  
 برینەکان سارنژ نەدەبوو برینی تری بەدوادا دەهات .  
 کوشتن و بەدەرنانی خەلکی له جینگەو ریگەو شەری خۆیان ئاواتی هەمیشە  
 سەدام بوو، وەك کەسیکی دەرون نەخۆش مامەڵە لەگەڵ هاوڵاتیانی خۆیدا  
 دەکرد، بە ناخۆشیەکانی خەلکی خوشحال دەبوو، له هەموو زەمەنی  
 حوکمرانیتیدا تاکرەوانەو بەدوور له هەموو بەها دیموکراسیەکان مامەڵە  
 دەکرد، پەر لەمان ناوی نەبوو له بوونی ئەودا، هەلبژاردن بەناو هەبوو بەلام  
 هەموو خۆلەکاندا کەمتری له 100% نەدەهینا! منداڵ هەر له منداڵیەوه به ترسی  
 ئەو گۆش دەکرا، جاسوسی لەناو خەلکدا بەشیوەیەکی وا بلاو بوو کەس له  
 کەسی خوشی ئەمەین نەدەبوو، وەلامی رەخنە به گوشتنی ئاشکرا دەدرایەوه،  
 هەتا بیری لێ بکەیتەوه چاو به میژوویدا بگێریتەوه هەر مەوقیفی خراب و  
 کارساتی جۆراو جۆر بەبەر چاو دەکەوێت، کاری چاکی وەك هەوینیش له  
 میژووی حکووم رانیەتیدا بەرچاو ناکەوێت .  
 هەر له سەرەتایی گەنجیەوه له سالی 1957 پەيوەندی به حیزبی بەعسەوه  
 کردووه به پالپشتی خالی خەيرو لا طلفاح .  
 ئەگەر بێت و له حیزبی بەعسیش بکۆلینەوه ئەوسا پێ دەچیت گلەي له سەدامیش  
 نەکەین چونکە حیزبێکی وایە دەبێت چاوەرانی بەر هەمی وەك سەدامی لێ  
 بکەین، هەر بۆیە کاتێک پرسیاریان کرد له شیخی گەورەي سعودی ئیبن باز

دهكهن لهسهر مسولمانيتي سهدام به كافره وه لامي دهداتهوه وهك دهقي پرسيارو  
وه لاهمهكهشي بهم شيويه هاتوره:

السؤال : هل يجوز لعن حاكم العراق؟ لأن بعض الناس يقولون: إنه ما دام ينطق  
بالشهادتين نتوقف في لعنه، وهل يجزم بأنه كافر؟ وما رأي سماحتكم في رأي من  
يقول: بأنه كافر؟

الجواب : هو كافر وإن قال: لا إله إلا الله، حتى ولو صلى وصام، ما دام لم يتبرأ  
من مبادئ البعثية الإلحادية، ويعلن أنه تاب إلى الله منها وما تدعو إليه، ذلك أن  
البعثية كفر وضلال، فما لم يعلن هذا فهو كافر، كما أن عبد الله بن أبي كافر وهو  
يصلي مع النبي - صلى الله عليه وسلم-، ويقول: لا إله إلا الله ويشهد أن محمدا  
رسول الله وهو من أكفر الناس وما نفعه ذلك لكفره ونفاقه فالذين يقولون: لا إله  
إلا الله من أصحاب المعتقدات الكفرية كالبعثيين والشيعيين وغيرهم ويصلون  
لمقاصد دنيوية، فهذا ما يخلصهم من كفرهم؛ لأنه نفاق منهم، ومعلوم عقاب  
المنافقين الشديد كما جاء في كتاب الله: {إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ  
وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا} وصدام بدعواه الإسلام ودعواه الجهاد أو قوله أنا مؤمن،  
كل هذا لا يغني عنه شيئا ولا يخرج من النفاق، ولكي يعتبر من يدعي الإسلام  
مؤمنا حقيقيا فلا بد من التصريح بالتوبة مما كان يعتقد سابقا، ويؤكد هذا بالعمل،  
لقول الله تعالى: {إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا} فالتوبة الكلامية، والإصلاح  
الفعلي، لا بد معه من بيان، وإلا فلا يكون المدعي صادقا، فإذا كان صادقا في  
التوبة فليتبرأ من البعثية وليخرج من الكويت ويرد المظالم على أهلها، ويعلن

توبته من البعثية وأن مبادئها كفر وضلال، وأن على البعثيين أن يرجعوا إلى الله، ويتوبوا إليه، ويعتقوا الإسلام ويتمسكوا بمبادئه قولاً وعملاً ظاهراً وباطناً، ويستقيموا على دين الله، ويؤمنوا بالله ورسوله، ويؤمنوا بالآخرة إن كانوا صادقين.

أما البهرج والنفاق فلا يصلح عند الله ولا عند المؤمنين، يقول سبحانه وتعالى: {إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ}، ويقول جل وعلا: {وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ \* يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ \* فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ \* وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ \* أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ \* وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا كَمَا ءَامَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا ءَامَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ} هذه حال صدام وأشباهه ممن يعلن الإسلام نفاقاً وخداعاً وهو يذيق المسلمين أنواع الأذى والظلم ويقم على عقيدته الإلحادية البعثية.

شيخ بن باز به عسى به ئيلحادى ناو دهبات هه بويه ئيره دا هزرى ئيلحادى  
دهناسيين

### هزرى ئيلحادى

ئهم هزره له بى باوه ريه وه سهه چاوه دهگريت و بپروا بوون رهد دهكاته وه.  
مهده سهه يه كى فهلسه فى تاييه تى بهو شيوه نى يه كه فكرى ئيلحادى هه مووى  
پيكه وه كو بكاتيه وه، به لام ئاشكرايه ئهم هزره پيش ئيسلاميش هه بووه وهك به

دههريهكان ناسراون كه دهئین ئەم جهبانه سهههتاو كۆتاى نى يه، قورئانى  
 راستيش ئەم باسهمان بۆ دهكات و دهفرمويت {وقالوا ما هي الا حياتنا الدنيا  
 نموت ونحيا وما يهلكنا الا الدهر وما لهم بذلك من علم ان هم الا يظنون} الجاثية

24

واته: ببياوهرهكان دهيانووت ئەم دونيا چى يه دهژين و دهمرين سروسشت و  
 رۆژگارە دەمان ژينيت و لهناومان دهبات، بهلام له راستيدا ئەوان ئەوهى ئەوان  
 دهئین له ريگهى زانستهوه نى يه تهنها گومانه.

جهمالهدينى ئەفغانيش كتيبىكى ههيه بهناوى بهر بهر چ دانهوهى دههريهكان، الرد  
 على الدهريين، وه بهكار هينانى ئيلحاديش بۆ ئەوهيه كه باوهرين به دين نى يه،  
 ئيتر دهكرت دستهواژهى جيا جيا بهدمر كهون وهك ليزهده دههري دهركهوت  
 گرنگه ئەوهيه گهر چى ناوهكانيش جيان، بهلام ههموى له ژير ئيلحاددا يهك  
 دهگرن، بهلام ههتا ناوى ئيلحاد خوشى له قورئاندا هاتوه وهك لهم نايهتانهدا  
 دهبينريت:

{ولله الأسماء الحسنی فادعوه بها وذروا الذين يلحدون في اسمانه سيجزون ما  
 كانوا يعملون} سورة الأعراف 180

واته: ههه بۆ خوايه ههموو ناوه جوان و پيرۆزهكان، جا (ئهى ئيمانداران) بهو  
 ناوانه دوعا و نزا بکهن و هاناو هاوار بۆ ئەو زاته بهرن، واز بهينن لهوانهى  
 كه له ناوه پيرۆزهكانى خوادا لادان دهکهن و (سيفهت و ناوهكانى خوا  
 بهكار دههينن بۆ غهبرى خوا)، له نايندهدا پاداشتى ئەو كارو کردهوانهيان

وهردهگرن که نهجامیان دهدا.

لیرهدا به ناشکرا خوای گهوره ناوهکانی خوای به بیر مسولمانان دمخاتوهو  
فهرمان دهکات که بهو ناوانه دوعا بکهن و واز لهوانه بهینن که باوهریان پیی  
نی یهو گرنگی پیی نادهن به نا ئاگا لهراستی خوای گهوره ناویان دهبات.

**{ولقد نعلم انهم يقولون انما يعلمه بشر لسان الذي يلحدون اليه اعجمي وهذا**

**لسان عربي مبين} سورة النحل 103**

واته: سویند به خوا ئیمه بهراستی دهرانین بی باوهران دهلین: ئهم قورئانه تهنها  
کهسینک فیری دهکات، (بهمهر جینک) زمانی ئهو کهسهی ئهوان دهلین قورئان  
فیری محمد دهکات، عهجهمیو عهرهبی نیهو رهوان نیه، لهگهل ئهوهدا ئهم  
قورئانه به زمانی عهرهبی و پاراوو روون و ناشکرا دارپژراوه.

**{ان الذين يلحدون في اياتنا لا يخفون علينا افمن يلقى في النار خيرا من ياتي**

**امنا يوم القيامة اعملوا ما شئتم انه بما تعملون بصير} سورة فصلت 40**

واته: بهراستی ئهوانهی که سهرسهخت و بی پروان و دژایهتی ئایهت و  
فهرمانهکانی ئیمه دهکهن و لئی لادهدن. خوایان ناشارنهوه له ئیمه، باشه، ئهوهی  
فری بدریته ناو ئاگری دوزمخهوه چاکتره یان ئهو کهسهی که بهدلنیایی و  
ئارامی و هیمنیهوه دیت له روژی قیامهتداو بهرمو بهههشت بهریزهوه بهری  
دهکریت؟! ئهی بی باوهران ههرچیتان له دهست دیت بیکن، چونکه له دهستی  
خوا دهرناچن، دلنیاشبن خوا بینایه بهو کردهوانهی دهیکن.

دهبینی لهههر سی ئهو ئایهتانهی که هینامانهوه ووشهی ئیلحداد بی باوهر هاتوه،

به‌لام ئەم بئى باومېرى و ئىنكارى كردنه وەك له سەر موەش ئاماژەمان پئى دان  
 جوړيان زۆره هەيه بۆ نمونه باومېرى هەيه به‌خواى گەوره، به‌لام ئىنكارى شتى  
 تر دەكات كه ئەوئيش هەر له ژير ئىلحادى نايباته دەر هوه وەك قورئانى پيروژ  
 ئەمەشمان بۆ باس دەكات و دەفەر موئيت {ولئن سالتهم من خلق السماوات  
 والأرض وسخر الشمس والقمر ليقولن الله فانى يوفكون} العنكبوت 61  
 موئيرىخىكى ئىغرىقى به‌ناوى بلوتارك وەلامىكى جوانى دەداتەوه وەك دەلى  
 لقد وجدت في التاريخ مدن بلا حصون، و مدن بلا قصور، و مدن بلا مدارس،  
 ولكن لم توجد أبدا مدن بلا معابد) واتە له مئژوودا شارم بينى به‌ئى قەسرو  
 قسور، شارم بينى به‌ئى بالەخانه، شارم بينى به‌ئى قوتابخانه، به‌لام هەرگيز  
 شارم نەدى به‌ئى پەرستگا، يانى ئەوه چ باومېرىكه ئەوه رەد بکاتەوه، لەكاتىکدا  
 ئەو هەموو شتە گرنگە دونيايانە زۆرجار له شاردا بوونى نەبووه، به‌لام  
 پەرستگا هەبوون.

هەر وهه لقی تری لئى دەبئته ئەم ئىلحادانه وەك لا دىنيه‌كان كه ئەسلەن دەلئین دین  
 مروقه‌كان خویان دروستیان کردوه یانى هەر بوونى نەبووه خوی، وه لا أدري  
 يه‌كان كه نازانن هەيه يان نا!، وه رەبانیه‌كان كه باومېریان به‌خوا هەيه به‌لام  
 دینیش به‌گرنگ نازانن.

به‌لام ئەم هزره كه له ئىستەدا هەر ئەو هزره‌ى پئيش ئىسلام نى يه، به‌لكو له‌ناو  
 مەسیحیه‌كاندا زیاتر ئەمە دروست بوو له دژى مەسیحیەت و بروایان وایه كه  
 دین مروقه‌كان كۆت دەكات و رێگری دەبئیت له داھینان جا گەر بئیت و خۆتى



لئى داماللى دەتوانىت پېش بىكەيت، كە مشتومرئىكى يەكجار زورى لەسەرە. هەموو ئەم ھزرانە ھەلقولايى ناوچە مەسىحىيە نشىنەكانن بەلام لەگەل فراوانيان و ھوى پشتگىريان لەلايەن زورىكەوہ ئىتر خويان لا زياتر گەورە بووہو بە پېوہرى خويان پېوايانە، بۆ وولاتانى تىرىش داناوہو ووتوويايە دىن ھەر دىنە، بۆ ئەوہى ئىوہش وەك ئىمە پېش بىكەون دەبىت وازى لىبھىنن و خوتانى لئى دابمالن، بەلام لە راستىدا دىن ھەر دىن نى يە، چونكە ئەحكامى شەرەكانيان جىواوزى ھەيە، ھەربۆيە كاتىك لە وولاتانى ئىسلامى بەدواى ئەم جۆرە ھزرانە كەوتن بىنيان ھەم دىنەكەشيان لە دەستداو وە ھەم پېشيش نەكەوتن بەلكو بۆ دواوہاتن، ئەو ساتەى كە دەستەكان بە ئىسلاموہ پابەند بوون لە قىمەى پېشكەوتندا بوون و ئەورويانو ئەمەرىكا بەدەست پىوانى كەنىسەوہ بەدەست شەرەوہ دەيان نالاند، لە لەندەندا تا ئەژنو لە قوردا دەچەقى لە ئەندەلوس كە ئىسپانىيائى ئىستەيە ھەموو كۆلانەكان رووناك بوون، كە ئىستەش ئاسەوارى حەزارەتى ئىسلامى ئەوكاتەى پېوہ ديارە. لە رىگەى رۆژەلاتناسەكانيانەوہ دىسان توانيان گورزى بەھىز لە وولاتانى ئىسلامى بەن و داگىريان بىكەن و بەسەر خوياندا دابەشيان بىكەن و وە سود لە زانستە ئاينىەكانىش بۆ خويان وەربگرن و بەرگى تىرى بەبەردا بىكەن و بىكەن بە ھى خويان، ھەربۆيە ئىستە كە سەرنج لە ھەندىك ياساكانيان دەدەين لە راستىدا ئىسلامىن و پېش ھەموو كەس ئىسلام داھىنئانەوہ پىادەى كردوہ، ئەوانىش ئەكفەرەو ئەلحەدەيان كردوہ بۆ خويان، نمونە ئەو حەسانەى كە بە مندال دەدرىت و مافى مندالى لە ژىردا دەپارىزىت ئاشكرايە لەسەردەمى

ئىمامى عومەردا رەزاي خىواي لى بىت داھىنرا لە ئەنجامى گريانى مندائىكدا،  
 وەيان سىستىمى پۈست و گەياندن، لەسەروى ھەموويانەوہ پەرلەمان و  
 ھەلبىزاردن لە پرووى ديموكراسى و نازادى خويانى تىدا دەر دەپىرن لە ئىسلامەوہ  
 ھاتووە، تەنھا ناوەكە گۆرانكارى بەسەردا ھاتووە لەگەل ھەندىك ئالىيەت و  
 شويىنى دانىشتندا، كەچى ئىستە لە ئەوانەوہ بۆ ئىمە دىتەوہ! ئەوہتا زۆرىك لە  
 وولاتانى عەرەبى و ئىسلامى پەرلەمان ھەر بقیە! مافى ئافرەت كە كر دوويانە  
 بە مولكى خويان ئاشكر ايمو ھىچ بەلگەى ناوئىت كە تا پىش ئىسلام ئافرەت چۆن  
 دەچەوسايەو زىندە بەچالايان دەكردن، كە ئىسلام ھات چۆن ئەو كەلتورەى گۆرى  
 و خوشى بۆ دەكردن كە بە عەقىقە ناسراوہ، لە ناو مسولماناندا داپھىناو تا رۆژى  
 قيامەت ھەر سونەتە، ھەر كەس دوو كچ بەچاكى بەخىو بكات جىگە بە بەھەشتە  
 پىكرد، لە ھەموو كارو چالاكىيە دىنيەكانىشدا دەبىنين ئافرەت ھاوكاربووہ لەگەل  
 پياوانداو ھىچىش عەيب و عار نەبووہ، لە پەرسەنەكانىشدا لەگەل پياواندا  
 نوئىزيان كر دووہ، بەلام ئەمەرو پىچەوانەكەى دەبىنينەوہ ئافرەت لە رۆژئاوا  
 رۆلىكى گرىنگى ھەيە لە بەرەو پىشبردنى وولاتداو لە وولاتانى ئىسلامى  
 دەستيان ناوہتە بىنەققەيان بە زىندووى لە مالددا وەك كوژراويان لىھاتووە،  
 پىشتگىرى من رەھايى نى يە بۆ ئافرەت وەك ئەوہى لە رۆژئاوا ھەيەو زۆرىك لە  
 بەرەلايى تىكەل كراوہو دژى ئەو ئافرەتانەش نىم كەوا حەيى خويان دەپارىزن  
 و چاودىرى مالى دەكەن، بەلام ئافرەت گەرتواناكانيان بىخەنەگەر كارى زۆريان  
 پى دەكرىت و دەتوانن لەگەل پياواندا چمكىكى ژيان بەرزبەنەوہ، وەك

ئاشرکاشه هەندیک کار بە ئافرەت نەبیت ناکریت لە فیهی ئیسلامیشدا گرنگی  
ئافرەت بەسەر پیاویدا دراوه لەو پروانەوه مەگەر لەبەر ناچارى نەبوونی ئافرەت  
پیاوان بە مەرجەوه قبۆل بکات.

تەنها وەلامى ئەو شىخە گەورە لەسەر خودى سەدام و حیزبەکەى بەسە بۆ  
وەلامى هەموو ئەو کەسانەى کە سەدام بە ئیسلامەوه دەگنن و کارەکانى  
شەرعیەتى ئیسلامى پێ دەدەن، چونکە بە ئاشکرا شىخ دەلى کافره هەتا  
شەهادەش بەهینیت و خۆى بە مسۆلمان نیشان بدات، دەیشوبهینیت بە عەبدو لای  
کورپى ئوبەى کە موناڤیق بوو، وە حالى موناڤیقیش لە ئیسلامدا لە کافریش  
خراپترەو جیگەکەشى لە قیامەتدا لە جیگەى کافران خراپترەو لە ژیرەوهى  
ئاگرە، چونکە بەهۆى دینەوه خەلکیان خەلتاندوووە ناخى خۆیانیان لای خەلکى  
شیواندوووە نمونەى ناشرینى ئیسلامیان بەخەلکى گەیاندوووە.

لێردا وەلامى شىخ زۆر پروونە لەسەر کافریتی سەدام و حیزبەکەى، بەلام  
ئەوهى لای من بۆتە پرسیار بۆ شىخ ئیبن باز لەو کاتەدا ئەو فتواى داوه کە لە  
کۆیت درا 1991 کە کیمیا باران و بەناو ئەنڤال و زۆر لە جینوسایدەکانى تر  
پیش 1991 کراوه.

ئەو پرسیارە لای من زۆر جدی بوو لە سەفەرێکدا بۆ سعودیە پرووبەر ووی  
کەسانیکم دەکردووە کاتیک وەسفی کوردیان دەکردووە بە نەوکانى سەلاحەدینیان  
ناو دەبردین، وەلامى ئەوانیش ئەوه بوو دەیانووت ئەو کە مستانەى کە ئیستە  
لەبەر دەستایە وەک راگەیانندنەکان و سەتەلایت بەم شیوهیه نەبوو، وە دەیانووت

ئىمە بەگۆيرەى پىويست ئاگامان لە سەدام نەبوو و نەمانز انبوو و ئەو نەندە  
ستەمكارە تا داى لە كۆيت، ئەوسا كە بۆمان دەر كەوت بەھۆى ئەو ستەمەو  
ستەمەكانى تریشمان بۆ دەر كەوت و كارەساتەكانى بەناو ئەنفال و كىمبارانەكان  
كردمان بە سىدى و بلاومان دەگردنەو كە تا ئىستەش لە مەكتەبەكان و چەندەھا  
جىگەى تايبەت دامان ناو.  
و ئەلامەكەى ئەوان دوو پرسيارى تریش دروست دەكات كە روو بەرووى كورد  
دەبىنەو.

يەكەم: كەمتەرخەمى كورد لە گەياندن و ناساندنى سەدام و حيزبەكەى بە  
وولاتانى دراوسى بە تايبەت زانايانى ئىسلام كە فەتواكانيان كاريگەرى گرنكى  
ھەيە لە وولاتانى ئىسلامى و عەربىدا، ھەروەك كاتىك ئىبن باز ئەو فەتواى دا  
دەنگدانەو ھەكى يەكجار گەورەى دروست كرد لە وولاتانى عەربى بە تايبەتى،  
و ئەلامەكەى بن باز لەسەر كافرئىتى سەدام پەيوەست نى يە بە لىدانى كۆيتەو  
بەلكو پرسيارەكە ئەو كاتە لىيان كردو، لە و ئەلامەكەيدا ئەو دەر دەكەوتت كە  
سەدام ھەر لە ئەو ھل ساتى ھاتنە سەر حوكمىو ئەو حوكمەى بەسەر دا  
سەپپو، بەلام بەداخو كەسايەتتە دىنيە كوردىەكان دەبوايە ھەر زوو ئەو  
پرسيارەيان لە كەسانىكى وەك بن باز بكردايە، بۆ ئەو ھى ھەر زوو بۆ خەلكى  
دەر بىكەوتايەو بەھۆشيو كىشەكانى ئىمە زياتر دەناسراو رىگەيەك بوو بۆ كەم  
كردنەو، وەك چۆن ئىستەش بوو بە گرىيەك لە دلى خاوەن شەھىدەكانى كىميا  
باران و بەناو ئەنفالەكان كە سەدام بۆ لەسەر كىشەى دوو جەيل لە سىدارە درا





ئىسلام بزانين، ئايا له ئىسلامدا ئەو جۆره كارانه رېگه پى دراوه؟ وهيان چ  
 قهوارههيكى ههيه ئىسلام لهمهپر كارهكانى، ئەلبەت له بهشهكانى تر دا وهلامى  
 ههموو ئەو پرسيارانهو زۆر ئىك له پرسيارانى ترىشمان بو دهردهكهوئيت، بهلام  
 بو بهرچاوى روونى دهبيت بزانين ئايا ئىسلام بوچى هاتوو؟ چونكه هوكارى  
 نەزانين و لهبير كردنى ئەو راستيانەيه كارانتيكى وەك ئەو جينوسايدانەي كه  
 سەدام كردى به ئىسلامهوه بگلننن، له كاتتكددا له هيج جىگهيهكى ئاينى ئىسلامدا  
 كارى لهو شيوه جىگهيه نايئتهوه. زۆرن ئەو پرسيارانهي كه لاي زۆرمان  
 دروست دهبيت لهسەر كوشت و كوشتارو جۆرهكانى له بهشى داهاوتودا  
 ههمووى به ووردى باس دهكهين، بهلام پيش ئەوه پيوسته له دلماندا ئەوه جىگير  
 بيت ئەم ئىسلامه بهو ههموو پشتگيرى و ئەندامانهيهوه دهكرىت بى ئامانج بيت؟  
 بىگومان نهخير له سورهتى ئەنفال و باقى سورهتهكانى تريشدا ئەو راستيه  
 سهلاموه، كه ئىسلام بو پاراستنى پىنج شت هاتوو، لهسەرهنجامى گهشتن له دهقه  
 شەرعيهكان به راستهوخوو نا راستهوخو بهروونى بۆمان دهردهكهوئيت كه ئەو  
 پىنج شته برىتين له:

پاراستنى دين

پاراستنى مروفهكان

پاراستنى وهچه

پاراستنى ژيرى

پاراستنى مال

مه‌به‌ست له پاراستنی دین چی یه؟ الدین : هو مجموع العقائد والعبادات والاحكام  
التي شرعها الله سبحانه وتعالى لتنظيم علاقه الناس بربهم وعلاقات بعضهم  
ببعض .

دین بریتیه له کۆمهله بیروباوه‌رو پهرسنیک له‌گه‌ل کۆمه‌لێک یاسادا که خوا  
رینگه‌ی پێداوه‌و به‌ پێویستی داناوه‌ بۆ ریکوینک کردنی نێوان مرۆقه‌کان له‌گه‌ل  
خوای گهوره‌داو له‌نێوان خۆیاندا. حیث قصد الشارع بتلك الاحكام إقامه‌ الدین  
وتبیتته فی النفوس.. وذلك باتباع أحكام شرعها.. واجتتاب أفعال أو أقوال نهی  
عنها... حفاظا علی الدین.

مه‌به‌ست له‌م شهرعیه‌ت دانه‌ به‌ جێگیرکردنی یاسا شهرعیه‌کانه‌ له‌ دلی  
که‌سه‌کاندا، ئه‌ویش به‌ شوینکه‌هوتنی بنهما شهرعیه‌کانه‌، وه‌ دوورکه‌وتنه‌وه‌ له‌  
هه‌ندیک کردار و گوفتار که‌ رێگری لێ کراوه‌، له‌بهر پاراستنی دین. قال أبو  
حامد الغزالی : " إن مقصود الشرع من الخلق خمسة : وهو أن يحفظ عليهم  
دينهم ونفسهم وعقلهم ونسلهم ومالهم..

ئهبوی حامد غزالی ده‌فه‌ر مویت: مه‌به‌ست له‌ شهرعیه‌ت دانی پاراستنی ئه‌و  
پینج شته‌ بۆ ئه‌وه‌یه‌ دین و جه‌سته‌و ژیروی وه‌چه‌و مال و سامانیان پارێزراو  
بیت.

واته‌ که‌س ده‌ستدریژی نا شهرعی نه‌کاته‌ سه‌ریان، چونکه‌ خوای گهوره  
شهرعیه‌تی به‌ پاراستنی داوه‌و یاسای تایبه‌تی خۆی بۆ داناوه‌و ته‌واوی ئیسلام



لهدهور ئهو ئامانجانە دەسورپنەوه .

فكل ما يتضمن حفظ هذه الأصول الخمسة فهو مصلحة.

وكل ما يفوت هذه الاصول فهو مفسده ودفعها مصلحة.

ههشتتیک بېتته مایه‌ی پاراستی ئهو پینچ ئامانجه به بهرژ هه‌ندی داده‌نریت.

ههشتتیک بېتته مایه‌ی له ده‌ستدانی ئهو ئامانجانە ئهو خراپه‌یهو بهرگری کردن  
لئی بهرژ هه‌ندی، مه‌به‌ست له بهرژ هه‌ندی ئهو بهرژ هه‌ندی‌یه که شه‌ر عیه‌تی له  
دیندا پی دراوه، چونکه کاتیک سه‌دام جینۆسایدی ده‌کرد به بهرژ هه‌ندی ده‌یناساند  
وه‌یان له بهرژ هه‌ندی عیراق و یه‌کپارچه‌یدا، هه‌تا زۆرئیک له سه‌تمکاران که  
کاریکی خراپ ده‌کهن هه‌تمهن به بهرژ هه‌ندی داده‌نین، به‌لام بهرژ هه‌ندی  
شه‌ر عی جیاپه لهو بهرژ هه‌ندیانه، له دینیشدا بهرژ هه‌ندی گشتی له پیش  
بهرژ هه‌ندی تاکه‌وه‌یه، هه‌ر بۆیه له زۆر کاردا ده‌بینین شه‌ر ع ته‌حامولی له  
ده‌ستدانی بهرژ هه‌ندی تاکه که‌س ده‌کات له‌به‌ر بهرژ هه‌ندی گشتیدا، بۆ نمونه  
جینگه‌یه‌یک ریگه‌ی گشتی یه وه ئه‌رزه‌که‌ش خاوه‌نی هه‌یه، ئه‌وسا شه‌ر ع بۆ  
مانه‌وه‌ی بهرژ هه‌ندی گشتی ریگه بهو که‌سه نادات که ریگه‌که له خه‌لکی  
بیریت، کاره‌کانی سه‌دام زۆر به‌ی له‌به‌ر خاتری مانه‌وه‌ی بهرژ هه‌ندی تاکه  
خۆی بوو له‌سه‌ر ده‌سته‌لات، ئهو هه‌موو کوشتاره نا هه‌قانه‌ی ده‌کرد که‌چی  
ئامانجه‌که‌شی بۆ نه‌هینایه دی و ئه‌وه‌ی به‌سه‌ری خه‌لکیدا هینا هه‌مووی به‌سه‌ر  
خۆیدا هاته‌وه، مآل پ‌مان، کور کوشتن، ژن و مآل ئاواره بوون، له سیدار ده‌دانی

خوی، که هممو ئهو کردوانه‌ی به‌سهر هاوولاتیانی عیراقیدا ده‌هینا، که له راستیدا په‌یامیکی گرنگی تیدایه بو هممو ده‌سته‌لاتداران و پنیان ده‌لی په‌تی نادادگه‌ری کورته، هممو ئه‌وانه‌شی که ده‌ستیان له‌و کاراندا هه‌بوو سه‌ره‌نجامیان له‌ سهدام باشتر نابیت، چونکه ئهو کارانه‌ی که سهدام له‌گه‌ل خه‌لکیدا ده‌یکرد پێچه‌وانه‌ی هممو ئامانجه‌کانی ئیسلامدا بوو، که ئهم ئامانجانیه‌ی ئیسلام درێژه پێده‌ری هممو ئامانجه‌ ئاینه ئاسمانه‌کانی تریش بی دینی له‌کس قبول ناکریت له‌ دینی ئیسلامداو خوای گه‌وره داوای مسولمانتی له گشت ئاده‌میزاد ده‌کات وه‌ک ده‌فه‌رمویت {وَمَنْ يَبْتَغِ عِزَّ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ} ال عمران الایه، 85 ئهم خاله‌ گرنکه میژوو گه‌واهی ده‌دات که گه‌لی کورد به‌بی گرفت و به‌ دلکی فراوانه‌وه ئیسلامی وه‌رگرتوو هه‌نوکه په‌یره‌وی ده‌کات. جگه له‌ جوړیتی کوشته‌که‌ی له‌ دیندا زور به‌ توندی دژی وه‌ستراوه. خویه‌کی پیس له‌ناو عه‌ره‌دا پیش ئیسلام زینده به‌چالکردنی کچه‌کان بوو، به‌لام دوا‌ی تیه‌ربوونی 1400 سال به‌سهر په‌یامی ئیسلامیدا که‌سێک ئهو کاره بکات چ شه‌ر عیه‌تیه‌کی هه‌یه، له‌ کاتیکدا زینده به‌چالکردنه‌که‌ی سهدام زور له‌وه‌ی پیش ئیسلام خراپتر بوو، به‌ کومه‌ل و به‌ گشت ره‌گه‌ز هه‌کانه‌وه‌و به‌ جیاوازی ته‌مه‌ن، که به‌هه‌ز هه‌ مندالی نا‌بالغ و ئافره‌تی حامیله‌ی تیدا بووه.

پاراستی جه‌سته

گه‌رچی هه‌ندیک ئاماژهمان به‌م خاله‌ کرد له‌ سه‌ره‌وه‌و له‌ به‌شی داها‌تووشدا به‌

پروونی باسی کوشت و رای ئیسلام لهسهر ئهو جوړه کارانه دهکەین، به لام لیرهدا  
 ئهوه گرنگه بزانیڼ پاراستنی مروڤهکان له ئیسلامدا یهکیکه له ئامانجه  
 سهه مکیهکانی و دواي دین دیت، هه بویهش دهبینین یاسایهکی زورتونو بنبر  
 دانراوه بو ئهو کهسانه ی ههتا که تاوانباریشن، به تاوانی گهوره بو ئهوه ی  
 کوشتنهکان لهسهه بنه مای چه سپاندن و دانیای بیته نهوهک وههم و خه یال و  
 حهزو ترسی بهر انبهه، دهبینین مروڤهکان ئهوهنده به لای خواي گهوره وه گرنگن  
 کوشتنی یهکیکه وهک کوشتی هه موو سهه زهوی ده شو بهینیت وهک  
 دهفهه مویته {من قتل نفسا بغير نفس او فساد فی الارض فکأنا قتل الناس

### جمیعا} مائده 32

ئهو ی کهسیک بهناحق بکوژیت و له جیاتی کوژراویک نه بیته، یان گونا هو  
 تاوانی گهوره ی ئه نجام نه دابیت لهزه ویدا (وهکو جهه دهیی و دهستدریژی و...  
 هتد)، ئهوه وهک ئهوه وایه ههه هه موو خه لکی کوشتنیته. ته نهها کوشتنی کهسیک  
 ئهوهنده گهوره بیته لای خواي گهوره ئه ی میله تهیک ده بیته چون بیته؟ خو گهه  
 پاساوی نا ره واش بو کارهکانی دابنریت به تاوانبار کردنی هه ندیک له کهسهکان  
 که شهه عیه تیشی ئه گهه هه بوو بیته که پیچه وانهش بووه، ئه ی ئهوه هه موو مندال  
 و ئافه ته چه پاساویکی بو هه یه. !

پاراستنی وهچه

له بهه پاراستنی وهچه دهبینی له ئیسلامدا یاساو ریساو توله ی زور توند  
 دانراوه، زینا کرد حه رام کراوه له بهه پاراستنی وهچهکان، ئافه تهیک که

میردهکهی دهریت و هیان ته لاق دهریت ماویهك دانراوه بو ئهوهی بمینیتتهوه بهی شوو تا دلنیا دهبیت لهوهی حامیله نی یه، بو ئهوهی وچهکان تیکهل نهبن، کاتیک کهسک زینای کرد نهگهر ژنی نهبوو دهبیت دارکاری باش بکریت بو ئهوهی جورئتهی ئهوه کاره جاریکی تر نهکاتهوه، وگهر ژن و هیان شووی ههبوو دهبیت به بهرد سهروگویی بشکینریت تا دهریت بو ئهوهی کومه لگه پیس نهبیت و وچهکان به تهنروسست بینه دونیایهوه، مندال چ تاوانی ههیه بیتته قوربانای خوشیهکی کاتی پیاو یان نافرته بههوی زیناوه. ههنديك لهو نافرتهانهی که که جینوساید کران کاری بهد رهوشتیان لهگهلدا کراوه، له کاتیکدا بهد رهوشی ئهوه توله توندانهی بو ههیه له کاتیکشدا نهگهر به نارهزووی ههر دوولاش بیت چ جای ئهوهی به گیراوی و به زوریش بوو بیت، نافرتهی وا ههیه ئهوکات فروشراون به وولاتانی درهوهو له ههنديك گهرانهکاندا لهو نافرتهانه دوزراونهتهوه، له دوا سیمینارماندا لهسهه نهنفال له بهریتانیا کهسک ههنديك لهو بهسهه هاتانهی گیرایهوه که باوکی لهو جوړه نافرتهانهی له کوهیت بینووهو قسهی لهگهل کردوون، به لام بههوی ئهوه کاری که به زور پیی کراوه ئیتر ناچار بووه وک کهسیکی ئهوه وولاته بژی و بو ههتا ههتایه ههموو کهس و کاری و وولات و گشت هزهکانی به قوربانای هزری ئیلحادی سهدام بکات.

پاراستنی ژیری

له بهر پاراستنی ژیری ههموو ئهوه شتانهی زینای پی دهگهیهنیت له ئیسلامدا حهرام کراوه، وک مهشروباتی سهه خوشکهه، ماده بیهوشکهه مکان، به دهیان و

بگره سهدان به هوی توندی ستهم و نا دادگهري سهدامهوه بهی ئه وهی قومیک مهشروب بخونهوه ژیریان له دهستداوه و بهر دهوام بهو نازاران هوه تلاقونهتهوه.

پاراستنی مأل

له بهر پاراستنی ماله کومهله یاسایانیکي وا دانراوه له شهريعتی ئیسلامدا که وورده کاری و چوئیتی و چوئیتی پاراستنی مأل و بهدهسهینانی و لهدهستدانی کراوه، هر له بهر پاراستنی ماله دهبینین دزی حرام کراوه و نهگهر که سینک دزی کرد شایهنی نهوه دهبیت نهوه دهسته که کومهلنگه پیس دهکات ببرد ریت بو نهوهی هیچ دهستیکی تر جور نهتهی دریژ کردنی نهبیت بو سهر مالی خه لکی، هر له بهر پاراستنی ماله ریباو هه ندیک له مامهله کانیس به حرام کراوه، تهنها شتیکیشه له قیامهتدا دوو جار پرسیری لی دهکرت له باره وه که نهوانیش له کوپوه بهدهستت هیناوه وه چون سهرفت کردوه، که فهرموودهی سهحیحی له باره وه هاتوه، نهوه خه لکهی که بهی تاوان جینوسایدیش دهکرا ماله کهشی به فیرو یان دهبرا وهیان دهفته تا. نهگهر واقعیانه بو ئامانجهکانی ئیسلام پروانین و بهر اور دیان بکهین له گهل کارهکانی سهدامدا له مهر جینوسایدیهکاندا نهوا دهبینین پیچهوانه ی ههموو ئامانجه گرنگهکانی ئیسلامهوه، هیچ ئامانجیکي نهوه نهبوو له گهل نهوهی ئیسلامدا یهک بگرت، میللهتیکي مسولمان و دیندار که خاوهنی دین بووه به ناحق کوشتونوی، بهد رهوشتی له گهل کردون، ژیری تیکداون ماله کهشیانی به فیرو داوه، له چ جیگهیهکی ئیسلامدا نهوه کارانه جیگه ی دهبیتهوه؟، سهرم سور دهمنیت لهوه کهسانه ی که نهوه کارانه به ئیسلامهوه

دەنوسىنن، كە ئاشكرايە ئەو كەسانە پىويستيان بە دىراسەكردىنى ئىسلامە بۆ  
ئەوھى حەق لە ناحەق جيا بكنەوھ.

ئىسلام رىگە نادات مندائىك لە سكى داىكىدا كە ھىشتا نەھاتووتە دونياوھ  
بكوژىت تەنھا بەوھى كە گيانى لە بەردايە، چۆن رىگە بەوھ دەدات مىللەتتىك لەناو  
ببرىت، خوینى ئىنسانەكان بووتە يەككىك لە ھۆكارى ھاتنى ئىسلامەكە.  
خوایە گيان موفەقمان كەيت بۆ تىگەشتن لە دىنەكەت.

ئەم وتارەى سەرەوھ بۆ نەچچرانى باسەكە ھەموويمان بەسەرىەكەوھ نووسى،  
بەلام دەكرىت مامۇستايان بە چەند وتارىك سودى لى وەرگرن وتارى ھەينى،  
وتارى گشتى وەيان كۆرو سىمىنار، كە خۆمان زۆر لەسەر ئەو تەوەرە لە  
ولآتى جيا جياو كوردستان كارمان لەسەرى كردووە، تا دوا سىمىنار بە ھەمان  
ناونىشانەوھ، لە پایتەختى كوردستان بوو، مامۇستا د مەزھەر خۇراسانى و  
ستافەكەى تۆماریان كردو لە ھەولنىردا پەخشیان كرد سوپاسیان دەكەين بۆ  
گرنگیدانیان. كتیبىكىشمان بەھەمان ناونىشانەوھ ھەيە.

لىرە بەدواوھ چەند وتارىك زياتر وەك سەرقەلەم دەنوسىن، كە زۆر مامۇستا بەم  
شۆوھە كار دەكات و زياتر گونجاوھ بۆ وتارى ھەينى، نەك ھەر خویندەنەوھ،  
وتارەكانى ئىمە نەمانخویندووتەوھ وەك دەق، بەلام بۆ گرنگیدان وەك لە  
پىشەكەكەدا ئاماژەمان پىكرد نووسىووە، دواتر ھەمان مەفھوم و بە زیاد یان  
كەمەوھ وتراوھ.

## گرنگی قورئان له بهر هه و پیشبردنی تاك و كۆمه‌نگهدا

نمونه‌ی سه‌حابه‌و پیشینیان بۆ تازمه‌کردنه‌وه‌ی ئیمان.

نمونه‌ی سولحانی عومهری كوری عبدالعزیز له‌گه‌ڵ خه‌لكدا به‌هۆی سولحانی له‌گه‌ڵ خوای گه‌وره‌دا.

نمونه‌ی ئهو سه‌حابه‌ی كه ده‌یگوت تاوان بكه‌م به‌ ژنه‌كه‌م و لا‌خه‌كه‌مدا ده‌زانم.

نمونه‌ی سه‌حابه‌كه‌ی كه ژنه‌كه‌ی به‌ شه‌ش مانگ مندالی بوو.

نمونه‌ی حادیس‌ه‌ی افك و گومان‌ی باش.

نمونه‌ی هیدایه‌ت و هیدایه‌ت نه‌دان و سنگ فراوانی و ته‌سكی.

نمونه‌ی گوێگرتن له قورئان و سوچه‌ بردن بۆی.

نمونه‌ی پایه‌كانی قورئان و نه‌گۆر‌ه‌كان و گۆر‌اوه‌كان.

ئه‌ه‌لی ئیسلام به ۲۳ ساڵ له سفره‌وه‌ گه‌شته‌ سه‌د به‌لام ئیمه‌ به ۲۵ ساڵ گه‌شتینه ژیر سفر.

كۆپله‌یه‌ك هۆنراوه زۆر زانكۆی به‌رزو قوتابخانه‌م دی.

وتاری دووهم

لو انزلنا هذا القرآن...

نمازج من ثوابت القرآن و المتغيرات.

كيفية حل مشاكل مع القرآن.

## زمان تازه کردنهوه

نمونه‌ی تازه بوونهوه‌ی ژيان و خو راهاتن له‌گه‌ل گۆر انكاری و  
پیشکوتنه‌کانه‌وه.

هه‌لو یسته‌یه‌ك له‌گه‌ل ئیسلامدا.

چۆن خو‌مان ئه‌په‌دیه‌یت بکه‌ینه‌وه.

کابرا هه‌ر چی شتی هه‌یه ئاخ‌ر مۆدیله‌ که‌چی زمانی ئیکسپایه‌ر بووه.

سکانیکی بکه‌ین به‌ قورئان هه‌ر چی فایرۆسی تیدا بوو بیس‌رینه‌وه.

من یضمن لی...

**یا ایها الذین امنوا لاتکونوا.**

پیاوئیک قسه‌یه‌کی برد بو لای پیاو چاکئیک ئه‌ویش پێی وت ئه‌و تیریکی تیگرتم

به‌رم نه‌که‌وت به‌س تو تیره‌که‌ت هه‌لگرته‌وه‌و پیتا چه‌قاندم.

پیاوچاکئیک له‌گه‌ل کورکه‌یدا هه‌ل ده‌ستن بو شه‌و نوێژ دواتر زه‌می خه‌لك ده‌کات

له‌وه‌ی خه‌وتوون.

پارستنی زمان له‌ گشت محرمات و به‌کاره‌ینانی له‌ شتی باشه‌دا.

پاراستنی نیعمه‌تی زمان و نمونه‌ی خالد و نه‌بوونی ده‌نگ.

نمونه‌ی هه‌ژاری کابراو ئه‌ندامی جه‌سته‌ی.

نمونه‌ی کۆستومه‌ سیرفیس و به‌کاره‌ینانی ته‌نها زمان.

حه‌دیسی موفلیس.

**المؤمن من سلم المسلمون من لسانه.**





## مردن

قورئان بهچه‌ندین شیوه نمونه‌ی مردنی پیش چاو خستووین، ئاگا له مردن بوون مه‌عنای ئه‌وه نیه فی‌ری ته‌مه‌لی ببیت و بو خۆت ده‌سته‌وسان دانیشسیت، نه‌خیر مانای ئه‌وه‌یه به چاک‌ی و جوانی ئیشه‌که‌ت بکه‌یت و ره‌چاوی لایه‌نه شه‌ر عیه‌که‌ی بکه‌یت، واما من خاف...

نمونه‌ی کوری هارونه ره‌شید.

نمونه‌ی یداک او کتا و فک النفخ.

ان الذین قالوا ربنا الله ثم استقاموا

چاککردنی خود لهگه‌ل خوای گهوره‌دا

نمونه‌ی عومهری کوری عبدالعزیز.

صه‌حاییه‌ک ده‌فسر مویت هه‌رکات تاوانم بکردایه به‌خیزانمدا یان و لآخه‌که‌مدا

ده‌مزانی، نمونه‌ی کوری هارونه ره‌شید.

چۆن به‌ینمان له‌گه‌ل خوای گهوره‌دا باش ده‌بیت؟ به‌ عیبادت! به‌ چاکه‌ کردن

له‌گه‌ل خه‌ل‌کدا! به‌ لئیبوردن و سود و هه‌رگرتن له‌ غه‌فوری خوای گهوره، اقرأ

کتابک کفی بنفسک الیوم علیک حسیبا.

## خورهوشتی ئیسلامی

{وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ}

"إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ صَالِحَ الْأَخْلَاقِ"

(إن المؤمن ليدرك بحسن خلقه درجة الصائم القائم)

الحياء من الإيمان , والإيمان في الجنة , والبذاء من الجفاء , والجفاء في النار

واته : شهرم وشكۆ له باوره هوهيه، باوره ريش له به ههشتدايه، به لام بئ شهرمی ودهم پیسی له خراپه هیه، خراپه ریش له دۆز مه خدایه.

إن لكل دين خلقا، و خلق الإسلام الحياء.

واته : هه موو ئاینیک به ره هوشتیکی جوان به ناوبانگه، ئاینی پیروزی ئیسلامیش به شهرم و حهیا.

ما من شيء أثقل في ميزان المؤمن يوم القيامة من خلق حسن , وأن الله تعالى يبغض الفاحش البذيء.

واته : ههچ شتیکی نیه له ره ژزی دوا بیدا له تایی تهرازوی چاکه کاندا وهک خو ره هوشتی جوان قورس بیت، بیگومانیش خوی گهوره زور رقی ده بیته وه له خووی ناشرین وناپه سه هند

إن شر الناس عند الله منزلة يوم القيامة من تركه الناس اتقاء شره .

واته : بيگومان خرابترین کهسانیک لای خوی گهره لهر وژی قیامهتدا نهو

کهسانه که خه لکی خوین پار استوو له شهر و خراپهیان

«ليس المؤمنُ بالطَّعَانِ وَلَا بِاللَّعَانِ. وَلَا بِالْفَاحِشِ وَلَا بِالْبُذِيِّ»

إن العبادات التي يمارسها الناس إذا لم يكن لها أثر على أخلاقهم وسلوكهم اليومي فلن تتحصل منها على فائدة مرجوة، في حديث المفلس الذي يأتي يوم القيامة بصلاة وزكاة وصوم إلا أنه شتم هذا وأخذ مال هذا وسفك دم هذا ، إن الصلاة لم تؤثر في سلوكه ، فتأخذ حسناته وتوزع على من ظلمه ثم تؤخذ سيئاتهم فتلقى عليه ثم يطرح في النار..

بل وكثرة العبادات بأنواعها وخاصة للنساء إذ لم تؤثر على سلوكها فإنها في النار كما سئل النبي صلى الله عليه وسلم عن امرأة تكثر من الصلاة والصوم إلا أنها تؤذي جيرانها فقال : لا خير فيها هي في النار. وسئل عن امرأة تصوم وتصلي لكن ليس لها عبادة كثيرة ولا تؤذي جيرانها فقال : هي في الجنة.

"ولذا قال صلى الله عليه وسلم : "المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده قالت الأعراب آمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلمنا ولما يدخل الإيمان في قلوبكم

إنه إسلام اللسان دون حقيقة أثره في القلب.

إن المسلم الحقيقي هو من يحمل أخلاق الإسلام وعقيدة الإسلام لا أن يحمل اسما  
بغير معان تترجمه على أرض الواقع.

إن أقواما من المسلمين نقضوا إيمانهم وهن يظنون أنهم ما زالوا على الإسلام  
فسبوا الدين واستهزؤوا بالمؤمنين وفرحوا بهزيمة أهل الإسلام ووالوا أعداء  
الدين ونبذوا شريعة الله وحاربوا المصلحين كل ذلك ظنا منهم أنها حرية وفي  
سبيلها تجاوزوا الخطوط الحمراء وكسروا حاجز الولاء والبراء.

ومثلهم من يبحث عن الشهرة من خلال سب حملة الدين.

إننا في حقيقة واقعا لا نحتاج إلى كثير من المعرفة ولا إلى المعلومات.

بقدر ما نحتاج إلى بيان أثر هذه المعلومات والعبادات على سلوكنا  
وأخلاقنا. أقول قولي هذا....

## ئامانجه سەرەكیەكانی ئیسلام (پاراستنی دین)

نمونهی موئەر یخییکی ئیغریقی دوای هەلسەنگاندییکی گشتی بۆ قورئان لە پرووی ئامانجهكانهوه.

نمونهی گرنگی پهیوهندی لهگهڵ خوای گهورەدا بۆ پاراستنی دین.

### ماسلکم فی سقر قالو لم نکوا من المصلین.

نمونهی ئیلحادو بەناو تازەگەریهوه، هه‌ممووی دوای نه‌فس کهوتنه.

نمونهی ئافره‌ته تایلەندیه‌که.

نمونهی گهنجه‌که رۆشت بۆ تایلەند بۆ زیناو گه‌رانه‌وه به‌هۆی بتیکه‌وه که

ئافره‌ته‌که شه‌رمی لیکرد.

فیتامین دی و فیتامین دین...

## هه‌ئۆیسته‌یه‌ك له‌گه‌ڵ خۆمان و دۆخی سیاسیدا

۱- بیروباوەڕ و خۆشویستن و ڕق ئیوونەوه (الولاء والبراء).

کیت خۆش بویت له‌گه‌ڵ ئەودا هه‌شر ده‌کرێت (المرء مع من أحب).

پیاویك پرسیاری له‌ پێغه‌مبەر کرد درودی خوای له‌سه‌ر بێت که که‌ی قیامت دێت؟ پێغه‌مبەرش فەرمووی تو چیت بۆ حازر کردووه؟ ئەویش فەرمووی هیچ ئەوه نه‌بیت خوای گه‌رمو پێغه‌مبەر که‌م خۆش ده‌وێت، ئەویش فەرمووی تو له‌گه‌ڵ ئەودا ده‌بیت که خۆشت ده‌وێت.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت (الأخلاء یومئذ بعضهم لبعض عدو الا المتقین).

له‌ سورته‌ی فورقاندا خوای گه‌وره نمونه‌ی ئەو که‌سه‌مان بۆ ده‌هینینێته‌وه که ڕیگه‌ی پێغه‌مبەری ون کرد به‌ زالم ناوی ده‌بات و ئەوه‌نده پەشیمانە هه‌ر ده‌ په‌نجه‌ی خۆی ده‌گه‌زیت، ومن اظلم..

۲- بیروباوەڕ حاکیه‌ت، ئەوه‌ی حوکم به‌ قورئاندا نه‌کات کافره‌ زالمه‌ فاسقه‌، هه‌ر سێکه‌ی به‌ ئایه‌تی قورئانی که له‌ سورته‌ی المائده‌دا هاتووه.

۳- هه‌ر که‌س له‌ ژیر ئالای نه‌زانیدا بکوژرێت کوشتنه‌که‌ی کوشتنێکی جاهلیه‌.

قال رسول الله ﷺ : ( من قاتل تحت رایة عمیة فقتل، فقتلته جاهلیة ) .

۴- هه‌ر که‌سه‌و مه‌سولێ خۆیه‌تی.



(وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا)

۵- خوشویستی ولات شتیکی فیطریه، له همرکوی له دایک ببیت خوشت دهویت  
مهگر دواتر خراپی خه لکه که نهو خوشویستنه بشیوینیت.

## تأقكردنه وهى خوایی

(( وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها )) النحل 18

(( لا تزول قدما عبد-أي يوم القيامة-حتى يسال عن عمره فيما افناه، وعن علمه فيما فعل، وعن ماله من أين اكتسبه وفيما أنفقه، وعن جسمه فيما أبلاه ))جامع الترمذي

((الذى خلق الموت والحياة ليبلوكم ايكم احسن عملا)) التبارك 2

((فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ)) فجر 15

((ما يلفظ من قول الا لديه رقيب عتيد)) ق 18

((نبيعتان مغبون فيهما كثير من الناس: الصحة والفراغ)) حديث صحيح

((إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ)) الحجرات 13

(( كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، فَقَالَ: ( يَا غُلَامُ إِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ ، أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ ، أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ...)) ترمذي

((لَنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ)) ابراهيم 7

(لَا تَكُونُوا إِمَّعَةً ، تَقُولُونَ : إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسِ أَحْسَنًا ، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا ، وَلَكِنْ وَطِنُوا أَنْفُسَكُمْ ، إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسِ أَنْ تُحْسِنُوا ، وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا) رواه الترمذي (2007) بإسناد ضعيف.

نمونهى ئيبراهم عليه السلام وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۗ

هه ره شهى ئاگرو ترس، جيپهشتنى مال و مندالى، نمونهى ژنه كهى ئيسماعيل يه كهم و دوو هه ميش

((من يرد الله به خيراً يُصِبْ منه)) رواه البخاري.

(وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ)

واته سويند به خوا تاقيتان ده كهينه وه به كه ميك له ترس و بيم و برسيتى و كهم بوونى مال و سامان و مردنى كهس و كارو تياچوونى بهرو بوومى كشتوكال، جا مزده بده بهو كه سانهى خوگرو نارامگرن.

(أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَرَزُلْوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ)





نهمر کردن به چاکهو ریگری کردن له خراپه

نهمر کردن به چاکهو ریگری کردن له خراپه، مهزلیکی گهوره ی ههیه له

ئیسلامداو لای زانایان به روکنی شهشه می ئیسلام حسابکراوه:

(کنتم خیر أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنکر)

له سورتهی التوبه دا نهمر کردن به چاکهو ریگری کردن له خراپه ی خستوته پیش

نوژیرو زهکات دانهوه وهک دهفهر مویت:

(والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولیاء بعض یأمرون بالمعروف وینهون عن

المنکر ویقیمون الصلاة ویؤتون الزکاة ویطیعون الله ورسوله أولئک سیرحمهم

الله إن الله عزیز حکیم)

چۆن پۆلئینیان دهکمین:

یهکه م: له گرنگترینهوه دهستیندهکات وهک لهم ئایهته دا دهردهکه مویت

{ولقد بعثنا فی کل أمة رسولا أن اعبدوا الله واجتنبوا الطاغوت}

دووهه م: سیفاتی کهسی ئیمانداره

(التائبون العابدون الحامدون السائحون الراكعون الساجدون الأمرون

بالمعروف والناهون عن المنکر)

به پینچهوانه ی ئههلی فسادو خراپهکاری:

(المنافقون والمنافقات بعضهم من بعض یأمرون بالمنکر وینهون عن

المعروف)

ابن طولون پیاویکی حەمبأل سنوقیکی بە گۆلەوه بوو زۆر نازاری پیوه دەکیشاو لەرزى لى هاتبوو، ابن طولون که یهکیکه له خەلیفەکانی عەباسی گوتی: ئەو خۆ تیکدانه هی بارەکه نی یه چونکه ئەگەر هی بارەکه بێت ملی دەشکیت من ئەبێم ملی ریکیش وەستاندوو، که سەیریان کرد سەیر دەکەن لاشەى نافرەتییکی کوژراوی تێدایه، دواى که لێی دەکۆلنەوه سەیر دەکەن بە پارە ئەو کارەى کردوو، ابن طولون جەلدى لێدا لەبرى ئەو کارەو 4 کەسەکەشى کوشت که دەستیان له کوشتنی ئەو نافرەتەدا هەبوو.

کابرای مولحیدیش والله من ینم وایه! داده گیان کاکه گیان تو چیت پیت وا بیت، عیلم و مه عریفهو شارەزایت یان هەر به هەواو ئارەزوو پیت وایه!  
چوارەم: سیفاتی کەسانی چاکه:

(ليسوا سواً من أهل الكتاب أمة قائمة يتلون آيات الله آناء الليل وهم يسجدون  
يومنون بالله واليوم الآخر ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر ويُسارعون  
في الخيرات وأولئك من الصالحين)

پینجەم: نیشانهی راگرتنی زهویه له سەر عهدهت و چاکه:

(الذين إن مكناهم في الأرض أقاموا الصلاة وءاتوا الزكاة وأمروا بالمعروف  
ونهاوا عن المنكر والله عاقبة الأمور)

نمونهى نیردرای پاشای رۆم و خەوتنی عومەرى كورى خەتاب له بن دارەكەدا.

شەشەم: هۆكاری سەرکەوتنه:

(ولينصُرَنَّ اللهُ من ينصره إن الله لقويّ عزيز . الذين إن مكناهم في الأرض أقاموا الصلاة وءاتوا الزكاة وأمروا بالمعروف ونهوا عن المنكر والله عاقبةُ الأمور)

حهوتهم: گهورهبييه بؤ نوهى ههلهستيت پيى:

(لا خير في كثير من نجواهم إلا من أمر بصدقة أو معروف أو إصلاح بين

الناس ومن يفعل ذلك ابتغاء مرضات الله فسوف نؤتيه أجراً عظيماً)

نوههم: هوكارى سرينهوه تاوانه:



## دعاء الفتوت

اللهم اهدنا فيمن هديت .. وعافنا فيمن عافيت .. وتولنا فيمن توليت .. وبارك لنا فيما أعطيت .. وقنا شر ما قضيت .. انك تقضي ولا يقضى عليك .. إنه لا يذل من واليت .. ولا يعز من عاديت .. تباركت ربنا وتعاليت .. لك الحمد على ما قضيت .. ولك الشكر على ما أعطيت .. نستغفرك اللهم من جميع الذنوب والخطايا ونتوب إليك .

اللهم أقسم لنا من خشيتك ما تحول به بيننا وبين معصيتك .. ومن طاعتك ما تبليغنا به جنتك .. ومن اليقين ما تهون به علينا مصائب الدنيا .. ومتعنا اللهم باسماعنا وأبصارنا وقواتنا ما أبقيتنا .. واجعله الوارث منا .. واجعل ثأرنا على من ظلمنا .. وانصرنا على من عادانا .. ولا تجعل مصيبتنا في ديننا .. ولا تجعل الدنيا أكبر همنا .. ولا مبلغ علمنا .. ولا إلى النار مصيرنا .. واجعل الجنة هي دارنا .. ولا تسلط علينا بذنوبنا من لا يخافك فينا ولا يرحمنا .  
اللهم أصلح لنا ديننا الذي هو عصمة أمرنا .. وأصلح لنا دنيانا التي فيها معاشنا .. وأصلح لنا آخرتنا التي إليها معادنا .. واجعل الحياة زيادةً لنا في كل خير .. واجعل الموت راحةً لنا من كل شر .

اللهم انا نسألك فعل الخيرات .. وترك المنكرات .. وحب المساكين .. وأن تغفر لنا وترحمنا وتتوب علينا .. وإذا أردت بقوم فتنه فتوفنا غير مفتونين .. ونسألك حبك .. وحب من يحبك .. وحب عمل يقربنا إلى حبك .. يا رب العالمين .

اللهم اغفر لجميع موتى المسلمين .. الذين شهدوا لك بالوحدانية .. ولنبيك  
بالرسالة .. وماتوا على ذلك .. اللهم اغفر لهم وارحمهم وعافهم وأغفر عنهم ..  
واكرم نزلهم .. ووسع مدخلهم .. واغسلهم بالماء والثلج والبرد .. ونقّهم كما  
ينقى الثوب الأبيض من الدنس وارحمنا اللهم برحمتك اذا صرنا الى ما صاروا  
إليه .. تحت الجنادل والتراب وحدنا .

اللهم اغفر لنا .. وارحمنا .. وأعتق رقابنا من النار .

اللهم اغفر لنا .. وارحمنا .. وأعتق رقابنا من النار .

اللهم اغفر لنا .. وارحمنا .. وأعتق رقابنا من النار .

اللهم تقبل منا إنك أنت السميع العليم .. وثب علينا إنك أنت التواب الرحيم ..  
وصلي اللهم على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

## شروط عقد النكاح

عقد النكاح : هو الرابطة الشرعية بين الزوجين ، وهو بمثابة ميثاق يبرم بين الزوج وولي الزوجة .

وبه تثبت أحكام كثيرة في النكاح ، وقد سماه الله تعالى ميثاقاً غليظاً فقال تعالى : ( وأخذن منكم ميثاقاً غليظاً ) – سورة النساء 21 –

ولأهميته نبين هنا شيئاً من آدابه :

فمن الآداب الواجبة : التقيد بشروط النكاح وهي : خلو الزوجين من الموانع التي تمنع وقوع العقد، والإيجاب والقبول .

ومنها : التقيد بأركان النكاح وهي : حضور الزوجان ، ورضاهما ، والولي

والشهود ، فلا نكاح بدون ولي . لقول النبي صلى الله عليه وسلم : ( لا نِكَاحَ إِلا بِوَلِيٍّ وَشَاهِدَيْنِ عَدْلٍ ) . رواه الترمذي وغيره وصححه الألباني .

الحذر من العقد لرجل لا يصلي أو امرأة لا تصلي فإنه لا يعقد لزوجين أحدهما لا يصلي ، لأن تارك الصلاة كافر .

الحذر من العقد على المعتدة من طلاق أو وفاة . مع العلم أن المطلقة قبل الدخول بها لا عدة لها فيجوز العقد عليها .

على العاقد أن يعرف المحرمات في النكاح حتى لا يعقد على إحدى المحارم . من السنن تقديم خطبة الحاجة وهي :

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ، ونستغفره ونتوب إليه ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ، وسيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له ،

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمد عبده ورسوله ، ويقرأ  
ثلاث آيات في التقوى وهي :

قول تعالى : ( يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا  
رُؤُوسَهُمْ وَرَبَّهُمْ مِنْهَا رَجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ  
اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ) (النساء: 1)

وقوله : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ )  
(آل عمران: 102)

وقوله : ( يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ) (الأحزاب: 70)  
أن يقول ولي المرأة : زوجتك أو أنكحتك ابنتي أو موليتي فلانه . أو يصفها بما  
تتميز به كالكبيرة أو القصيرة ...

يقول المتزوج قبلت هذا الزواج ، وإن كان أبكم تصح الإشارة أو كتابته.  
كتابة العقد مستحبة للتوثيق ، ويصح بلا كتابة.

استحب بعض العلماء كون العقد يوم الجمعة ، وأن يكون في المسجد للبركة .  
أن تكون الشروط مباحة غير محرمة فلا يصح اشتراط شروط محرمة كاشتراط  
طلاق الزوجة الأولى مثلاً.

يسن تخفيف المهر:

لقوله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ( خَيْرُ النِّكَاحِ أَيْسَرُهُ ) رواه ابن حبان . وصححه  
الألباني

وقال صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ( خَيْرُ الصَّدَاقِ أُيْسَرُهُ ) رواه الحاكم والبيهقي .  
وصححه الألباني في صحيح الجامع .

الدعاء للعروسين ممن حضر ، فعن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم  
: " كَانَ إِذَا رَفَأَ ( أَي هَنَأَ ) الْإِنْسَانَ إِذَا تَزَوَّجَ قَالَ بَارَكَ اللهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ  
وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي الْخَيْرِ ) صحيح الترمذي وأبو داود.

وعن عائشة - رضى الله عنه - قالت : " تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَتَتْنِي أُمِّي فَأَدْخَلْتَنِي الدَّارَ فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الْبَيْتِ فَقُلْنَا عَلَى الْخَيْرِ  
وَالْبَرَكَاتِ وَعَلَى خَيْرِ طَائِرٍ " رواه البخاري ومسلم

أما قول ( بالرفاء والبنين ) فلا يجوز وقد ورد النهي عنه فعن عبد الله بن محمد  
بن عقيل قال : " تَزَوَّجَ عَقِيلُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَخَرَجَ عَلَيْنَا فُقُلْنَا بِالرِّفَاءِ وَالْبَنِينَ  
فَقَالَ مَهْ لَا تَقُولُوا ذَلِكَ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَانَا عَنْ ذَلِكَ وَقَالَ  
قُولُوا بَارَكَ اللهُ لَهَا فِيكَ وَبَارَكَ لَكَ فِيهَا " رواه أحمد والنسائي  
مخالفات وبدع يجب الحذر منها :

يعتقد البعض أنه لا يجوز العقد وقت العادة وهذا خطأ وغير صحيح .  
الامتناع من تشبيك الأصابع أو تفريقها في أثناء العقد زعماً أن ذلك يسبب الفرقة  
وعدم التوافق بين الزوجين .

اعتماد بعض المأذونين على الهاتف وهذا خطأ .  
وضع منديل أبيض على يد العريس ووكيل العروسة .  
عقد النكاح عند قبور الأولياء والصالحين .

الكذب في المقدار الحقيقي للمهر خوفاً من كلام الناس وغيره.  
البعض يعتقد أنه إذا خلع الدبلة أن زوجته تطلق وهذا لا دليل عليه وليس له أصل  
بل هو من بدع الكفار.  
يعتقد البعض أنه لا بد من الطهارة أثناء العقد.  
...: شروط عقد النكاح ...:

. وهو من بيده عقد النكاح ويتولى تزويج المرأة , فلا يصح إلا بحضوره أو وكيله في النكاح وإذنه  
شعري رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : (( لا نكاح إلا بولي )) رواه أبو داود وقد  
تكليف , والذكوريه , والحرية , واتفاق الدين والعدالة والرشد في العقد : بأن يعرف الكفاء ومصالح  
ويج نفسها ولا غيرها فإن فعلت لم يصح النكاح .

ين عائشة رضي الله عنها عن النبي صلى الله عليه وسلم : (( أيما امرأة نكحت بغير إذن وليها فنكاح  
من دخل بها فلها المهر بما استحلت من فرجها )) رواه أبو داود وصححه ابن حبان.  
الترتيب كالاتي :

النكاح .

إن علا .

إن نزل .

.

شقيق .

ب .

ق .

.

شقيق .

لأب .

ن العصبية كالإرث .

قرب عصبته نسبا .

ولي من لا ولي لها .

وم مقامه حاضرا أو غائبا .

لأرحام كالأخ لأم ولا لخال المرأة ولا لزوج أمها ولو رباها وابن البنت.

كيله للزوج أو وكيله : زوجت موكلك فلانا فلانة , ويقول وكيل الزوج قبلته لفلان , أو لموكلي فلان

ستحقان في درجة واحدة كأخوين شقيقين صح التزويج من أي واحد منهما إن أذنت المرأة.

على عقد النكاح . فلا يصح النكاح إلا بشاهدين عدلين , عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال : قال :

لم ((لا نكاح إلا بولي وشاهدي عدل)) .

أن يكونا عدلين ذكرين مكلفين سميعين ناطقين .

لأصول كالأب والجد ولا الفروع كالأبن.

ين . وذلك بأن يكون كل منهما معروفا باسمه أو وصف منضبط أو متعين حتما كزوجتك ابنتي ولي



ابنتي هذه ويشير إليها فلا يصح النكاح بدون تعيين كزوجتك أبنتي وله غيرها, أو زوجها ابنتك ولد لأن المقصود في النكاح التعيين .

وجين . فلا يصح إن أكره أحدهما بغير حق , إلا إذا كانا أو أحدهما غير مكلف كالمعتوه والمجنون لفة فإن الأب أو وصيه في النكاح يزوجانهم بغير إذنهم على المختار من أقوال أهل العلم.

ب ووصيه في النكاح صغيرا إلا الحاكم لحاجة .

ة عاقلة بكرا أو ثيبا ولا بنت تسع سنين إلا بإذنها .

رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا تنكح الأيم حتى تستأمر , ولا تنكح البكر الله وكيف إذنها ؟ قال : (( أن تسكت )) رواه البخاري.

شرعي بسؤال المرأة ومعرفة شروطها ومدى موافقتها على النكاح ولا ينبغي للأولياء التخرج من الاحتياط وللقاعدة الفقهية (الأصل في الابضاع التحريم) ولأن المرأة إذا ادعت لاحقا أنها زوجت ما بين إمضاء النكاح أو فسخه.

ان :سكوت البكر أما الثيب فلا بد من معرفة رضاها وينبغي تسمية الزوج على وجه تقع به المعرفة

معتبرة في الدين فقط

## نامۆزگاری پېش ماره برین

### بسم الرحمن الرحيم

{ان الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ به من شرور انفسنا من يهد الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له. واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا عبده ورسوله.

{ياايها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالا كثيرا ونساء واتقوا الله الذي تساءلون به ولارحام ان الله كان عليكم رقيبا}

{ياايها الذين امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا وانتم مسلمون}

{يا ايها الذين امنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا يصلح لكم اعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظيما}

{وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ { الروم 21

يهكڭك له نيشانهو بهلگهكانى ترى ئهويه: كه همر له خوتان هاوسهرى بو دروست كردون بو ئهوى ئارام بگرن له لايداو له نيوانتاندا خوشهويستى و سوزو ميهرهبانى فراههم هئناوه، بهراستى ئالهو دياردانهدا نيشانهو بهلگه ههيه بو كهسانيك بيردهكهنهوهو تئدهفكرن.

(وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً) الرعد 38

سویند بهخوا بیگومان پیش تو پیغمبرانی ترمان رهوانه کردووه و هاوسهرو  
نموهشمان بیداون.

{وَفِي الصَّحِيحِينَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ " أَمَا أَنَا فَأَصُومُ  
وَأُفْطِرُ وَأَقُومُ وَأَنَامُ وَأَكُلُ اللَّحْمَ وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَن سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي }  
رواه اصحاب السنن.

(يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج)

(إذا جاءكم من ترضون دينه وخلقه فأنكحوه ، إلا تفعلوا تكن فتنة في الأرض  
وفساد عريض) رواه الترمذي 866 وصححه الألباني

{وَعَاتُوا النِّسَاءَ صَدَقْتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طَبِنَ لَكُمْ عَن شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا  
مَّرِيئًا } النساء 4

مارهیی ئافرهتان بدن بهوپهیری دلفراوانی و ئاسوودهمیهوه، خو ئهگهر  
بهئارهزوو ویستی خویان دهستیان ههگرت له ههندیک مارهیی و بهخشییان  
بهئیوه، ئیوه بوتان ههیه بیخون و بهکاری بهنین و بهبی دوودلی نوشی بکن  
(سوودی لی وهر بگرن).

{ وَقَدْ زَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الرَّجُلَ الَّذِي لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِ إِلَّا إِزَارَهُ  
وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى خَاتَمٍ مِنْ حَدِيدٍ وَمَعَ هَذَا فَرَّوَجَهُ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ وَجَعَلَ صَدَاقَهَا عَلَيْهِ  
أَنْ يُعَلِّمَهَا مَا مَعَهُ مِنَ الْقُرْآنِ }

(ثلاثة حق على الله عونهم: المجاهد في سبيل الله، والمكاتب الذي يريد الأداء،  
والناكح الذي يريد العفاف)

{وَأَنْكِحُوا الْأَيَّامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ  
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ} النور 32

ژن بدهن به پیاوانی بی ژن و ئافرهتانی بیوژن بدهن بهشوو، ههروهها ژن بدهن  
به بهنده صالحهکانتان و کهنیزهکه کانیشتان بدهن به شوو ئهگهر ههژاریش بن،  
ئموه خوا له فهزل و بهخششی خوی بههرهوهریان دهکات، خوای گهورهش  
ههمیشه فراوانگیرو زانایه.

{إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو  
ولد صالح يدعو له}

"إذا صلت المرأة خمسها، وصامت شهرها، وحفظت فرجها، وأطاعت زوجها،  
قيل لها: ادخلي الجنة من أي أبواب الجنة شئت". (رواه أحمد وصححه  
الألباني).

بسم الله الرحمن الرحيم

ومن آياته ان خلق لكم من انفسكم ازواجا لتسكنوا اليها ...

گريههستی هاوسهريتی

(عقد الزواج)

پاش ههنديك ئامۆزگاری و رينوماي پيوست بهو بونه، بهر مهزامهندی  
ههردو لاولو به نامهدهبوونيان لهگهڵ شايهتهكاندا، گريئ به ستي هاوسهريتی  
نئوان بهريزان:

.....) و

.....)

جئ بهجئ كرا له سهه بره

.....) مارهي

.....)

حازرو بره مارهي

.....) قه رز له

ئهستوي پياوهكه دا (الزوج).

.....) ئيمزا (الزوج)

.....) ئيمزا (الزوجة)



بهر پرسی (الزوجة) ئیمزا (.....)

شایهتی یهکهه ئیمزا (.....)

شایهتی دووهم ئیمزا (.....)

بهروار:

پوژ:

{ } ژماره:

مامۆستای ماره بر:

ئیمزای مامۆستای ماره بر (.....)

تیبینی: ئەم گریهستهیه به گریهستی یاسایی دانانریت، پیویسته له دادگا خوتان  
تۆمار کردییت.

بسم الله الرحمن الرحيم

اليوم/.....

العدد/.....

التاريخ/...../...../.....

م/عقد الزواج

الحمد لله الذي خلقنا من ذكر وانثى والذي احل لنا النكاح وحرم علينا الزنا والصلاة والسلام على افضل خلقه محمد وعلى اله وصحبه اجمعين.

اما بعد: لقد اجريت هذا العقد بين الزوجين بتراض منهما و دون اكراه و بلفض النكاح والتزويج و على سنة الله ورسوله، و على صداق (مهر) معجل قدره

(.....)

و مهر مؤجل قدره(.....)

و بحضور الشهود المدرجه معلوماتهم ادناه:

الزوجة

الزوج

الاسم

الاسم كاملا.....

.....  
كاملا.....

تاريخ

تاريخ الولادة.....

.....  
الولادة.....

.....  
العنوان.....

.....  
العنوان.....



التوقيع.....  
التوقيع.....

الشاهد الثاني

الشاهد الاول

الاسم

الاسم كاملا.....  
كاملا.....

تاريخ

تاريخ الولادة.....  
الولادة.....

العنوان.....  
العنوان.....

التوقيع.....  
التوقيع.....

ولي امر الزوجة

الاسم كاملا.....

العائد:

تاريخ الولادة.....

العنوان.....

التوقيع.....

ملاحظة / هذه الوثيقة ليس له اي اعتبار قانوني في المملكة المتحدة بل يطلب  
منهما اللجوء الى مكتب التسجيل الرسمي

**In The name of Allah, the All merciful**

### **Marriage Certificate**

According to the Islamic Law and the requirements I received; I set the Islamic Law marriage procedure. Both Mr.

(.....  
....)

And Ms.

(.....  
.....)

Attended this Marriage procedure, after having confirmed their identity, the offer and acceptance took place between them. The marriage contract is agreed between abovementioned two people, on the basis of the present dowry of

(.....  
.....)

With

(.....  
.....)

Remaining with the husband, according to Islamic Law

The marriage has been concluded and registered in the presence of the two mentioned witnesses on  
(.....) (Date)

**Signed by the Mullah**

**The husband:**

**The wife:**

**Her father or guardian:**

**The witness:**

**The witness:**

**This does not constitute a legal document. You need to contact the register office to obtain a legal certificate of marriage.**

## تەئقین بە کوردی

بسم الله الرحمن الرحيم

سوپاس و ستایشی بئی پایان بۆ خواى پەروەردگار

کە جگە لەو هەموو کەس بەرەو نەمان و مردن کە وتۆتە رى

هە موو زیندویەك ئەبیت بمرئ تە نەها ئەو نە بئى

هە موو بریارو فە زمانیک لە دەست ئەودایە، هەموو کەسانیک بۆ لای ئەو

ئەگەر ینەو

سلاوی خوات لیبیت ئەى بەندەى خوا

ئەى.(فلان ..... ) بە ریزم

سلاوی خوات لیبیت ئەى.. کاکە،خوشکە .....کۆر یان

کچى..... فلان .....

تۆ ئیستا مردویت و منیش لە تەکتا ئەدویم و قسەت بۆ دەکەم، گویت لیبی کە

چیت پئی ئەلیم ، تۆ لەم ژیانە دەرچویت و بەرەو ژیانیکی هەتا هەتایی رۆیشتی،

لە مالى نەمان و مردنەو بۆ مالى نەمران و هەمیشەیی رۆیشتی ، لە مالى سزاو

ئازارەو بۆ مالى ئارامو ئاسودەیی رۆیشتی، لە جیهانی جەورو ستەمەو بۆ

جیهانی دادگەریو بەزەیی رۆیشتی ، لە جیهانی کارو کۆششەو بەرەو جیهانی

کری کارو کوشش و پاداشت و مرگتن رویشتی، ئەم جیگایەت دوا جیگایە له جیگاکی ژیانی ئەم دونیات، وەهه کهم قوناغه له چەند قوناغی ژیانی ئەو دونیات دەبا ئەو بریارو په یمانه مەزنەه ی که له سهری بوویت له بیرت بیتو له یادت نهچیت.

کام بریار؟

کامه پهیمان؟

بریارو پهیمانی شایه تۆمان، که ئەتوت جگه له الله هیچ کهسو هیچ شتی به شیاوی پهرستن نازانم و ناسم، وه ئەت وت محمد (ص) پیغه مبهری خوایه .

جا ببینهو بزانه هەر ئیستا پاش ماوهیهکی کهم دوو مه لائکه دینه لات، دوو مه لائکه له مه لائکه کانی خوی پهر و دگار، ناتوانن نه زیانت پی بگهیننو نه سوود مه گهر به فه مانی خوی گهوره نه بیت.

پرسیارت لی ده کهن له دهر باره ی خوی پهر و دگار، له دهر باره ی پیغه مبهرت، له دهر باره ی ئاینت له دهر باره ی ئیمامو رابهرت، له دهر باره ی قبیله و روگهت، له دهر باره ی کهسانی براو خوشکانت

تۆش به زمانیکی پاراوو رهوانه وه به بی ترس و لهرز له وه لامیاندا بلی:

الله پهروه دگار ممه و محمد پیغمبر و پیشه او را بهر ممه و ئیسلامیش بهر نامه و  
ئاینمه و قورئانی پیرو زیش ری بازو بهر نامه و سر مه شقی ژیانمه و که عبه ی  
پیرو زیش قبیله و روگه ی نویره کانمه

پیوان و نافر هتانی موسولمان براو خوشکانمن

بزانه مردن راستیه کی به لگه نهویسته و روداویکی بی گومانه و قهیر راسته و ده  
بی بیی، وه پرسیری مه لائکه کان له ناو گوردا راسته و ده بی بیی ..

هه روه ها حه شرو زیندوو بوونه وه راسته و ده بی بیی

وه لیکولینه وه و کیشانه ی کرده و مه کان راسته و ده بی بیی، وه بینینی خوای گه وره  
له لایهن پیوان و نافر هتانی موسلمان وه له به هه شتا راسته و ده بی بیی {ز عم  
الذین کفروا ان لن یبعثوا، قل بلی و ربی لتبعثن ثم لتنبوعن بما عملتم وذلک  
علی الله یسیر}

خه یالی ویلی کافرانو بی بروایان نه لی زیندوو نابنه وه!

پینان بلی: به لی به خوا قه سه م زیندوو ده کرینه وه وه هوالتان دهریتتی، دهر باره ی  
کرده و مه کانتان، نه وه ی له دونیادا نه تان کرد، نه مهیش بو خوا زور ناسانه.

**[منها خلقتاکم و فیها نعیدکم و منها نخرجکم تارة اخری]**

واته هەر لهم خۆلەوه ئیوهمان بەرهم هیناوهو دروستمان کردوون و وه بۆناو  
تاریکی ئەو خۆلەشتان دهبهینهوه وه جاریکی تریش سەر لهنوی هەر لهم  
خۆلەوه زیندوتان دهکهینهوه.

**[یثبت الله الذین آمنوا بالقول الثابت فی الحیاة الدنیا و فی الآخرة و یضل الله  
الظالمین و یفعل الله ما یشاء]**

خوای گهوره لهم دونیاو ئەو دونیاش موسلمانان له سەر وتهی راست ڤاگیرو  
دامهزراو دهکات و ئارامی و ئاسودهییان پێ دهبهخشێ ، وه بێ باوهڤان  
وخراپکاران هەر وئێ و سەر گهردان دهکات، وه هەرچی بیهوی دهیکات.

ئهی (کاکه، خوشکه ( فلان ( وا تیمان  
گهیاندی خوای گهوره لهمهی ئیمه باشترت تی گهپهنی و حالیت بکات.

ئهی خوايه جیگای ڤاکشانای ( کاکه ، خوشکه ( خووش و ئاسوده بکه.

خوايه ترس و لهززی قهبری لی دوور بخهروه، وه بۆ وهلامی مهلائکهکان  
خوايه زمانی ڤهوان و ڤاراو بکه.

خوايه لهسامی غهربی و تهنیایی (کاکه ، خوشکه ( کهم بکهروه.

قهبری بۆ ڤوشن و ئاوهدان بکهروه، خوايه دیوارهکانی قهبری له ههردوو لاه  
دوور خهروهو ئارامی ئاسودهیی به توانا له بن نههاتوهکهی خوت پێ ببهخشه  
تا ئەو کاتهی ههلی دهسینیت و بهر هو گۆرهبان و ساحهی مهحشر بهرپی دهخهی.

ئەى خواى عالەمىيان ئەى پەروەردگار ئەم نزاو پارانەومان لى قبول بکە،  
خوایە لە ئەجرو پاداشتی ئەم (کاکە ، خوشکە )

بى بەشمان مەکە وە لە دواى ئەو خوایە توشى گرفتارى لە دین لادان نەبىن  
ئەمەش هەمووى لەبەر خاترى ناوہ پىروژەکانتو سىفەتە جوانەکانت وە لە بەر  
خاترى قورئانى مەزنو لە بەر خاترى خویندنى سورەتى الفاتحة



**گۆتایی:-** له میژەش لەناو کورددا نوسینی وتار گرنگی خۆی ھەبوو

مامۆستایانی تریش پشتیان پێ بەستوو، چون روون و ئاشکرایە ھەریەک لە وتارەکان توێژینەویەکیەکە بۆ خۆی و ماندووبونی زۆری پێوە کیشراوە، دەکریت کەسی توێژەر یان وتاریزیش سود لەم وتارانە وەرگریت، ھەر کەموکوڕیەک لێردا ھەبوو لەوەی ئەودا دووبارە نەبیتەو و وتار یان توێژینەوکانی ئەوان زیاتر پوخت و فراوانتر و نمونە گەلی جوانتر و قایلکەری تێدا بێت.

ھیوادارین ئەم کارە ی ئیمە ملۆیەک بێت بۆ سەر خەرمانی وتاریزان و مەکتەبی کوردی.

داوای دوای خیریشم لە ئێوەی خوینەری بەرێز ھەییو ئەم کارە تەنھا و تەنھا لەبەرخوای گەورە کراوە داواکارم لە خوا ی گەورە بە خیری نەبێراوە بۆمان ئەژمار بکات امین.

## نوسینه‌وهی ووتار

به‌تایهت ووتاره ئاینیه‌کان  
به‌پۆیستییه‌کی گرنگی  
مسولمانان داده‌نریت،  
هه‌ر بۆیه‌ئیمه‌ش ئه‌و  
ئه‌ر که‌مان خسته‌سه‌ر شانی  
خۆمان و هه‌موو  
ووتاره‌کان به‌نووسین  
ئاماده‌مان کرد بۆ  
خوینهران بۆ ئه‌وه‌ی  
که‌سانی ترو وه‌هه‌تا  
مامۆستایانی ئاینیش  
سودمه‌ندبن لێی

## قیبه

د. عومەر عه‌لی

۲۰۱۹

